

Gazeta Krakowska

czwartek
28 grudnia 2000



wydanie 12345
Rok LII
nr 301 (16051)
cena 90 gr

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Prezydent łaskawy



Fot. PAP/Adam HAWALEJ

Prezydent RP ułaskawił Mariana Zagórnego, lidera NSZZ „Solidarność” Rolników Indywidualnych, na którym ciążyło kilka wyroków za wysypywanie zboża. Zagórny wróci jednak do więzienia, jeśli w ciągu 5 lat zostanie znów skazany.

str. 3

Los pionierów



Fot. Jacek KOZIOŁ

Sięgniemy po zawodników z tej najwyższej półki — wielokrotnie powtarzał członek zarządu SSA Podhale, Włodzisław Kowalski. — Zdawali sobie sprawę, że odmłodzenie wiąże się ze słabszymi wynikami w sezonie zasadniczym, ale dla nas najważniejszy jest play off.

str. 23

Już jutro

Magazyn Noworoczny „GK”

* Dziesięciu Wielkich Małopolan XX wieku.
* Miss bez korony — co robią piękne dziewczyny gdy już zgasną reflektory.
* Jak się handluje żywym pilkarskim towarem.
* Oko w oko z energoterapeutą Henrykiem Słodkowskim
* 12 znanych krakowian ocenia mijający rok — opowiadają co ich zdenerwowało, rozśmieszyło, rozwścieczyło lub zdziwiło. Co sprawia, że krakowska rzeczywistość doprowadzona została do granic absurdu, poza którymi Kraków jawi się jako Krakówek.
* Co słychać u Marii Koterbskiej — kto jeszcze pamięta „Brzydulę” albo „Karuzelę”?
* Pielęgniarka nocą — nasza reporterka pracowała na nocnym dyżurze w krakowskim szpitalu Bonifraterów.
* Wielki horoskop na cały rok 2001

jutro

Ministerstwo liczy czy zawyża zarobki?

Ile pielęgniarka ma w portfelu



Wczoraj krakowskie pielęgniarki nadal okupowały Urząd Wojewódzki i przez kilka godzin blokowały ulicę Basztową

Fot. PAP/Jacek BEDNARCZYK

Pielęgniarki kontynuowały wczoraj akcję protestacyjną. Ministerstwo Zdrowia liczyło ich zarobki. Z oficjalnych statystyk wynika, iż w Małopolsce średnia płaca pielęgniarek wynosi ponad 1200 zł brutto, najczęściej — aż 1849 zł brutto — zarabiają w Krakowskim Szpitalu Reumatologii i Rehabilitacji. — To zmanipulowana statystyka, która powstała w oparciu o informacje przekazane przez dyrekcje poszczególnych placówek. Związkowe dane są zupełnie inne — oburza się Grażyna Gaj, przewodnicząca Związku Zawodowego Pielęgniarek i Położnych w Małopolsce.

Ministerstwo Zdrowia poinformowało wczoraj, iż od 23 grudnia do wczoraj podpisano w całym kraju 31 porozumień między protestującymi pielę-

gniarkami a kierownikami zakładów opieki zdrowotnej. W 60 szpitalach i ZOZ-ach zawieszono akcje, gdyż uzgodniono podwyżki w wysokości od 100 do

300 zł brutto. Natomiast uchwałała sejmowa mająca po 1 stycznia zapewnić całej pracowniczce grupie podwyżkę o 203 zł, pielęgniarek w dalszym ciągu nie satysfakcjonuje. Rozpoczęte o godz. 18.00 kolejne rozmowy z rządem nie przyniosły porozumienia. Po godzinie je zawieszono.

W Małopolsce średnia płaca pielęgniarki wynosi wg oficjalnych danych Ministerstwa Zdrowia 1280 zł brutto.

(Dokończenie na str. 4)

Zainwestować grosze, zarobić tysiące

Interes na choinkach

Sztuczne choinki, choć coraz ładniejsze, tracą na popularności. Dowodem tego mogą być kłopoty, jakie mieli krakowianie z kupnem prawdziwej choinki w sobotę przed świętami. Wybierać można było tylko wśród drogiej, pochodzących z zagranicznych plantacji. Sprzedawcy zacierali ręce, bo nabywców znajdowały nawet najbrzydsze drzewka. Leśnicy namawiają więc rolników do zakładania plantacji. Jest to całkiem niezły interes.

Europejskim potentatem w produkcji drzewek choinkowych jest Dania. W tym roku na rynku pojawiły się też w śladowych ilościach pierwsze drzewka z rodzimych plantacji, głównie z zachodniej i centralnej Polski. By osiągnąć wy-

sokość ok. 1,5 m, jodła musi rosnąć na plantacji 7 lat. Ale mniejsze, młodsze drzewka też można sprzedać, np. w doniczkach. Tęgoroczne kłopoty krakowian z kupnem choinki powinny zachęcić do zakładania plantacji.

— W całym kraju przynajmniej kilkanaście — kilkadziesiąt tysięcy hektarów nieużytków można wykorzystać pod plantacje choinek. Nie braku-



je też nieużytków w Małopolsce — podkreśla dr Alfred Król, dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Krakowie.

(Dokończenie na str. 4)

Polityk roku



Politykiem roku 2000 w corocznym rankingu CBOS został prezydent Aleksander Kwaśniewski. Kwaśniewski już po raz czwarty został uznany za polityka, który najlepiej działał i najwięcej zrobił dla kraju.

Prezydentowi, który od czterech lat otrzymuje coraz więcej głosów, miano Polityka roku 2000 przyznało tym razem 31 proc. respondentów CBOS. Drugą lokatę w rankingu zajął Andrzej Olechowski, którego wskazało 4 proc. osób. Po 2 proc. uzyskali premier Jerzy Buzek, szef

UW Bronisław Geremek, minister sprawiedliwości Lech Kaczyński, żona prezydenta Jolanta Kwaśniewska, prezes PSL.

1/4 badanych uznała, że nie ma takiego polityka, któremu należy się miano Polityka 2000, a co piąty nie umiał odpowiedzieć na to pytanie. (PAP)

W wypadku samochodowym w Białym Kościele zginęła nasza Koleżanka Ania Ferdek wraz z całą najbliższą rodziną

Tragiczny powrót

Trudno pisać te słowa... Najpierw był krótki komunikat radiowy: W drugi dzień Świąt, około godziny 20, na drodze Olkusz — Kraków, w Białym Kościele, doszło do tragicznego wypadku. Jadąca w stronę Krakowa skoda favorit wpadła w poślizg i zderzyła się czołowo z nadjeżdżającym z naprzeciwka samochodem ciężarowym renault. Zginęły cztery osoby podróżujące skodą. Piąta, kierowca skody, walczy o życie w krakowskim szpitalu. Kierowca ciężarówki nie odniósł obrażeń.

Potem komunikat okazał się porażająco bliski. Te cztery osoby to nasza redakcyjna Koleżanka Ania Ferdek i jej cała najbliższa rodzina: 17-letnia córka Małgosia, uczennica VI LO, 22-letni syn Grzegorz, student AGH i mąż Zygmunta. Wypadek przeżył jedynie kierujący skodą brat Zygmunta. O jego życie walczy lekarze w krakowskim szpitalu. Przez chwilę wydawało się, że jest cień szansy dla Małgosi, ale nie pomogła intensywna reanimacja. Jej najbliżsi zginęli na miejscu.



Wakacyjne zdjęcie — nasza redakcyjna Koleżanka Ania Ferdek z mężem, córką i synem. We wtorek wieczór cała czwórka zginęła w wypadku samochodowym.

Wrócili po Świętach spędzonych u rodziny. Na drodze panowały fatalne warunki. Było ślisko, padał śnieg, jechali samochodem brata.

Na drogach obowiązywał świąteczny zakaz poruszania się ciężkich samochodów ciężarowych. Ale nie objął on feralnej, niewielkiej ciężarówki. Zbyt mała była dla autorów przepisów, zbyt wielka dla jadących skodą. (R)

(Żegnaj Aniu... — str. 4)

Krótko

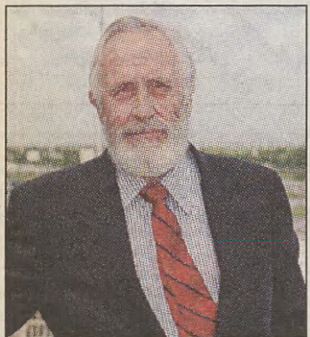
Papieska niespodzianka

Wczoraj nie była przewidziana papieska audiencja ogólna. Jednak Jan Paweł II, widząc tłum wiernych na placu św. Piotra, nieoczekiwanie wychylił się z okna swojej biblioteki, by pozdrowić pielgrzymów i zmówić z nimi modlitwę Anioł Pański.

Farmaceutyczny gigant

Dwaj brytyjscy producenci leków, Glaxo Wellcome i SmithKline Beecham, połączyli się w jedną firmę, GlaxoSmithKline Plc, tworząc największy w świecie koncern farmaceutyczny. Jean-Pierre Garnier, szef SmithKline, który został dyrektorem generalnym nowej firmy, oświadczył, że jest ona liderem rynku w czterech z pięciu największych kategorii leków.

Zmarł Jason Robards



Fot. PAP/EPA

Dwukrotny zdobywca Oscara aktor Jason Robards, który grał w teatrze i w filmie przez pół wieku, zmarł w wieku 78 lat. Pierwszego Oscara za drugoplanową rolę męską w filmie „Wszyscy ludzie prezydenta” otrzymał w 1976 roku. W następnym roku otrzymał taką samą nagrodę za rolę w filmie „Julia”.

Przesyłka do Warszawy

Dwa kilogramy marihuany przejęli celnicy bułgarscy w autobusie, jadącym z Sofii do Warszawy. Narkotyki znaleziono w torbie, której właściciela nie ustalono.

Japonki molestowane

Ponad dwie trzecie kobiet pracujących w japońskich urzędach publicznych pada ofiarą molestowania seksualnego. Urzędniczkę skarżą się, że już w czasie rozmów o pracę często zadaje się im pytania dotyczące wieku — w rozmowach telefonicznych także wyglądu — z którymi zazwyczaj nie mają do czynienia mężczyźni. (PAP)

Prezydent Havel poparł protest w Czeskiej Telewizji

Zakłócenia na antenie

Chaos panuje na antenie publicznej Czeskiej Telewizji, gdzie od kilku dni większość dziennikarzy i pracowników protestuje przeciwko nowemu dyrektorowi instytucji. Protest poparł wczoraj prezydent Havel.



Biorący udział w proteście dziennikarz czeskiej telewizji publicznej pozdrawia demonstrantów zgromadzonych przed gmachem telewizji w Pradze

Fot. PAP/EPA

Vaclav Havel uważa, że zmiana kierownictwa telewizji, jeśli nawet została dokonana zgodnie z literą prawa, to jest sprzeczna z jej duchem, co według Havla, dawnego dysydenta, jest ogromnie niebezpieczne.

Wczoraj w godzinach porannych, zamiast emitowanej na żywo w CzT1 audycji „Dobre rano”, na ekranach telewizorów pojawiły się naj-

pierw czarne tablice informujące o tym, że program został dostarczony przez osoby nieuprawnione, a potem audycje nadawane w CzT2 (czyli drugim programie publicznej telewizji). Kilka godzin później oba programy (CzT1 i CzT2) nadawały z kolei audycje programu pierwszego.

Telewidzowie nie mają najmniejszej gwarancji, że na ekranach zobaczą te audycje,

które zapowiadane są w programie.

Nowy dyrektor generalny Czeskiej Telewizji Jirzi Hodacz poinformował, że na protestujących dziennikarzy redakcji informacji i publicystyki złożył doniesienia o popełnieniu przestępstwa. Jego zdaniem programy informacyjne, które przygotowują i emitują zbuntowani dziennikarze, to programy pirackie.

Od wigilii Bożego Narodzenia protestujący dziennikarze emitują swe programy informacyjne, które dostępne są jedynie drogą satelitarną i za pośrednictwem sieci telewizji kablowych, a w tym samym czasie za pośrednictwem przekazników naziemnych emitowane są prowizoryczne programy informacyjne przygotowywane przez ekipę dyrektora Hodacza.

Kryzys w Czeskiej Telewizji zaczął się, kiedy Rada ds. Radia i Telewizji kontrolowana przez Obywatelską Partię Demokratyczną (ODS) i rządzących socjaldemokratów — pod pretekstem uchybień formalnych odwołała poprzedniego dyrektora Duszana Chmeliczka i na jego miejsce pośpiesznie mianowała Jirzego Hodacza związanego z ODS. Swe urządowanie rozpoczął on od zmian personalnych. (PAP)

Korespondentka „GK”
pisze z WłochGroźna
zmiana klimatu

Z Brukseli nadchodzą ciągle niepokojące informacje na temat całkowitego ignorowania ze strony Stanów Zjednoczonych problemów ekologicznych i braku możliwości podpisania jakiegokolwiek traktatów pomiędzy Ameryką i Europą w tym względzie. We Włoszech natomiast eksperci alarmują, iż cały Półwysep Apeniński jest bezpośrednio zagrożony przez zachodzące zmiany klimatyczne. W przyszłości grozi mu zamienienie się w pustynię.

Wysuszenie się gleby to jedna z biblijnych plag, które obecnie ciąży nad jedną trzecią planety, tzn. nad 1,2 miliardami osób ze 110 państw. Rozpoczyna się zanikaniem deszczu, a kiedy przychodzi, jego opady są nad wyraz intensywnie i krótkotrwałe. W następstwie ziemia traci ochronną warstwę wegetacyjną i pęka na powierzchni. Taki scenariusz od dwóch lat obserwowany jest we Włoszech. W mijającym roku odnotowa-

no tu największe w historii opady na północy, które spowodowały wylanie rzeki Po, przy równoczesnym rekordowym spadku o 80 proc. opadów deszczowych na Sardinii.

Jak twierdzą eksperci w ciągu najbliższych 10 lat ok. 70 milionów osób wyemigruje z terenów Afryki do Europy na skutek braku wody, ponieważ susza niszczy każdego roku 24 miliony ton żywności ziemni i w przyszłości obejmie swym zasięgiem 30 proc. włoskiego terytorium. Najbardziej zagrożone regiony to przede wszystkim wyspy Sycylia i Sardinia oraz regiony Puglia, Basilicata i częściowo Kalabria.

Włoski rząd powołał do życia narodowy plan walki z suszą, polegający na ochronie zagrożonych ziem oraz przywracaniu żyzności połaci ziemskich do tej pory już utraconych. Nic więc dziwnego, iż Italia jest czołowym państwem ubiegającym się o uwrażliwienie zupełnie niezainteresowanych kwestiami ekologicznymi Amerykanów.

Wszak susza jest efektem działalności człowieka i jego niebezpiecznej ingerencji w środowisko naturalne.

Anna KURDZIEL-FACENTE

Palestyńczycy nie zgadzają się
na propozycje Clintona

Plan odrzucony

Władze Autonomii Palestyńskiej nie mogą przyjąć propozycji prezydenta Billa Clintona w sprawie porozumienia pokojowego z Izraelem — oświadczył wysoki przedstawiciel Autonomii.

Tymczasem negocjator palestyński Sajeb Erekat powiedział telewizji CNN, że Palestyńczycy przekazali Stanom Zjednoczonym listę spraw, które wymagają wyjaśnienia zanim strona palestyńska będzie mogła podjąć ostateczną decyzję w sprawie propozycji Clintona.

Plan amerykański przewiduje, że państwo palestyńskie będzie obejmować, oprócz Strefy Gazy, 95 procent Zachodniego Brzegu Jordanu i że pod kontrolę palestyńską przejdą arabskie dzielnice we wschodniej Jerozolimie, a także święte miejsca islamu w starej części tego miasta.

W zamian Palestyńczycy mieliby zrezygnować z prawa powrotu prawie 4 milionów uchodźców do Izraela, czyli na ziemi, które oni lub ich przodkowie opuścili przed ponad pół wiekiem, podczas pierwszej wojny arabsko-izraelskiej, i które od tamtego czasu są i mają pozostać częścią Izraela.

Plan amerykański zakłada, że Izrael zachowa największe osiedla żydowskie wokół Jerozolimy, choć zlikwiduje 60-70 osiedli w innych miejscach Zachodniego Brzegu i w Strefie Gazy.

(PAP)



Celnicy w Bangkoku udaremili próbę wywiezienia z kraju czterech tysięcy węży — w tym wielu należących do gatunków chronionych. Wśród gadów znajdowały się m.in. kobry, których cena w Tajlandii wynosi około osiem dolarów za sztukę, a poza granicami tego kraju wzrasta co najmniej sześciokrotnie. Węże były prawdopodobnie przeznaczone zarówno do celów medycznych, jak i kulinarnych.

Fot. PAP/EPA

Dziecko przeżyło mroźną noc
w samochodzie

Zapomniane niemowlę

Wiele szczęścia miał pięciomiesięczny kanadyjski chłopczyk, zapomniany przez rodziców w samochodzie w mroźną bożonarodzeniową noc. Dziecko przeżyło, mimo że na zewnątrz było 22 stopnie mrozu.

Policja zbadała tę sprawę i postanowiła okazać wyrozumiałość „zapominalskim” rodzicom, upewniwszy się, że na pewno nie mieli żadnych złych zamiarów. — To dość liczna rodzina, jak na dzisiejsze standardy — powiedział konstabl Paul Murphy z policji prowincji Ontario. — Starali się za-

brać wszystkich do domu. Cóż, zdarza się — dodał.

Ojciec znalazł dziecko 26 grudnia o 6.00 rano, kiedy przypadkiem zajrzał do samochodu. Natychmiast zawoził niemowlaka do szpitala. Okazało się, że dobrze opatulonemu malcowi nic się nie stało.

(PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Sfingowane porwanie

Obywatel Niemiec z okolic Wuerzburga sfingował dwa dni przed świętami Bożego Narodzenia swoje porwanie, aby uniknąć spędzenia Wigilii z własną żoną.

Przebiegły mężczyzna zawiadomił telefonicznie małżonkę, że został obezwładniony przez nieznanych porywaczy, którzy wywożą go do jednego z krajów Europy wschodniej. Policja rozpoczęła natychmiastowy pościg. „Ofiara” porwania zawiadomiła po jakimś czasie policję o swoim uwolnieniu. Podczas przesłuchania mężczyzna przyznał, że uprowadzenie było jego wymysłem. Powodem zamieszania była chęć spędzenia świąt z kimś innym niż własna żona — wyjaśnił. Nieudana Wigilia może okazać się najdroższym wieczorem w życiu pechowca.

Lodowe rzeźby

Pierwszy na Litwie „park rzeźb lodowych” zaczęto tworzyć na wileńskim Placu Katedralnym pod hasłem „Litwa spotyka trzecie tysiąclecie”. Dwudziestu litewskich artystów rzeźbiarzy będzie rzeźbić w lodzie przez trzy dni. Jeśli dopisze pogoda, ich dzieła będzie można oglądać do Trzech Króli.



Dużą atrakcją dla zwiedzających zoo w Zurichu są codzienne spacery pingwinów, pod warunkiem, że temperatura spada poniżej zera stopni. Spacer „dla zdrowia” rozpoczyna się regularnie o 13.30.

Fot. PAP/EPA

Rozrzutny bankomat

Nie lada prezent gwiazdkowy sprawił swoim użytkownikom popsuty bankomat w jednym z francuskich sklepów, który wypłacał każdemu podwójną sumę pieniędzy. Rejestrował przy tym normalną — żadaną ilość. Do incydentu doszło w niewielkim miasteczku Antibes na francuskiej Riwierze.

— To musiała być robota Świętego Mikołaja — powiedział jeden z uczestników kolejki, która ustawiła się po niecodziennym „prezencie”.

Wyдали na prezenty

2,5 miliardów franków, czyli 1,6 mld dolarów wydali w tym roku na prezenty bożonarodzeniowe mieszkańcy jednego z najdroższych krajów Starego Kontynentu — Szwajcarii. Daje to imponującą średnią sumę 420 dol. na osobę. Suma pieniędzy przeznaczonych w tym roku przez Szwajcarów na prezenty jest równa tym, które wydali łącznie w ciągu pięciu poprzednich świąt Bożego Narodzenia.

Sondaż wykazał także, że o wiele mniej oszczędni przy kupowaniu prezentów są panowie.

(ms)

Pielęgniarki swoje, rząd swoje

Krótka rozmowa

Wczoraj wieczorem odbyły się godzinne rozmowy Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Pielęgniarek i Położnych z przedstawicielami rządu. Według wiceministra zdrowia Tomasza Grotela, pielęgniarki i położne powinny zakończyć protest, aby możliwe było prowadzenie przez nie rozmów ze stroną rządową.



Już piętnastą dobę trwa protest okupacyjno-głodowy pielęgniarek i położnych ze Szpitala Wojewódzkiego im. M. Kopernika w Gdańsku

Fot. PAP/Stefan KRASZEWSKI

Wcześniej minister zdrowia Grzegorz Opala powiedział PAP, że w sprawie podwyżek rząd wywiązał się już ze swoich obietnic, proponując nowelizację ustawy o negocjacyjnym kształtowaniu płac również w ochronie zdrowia. Nowelizacja została uchwalona przez Sejm przed Świętami Bożego Narodzenia. Według rządu w jej wyniku pracownicy publicznej ochrony zdrowia mają otrzymać od przyszłego roku podwyżkę co najmniej 203 zł brutto.

— Protest będzie trwał dopóki nie uzyskamy gwarancji, że minimalna zasadnicza płaca pielęgniarek wyniesie 1400 zł brutto. Uchwalona przez Sejm podwyżka 203 zł nas nie satysfakcjonuje — powiedziała PAP Bożena Banachowicz, szefowa OZZPIP. Banachowicz uważa, że przerwanie protestu jest niemożliwe. Jednak ostateczna decyzja w tej sprawie zostanie podjęta dziś w czasie spotkania Zarządu Krajowego Związku. (PAP)

Sejm do Księgi Guinnessa

Dziesięciominutowe posiedzenie

Sobotnie posiedzenie Sejmu było najkrótsze w mijającym stuleciu — trwało niecałe dziesięć minut i ma spore szanse znaleźć się w Księdze Rekordów Guinnessa.

Podczas posiedzenia Sejm odrzucił poprawki Senatu do znawelizowanej ustawy dotyczącej kształtowania płac w służbie zdrowia.

Zgodnie z regulaminem Sejmu, miała się odbyć debata przedstawicieli klubów poselskich nad stanowiskiem komisji w sprawie poprawek Senatu. Głos zabrał tylko Tadeusz Zeliński w imieniu Unii Wolności, a i tak posłowie spiesząc się na Święta usiłowali go zniechęcić wołając: „nie, nie”. Zeliński ograniczył się tylko do stwierdzenia, że Unia będzie przeciwko poprawkom Senatu.

Przed głosowaniem ostatecznej poprawki o głos poprosił Maciej Manicki (SLD). — Poseł Manicki po raz ostatni w tym stuleciu — zapowiedział go prowadzący obrady marszałek Sejmu Maciej Płażyński. — Bardzo celna uwaga — zrewanżował mu się Manicki.

Kiedy marszałek ogłosił koniec posiedzenia, rozpoczął się wyścig do szatni. Niemalże w biegu posłowie skrzykiwali się w grupki, tym razem jednak nie według klucza partyjnego, ale miejsca zamieszkania — do Poznania, Krakowa, Gdańska... Następne posiedzenie Sejmu — 10 stycznia 2001. (PAP)

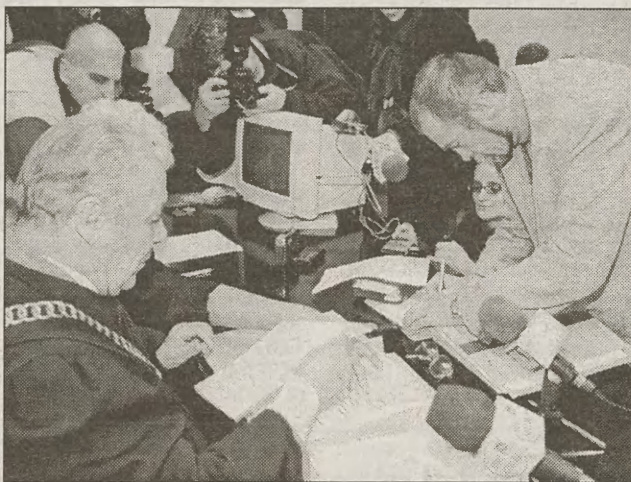
Zagórny nie będzie już wysypywać zboża na tory, ale z protestów nie zrezygnuje

Prezydent łaskawy

Prezydent RP ułaskawił Marię Zagórną, lidera NSZZ „Solidarność” Rolników Indywidualnych, na którym ciążyło kilka wyroków za wysypywanie zboża. Zagórna wróci jednak do więzienia, jeśli w ciągu 5 lat zostanie znów skazana.

Ułaskawienie dotyczy dwóch wyroków, jakie zapadły w sprawie Zagórnej. Pierwszy wyrok z Jastrzębia Zdroju skazywał Zagórną na 1,5 roku więzienia. Drugi — wydany przez Sąd Rejonowy w Muszynie — zasądził Zagórnej grzywnę.

Podczas wczorajszego posiedzenia Sądu Okręgowego w Jeleniej Górze Jerzy Madej, przewodniczący składu sędziowskiego wydziału penitencjarnego, odczytał decyzję o ułaskawieniu i pouczył Zagórną, że z wyroku sądu apelacyjnego przez sąd w Jastrzębiu Zdroju skazany odbył 79 dni, czyli pozostaje mu do odbycia rok i dwa tygodnie.



Zagórna kwituje odbiór aktu ułaskawienia

Fot. PAP/Adam HAWALEJ

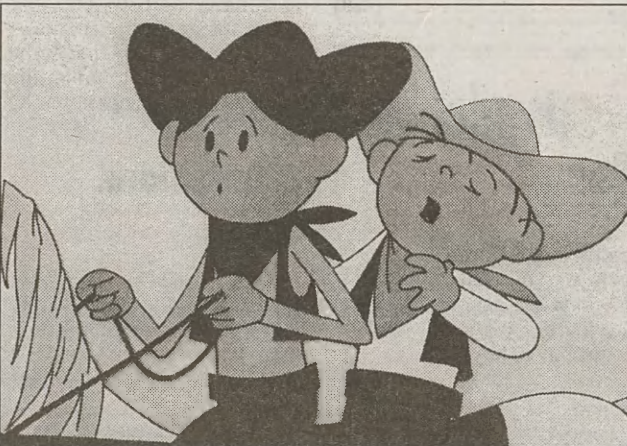
— Cieszę się bardzo z aktu łaski. Czuję jednak trochę niesmak. W pewnym stopniu (5-letni okres próbny — przyp. red.) ogranicza moje prawa — powiedział Zagórna

tuż po wyjściu z sali sądowej. Przyznał, że będzie teraz trudno ale z protestów nie zrezygnuje. Zaznaczył jednak, że nie będzie już wysypywać zboża na tory. (PAP)

Zapadł wyrok w sprawie ojcostwa

Czyj jest Bolek i Lolek?

Bielski Sąd Okręgowy nie ustalił procentowego udziału poszczególnych twórców w opracowaniu pierwowzoru postaci Bolka i Lolki, bohaterów filmów animowanych, wydając wczoraj wyrok w procesie w tej sprawie.



Bohaterowie z celuloidu

Fot.PAP/repr. Stanisław MOMOT

Sąd rozdzielił natomiast prawa autorskie do poszczególnych etapów tworzenia filmu. Ogłaszając wyrok sędzia Irena Żarnowska-Sporysz powiedziała, że sąd uznał, iż autorem pierwowzoru plastycznej koncepcji postaci Bolka i Lolki w statycznym ujęciu

są Alfred Ledwig i nieżyjący Leszek Lorek. Ledwig przed śmiercią Lorka odkupił od niego jego część praw do postaci Bolka i Lolki.

Sąd nie uznał zarazem jako autora pierwowzoru Władysława Nehrebeckiego, który był reżyserem i dyrektorem

bielskiego Studia Filmów Ryśunkowych. Uznał jednak, że to Nehrebecki wymyślił postaci Bolka i Lolki, i zlecił opracowanie ich wizerunku. On też sprawował nadzór nad animacją. Zdaniem sądu, animacja objęta jest już jednak odrębnym prawem autorskim.

Sędzia Żarnowska-Sporysz uzasadniła decyzję tym, że nie można określić procentowego udziału w tworzeniu postaci. Podkreśliła jednak, że w świetle dowodów prawa autorskie Ledwiga i Lolki do pierwowzorów postaci w ujęciu statycznym są bezsporne.

W praktyce wyrok oznacza, że obecnie każdy, kto będzie chciał użyć w jakikolwiek sposób wizerunku Bolka i Lolki, musi wystąpić o zgodę Ledwiga.

Wyrok nie jest prawomocny. Przysługuje od niego apelacja do Sądu Apelacyjnego w Katowicach.

Apelację zapowiedzieli już spadkobiercy nieżyjącego Nehrebeckiego — Marzena, Roman i Jan Nehrebecy. (PAP)

Krótko

Zmiany w kancelarii

W Kancelarii Prezydenta odbędą się zmiany — dotychczasowi sekretarze i podsekretarze, którzy — jak Ryszard Kalisz i Robert Smoleń — zamierzają startować w wyborach parlamentarnych, mają pełnić funkcję doradców. W Kancelarii pozostaną natomiast na etatach ministerialnych m.in. Marek Siwiec, który kierował BBN i Andrzej Majkowski, dotychczasowy szef Biura Spraw Międzynarodowych. Dziś Aleksander Kwaśniewski ogłosi nominacje nowych ministrów w swojej Kancelarii.

Uciekinier zatrzymany

W rodzinnym domu w Świerkłańcu zatrzymano młodszego z uciekinierów z Zakładu Karnego w Wojkowicach (Śląskie). Dwaj młodzi mężczyźni — 22- i 23-latek — uciekli z więzienia o półotwartym statusie w poniedziałek o zmierzchu, pokonując kilka ogrodzeń. Strażnik oddał za nimi 8 strzałów, ale chybił. Trwają poszukiwania drugiego uciekiniera, mieszkańca Tarnowskich Gór.

W rocznicę powstania



Fot.PAP/Remigiusz SIKORA

Wystrzał z zabytkowej armaty Bractwa Kurkowego rozpoczął wczoraj po południu pod Pomnikiem Powstańców Wielkopolskich w Poznaniu uroczystości 82. rocznicy wybuchu Powstania Wielkopolskiego. Wcześniej przedstawiciele władz wojewódzkich i samorządowych złożyli kwiaty na grobach generałów Stanisława Taczaka oraz Józefa Dowbora-Muśnickiego.

Pięć zaćmień

W 2001 roku nastąpi 5 zaćmień Słońca i Księżyca, w większości w Polsce niewidocznych — poinformował dr Tomasz Kwast z Instytutu Astronomii Uniwersytetu Warszawskiego. Już 9 stycznia będziemy świadkami całkowitego zaćmienia Księżyca — jedyne, które, przy dobrej pogodzie, będzie można oglądać w Polsce. 21 czerwca nastąpi całkowite zaćmienie Słońca, widoczne na półkuli południowej. (PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Nowy członek OSP?

Wilczura, pod którym na stawie w Murowanej Goślinie k. Poznania zarwał się lód ratowały dwie sekcje straży pożarnej. Akcja zakończyła się powodzeniem. Na razie nie znalazł się właściciel uraflowanego czworonoga. Wilczurem zajęli się więc strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Murowanej Goślinie, którzy zabrali go ze sobą. Oficer dyżurny Straży nie wykluczył ewentualnego „wstąpienia” wilczura w szeregi OSP.

Fajki i dzwony

W zabytkowej Wieży Zegarowej w Przemyśle powstanie muzeum fajki i ludwisarstwa. Gotowe są już projekty obu ekspozycji, na których znajdują się wyroby rzemieślnicze, z jakich Przemyśl słynął od dziesiętków lat. Muzeum Narodowe Ziemi Przemyskiej dysponuje dużą kolekcją dzwonów oraz ogromną ilością fajek z różnych epok. — Udało się nam nawiązać kontakt z Lechem Wałęsą, który obiecał podarować nam fajki palone przez niego podczas strajku w stoczni. Kolekcję swoich fajek chce nam także ofiarować poseł Janusz Onyszkiewicz — powiedział dyrektor Muzeum Narodowego Ziemi Przemyskiej Mariusz Olbromski.



Czym zazwyczaj przyjeżdża Święty Mikołaj? Legenda głosi, że zaprzęgiem reniferów. W tym roku, do Boguchwały k. Rzeszowa, dotarł jednak inaczej.

Fot. PAP/Jerzy PASZKOWSKI

Spis osobliwości

Pomnik mężczyzny siedzącego na toalecie, najcięższe, bo ważące w sumie ponad 9 kg noworodki-bliźniaki — to tylko kilka osobliwości z Dolnego Śląska, które znajdują się w Polskiej Księdze Rekordów i Osobliwości.

— Nigdzie nie ma pomnika przedstawiającego taki właśnie obrazek: mężczyzna z opuszczonymi do kolan spodniami, siedzi na ubikacji z wielkim skupieniem na twarzy — opowiada Marek Michalak, wiceprezes Towarzystwa Kontroli Rekordów Niedocześnie, które po Nowym Roku wyda kolorową i ilustrowaną książkę.

Pomalowany na niebiesko pomnik został wykonany z betonu i pochodzi jeszcze sprzed I wojny światowej. Nie wiadomo kto jest jego autorem i z jakiej okazji został postawiony. Nietypowy monument stoi w Świdnicy (dolnośląskie) przed siedzibą jednej z firm wodociągowo-kanalizacyjnych.

W księdze znajdzie się również duża kolekcja krawatów z motywem zwierzęcym Antoniego Gucwińskiego, dyrektora wrocławskiego zoo. W księdze znajdują się nie tylko dolnośląskie osobliwości, ale i ogólnopolskie ciekawostki, jak np. kolekcja kapeluszy Hanki Bielickiej czy imienniny Krystyny, które poznaniaki obchodzą w specyficzny sposób — 13 marca na miejskim rynku spotyka się kilkaset Krystyn.

Ile pielęgniarka ma w portfelu

(Dokończenie ze str. 1)

I tak, dla przykładu, w ZZOZ w Oświęcimiu przeciętnie wynagrodzenie pielęgniarki według danych przekazanych przez resort wynosi 1014 zł brutto miesięcznie, położnej — 977 zł. W Sądeckim Pogotowiu Ratunkowym przeciętna pielęgniarka zarabia brutto 1490 zł. W Szpitalu Powiatowym w Limanowej płaca pielęgniarki wynosi 1009 zł, położnej — 1016 zł brutto. W publicznej służbie zdrowia najwyższe pensje mają w Małopolsce pielęgniarki z Krakowskiego Szpitala Reumatologii i Rehabilitacji — 1849 zł brutto.

Wyliczenia te powstały na podstawie danych przekazanych ministerstwu z 574 za-

kładów opieki zdrowotnej z całego kraju.

— Już po raz drugi społeczeństwo jest okłamywane. Marszałek Nawara podczas spotkania z protestującymi też poinformował o zarobkach, które odbiegają od realiów. Wynika to stąd, że oficjalne statystyki kosztuowane są na podstawie informacji przekazywanych przez dyrekcje placówek, a one zawyżają nasze pensje. Chyba po to, by protest stracił poparcie społeczne. My mamy dane od reprezentujących pracowników organizacji związkowych w poszczególnych placówkach. Wynika z nich, że zarabiamy mniej niż oficjalnie się podaje — komentuje Grażyna Gaj, przewodnicząca Związku Zawo-

dowego Pielęgniarek i Położnych Regionu Małopolska.

I tak związkowcy twierdzą, że pensja brutto ze wszystkimi dodatkami pielęgniarek z Krakowskiego Szpitala Reumatologii i Rehabilitacji wynosi połowę tego co podaje ministerstwo, czyli 980 zł. A przeciętna pielęgniarka w Małopolsce co miesiąc pobiera w kasie za swoją pracę nie więcej niż 1000 zł, też liczone brutto z dodatkami.

Związkowcy wysłał do Ministerstwa Zdrowia pismo prosiące upubliczniane przez resort dane. Marszałek województwa małopolskiego Marek Nawara obiecał małopolskim pielęgniarkom, że z własnej inicjatywy zadba o rzetelną weryfikację statystyki, którą dostał na biurko. (KaK, jgh)

KRÓTKO

Zakręcony kurek

Jest wielki świat, ale nie ma gazu. Tak można podsumować sytuację strefy przemysłowej w Myślenicach, gdzie mieści się m.in. TeleFonica, ciasteczka Fornetti, House of Prince. Z braku innych możliwości firmy grzeją olejem.

Lasy

dla Łemków

Wojewoda postanowił oddać Łemkom ich lasy, ale Generalna Dyrekcja Lasów Państwowych sprzeciwia się tej decyzji. Zaprestowały m.in. nadleśnictwa powiatu Gorlice. Ich pracownicy twierdzą, że po tylu latach nie tak łatwo rozdzielić tereny leśne wśród osób prywatnych. Poza tym taką decyzję powinien podjąć parlament.

Poślizg

w sądzie

O kolejne kilka miesięcy opóźni się proces przeciwko oficerom z Komendy Rejonowej Policji w Dębicy (w tym komendantowi), którzy chcieli polepszyć wskaźniki wykrywalności, dzięki czemu ponad 900 przestępstw nie wyszło na światło dzienne. Sprawę przekazano do Sądu Rejonowego w Tarnowie.

Pozowali

Przed umieszczonymi na podnośnikach, na wieży i na balkonach, obiektami aparatów fotograficznych ustawiło się wczoraj 3 tys. sądeczan. Wspólne zdjęcie to milenijna pamiątka i pożegnanie XX wieku.

Odmieniona

wieża

Po trwającym 4 lata gruntownym remoncie zdjęto drewniane rusztowania z XVI-wiecznej wieży bieckiego ratusza. (KaK)

(JGH)

Śnieg spadł w mieście, oszczędził góry

Czapa nad Krakowem

W Krakowie jest więcej śniegu niż w Zakopanem, Łopusznej, czy hali Ornak. W taki oto nietypowy sposób zawiatało do nas zima.

Kierowcom trudniej jeździć po ulicach niż podmiejskich drogach. To nietypowa sytuacja — potwierdzają meteorolodzy na podstawie danych o ilości opadów i grubości pokrywy śnieżnej w Małopolsce. Ale w nocy z czwartu na piątek może już solidnie spłynąć i to wszędzie.

Pierwszy dzień zimowej pogody odczuł przede wszystkim Kraków. Spadło 9 cm śniegu. Natomiast w górach

białego puchu jak na lekarstwo. W Zakopanem leży zaledwie 1—centymetrowa jego warstwa, która zaraz stopniała. W Bukowinie było podobnie. Na hali Ornak mieliśmy zaledwie 3 cm śniegu. Kasprowy Wierch skrył się pod 20 centymetrową czapą. Ale to, jak na tę górę i zimową pogodę, niewiele. W Bieszczadach nadal jest jesień, śniegu nie uświadczą się także w Beskidzie Niskim.

Drogowcy odparli pierwszy atak zimy. Wszystkie drogi krajowe i wojewódzkie były przejezdne. W Krakowie zanotowano plusowe temperatury, śnieg topniał szybko i już wieczorem kierowcy mieli pod kołami znów czarną jezdnię.

Ale zima wróci i to niedługo — zapowiadają meteorolodzy. Już w nocy z czwartku na piątek spynie śnieg, tym razem pokryje Małopolskę bardziej równomiernie, w ilościach miejscami nawet do pół metra. (KaK)

Zainwestować grosze, zarobić tysiące

Interes na choinkach

(Dokończenie ze str. 1)

W ostatnich latach wydawało się, że coraz ładniejsze plastikowe choinki na zawsze zastąpią nam chronione jodły. Importowane drzewka z plantacji były drogie, krajowe świerki nawet stojąc daleko od grzejnika bardzo szybko tracą igły. Jednak tęsknota za zapachem lasu wygrała i w tym roku w Krakowie dzień przed Wigilią trudno było kupić tanią i ładną choinkę.

— Zachęcam do zakładania plantacji, bowiem nie wymaga to żadnych formalności, to jeden z najlepszych sposobów zagospodarowania nieużytków. Sadzonka jodły kosztuje

ok. 20-25 groszy. Świerk, sosna są tańsze. Po 7 latach jodły można już wycinać. Świerki nawet wcześniej. Jeśli ktoś nie chce czekać tak długo, może sprzedać mniejsze drzewka w doniczkach — wyjaśnia dyrektor Król.

Na jednym hektarze pola sady się przynajmniej 7 tys. drzewek. Zanim wyrosną, trzeba je chronić przed złoziejami, więc najlepiej, by plantacja znajdowała się gdzieś w pobliżu domów. Leśnicy zalecają sadzenie choinek na wiosnę. Nowy Rok sprzyja podejmowaniu nowych wyzwań, więc dla zachęty informujemy, że za 2-

metrowego świerka trzeba było w tym roku zapłacić ok. 40-50 zł. Za podobnej wielkości jodłę z plantacji — przynajmniej 80 zł.

(JGH)

Pogrążonej w smutku i żałobie Rodzinie

Ś†P

Wacława Naumczyka

szczerze wyrazy współczucia i żalu
z powodu straty
tak dobrego i życzliwego Człowieka,
hojnego Darczyńcy oddziału Laryngologii

składają

Pracownicy
Oddziału Laryngologii w Nowym Sączu

Żegnaj Aniu...

Są takie wyroki losu, z którymi nie można się pogodzić. Pozostaje tylko obezwładniający żal i bezradne słowa: Dlaczego właśnie Ona? Dlaczego właśnie Oni?

Jeszcze w piątek, podczas redakcyjnego spotkania wigilijnego, życzyliśmy sobie z Anią Ferdek radosnych, szczęśliwych

Świąt... Tyle miała planów, marzeń. Cieszyła się znakomitymi wynikami córki Małgosi w angielskojęzycznej klasie w VI LO i syna Grzegorza, studenta AGH. Planowała wakacyjny urlop w wykańczanym w trudzie domku za miastem, w Jerzmanowicach.

Nie starczyło tych życzeń nawet na dwa dni...

Zginęła wraz z najbliższymi w tragicznym wypadku.

Powiedzieć, że odszedł nasz bliski Przyjaciół to za mało. Ania łączyła w sobie znakomity profesjonalizm ekonomisty odpowiedzialnego za finanse z niezwykłą życzliwością i szacunkiem dla współpracowników. Jej

prawość, otwartość na ludzi i pogodne podejście do życia można ująć w trzech słowach powtarzanych dziś ze łzami w oczach w redakcji — Taki Wspaniały Człowiek.

Pracowaliśmy razem w „Gazecie Krakowskiej” przez 10 lat. I ta praca z Nią była prawdziwą przyjemnością. Tak trudno uwierzyć w to co się stało.

Żegnaj Aniu...

Rodzinie składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Przyjaciele z „Gazety Krakowskiej”

PS Pogrzeb Ani i Jej najbliższych odbędzie się w sobotę 30 grudnia o godz. 13.00 w Jerzmanowicach.

Z najgłębszym smutkiem oznajmiamy,
iż nagle i tragicznie odeszła od nas

Nasza Kochana Przyjaciółka

Małgosia Ferdek

uczenica klasy II w VI LO w Krakowie

Pogrążeni w bólu

**Koleżanki i Koledzy z klasy
oraz Wychowawca**

Pani

Ewie Leśnej

Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Bochni

wyrazy szczerzego współczucia
z powodu śmierci

OJCA

składa

**Zarząd Powiatu oraz Pracownicy
Starostwa Powiatowego w Bochni**

Zrabowali 100 tys. zł

Około 100 tys. złotych zrabowali dwaj bandyci, którzy wczoraj tuż po godzinie 12,30 na alei Pokoju w Krakowie napadli na konwojenta przewożącego do banku utarg z kilku stacji benzynowych.

Napadu dokonali przed placówką Banku Śląskiego. Konwojent otrzymał cios w głowę pałką policyjną typu tonfa. Upadł na ziemię łamiąc sobie rękę. Doznał także obrażeń głowy. Dwaj bandyci

w wieku około 25—30 lat porwali torbę z pieniędzmi i odjechali czekającym na nich fiattem uno. Po południu policja odnalazła porzucony samochód. Po rabusiach przebiegł ślad. (mik) (K)

Zakopane przed Sylwestrem

Czekając na... turystę

Góralscy biznesmeni nie zrazili się brakiem turystów w zimowej stolicy Polski podczas świąt Bożego Narodzenia. Liczą, straty odzyskają w Sylwestra.

— Niektóre pensjonaty nie przygotowywały nawet specjalnej oferty świątecznej. Boże Narodzenie to święta rodzinne. Niewielu chce je spędzić w hotelu. Prawdziwy najazd na Zakopane zacznie się dopiero teraz — poinformowano nas w zakopiańskim Centrum Informacji Turystycznej. Zdobycie noclegu w ostatnich dniach roku będzie bardzo trudne — sylwestrowi

goście już kilka miesięcy temu rezerwowali miejsca w hotelach i pensjonatach. Dużym powodzeniem cieszy się nawet oferta hotelu Orbis Kasprowy, gdzie za czterodniowy pobyt wraz z zabawą sylwestrową zapłacimy 2 tysiące 650 złotych. Na turystów z utęsknieniem czekają także fiakrzy. — Na Krupówkach na razie pusto i smutno. W drugi dzień

świąt nie zrobiłem ani jednego kursu. Tylko dwóch fiaków „złapało” po kursie. Na szczęście widać już coraz więcej samochodów z rejestracjami warszawskimi i krakowskimi. Żyjemy nadzieją na zarobek w okresie Sylwestra — mówi fakier Sanisław Stopka. Na sylwestrowych gości „ostrzą sobie zęby” także właściciele wyciągów narciarskich. Z troską słuchają jednak prognoz pogody — jeżeli nie chwyci mróz, bezskuteczne będzie nawet sztuczne śnieżenie stoków. (ASz)

Radiowa wersja „W pustyni i w puszczy”

Sienkiewicz w eterze

Od wtorku będzie nam ciepłej, gdyż na falach eteru przeniesiemy się do Afryki, by śledzić przygody Stasia i Nel. Radio Kraków Małopolska wyprzedziło filmowców i przygotowało własną adaptację powieści Henryka Sienkiewicza „W pustyni i w puszczy”.

Przekładu z języka literackiego na język radiowy dokonała Romana Bobrowska. Całość ma 60 odcinków. Pierwszy zostanie wyemitowany w programie regionalnym w najbliższy wtorek.

To już trzecia adaptacja prozy Henryka Sienkiewicza, którą przygotowano w krakowskim radiu. Tym razem prace nad radiową inscenizacją książki „W pustyni i w puszczy” zajęły łącznie z nagraniem parę miesięcy.

Bądźmy śledzić losy bohaterów podążając wyobraźnią za głosem aktorki Ewy Kaim.

— Praca nad takim tekstem zawsze bywa trudna. Trzeba było go tak dzielić, by otrzymać równe minutowe odcinki. Dbając przy tym, by tekst nic nie tracił na dramaturgii, na ekspresji słowa, płynności opowieści — mówi Romana Bobrowska, która opracowała radiową wersję powieści.

Dla Ewy Kaim była to pierwsza tak duża samodzielna praca dla radia. Bardzo mile ją wspomina, choć zanim zasiadła przed mikrofonem solidnie do tego się przygotowała. Słuchała m.in. jak po mistrzowsku Jerzy Radziwiłowicz czytał na antenie „Ogniem i mieczem” w 1997 r..

Przygody Stasia i Nel będziemy śledzić codziennie z wyjątkiem weekendów, počawszy od najbliższego wtorku. Przygotowano 60 około 8-minutowych odcinków, mają być emitowane o godz. 11.45, a powtarzane w tym samym dniu o godz. 23.05. (KaK)

Moszczanica

Śmierć na szosie

Wczoraj w Moszczenicy w powiecie gorlickim zdarzył się tragiczny wypadek drogowy, w którym życie stracił 21-letni mężczyzna.

— Około godz. 4 nad ranem jadący prostym odcinkiem drogi w Moszczenicy fiat 126p wpadł w poślizg i wypadł z jezdni — informuje nadkomisarz Jan Mirek, oficer dyżurny Powiatowej Komendy Policji w Gorlicach. — Auto uderzyło w przydrożny słup. Wóz został kompletnie rozbity, a obrażenia jakich doznał jego 21-letni kierowca okazały się śmiertelne. (ss)

W Tatrach

Schroniska po remontach

Schroniska tatrzańskie, które przez ponad miesiąc były zamknięte z powodu remontów, przyjmują już turystów.

Według informacji z zakopiańskiego Centrum Informacji Turystycznej w tatrzańskich schroniskach na razie nie powinno być problemów z noclegami. Tłoczno będzie dopiero na Sylwestra — na noc kończącą tysiąclecie miejsca we wszystkich schroniskach są zarezerwowane już od wielu miesięcy. (ASz)

Dwugłos o partii pielęgniarek

Bożena Banachowicz, przewodnicząca Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Pielęgniarek i Położnych oświadczyła we wtorek, że jeśli protesty pielęgniarek i ewentualny strajk generalny nie przyniosą rezultatu, to pielęgniarki zjednoczą się w partię.

O komentarz poprosiliśmy Annę Grajcarek, przewodniczącą samorządu pielęgniarskiego w Małopolsce oraz Marię Pilch, wiceprzewodniczącą związku zawodowego małopolskich pielęgniarek.

— Czy Paniom podoba się pomysł Bożeny Banachowicz?

A. Grajcarek: — Jest dużo mądrych pielęgniarek. Te, które zechcą, mogą włączyć się w życie publiczne, startować w wyborach. Pomysł utworzenia partii korporacji zawodowej jest, według mnie, niefortunny. Nigdzie na świecie takich partii nie ma. Partie powinny być bowiem otwarte, nie zaś ograniczać się tylko do jednego środowiska.

M. Pilch: — Dla wielu osób idea partii pielęgniarek jest szokująca. Na pewno trzeba się nad tym dobrze zastanowić, co też się stanie na najbliższym posiedzeniu władz zakładowych. Prywatnie uważam, że na upolitycznienie związku pielęgniarki mogą dużo zyskać, ale też i dużo stracić.

— Po wypowiedzi Bożeny Banachowicz pojawiły się komentarze, że pielęgniarki nieopatrnie „odkryły się”, że to nie tylko walka o wyższe pensje, że zostały wciągnięte w rozgrywkę polityczną?

A. Grajcarek: — Wątpię, by w sytuacji, gdy nie da się wy-

żyć z pensji, gdy nie wystarcza na masło roślinne w grę wchodziła polityka. To raczej zbieg okoliczności i reakcja na to, że politycy zawiedli.

M. Pilch: — Nie zgadzam się. To krzywdzące komentarze. Coraz częściej próbuje się jednak traktować nas jako organizację polityczną. Wy powiedz szefowej związku umocniła zwolenników tej tezy. Sądzę, że jej słowa zostały mylnie odczytane. Mamy nieoficjalne jeszcze informacje, że Bożena Banachowicz zamierza wycofać się z wtorkowej wypowiedzi.

— Skoro pielęgniarki czują się tak słabo reprezentowane w parlamencie, skoro stworzenie własnej partii, która dbałaby o własne interesy najprawdopodobniej pozostanie tylko pomysłem, do której z istniejących partii jest wam najbliższej?

A. Grajcarek: — Do Unii Pracy. Szkoda tylko, że ludziom z tego ugrupowania tak trudno wejść do parlamentu.

M. Pilch: — Na pewno nie jest to prawica. A na nią właśnie głosowaliśmy. Teraz czujemy się oszukane.

Rozmawiała Małgorzata NITEK

REKLAMA

Oferta Plus GSM – dokładnie dopasowana do indywidualnych potrzeb każdego klienta

Rozmowa z Bożeną Leśniewską – Dyrektorem Małopolskiego Rejonu Sprzedaży sieci Plus GSM

- Kończy się kolejny rok działalności Plus GSM. Wydaje się, że telefon komórkowy ma już każdy. Czy rzeczywiście tak jest?

- Oczywiście nie. Penetracja rynku polskiego wynosi 16%. To wskaźnik o wiele niższy od innych krajów europejskich. Ciągłe więc na ulicach spotykamy więcej potencjalnych klientów niż faktycznych użytkowników.

- A kim jest zatem klient Plusa?

- Klientem naszej sieci są już nie tylko przedstawiciele świata gospodarczego, ale także osoby indywidualne korzystające z telefonu w celach prywatnych, a nie biznesowych.

- Czym kierowali się klienci w roku 2000 kupując telefon?

- Ważny jest wybór operatora. Każdy z operatorów poprzez działania marketingowe pozycjonuje się w pewien sposób na rynku. Klient oceniając te działania może stwierdzić, czy dana sieć jest dla niego odpowiednia. Oczywiście obok filozofii ważna jest oferta, w chwili obecnej już nie tylko oferta dotycząca zakupu, ale szczególnie kosztów eksploatacji.

- Co Plus w tej dziedzinie oferuje klientom?

- Przede wszystkim proponujemy szeroką możliwość wyboru taryf. Klient indywidualny może wybrać spośród 6 planów cenowych, a klient biznesowy spośród 10 planów. Oznacza to, że oferta Plus GSM zostaje dokładnie dopasowana do indywidualnych potrzeb każdego klienta.

- A ceny rozmów?

- Plus GSM oferuje najtańszą taryfę na rynku (za połączenia nocne 25 groszy). Nadal rozróżniamy połączenia wewnątrz sieci i na zewnątrz. Znacznie tańsze niż u innych operatorów połączenia pomiędzy abonentami Plusa są istotne ze względu na stale wzrastającą liczbę abonentów sieci. Zróżnicowanie stawki ze względu na kierunek oraz strefę czasową czyni ofertę Plusa niezwykle korzystną dla firm, które realizują dużą ilość połączeń między swoimi numerami. Mają one także możliwość skorzystania z oferty System Plus, co ogranicza koszt używania telefonu o kilkadziesiąt procent.

- Czy klient indywidualny także może liczyć na tak atrakcyjne stawki?

- Plus oferuje klientowi indywidualnemu nadal najkorzystniejszy sposób naliczania opłaty, tj. co 30 sekund. Dzięki temu koszty użytkowania mogą być niższe o 50%. Także usługa Sami Swoi, którą może wybrać każdy klient daje oszczędność do 50%.

- Jak zatem można scharakteryzować wasze taryfy?

- Przede wszystkim są one zindywidualizowane. Nie tworzymy sztywnych bloków usług, nie narzucamy klientowi warunków, lecz szatujemy niejako poszczególne usługi i pozwalamy tworzyć składankę zależną od indywidualnych potrzeb klienta. Wszyscy mogą wybrać



jeden z 3 Pakietów minut na Plus, wpływając tym samym na poziom kosztów używania swojego telefonu. Zawsze też wraz ze zmianą potrzeb można dostosować odpowiedni plan taryfowy czy zakres usług dodatkowych. W Plusie zmiany te są najtańsze, a w przypadku zmiany na taryfę wyższą – bezpłatne. Ta elastyczność taryfowa powoduje, że nasze relacje z klientem mogą być bardzo dynamiczne.

- Czy dajecie takie możliwości także posiadaczom Simplusa?

- Użytkownik Simplusa to często osoba bardzo wrażliwa na koszt. Rzadko korzysta z telefonu w celach biznesowych. Oferta pre-paid w Plusie GSM daje możliwość wykonywania tanich połączeń wewnątrz sieci, a także najtańszą ofertę weekendową i nocną na rynku. To w dużej mierze tłumaczy szaloną popularność Simplusa w ostatnich miesiącach.

Tekst sponsorowany

Niepołomska młodzież nad Morzem Śródziemnym wyceluje w niebo cyfrowy sprzęt

Na godzinę zniknie księżyc

Młodzi miłośnicy astronomii z Niepołomic pakuja bagaże przed naukową wyprawą nad Morze Śródziemne. Zabiorą ze sobą superprecyzyjny elektroniczny sprzęt, który pozwoli metodą cyfrową utrwalić całkowite zaćmienie Księżyca.

Zjawisko będzie widoczne 9 stycznia także w całej Polsce (w tym w Małopolsce). Zasluguje na uwagę, bo księżyc zniknie z nieba aż na godzinę. Także z innych powodów warto mu się przyjrzeć tej szczególnej nocy.

— Księżyc w trakcie zaćmienia będzie się znajdować 30-50 st. nad horyzontem. Takie jego usytuowanie zdarza się rzadko, a stwarza znakomite warunki do obserwacji. Całkowite zaćmienie potrwa godzinę, a wraz z wcześniejszymi fazami pełne trzy godziny. To wyjątkowo długo. Kolejne zaćmienie o prawnym warunkach wystąpi dopiero w 2005 r. — wyjaśnia Aleksander Trębacz, nauczyciel astronomi, który zaszczepił niepołomickiej młodzieży miłość do gwiazd i planet.

Zjawisko będzie dobrze widoczne na terenie całej Polski. Ale młodzi ludzie wybierają się do Grecji. Chcą pod

tamtejszym, mniej zachmurzonym zimą niebem, wykonać pionierskie zdjęcia najnowszej aparatury elektronicznej. Utrwalenie zaćmienia w technice cyfrowej pozwala uzyskać o wiele lepszą jakość obrazu i ułatwi dalszą jego obróbkę.

To nie pierwsza naukowa wyprawa niepołomickiej młodzieży. Uczniowie mają na swym koncie fotografie i obliczenia na tyle precyzyjne, że skorzystały z nich renomowane ośrodki badawcze na świecie.

Aleksander Trębacz podczas ubiegłorocznego pobytu w Australii sfilmował metodą klatka po klatce jeszcze rzadsze zaćmienie Księżyca, którego faza całkowita trwała aż dwie godziny. Trzeba czekać aż do roku 3135, by zjawisko o tak niecodziennych parametrach powtórzyło się. Ostatni raz miało ono miejsce w 1856 r.

(KaK) ☾

Prestżowy tygodnik „Science” podał listę dziesięciu najbardziej doniosłych wydarzeń naukowych mijającego roku

Odkrycia A.D. 2000

Jak co roku, w ostatnim grudniowym wydaniu prestiżowego amerykańskiego tygodnika „Science” ukazała się lista dziesięciu odkryć naukowych, mających — w uznaniu redaktorów tego pisma — szczególne znaczenie dla naszej wiedzy o świecie przyrody. Należy od razu zaznaczyć, że odkrycia te dotyczą przede wszystkim nauk przyrodniczych, a ich wybór — jak zresztą przy okazji wszystkich tego rodzaju rankingów — zawsze naznaczony jest znamiem pewnych umownie określonych kryteriów. Tak czy inaczej, ze względu na wysoką pozycję i uznanie, jakimi tygodnik „Science” cieszy się w świecie nauki, jego sugestie i oceny mają znaczenie opiniotwórcze.

1. Na pierwszym miejscu — czego można było się spodziewać — w rankingu „Science” znalazło się doniesienie o **rozszyfrowaniu niemal całego genomu ludzkiego**, czyli prezentacja mapy genetycznej DNA człowieka. Wiadomością tą podzielili się wspólnie szefowie dwóch grup badawczych: międzynarodowej kooperacji Human Genome Project (Projekt Poznania Ludzkiego Genomu) z Francisem Collinssem na czele oraz prywatne laboratorium Celera Genomics Co., kierowane przez Craiga Ventera. Poznanie genomu człowieka z całą pewnością zostanie zaliczone do głównych osiągnięć naukowych mijającego już XX wieku.

2. Drugie wydarzenie łączy z pierwszym to, że również dotyczy budowy molekularnej i funkcjonowania wszystkich komórek organizmów. Tak jak materiał genetyczny DNA znajduje się w jądrze komórkowym, tak oparta na tym materiale synteza wszystkich białek odbywa się w zawartych w każdej komórce strukturach — **rybosomach**. O stworzeniu **pierwszego szczegółowego trójwymiarowego obrazu tej mikrofabryki białkowej** uczeni poinformowali w sierpniu tego roku. Co więcej, wysunęli oni przypuszczenie co do roli, jaką znajdujące się w rybosomach kwasy rybonukleinowe mogły spełniać przy powstawaniu życia na Ziemi.

3. Tym razem w dziedzinie paleoantropologii w maju odnotowano **odkrycie na terenie Gruzji dwóch dobrze zachowanych czaszek naszych przodków**. Ich wiek oszacowano na ok. 1,7 mln lat. Są to — jak dotąd — najstarsze skamieliny szczątków człowieka, które zostały odkryte poza kontynentem afrykań-



Od kilku dziesięcioleci szukamy śladów wody na Marsie. Obraz powierzchni Czerwonej Planety otrzymany przez sondę „Mars Global Surveyor” pokazuje kształt skał osadowych, który z kolei sugeruje istnienie tam zbiorników wodnych przed milionami lat. Fot. Internet

skim, który uważa się za kulebkę rodzaju ludzkiego.

4. Z wyróżnieniem tygodnika „Science” spotkały się także dokonane w roku 2000 **postępy w badaniach i pierwsze wdrożenia technologiczne polimerów przewodzących prąd elektryczny**. Prace te zwiastują rychłe zastosowania tanich tworzyw sztucznych w układach elektronicznych. Należy dodać, że właśnie w tym roku dwóch Amerykanów i jeden Japończyk, których uważa się za „ojców” przewodzących plastików, zostało uhonorowanych Nagrodą Nobla w dziedzinie chemii.

5. Rok 2000 to **niebawym wręcz skok w badaniach nad komórkami macierzystymi**. Co kilka tygodni informowano o nowych, zaskakujących właściwościach tych niezróżnicowanych funkcjonalnie komórek, które w odpowiednich warunkach mogą przeobrazić się w komórki niemal każdej tkanki. Niektórzy uwa-

prawdopodobieństwo istnienia form życia poza naszą planetą.

7. Aparatura pomiarowa umieszczona na pokładzie dwóch balonów stratosferycznych o nazwie „Boomerang” i „Maxima” przeprowadziła dokładną analizę promieniowania relikowego, wypełniającego cały kosmos, a stanowiącego pozostałość po Wielkim Wybuchu. Analizy te zdają się sugerować, że **przestrzeń Wszechświata nie jest zakrzywiona, lecz „płaska”**. To z kolei sugeruje istnienie w kosmicznej przestrzeni poszukiwanej od lat przez astrofizyków ciemnej materii.

8. Medycyna odniosła **sukces w odkryciu w jądrach komórkowych receptorów steroidowych**, które pełnią w organizmie istotną rolę między innymi w metabolizmie cholesterolu i produkcji kwasów tłuszczowych. O znaczeniu tych odkryć dla naszego zdrowia nie trzeba nikogo przekonywać. Dzięki nim stanie się prawdopodobnie możliwe tworzenie medykamentów na miazdżycę, cukrzycę i niektóre rodzaje raka.

9. O tym, że **planetoidy są prawdopodobnie głównym źródłem spadających na naszą Ziemię meteoroidów** dowiedzieliśmy się dzięki „przyglądającej się” już kilku miesiący planetoidzie Eros sondzie kosmicznej „NEAR”. Sonda to zdążyła już dokonać kilka nie lada wyczynów, m. in. zbliżyć się do Erosa na odległość kilku km i „nakreślić” z tego spotkania krótki film, który obecnie jest dostępny do obejrzenia w Internecie.

10. Ostatnie odkrycie odnotowane w rankingu „Science”, choć jest zaskakujące w stosunku do naszych codziennych wyobrażeń, znajduje swoje wyjaśnienie na gruncie fizycznej teorii mikroświata, jaką jest mechanika kwantowa. Otóż naukowcom udało się w jednym z eksperymentów **przepuścić prąd elektryczny o niewielkim natężeniu mikroamperów jednocześnie w dwóch przeciwnych sobie kierunkach**. JJ

Według amerykańskiego biofizyka manipulacje genami pójdą raczej w kierunku spełniania życzeń rodziców, co do zmiany właściwości materiału dziedzicznego ich potomków. — Wątpię, aby miały miejsce jakieś świadome „zabawy” w stworzenie czegoś zupełnie nowego. Być może jednak rodzice będą wyrażali swoją wolę, „udoskonalenia” genów swoich dzieci — stwierdza Stock. (jj)

prawdopodobieństwo istnienia form życia poza naszą planetą.

7. Aparatura pomiarowa umieszczona na pokładzie dwóch balonów stratosferycznych o nazwie „Boomerang” i „Maxima” przeprowadziła dokładną analizę promieniowania relikowego, wypełniającego cały kosmos, a stanowiącego pozostałość po Wielkim Wybuchu. Analizy te zdają się sugerować, że **przestrzeń Wszechświata nie jest zakrzywiona, lecz „płaska”**. To z kolei sugeruje istnienie w kosmicznej przestrzeni poszukiwanej od lat przez astrofizyków ciemnej materii.

8. Medycyna odniosła **sukces w odkryciu w jądrach komórkowych receptorów steroidowych**, które pełnią w organizmie istotną rolę między innymi w metabolizmie cholesterolu i produkcji kwasów tłuszczowych. O znaczeniu tych odkryć dla naszego zdrowia nie trzeba nikogo przekonywać. Dzięki nim stanie się prawdopodobnie możliwe tworzenie medykamentów na miazdżycę, cukrzycę i niektóre rodzaje raka.

9. O tym, że **planetoidy są prawdopodobnie głównym źródłem spadających na naszą Ziemię meteoroidów** dowiedzieliśmy się dzięki „przyglądającej się” już kilku miesiący planetoidzie Eros sondzie kosmicznej „NEAR”. Sonda to zdążyła już dokonać kilka nie lada wyczynów, m. in. zbliżyć się do Erosa na odległość kilku km i „nakreślić” z tego spotkania krótki film, który obecnie jest dostępny do obejrzenia w Internecie.

10. Ostatnie odkrycie odnotowane w rankingu „Science”, choć jest zaskakujące w stosunku do naszych codziennych wyobrażeń, znajduje swoje wyjaśnienie na gruncie fizycznej teorii mikroświata, jaką jest mechanika kwantowa. Otóż naukowcom udało się w jednym z eksperymentów **przepuścić prąd elektryczny o niewielkim natężeniu mikroamperów jednocześnie w dwóch przeciwnych sobie kierunkach**. JJ

Nie grozi nam stworzenie „nadcześnika”

Przeróżające wizje, niczym ze słynnego opowiadania Aldousa Huxleya „Nowy wspaniały świat”, mogą stać się rzeczywistością... Amerykański biofizyk Gregory Stock liczy się z tym, że już w ciągu najbliższych pięciu lat może przyjść na świat pierwsze sklonowane dziecko. Nie uważa on jednak tego wydarzenia — jeśli oczywiście będzie miało ono miejsce — jako wytyczenie drogi dla przyszłych „twórców” doskonałego człowieka, lecz bardziej jako pokaz możliwości nauki...

Według amerykańskiego biofizyka manipulacje genami pójdą raczej w kierunku spełniania życzeń rodziców, co do zmiany właściwości materiału dziedzicznego ich potomków. — Wątpię, aby miały miejsce jakieś świadome „zabawy” w stworzenie czegoś zupełnie nowego. Być może jednak rodzice będą wyrażali swoją wolę, „udoskonalenia” genów swoich dzieci — stwierdza Stock. (jj)

Według amerykańskiego biofizyka manipulacje genami pójdą raczej w kierunku spełniania życzeń rodziców, co do zmiany właściwości materiału dziedzicznego ich potomków. — Wątpię, aby miały miejsce jakieś świadome „zabawy” w stworzenie czegoś zupełnie nowego. Być może jednak rodzice będą wyrażali swoją wolę, „udoskonalenia” genów swoich dzieci — stwierdza Stock. (jj)

Pigułka na lepsze życie

Rozmowa z doc. dr. hab. Władysławem Lasoniem z Instytutu Farmakologii PAN

— Jakie Pańskie dokonanie zostało niedawno uhonorowane prestiżową Nagrodą Naukową im. M. Kopernika?

— Nie jakieś spektakularne odkrycie, ale zamknięcie istotnego etapu badań. Praca „Neurosteroidy i ich rola w patologii ośrodkowego układu nerwowego: stany drgawkowe, procesy neurotoksyczne i uzależnienia lekowe” sumuje 5 lat badań siedmioosobowego zespołu Zakładu Endokrynologii, którym kieruję, nad problemami z zakresu biochemii mózgu. Stwierdził m. in. że neurosteroidy, czyli związki pochodne hormonów steroidowych, są pozbawione działania hormonów, a mają zdolność sterowania czynnościami układu nerwowego.

— Do czego ma zaprowadzić ta wiedza?

— Mam nadzieję, że do odkrycia nowej grupy leków o działaniu przeciwdrgawkowym, przeciwdrgawkowym, również przeciwdziałających uszkodze-



Doc. dr. hab. Władysław Lason

steroidowego w związku z pobudzeniem działania hormonalnego?

— Powstaje jego nowa funkcja: najogólniej mówiąc mózg przetwarza hormon steroidowy w substancje psychotropowe. A to blokuje napady choroby. Problem, jak namówić mózg, aby w sytuacjach patologicznych zwiększył produkcję tej substancji, by do napadu np. padaczkowego nie doszło? Jest to trudne, acz możliwe. Przed neurosteroidami otwiera się perspektywa stosowania ich, jako leków zmniejszających rozwój katastrofalnych uszkodzeń pourazowych. Niektórzy naukowcy wykorzystują pobudzające układ nerwowy działanie neurosteroidów, my zajmujemy się działaniem wyciszającym.

— Eksperymentowaniu służą zwierzęta doświadczalne.

— Na przykład stan padaczkowy wywołujemy na gryzoniach, podając im pochodną kwasu glutaminowego, a potem badamy pod mikroskopem oraz metodami biochemicznymi ich mózgi, by określić stan jego dewastacji. Gdy wcześniej podamy zwierzętom neurosteroidy, niektóre z nich hamują drgawki i uszkodzenia, inne zapobiegają wtórnym uszkodzeniom neuronów. To żmudna praca, polegająca na podawaniu zwierzętom wielu substancji...

Doc. dr. hab. Władysław Lason

Fot. Adam WOJNAR

niom komórek nerwowych i poprawiających funkcje pamięci. Nasze badania dowodzą, że jest to możliwe, ale jak prędko, nie wiadomo.

— Specjalność Pana docenta wydaje się być niezwykle dynamiczna. Czy postęp nauki jest tu rzeczywiście szybki?

— Od dawna wiadomo, że podstawa istnienia żywego organizmu jest utrzymaniem homeostazy, czyli równowagi biochemicznej, i to się nie zmieniło. Tyle, że niegdyś uczeni twierdzili, że tę równowagę tworzą w dużym stopniu niezależnie: układ nerwowy pozwalający odbierać i przetwarzać informacje, układ hormonalny sterujący procesami reprodukcji i metabolicznymi oraz system immunologiczny. Dziś uczeni uważają, że układy te ściśle ze sobą współdziałają, a powstały nowe formy „graniczne” nauk medycznych np. neuroendokrynologia, którą się zajmuję. Dziś pole dla odkryć znajduje się właśnie na tych nie do końca zagospodarowanych terenach. Stąd zainteresowanie zespołu np. pochodnymi hormonów steroidowych — substancjami, które mogą zapobiegać uszkodzeniom komórek nerwowych.

— Co praktycznie wynika z faktu, że układ nerwowy ma zdolność przetwarzania hormonu

— Czy takie eksperymenty odbywają się, równocześnie, w wielu laboratoriach?

— Oczywiście, przy czym konkurencyjne farmaceutyczne przedsiębiorstwa w dążeniu do wdrożenia leku, stąd wyniki nie są chętnie ujawniane. A laboratoria placówek naukowych (współpracujemy m. in. z Narodowym Instytutem Zdrowia Bethesda w USA) — pracujące na poziomie badań podstawowych — publikują swoje wyniki. Z czego jest czasem satysfakcja. Nasz zespół, jako pierwszy w świecie, opublikował w 1998 roku badania potwierdzające, że neurosteroidy hamują wydzielanie pobudzających aminokwasów z tkanki nerwowej. I również inną: o wpływie neurosteroidów na objawy uzależnienia od morfiny. Wykazaliśmy, że zespół ten, charakteryzujący się silnym pobudzeniem ośrodkowego układu nerwowego jest hamowany przez pewne neurosteroidy. Niestety, neurosteroid to nie panaceum — niektóre formy padaczki (małe napady) wręcz nasila.

— Jaki kolejny etap badań wytoczył sobie Pański zespół?

— W grupie neurosteroidów poszukiwać będziemy substancji o charakterze usprawniającym procesy pamięciowe oraz ograniczającym starzenie komórek układu nerwowego.

Rozmawiała Małgorzata ISKRA

REKLAMA



KRAKOWSKA SZKOŁA WYŻSZA
im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego

ogłasza nabór na studia dzienne i zaoczne
na specjalnościach:

Administracja publiczna, Zarządzanie i Marketing,
Handel zagraniczny, Integracja europejska, Amerykanistyka,
Nauki o rodzinie

Rozpoczęcie zajęć w lutym 2001 r.

Informacje i zgłoszenia:

Kraków, ul. Grabowskiego 7

tel. (012) 292-74-00, 631-00-91

OPINIA SPOŁECZNA

TEL. (012) 430-43-79

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się.

Upolityczniony prezes

A jednak pan Balcerowicz, został prezesem NBP. Sądziłem, że na czele polskiej bankowości stanie człowiek bezpartyjny, a tu został wybrany nie tylko członek partii, ale do niedawna sam szef Unii Wolności. Nie wróżę nic dobrego naszej bankowości, chyba że chodzi o to, żeby i ta reszta przeszła w ręce obcego kapitału. Obym się mylił. Zastanawiam się, czy tam na górze, nie ważne z której strony, jest ktoś, komu naprawdę zależy na Polsce.

Kasy chorych do gmin!

Chciałem dolożyć swoje trzy grosze do tego, co się dzieje wokół kas chorych. Znowu kolejne pieniądze, zamiast na leczenie, idą dla urzędników, bo jakby administracji było mało, powstała jeszcze powiatowe kasy chorych. Poszedłbym za ciosem. Stworzyłbym oddziały kas w miastach i gminach, bo

przecież urzędnicy powiatowych kas też będą mieć swoich kolegów do obsady. Sądzę, że gdyby SLD doszedł do władzy i zlikwidował te kasy, które tak utrudniają pójście do lekarza — bo zamiast ze złamaną nogą trafić od razu do specjalisty, my musimy odczekać swoje po skierowanie — jak również zlikwidował powiaty, to wtedy pan minister zdrowia nie zadawałby głupich pytań skąd wziąć na podwyżki dla pielęgniarek. A z tej samej półki, z której wy bierzecie dla siebie kilkakrotnie wyższe pobory.

Zwarcia, niegotowi

Od stycznia zmienia się prawo handlowe, do końca marca 2001 r. ma nastąpić likwidacja spółek cywilnych, a co za tym idzie rejestracja indywidualna tysięcy osób tworzących te spółki, a w UMK nikt nic nie wie. Dopiero odbędą się szkolenia. To skandal. Kolejne zmiany wchodzą w życie bez odpowiedniego przygotowania. W ten sposób to my do Unii Europejskiej nie zajdziemy. (tes)

SOS * SOLIDARNI * SOS * SOLIDARNI

Pomóżmy Jackowi!

Jacek Szczygieł z Ochmanowa w gminie Niepołomice ma 34 lata. Od czterech lat leczy się w Klinice Hematologii Collegium Medicum UJ z powodu choroby układu krwionośnego — białaczki. Pan Jacek najprawdopodobniej zostanie zakwalifikowany do badania klinicznego leku niedostępnego w Polsce, ale w tym celu musi wyjechać na leczenie do zagranicznego ośrodka hematologicznego. Koszt tego wyjazdu, dającego szansę na wyleczenie, przekracza możliwości finansowe chorego. Jeśli więc możesz, wspomóż leczenie pana Jacka. Wpłaty można przekazywać na jedno z kont istniejącej przy klinice Fundacji Profilaktyki i Leczenia Chorób Krwi im. prof. Juliana Aleksandrowicza BPH III O/Kraków 10601406-320000220805 lub PBK SA III O/Kraków 11101330-605188-2700-I-06 z zaznaczeniem dla Jacka Szczygła. (jow)

CZYTELNICZY PYTAJĄ — „GK” ODPOWIADA

Warto wiedzieć

Posiłki regeneracyjne

Franciszek L. z Krakowa: Pracuję na otwartej przestrzeni. Czy wobec tego pracodawca powinien zapewnić mi posiłek regeneracyjny lub zapłacić za niego ekwiwalent?

— Zgodnie z przepisami kodeksu pracy pracodawca musi zapewnić — nieodpłatnie — zatrudnionym w warunkach szczególnie uciążliwych i szkodliwych dla zdrowia posiłki w formie jednego gorącego dania. Jeżeli nie ma takich możliwości, musi zapewnić pracownikowi skorzystanie z takiego posiłku w punktach gastronomicznych lub przyrządzanie posiłku we własnym zakresie z produktów dostarczonych przez pracodawcę.

Uprawnionymi do posiłków regeneracyjnych są m. in. wykonujący pracę związane ze znacznym wysiłkiem fizycznym w ciągu zmiany roboczej na otwartej przestrzeni w

okresie zimowym (od 1 listopada do 31 marca), stanowiska pracy, na których pracownicy powinni otrzymać te posiłki i zasady ich wydawania ustala pracodawca w porozumieniu ze związkami zawodowymi. Jeżeli w firmie nie ma związku zawodowego, stanowiska pracy, na których zatrudnieni powinni otrzymać posiłki regeneracyjne, oraz zasady ich wydawania ustala pracodawca po uzyskaniu opinii przedstawicieli pracowników.

Za posiłki regeneracyjne nie można wypłacać ekwiwalentu pieniężnego.

Najniższa płaca

Roman L. z Limanowej: Podobno podwyższono kwotę najniższego wynagrodzenia. Ile ono obecnie wynosi?

— Prawdopodobnie najniższe wynagrodzenie zostanie podwyższone od nowego roku. Obecnie wynosi 700 zł miesięcznie za pracę na całym etacie.

Józefa PIOTROWSKA-STRIGL

LISTY DO REDAKCJI

Nie ma kalendarza, nie ma rejestracji

Obserwując w telewizji walkę pielęgniarek o ludzkie warunki do życia oraz twarde stanowisko zespołu rządowego, uchylającego się od wzięcia odpowiedzialności za własne „sukcesy” w zakresie reformy służby zdrowia, zastanawiam się, czy jest ktoś w tym zespole, kto może zrozumieć tak pielęgniarki, jak i ludzi chorych czy też innych, nie należących do zespołu rządzących, kolesiów i wielkiego biznesu.

Rozumiem, że dla tych ludzi oprócz pieniędzy jakie pobierają, nie istnieją żadne inne problemy, z jakimi oprócz pielęgniarek borykają się także pozostali ludzie pracy, zarabiający niewiele powyżej minimum lub ludzie pozbawieni pracy oraz zasiłku dla bezrobotnych.

Chorzy w kolejkach

Odnosi się wrażenie, że reforma służby zdrowia miała na celu zapewnienie kolesiom dobrze płatnych stanowisk w kasach chorych, bez względu na to, czy to szewc, czy inżynier i czy ma jakiegokolwiek pojęcie o służbie zdrowia. Dowodem tego są problemy, na jakie napotyka człowiek chory, który idąc ze skierowaniem do specjalisty, przyjmowany jest po miesiącu od dnia rejestracji, a specjalista zamiast recepty na lekarstwo daje mu ulotkę reklamową specyfiku, jaki winien przyjmować.

Okulista — w styczniu

Inny chory, chcąc się zarejestrować do okulisty, już wszystko jedno na kiedy, bo zna sytuację w służbie zdrowia, zostaje poinformowany, że może być zarejestrowany na styczeń, ale musi się w tym celu zgłosić ponownie w nowym roku, bo na razie w rejestracji nie mają kalendarza na 2001 rok. Na pytanie o kierownika rejestracji, zostaje skierowany na czwarte piętro bez podania nr pokoju, bo te

go już rejestratorki nie znają. A na czwartym piętrze, w drzwiach do sekretariatu dyrektora zostaje zatrzymany przez „faceta”, który na pytanie dlaczego pacjent nie może być zarejestrowany do okulisty na styczeń, robiąc baranie oczy informuje, że tzw. „chora kasa” nie podpisała z nimi jeszcze umowy, nakazuje inwalidzie I grupy rejestrować się w styczniu i kropka.

Troska o bliźniego (swego)

Nie dziwi nas efekty reformy służby zdrowia. Cóż, przy takich „specjalistach” w ministerstwach i kasach chorych, którzy chcą zapewnić kolesiom odpowiednie dochody i żyłują ceny, musimy płacić np. za gorset usztywniający kręgosłup (składający się z czterech pasków blachy i dwóch płytek częściowo obłożonych materiałem) aż 300 zł, podczas gdy kosiarka spalino kosztuje 600 zł. Podobnie jest z cenami opraw do okularów. Gdyby ich produkcję przyjąć na podstawie ogólnie dostępnego przetargu, kosztowałyby grosze, a tak trzeba płacić 180 zł.

Dlatego też nikt nie słyszał o strajku zespołów rządowych czy ministerstw lub kas chorych, bowiem oni dochody sami sobie zapewniają.

Nie powiaty a tablice

Z uwagi na to, że jeszcze będę zmuszony korzystać ze „zreformowanej służby zdrowia” i rozumiejąc wszystkich ludzi zmuszonych do korzystania z jej „pomocy”, uważam za wskazane opracowanie przez specjalistę wzoru jednolitych tablic informacyjnych o działalności służby zdrowia, jakie winny się znajdować w każdym punkcie leczniczym. Tablice te winny umożliwić nawet takim starym przykom jak ja odczytanie: nazwisk lekarzy, dni i godzin przyjmowania chorych, terminów zgłasza-

nia i wymaganych uzasadnień wizyt domowych, podstaw i zasad wydawania zwolnień lekarskich, a także odczytanie nazwisk i stanowisk (łącznie z numerami telefonicznymi ewentualnie miejscami pracy) ludzi odpowiedzialnych za właściwe działanie rejestracji, pielęgniarek, lekarzy czy przychodni lekarskich. Ponadto tablice te winny informować, która kasa obejmuje swoją działalnością daną przychodnię z podaniem adresu, numeru telefonu i nazwiska dyrektora lub osoby upoważnionej do załatwiania wszelkich spraw z działalnością przychodni.

Nie będzie wtedy przypadku, że dzwoniąc około godz. 11 po lekarza, otrzyma się informację, że lekarze już wyjechali na wizyty i można dzwonić do całodobowej obsługi pacjentów ale po godzinie 19. Lekarz zaś po zbadaniu chorego i zapisaniu lekarstwa nie oświadczy, że nie może wystawić zwolnienia z pracy i musi się chorego przywieźć samochodem na drugi dzień do przychodni, celem ponownego przebadania i uzyskania zwolnienia.

Daremny trud

Po co w takim razie istnieją wizyty domowe? Czy są dla wybranych i nie potrzebujących zwolnień?

Dlatego uważam, że szkoda wysiłku i mordęgi pielęgniarek, bo to i tak nic nie da, bowiem takich ludzi do zespołu rządowego sami wybraliśmy i musimy to przetrzymać. Obecna likwidacja tworu komunistycznego na wzór zjednoczeń, jakim był „związek kas chorych”, nam ubezpieczonym nic nie da, bowiem kolesie pół roku nic robić nie będą, a odpowiednie apanaże dostaną i oczywiście odprowy, które pochłoną kolejną znaczną część pieniędzy przeznaczonych na lecznictwo.

Leopold B. z Tarnowa (nazwisko i adres znane redakcji)

Solidarni z pielęgniarkami

Z bólem obserwuję ubożenie społeczeństwa, pogłębiające się różnice majątkowe, wzrost przestępczości i bezrobocie z jednej strony, z drugiej — zadowolenie oraz arogancję naszych elit politycznych. A sprawa pielęgniarek to skandal. Wciąż ze względu na stan zdrowia przyglądam się ich ciężkiej, odpowiedzialnej i brudnej pracy.

Zaliczyłam 16 pobyków w szpitalach i klinikach. Dlatego mogę śmiało powiedzieć, że w ocenie ich pracy jestem ekspertem. Widziałam niejedno-

krotnie, jak często schorowani, zgorzkniali pacjenci źle się do nich odnosili. Nie jest łatwo znosić to z uśmiechem. A i nasze fizjologiczne potrzeby, zabiegi higieniczne nie należą przecież do przyjemności. Chodzić koło obcego człowieka. Ja przynajmniej nie potrafiłabym tego robić za żadne pieniądze.

Poza tym, pielęgniarki narażone są na zarażenie siebie różnymi chorobami, a co za tym idzie także i swej rodziny.

Muszą kochać swój zawód i człowieka, że tak się poświę-

cają i my, pacjenci, powinniśmy im pomóc wywalczyć godziwe wynagrodzenie. Dla porównania, choćby gminny radny dostaje 4 pensje pielęgniarskie. Gdyby nasi senatorzy i posłowie zrezygnowali z jednej pensji, byłyby płace dla 40000 pielęgniarek. Popieram ich walkę, dziwię się, że przystąpiły do niej dopiero teraz.

Życzę, by im się powiodło, by osoby odpowiedzialne zrozumiały wreszcie ich naprawdę słuszną rację.

pacjentka-weteranka

REDAKCYJNE DYŻURY

Uwaga, Czytelnicy, najbliższy dyżur prawny odbędzie się w środę, 3 stycznia w godz. 15-16 telefonicznie pod nr. (0-12) 430-43-79, w godz. 16-17 osobiście w Dziale Łączności

z Czytelnikami (Kraków, al. Pokoju 3, parter). Porady są bezpłatne.

We wtorek, 2 stycznia, w godz. 17-19 pod nr. (0-12) 430-43-68 dyżurował będzie psycholog.

Nie wiesz, jak sobie poradzić ze swoimi problemami? Zadzwoń lub przyjdź do redakcji!



CZYTELNICZY PYTAJĄ „GK” ODPOWIADA

Poradnik podatnika

VAT a karta podatkowa

❑ Czy to prawda, że wszyscy, którzy płacą podatek w formie karty podatkowej, będą musieli płacić podatek VAT już w 2001 roku?

— Tak, jest to prawda, chociaż jeszcze nie wszyscy opłacający podatek w formie karty podatkowej będą płacić VAT w 2001 roku. Wszyscy natomiast, którzy uzyskają obrót w 2001 roku ponad 10 tysięcy euro (tj. ok. 40 tys. złotych obecnie) będą płacić podatek VAT w 2002 roku i oczywiście ci wszyscy, którzy rozpoczną działalność w tym roku i uzyskają obrót powyżej 10 tys. euro. W 2001 roku będą płacić VAT wykonujący czynności w zakresie: ● handlu, w tym również obwoźnego i obnośnego, ● gastronomii, ● mechaniki precyzyjnej, ● mechaniki maszyn biurowych, ● wyrobu i naprawy wag, ● antykorozyjnego zabezpieczania pojazdów, ● mycia oraz smarowania samochodów i motocykli oraz innych usług związanych z naprawą, ● elektromechaniki z wyjątkiem dźwiękowej, chłodniczej i pojazdowej, ● odświeżania i renowacji wyrobów skórzanymi i futrzarskich, ● mechanicznego czyszczenia i farbowania wyrobów futrzarskich, ● chemicznego czyszczenia i farbowania wyrobów innych niż futrzarskie, ● kuśnierstwa, ● rękawicznictwa — wyrób rękawiczek skórzanymi i skórnopodobnymi z wyjątkiem roboczych, ochronnych i sportowych, ● wytwarzania sztyków, ● prania pierza i puchochów.

Ale nie wszyscy wyżej wymienieni będą płacić VAT w 2001 roku, lecz tylko ci, którzy rozpoczęli działalność przed 2 marca 2000 r. i jeżeli na dzień 1 marca zatrudniali co najmniej 2 pracowników (w przepisach o karcie podatkowej nie zawsze pracownikiem jest ten, kto nim jest w rozumieniu kodeksu pracy, np. małżonek, rencista czy emeryt lub uczeń). Także ci z wyżej wymienionych, którzy rozpoczęli działalność w okresie od 2 marca do 31 grudnia 2000 r. będą płacić podatek, jeżeli w jakimkolwiek okresie tego czasu zatrudniali co najmniej 2 pracowników. W 2001 roku VAT będą musieli płacić ci wszyscy będący na karcie podatkowej, którzy rozpoczną działalność w ciągu 2001 roku, bez względu na rodzaj działalności i bez względu na liczbę pracowników po osiągnięciu obrotu 10 tysięcy euro.

Do 120 zł

❑ Mam wiele dochodów drobnych, każdorazowo wypłacanych przez innego zleceniodawcę, ale łączna ich suma stanowi jednak dość dużą kwotę. Wiem, że drobne kwoty nie wchodzi do opodatkowania z innymi dochodami, ale jest prawdopodobnie jakaś granica tych drobnych kwot. Jaka ona jest?

— Kwoty wynagrodzeń wynikające z zawartych umów poniżej 120 zł brutto nie wchodzi do opodatkowania z innymi dochodami.

Jerzy PISKA

Giełda Papierów Wartościowych

Sesja z 27. 12. 2000 r.

akcje	kurs	zmiana	obrot	rynek	P/E	akcje	kurs	zmiana	obrot	rynek	P/E
[zł]	[%]	[tys. zł]				[zł]	[%]	[tys. zł]			
NOTOWANIA CIĄGŁE											
Agora	90,80	2,5	12075,9	p	36,4	Bielbaw	13,40	0,0	302,8	r	
Agros	37,50	-2,6	23,4	p		BiuroSystem	11,90	-0,8	4,3	r	
Amica	31,60	-2,2	642,0	p	5,1	BKomunalny	17,20	-0,6	5,4	p	18,7
AMS	49,00	0,0	739,3	p		BOS	72,40	-2,2	8,1	p	13,3
Apexim	21,60	3,3	355,1	r		Budopol	1,65	-0,0	0,0	w	184,8
Atlantis	3,55	1,4	179,6	p		BWR	1,92	0,0	2,8	p	
BankHandlowy	58,30	3,2	796,2	p	10,7	Bytom	4,20	1,0	42,0	p	11,5
BIG BG	6,90	0,7	929,5	p	9,2	Będzin	13,00	0,0	12,8	w	
Boryszew	6,70	-1,5	10,6	p		Caspol	1,60	2,6	0,0	w	
BPH	235,00	3,3	474,2	p	22,2	CentStalGd	1,90	2,7	1,0	r	11,5
BRE	136,50	-0,4	394,13	p	10,9	Centrozap	5,20	4,0	2,3	p	
BSK	236,50	-0,6	1713,6	p	11,2	Cif	29,40	-0,3	29,0	w	20,5
Budimex	19,25	3,5	910,7	p	32,8	Compensa	19,50	0,0	181,6	p	
Cersanit	27,50	0,0	186,3	p	16,6	Delia	1,40	0,0	0,8	w	
Chemiskor	4,60	2,1	77,9	r		Drosed	-33,40	-9,7	1,0	p	19,2
ComArch	60,80	2,9	4191,9	p	77,7	Efekt	19,10	1,6	0,4	r	18,7
ComputerLand	118,50	2,6	3159,6	p	33,5	Ekodrob	1,87	0,0	0,0	r	
GSS	31,00	1,0	103,0	p	3,7	Elektroex	2,60	4,0	7,2	p	4,5
Debica	34,10	0,0	2294,2	p	67,7	ElmontWar	2,16	2,4	15,5	p	7,2
Echo	121,00	3,0	325,9	p	10,3	Enap	6,30	-3,1	23,9	r	
EFL	117,00	1,3	829,6	p	10,1	Energopn	14,00	-2,8	27,0	p	9,4
Elektrobudowa	23,40	-0,4	758,1	p	13,0	Energopol	8,70	7,4	1,2	r	6,0
Elektrim	51,60	3,2	46511,5	p	1,2	Espebepe	10,05	-0,5	18,1	p	
Elzab	15,90	2,6	83,5	p		Eurobud	0,56	1,8	93,5	w	
Energopid	30,00	0,7	316,5	p	10,3	Famot	3,82	-7,7	0,0	w	
Exbud	29,00	1,8	30,3	p	82,8	Fasing	3,00	1,7	0,1	w	
Farmacol	18,20	1,1	119,4	p	5,7	Forte	4,74	-1,3	4,1	p	
Ferrum	15,85	-3,9	33,7	p		Fortis	21,00	8,2	16,8	p	9,8
Frantschach	22,20	1,4	4126,9	p	5,2	Gant	3,98	7,4	8,0	w	9,5
Grajewo	43,50	2,4	3,0	p	4,7	Garbarnia	8,00	0,0	10,0	r	9,3
Howell	27,90	-2,4	16,8	p		GPRD	7,10	0,0	0,0	p	
IGroup	5,05	-1,0	99,6	p		Groclin	28,80	0,0	0,0	r	14,8
Impexmet	27,10	0,4	163,9	p	15,5	Hutimex	11,85	0,4	10,2	p	76,0
Irena	12,45	1,2	120,3	p	13,2	HydroGd	21,00	0,0	107,5	p	17,0
Jella	38,20	2,1	1531,9	p	13,1	Hydrobud	20,00	-0,5	3,0	r	7,9
Jutrzenka	18,70	-0,3	481,8	p	29,5	Hydrotor	5,00	-2,9	42,9	p	5,5
KableHolding	5,05	0,0	1786,7	p	69,5	Indykpol	27,00	7,1	26,9	p	43,2
KGHM	26,10	0,8	9735,4	p	18,4	InstalKra	8,05	-14,8	2,4	r	10,3
Kogeneracja	52,00	1,0	1,0	p	100,5	Instal	1,70	3,0	53,7	r	56,1
KPBP-BICK	8,45	3,7	404,6	p		Izolacja	34,00	0,0	0,0	p	34,8
KredyBank	16,00	1,3	1388,2	p	8,6	Kable	20,50	2,5	382,4	p	
Kety	42,00	0,0	2901,7	p	21,4	Kompap	5,40	-3,6	63,6	r	
Lenlex	26,40	1,5	342,7	p	17,9	Kopex	14,30	14,9	18,6	p	6,5
Macrosolt	39,80	-1,0	599,8	p	40,9	KrakBrokers	6,30	0,0	0,0	w	29,6
Mennica	25,00	2,0	164,8	p	4,4	KrakChemia	3,18	2,3	7,2	r	8,6
Miesko	8,20	-1,2	102,8	p	7,1	Krosno	37,30	0,3	28,3	p	10,5
Mostalexp	5,10	1,0	1309,5	p	4,5	Kruszwica	8,30	-0,6	25,8	p	4,9
MostalGd	14,60	1,0	599,2	p	13,5	KZWM	2,50	14,7	5,4	w	
MostalWar	10,00	2,0	563,6	p		Leta	1,10	6,8	80,6	w	4,3
MostalZab	9,15	0,0	512,5	p	15,6	LGPEtroBank	17,00	0,0	2,0	p	10,7
MPECWro	7,50	-3,8	27,7	p	8,7	LTL	9,15	0,0	0,0	w	22,4
Netia	75,00	0,1	4054,1	p		Lubawa	1,94	2,1	18,6	r	
Ocean	1,19	24,0	903,0	p		LDA	5,60	1,8	0,0	r	-10,5
Okocim	11,95	2,1	1066,6	p	66,1	Lukbot	4,00	0,0	0,9	r	
Optimus	126,50	6,3	20215,4	p		Manometry	10,00	3,1	218,8	r	6,2
Orbis	26,20	1,6	7264,5	p	17,7	Masters	1,85	-10,6	4,7	r	
Olawa	12,75	0,0	36,2	p	6,4	Millmet	3,16	0,3	0,6	r	
PKB	108,50	0,5	5494,7	p	10,7	Millex	14,25	1,8	84,1	p	6,9
Pekao	61,00	-0,2	6773,7	p	23,3	Morliny	8,50	0,0	0,0	p	9,9
PGF	31,50	1,6	716,0	p	28,8	MostalPc	13,05	-3,3	2,3	p	9,2
PKNOrlen	22,50	0,0	38780,9	p	11,4	MostalSld	11,00	-1,8	14,5	p	10,0
Polar	15,00	4,9	4,7	p	20,3	Murawski	1,14	7,5	15,3	w	
PolfaKulno	56,90	3,5	303,7	p	56,2	Muza	17,60	4,8	22,8	r	14,3
PolifarCW	5,85	-0,8	2362,6	p	14,6	Nafta	6,15	3,4	7,4	r	118,2
PollenEwa	13,30	-1,5	9,4	p	5,9	Nomi	7,90	0,0	0,0	p	
Prokom	177,50	5,7	22349,9	p	23,9	Novia	20,00	-1,1	390,6	p	16,3
Prosper	15,70	0,0	40,8	p	6,6	Odlewnie	1,27	5,0	6,4	w	
Rafako	6,85	0,0	80,8	p	7,0	Orle	15,35	0,0	359,7	p	4,5
Rolimex	3,51	-0,3	266,7	p		Paged	4,25	11,3	157,8	p	
Simple	118,50	4,0	334,4	w		Pażur	5,00	2,0	282,0	p	4,0
Softbank	66,90	2,6	7423,2	p	28,3	Pekabex	5,20	4,0	13,5	w	
Sokolow	2,16	-0,9	823,9	p		Pekpol	18,00	0,0	18,0	p	4,3
Stalexport	17,90	-1,1	867,0	p	0,7	Pemug	7,70	0,0	15,4	r	
Stalprodukt	14,70	-0,7	162,5	p	5,4	Pepes	27,40	1,5	7,3	p	
Stalprofi	11,20	1,8	16,1	w	2,7	Permedia	12,50	-7,4	74,9	w	6,0
Sterpro	18,30	2,2	687,8	p		Piasecki	7,90	0,0	4,7	r	5,8
STGroup	11,10	1,4	639,2	p	31,3	Poligrafia	18,70	-4,1	3,7	r	8,1
StomilOlsztyn	27,40	1,1	1568,3	p	8,5	Polna	14,20	1,4	2,3	r	
Szeptel	38,50	4,1	258,8	p	170,9	Polnord	16,60	3,8	5,0	p	6,0
Talex	27,00	1,5	15,7	p	21,8	Ponar	15,00	0,0	0,3	r	23,3
TIM	2,53	6,8	79,2	r	4,1	Pozmeat	23,70	7,7	1,7	r	
TPSA	28,40	0,0	60089,3	p	26,5	PPWK	15,00	0,0	208,2	r	6,0
Waria	144,50	-3,0	527,5	p		Prochem	5,00	0,0	3,6	p	4,5
WBK	28,00	1,8	4178,1	p	9,0	Projizem	5,20	2,0	125,0	r	5,1
Wilbo	2,49	1,2	724,0	p	11,0	Protektor	4,50	-0,2	6,9	w	15,4
Yawal	15,60	-3,7	44,9	p	14,4	Prochnik	1,80	0,6	12,6	p	
ZPUe	18,50	0,0	25,9	w	6,4	Relpol	31,00	0,0	174,5	p	11,9
Zywiec	220,00	7,1	1025,6	p	19,8	Remak	3,30	0,9	59,4	p	5,2
Obroty ciągłe akcji [tys. zł]			299711,2			Ropczyce	10,50	-1,9	13,9	p	4,8
Akcje NFI											
01NFI	3,92	-4,4	52,5			Sanok	30,00	0,7	84,6	p	13,8
02NFI	2,46	2,5	57,8			Sanwil	2,75	-1,8	0,6	r	
03NFI	5,35	0,9	754,4			Skotan	10,40	6,7	46,7	w	13,4
04Pro	3,95	1,3	48,1			StomilBel	17,00	3,0	23,8	p	10,2
05Vic	2,49	-1,2	106,9			Strzelec	2,70	0,0	229,5	r	70,8
06Magna	3,55	0,0	27,8			Suway	9,15	-0,5	29,5	w	7,2
07NFI	2,66	-3,3	45,7			Swarzędz	3,79	1,1	317,2	p	2,6
08Octava	8,40	0,6	68,6			Tonsil	1,43	0,0	3,1	d	
09Kwiat	4,92	-1,6	67,8			TUP	0,90	0,0	7,2	w	
10Foksal	3,97	0,8	68,9			TUEuropa	13,95	-7,0	0,0	w	10,5
12Piast	1,93	0,5	156,9			Unimil	17,90	0,0	0,0	r	6,6
13Fortuna	3,15	-2,8	62,0			Visco	19,90	-4,8	18,2	r	9,0
14Zachodni	3,90	0,0	45,4			Wistula	7,55	-9,0	271,6	p	8,4
15Hetman	3,34	-0,3	38,8			Wolcamp	6,80	0,0	0,0	r	64,9
Obroty ciągłe akcji NFI [tys. zł]			1601,6			Wandalex	2,65	-5,7	57,8	w	9,4
NOTOWANIA RYNKU JEDNOLITEGO											
7Bulls	33,10	14,9	4129,5	r		Wawel	17,50	0,6	2,6	p	25,7
AmerBank	24,00	0,0	52,8	p	300,0	WFBombniki	3,50	-4,1	7,0	p	
Ampli	1,30	0,0	2,6	w		Wistil	25,50	2,4	1,0	r	3,6
Animex	2,89	9,1	5,8	p		WKSM	53,90	-1,6	2,2	r	17,0
Apatol	11,70	-6,4	17,0	r		Wolczanka	12,40	-0,8	13,6	p	9,6
Bakoma	23,00	-4,2	4,6	w	16,7	ZEG	8,30	0,0	0,0	w	74,7
BCZ	14,50	0,0	0,0	r		ZEW	31,50	-5,4	12,8	p	16,5
Bauma	18,10	3,4	48,9	r	16,5	ZREW	23,40	1,7	74,4	r	6,8
Beefsan	1,44	0,0	0,0	w		Obroty jednolite akcji [tys. zł]					9576,3
Best	9,40	-3,1	21,0	p	1,3	WARTOŚCI INDEKSÓW GIEŁDOWYCH					
BelonStal	2,67	17,1	73,1	r		kurs	18014,88	zmiana	1,0		
						NIF	59,34	-0,3			
						WIRR	2665,05	2,0			

Waluty

NBP
USD - 4,1487 (-1,32); DEM

■ VII edycja konkursu „Dać świadectwo”

Iluminacje i szarości

Ogólnopolski Konkurs Poetycki „Dać świadectwo” organizowany przez Śródmiejski Ośrodek Kultury w , zyskał sobie szczególną pozycję na literackim rynku. Nie jest bowiem konkursem jakich wiele. Cechą wyróżniającą jest tu nagroda główna, w postaci wydania autorskiego tomu wierszy laureata. Trudno więc się dziwić, że napływa sporo prac poetyckich.

W tym roku na VII edycję konkursu napłynęło 76 zestawów wierszy, nie tylko z Polski ale i z Ukrainy. Jury, w którym zasiadli: Andrzej Warzecha, Krzysztof Lisowski i Janusz Paluch Grand Prix przyznało Maciejowi Woźniakowi z Płocka. W tych dniach ukazał się tom laureata pt. „Iluminacje Zaćmienia Szarość”.

Maciej Woźniak należy do Klubu Artystycznego Płoczan. Publikuje felietony muzyczne w „Tygodniku Płockim”. Jego fascynującą muzykę mocno odbijają się w tomiku, zgodnie z zamiślem autora podzielonym na 3 części. „Iluminacje” — część pierwsza tryptyku, jest pochwałą tworzenia. W drugiej, zatytułowanej „Zaćmienia”, przewija się motyw przemijania i śmierci. Na szczególną uwagę zasługują tu utwory poświęcone rozmyśleniom o śmierci Wolfganga Mozarta, Richarda Straussa, Gustava Mahlera i Billie Holiday. Pojawiają się też polscy twórcy zasłuchani w muzykę świata. Czesław Miłosz słucha Boba Dylana, Roman Polański „Śmierci i dziewczyny” Schuberta, Tadeusz Różewicz muzyki sfer, Adam Zagajewski Mozarta, zaś Ewa Lipska późnego Beethovena.



Ten zgrabnie skomponowany tom wierszy zamyka cykl „Szarość”. W istocie pojawiają się tu utwory, które umownie nazwać możemy szarymi, jak „Stary gramofon życia”, „Czarna skrzynka”, czy „Śmierć jest jak wolkman”. Oto końcowy fragment tego wiersza:

*Śmierć jest jak wolkman!
Możesz jej nawet nie czuć
w kieszeni
Cienki czarny przewód to
wszystko,
co się z nią łączy. Do końca
nie wiesz, czy kaseeta nie
jest pusta*

Wiersze Macieja Woźniaka, który wydał już wcześniej tom „Srebrny ołówek”, świadczą o dużej wrażliwości poety, jego kulturze i bogatej wyobraźni. Ta gesta od znaczeń poezja adresowana jest do koneserów.

Maria ZIEMIANIN

Na płytach jeszcze przed Nowym Rokiem

Kolędy, pastorałki i coś do tańczenia



Wiadomo, grudzień to czas koled, pastorałek i ciepłych, rodzinnych piosenek o miłości, radości i nadziei. Na całym świecie, w sklepach, pasażach i na miejskich placach rozbrzmiewają te sympatyczne utwory, bez których Białe Święta nie byłyby tym, czym są.

W tym czasie różne wytwórnie płytowe „rzucają” na rynek produkty swoich gwiazd, śpiewających pochwałą narodzin Bożego Syna. Ilość jest imponująca. Nie zawsze wiadomo, w czym wybierać. Czy pozostać przy klasycie, czy sięgnąć do popularnych przeróbek, czy raczej zaryzykować i kupić jakąś nową? To dylematy tych, którzy do Wigilii chcą sobie coś puścić z taśmy lub kompaktu, zamiast po prostu zaśpiewać ze szwagrem i teściową „Lulajże Jezuniu”.

Przejrzymy parę wydawnictw, które w tym roku pojawią się w sklepach muzycznych. „2000 Takich Świąt” Krzysztofa Krawczyka nie jest typowym zbiorem koled. Jednak każdy, kto lubi ciepły głos Krawczyka, pasujący jak ułaj do nastroju Bożego Narodzenia, powinien tę płytę kupić. Są tu głównie utwory napisane teraz. Piosenki o miłości, przyjaźni, rodzinie, czyli i o tym, że przy świątecznym

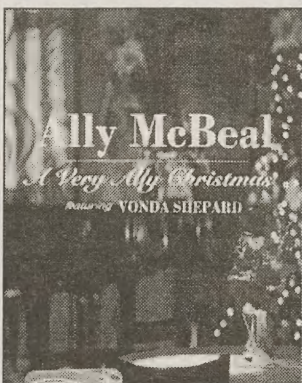
stole powinno się zapomnieć o całym brudzie naszego łoża padółu. Z orkiestrowym, uroczystym brzmieniem i melodiami łatwo wpadającym w ucho, dają się polubić od pierwszego słyszenia. Zresztą pamiętajmy, że Krzysztof Krawczyk śpiewa bożonarodzeniowe pieśni od zawsze. I zawsze robi to lekko, ciepło i przyjaźnie.

„Pieczarkowe Kolędy”, to z kolei propozycja KAPELI. KAPELA, to jeden z tych zespołów, który wyrósł na fali wciąż modnego u nas, swojego etno. Elementy góralskiego folkloru i rockowe brzmienie, dały muzykom tej grupy paszport na polski rynek tego nurtu muzyki rozrywkowej. Osobiście wolę bezpretensjonalność braci Golców, czy emigracyjną szczerość Andrzeja Dziubka. Dlatego uważam, że chłopcy z KAPELI powinni przestać cokolwiek naśladować i wreszcie pokazać „jakieś” własne oblicze. To wszystko, mówiąc wprost, zbyt wiele przypomina. Ale w przeciwieństwie do Krzysztofa Krawczyka, na ich płycie są tylko klasyczne kolędy. Takie wersje koled mogą się podobać bardziej na północ od Miechowa. Bo wszędzie tam, gdzie horyzont przesłaniają



góry, rozbrzmiewa autentyczna muzyka.

I na koniec dwie propozycje anglojęzyczne. „Platinum Christmas”, to uroczą składanką pop, na której znaleźli się tacy wykonawcy, jak



m.in. Britney Spears, Backstreet Boys, Toni Braxton czy Whitney Houston. Ciepłe, melodyjne piosenki polecam bardziej na sylwestrową noc, nawet do łagodnego „gibania się”.

I wreszcie reminiscencje z kultowego serialu „Ally McBeal” — „A Very Ally Christmas”. Na tej płycie śpiewa głównie Vonda Shepard, której głos pojawił się na dwóch, poprzednich płytach, związanych z tym serialem. „This Christmas”, „Let It Snow...”, „Santa Baby” czy „White Christmas” — to utwory gęsto pojawiające się w tym okresie niemal we wszystkich rozgłoszeniach radiowych. Ale znów pytanie: czy jest to świąteczna muzyka dla nas, czy bardziej dla słuchaczy radiowych list przebojów? Wybór należy do państwa. Jedno jest pewne: od przybytku grudniowych propozycji muzycznych głowa rzeczywiście może rozboleć. (MSZ)

Filmowe przeboje

Rozmowa z Moniką Salitą, którą usłyszymy dziś w krakowskiej Filharmonii



— Kiedy miałaś 12 lat rodzice zaprowadzili Cię na lekcje śpiewu. Czy to był przykry obowiązek?

— Dla własnej przyjemności śpiewałam od zawsze. Kiedy rodzice zwrócili na to uwagę zapisali mnie do miejskiego Centrum Kultury w moim rodzinnym Ostrowcu Świętokrzyskim. Chcąc się przekonać czy to właściwa droga dla mnie, pojechali ze mną do Warszawy do Stołecznego Centrum Edukacji Kulturalnej. Już po 3 lekcjach zostałam skierowana na ogólnopolski festiwal piosenki „Przybycie barców”.

— Czy z niewielkiej miejscowości trudniej się przebić na ogólnopolskie estrady?

— Z pewnością dalej jest do świata i do miejsc, w których można zdobyć dobry warsztat. Dojazdy są uciążliwe i zabierają mnóstwo czasu. Od 8 klasy wciąż jestem na trasie do Warszawy i z powrotem. To trzy i pół godziny w jedną stronę. Muszę więc włożyć w moją pasję znacznie więcej wysiłku i pracy aniżeli osoby mieszkające w stolicy. W tym roku zdaję maturę, więc i nauki jest sporo.

— No właśnie. Czy poza nauką, ćwiczeniem i występami masz czas na coś jeszcze, czy to zupełnie Cię pochłania?

— Brakuje mi czasu na wszystko, ale przede wszystkim na ćwiczenia, które dają mi wiele radości i sprawiają ogromną satysfakcję. Rozumiem, że nie mogę sobie pozwolić na inne rozrywki i nie cierpię specjalnie z tego powodu. Skoro zdecydowałam się

Monika Salita urodziła się w 1982 r. w Ostrowcu Świętokrzyskim. Po ukończeniu klasy śpiewu w Stołecznym Centrum Edukacji Kulturalnej ćwiczyła pod pokiem Elżbiety Zapędowskiej (nauczycielki Edyty Górniak) i Alicji Barskiej. Równocześnie uczyła się w domu, komponując wraz z ojcem i pisząc piosenki.

Jako czternastolatka zakwalifikowała się do „Szansy na sukces” wygrywając (1988 r.) coroczną edycję. W tym samym roku zdobyła Grand Prix na Międzynarodowym Festiwalu Piosenki Młodzieżowej w Kielcach. W roku ubiegłym zdobyła m.in. Grand Prix Konkursu Koled we Włoszczowej.

śpiewać i myśleć o tym poważnie, muszę temu poświęcić każdą wolną chwilę.

— Jakie utwory złożą się na koncert, który usłyszymy dziś w Filharmonii?

— Repertuar starał się skomponować tak, aby, z jednej strony, każdy mógł w nim znaleźć coś dla siebie. Z drugiej — aby dawał mi szansę zaprezentowania moich możliwości. Będzie można usłyszeć najpiękniejsze, moim zdaniem, utwory muzyczne pisane do polskich i zagranicznych filmów. M.in. stary, ale do dziś przy różnych okazjach śpiewany przebój „Och jak przyjemnie” w nowej aranżacji, piosenki z filmów „Noce i dnie”, „Smuga cienia”, „Tytanik”, „The Bodyguard”, „Dirty Dancing”, „Pretty Woman” i wielu innych dobrze znanych słuchaczom z ekranów kin obrazów.

Maria ZIEMIANIN

REKLAMA



RADIO KRAKÓW

Matopolska

101,6 FM

Przed hejnałem DZIAŁAMY NA ZMYŚŁY

OD 2 STYCZNIA 2001

od 9.00 do 12.00
od poniedziałku do piątku

Zarobić na papierach skarbowych

Państwo pożycza

Obligacja to papier wartościowy, emitowany przez państwo, gminę lub przedsiębiorstwo na podstawie ustawy o obligacjach. Jest to pożyczka, którą emitent zaciąga u kupującego. Jej celem jest zdobycie pieniędzy na pokrycie potrzeb budżetu państwa lub gminy albo sfinansowanie działalności firmy.

To bezpieczny sposób inwestowania — przynajmniej w przypadku papierów skarbowych — są one gwarantowane przez państwo, więc ich wartość w zasadzie nie może spaść.

Inwestycje w obligacje nie są teoretycznie obciążone żadnymi progami. W wypadku papierów skarbowych wartość nominalna obligacji wynosi najczęściej 100 zł i można uznać, że to jest właśnie minimalna kwota, jaką trzeba poświęcić, aby zostać posiadaczem obligacji skarbowej.

Zgodnie z regułą „nie wkładaj wszystkich jajek do jednego worka”, lepiej nie inwestować w obligacje całości posiadanych środków. Poza tym tego rodzaju papiery przynoszą stosunkowo niewielki zysk. Za część pieniędzy można za to kupić np. akcje.

Rodzaje obligacji

Obligacje skarbowe emituje Ministerstwo Finansów w celu

- czteroletnie o oprocentowaniu indeksowanym (COI).

Dwulatki

DOS to dwuletnie obligacje oszczędnościowe o oprocentowaniu stałym emitowane od niedawna, bo dopiero od czerwca 1999 r. Są sprzedawane w comiesięcznych emisjach. Mogą być nabywane wyłącznie przez inwestorów indywidualnych. Również wtórny obrót może następować tylko pomiędzy tymi osobami.

Nie mają one formy materialnej. Występują jedynie w formie zapisu w Rejestrze Nabywców Obligacji, który jest prowadzony przez Krajowy Depozyt Papierów Wartościowych. Oprocentowanie DOS jest stałe. Dzięki temu z góry wiadomo, ile zarobisz w chwili wykupu. Odsetki są wypłacane w dniu wykupu.

Trzylatki

TZ to trzyletnie papiery o oprocentowaniu zmiennym.

ją na podstawie rocznej stopy inflacji powiększonej o stałą dla każdego okresu odsetkowego marżę.

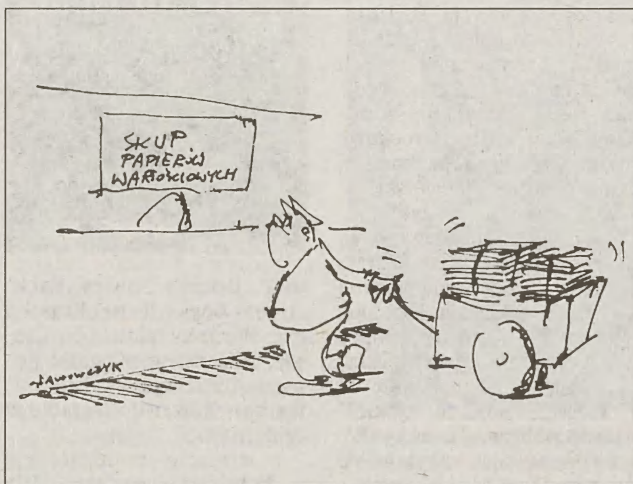
Jak kupić?

W najbliższym punkcie obsługi klienta domu maklerskiego. Obecnie papiery

maklerskim rachunek papierów wartościowych.

Sprzedaż pozostałych papierów jest nieco trudniejsza. Samemu trzeba znaleźć na nie kupca i wraz z nim udać się do biura maklerskiego.

Papiery o stałym oprocentowaniu można też wystawić



skarbowe sprzedaje około 600 punktów na terenie całej Polski.

Od początku lipca tego roku dwa rodzaje obligacji skarbowych: dwuletnie i czteroletnie można kupić na stronach internetowych Centralnego Domu Maklerskiego Pekao SA.

Co jest potrzebne? Maklerowi trzeba podać dane kupującego: imię i nazwisko, adres, numer dowodu osobistego lub paszportu oraz numer ewidencyjny PESEL.

Podstawowe informacje Ministerstwo Finansów zamieściło na swojej stronie internetowej (www.mf.gov.pl).

Jak sprzedać?

Termin realizacji inwestycji jest najczęściej związany z terminem wykupu obligacji. Jeżeli więc zdecydujemy się zainwestować w skarbowe papiery dwuletnie to termin realizacji inwestycji wynosi

do przedterminowego wykupu. Trzeba się jednak liczyć z prowizją w wysokości 2,5 zł za każdą obligację. Poza tym, można to zrobić nie wcześniej niż po trzech miesiącach od dnia sprzedaży i nie później niż dwa miesiące przed wykupem papierów DOS.

Można też cierpliwie poczekać do terminu wykupu. Wtedy emitent „odbiera” swoje obligacje i płaci za nie ich posiadaczom. Pieniądze są przelewane są na rachunek bankowy, można je też odebrać w biurze maklerskim.

Co to jest rolowanie?

Operacja zwana rolowaniem dotyczy obligacji trzyletnich — oznaczonych symbolem TZ. Kiedy zbliża się termin ich wykupu, Ministerstwo Finansów umożliwia posiadaczom papierów starej serii zamianę na obligacje nowej emisji. To wła-

Rząd zaciska nam pasa

Premie ograniczone

Tak jak można było przewidywać, rząd szuka kolejnych oszczędności w przyszłorocznym budżecie. Tym razem łupem mają paść premie z książeczek mieszkaniowych i dopłaty do kredytów.

Ministerstwo Finansów przedłożyło projekt rozporządzenia likwidującego wypłatę premii gwarancyjnych właścicielom książeczek mieszkaniowych przy zakupie mieszkań używanych tj. na rynku wtórnym. Obecnie posiadacze książeczek mieszkaniowych korzystają z premii gwarancyjnych przy zakupie nowych, jak i używanych mieszkań.

Jeżeli propozycja zostanie przyjęta, to nowe zasady przyznawania premii zaczną obowiązywać od marca

przyszłego roku. Resort finansów zabiega także o wycofanie z Sejmu projektów ustaw: o dopłatach do oprocentowania kredytów udzielonych na własne mieszkanie i o dopłatach do oprocentowania kredytów udzielonych na remonty budynków mieszkalnych.

Uzasadniając tę ostatnią propozycję Ministerstwo Finansów powołuje się na ulgę budowlaną i remontową, które miały być zastąpione dopłatami.

opr. ds

Prawko bez badań

— W związku z wymianą praw jazdy na nowe nie trzeba będzie przeprowadzać żadnych badań lekarskich, a prawa jazdy wydane bezterminowo zachowają swoją ważność — zapewnia Ministerstwo Transportu.

To oświadczenie zostało wydane na pytanie Rzecznika Praw Obywatelskich, do którego od pewnego czasu napływały pytania od posiadaczy praw jazdy zaniepokojonych informacjami, że po 31 grudnia 2000 r. mają zostać zniesione przyznane bezterminowo prawa jazdy. Natomiast w ich miejsce wydawane będą prawa jazdy z ograniczonym terminem ważności. Po jego wygaśnięciu odzyskanie prawa do kierowania pojazdami uzyskiwałoby się po przejściu badań lekarskich.

Według zapewnień Ministerstwa Transportu, osoby, które mają bezterminowe prawo jazdy, nie będą musiały przeprowadzać żadnych dodatkowych badań lekarskich i ważność nowych dokumentów pozostanie taka sama.

Przypominamy, że wymiana starych praw jazdy na nowe została rozłożona w czasie. W pierwszej kolejności będą wymieniane najstarsze dokumenty.

Do 30 czerwca 2001 r. będą wymieniane prawa jazdy wydane przed dniem 1 października 1968 r. Prawa jazdy wydane między 1 października 1968 r., a 31 grudnia 1983 r. wymienione zostaną do 31 grudnia 2002 r.

Dokumenty wydane między 1 stycznia 1984 r., a 30 kwietnia 1993 r. podlegają wymianie do 31 grudnia 2004 r. Natomiast prawa jazdy wydane po 1 maja 1993 r. muszą zostać wymienione do 30 czerwca 2006 r.

Po upływie powyższych terminów prawo jazdy stracą ważność.

opr. ds

Od przyszłego roku

Drożej za listy

Od 1 stycznia Poczta Polska podnosi ceny za świadczone usługi średnio o 14,8 proc. w obrocie krajowym, a w zagranicznym o 15 proc.

Znaczek na kartkę pocztową i list krajowy do 20 g będzie kosztował 1 zł. Natomiast za znaczek na list polecony krajowy do 20 g trzeba będzie zapłacić 2 zł, a na list tzw. wartościowy do 20 g - 2,90 zł.

Znaczek na listy cięższe, np. powyżej 50 g, będzie kosztował 1,30 zł a powyżej 100 g - 1,50 zł. Wysłanie paczki o wa-

dze do 1 kg, będzie kosztowało na terenie kraju 5 zł, a do 2 kg - 6 zł. Za list do 20 g wysyłany za granicę zapłacimy 1,90 i tyle samo będzie kosztował znaczek na kartkę pocztową.

Nie zmieni się wysokość prowizji, pobieranej za różnego rodzaju opłaty np. rachunków telefonicznych, gazu, nadal będzie wynosiła 2,70 zł.

opr. ds

Akademia jakości

Polska Marka

Trzydzieści polskich firm otrzymało status założyciela Akademii Marek, będącej drugim etapem programu przywrócenia roli i znaczenia marek firmowych i handlowych w Polsce.

Akademia Marek skupia firmy o uznanej renomie. Wśród 30. firm, które ostatnio otrzymały status założyciela Akademii Marek tylko jedna pochodzi z Małopolski. Jest nią Optimus SA.

ds



sfinansowania wydatków budżetu, na które nie ma pokrycia w przychodach państwa.

Można je podzielić na dwie grupy: hurtowe i detaliczne.

Pierwsze są sprzedawane instytucjom finansowym podczas przetargów organizowanych przez Narodowy Bank Polski. Są to obligacje:

- pięcioletnie o stałym oprocentowaniu (oznaczane skrótem OS),
- dziesięcioletnie o zmiennym oprocentowaniu (DZ),
- dziesięcioletnie o oprocentowaniu stałym (DS)
- dwuletnie zerokuponowe (OK).

Do drugiej grupy — obligacji detalicznych — należą papiery o skrótach: DOS, TZ i COI. Są one sprzedawane drobnym inwestorom w biurach maklerskich należących do konsorcjum lub u agenta emisji. Obecnie w ofercie Ministerstwa Finansów znajdują się trzy rodzaje papierów:

- dwuletnie o stałym oprocentowaniu (DOS),
- trzyletnie o zmiennym oprocentowaniu (TZ)

W ciągu każdego roku kalendarzowego obligacje sprzedawane są od lutego, maja, sierpnia i listopada. Można je kupować przez trzy miesiące, chyba, że pula przewidzianych do sprzedaży obligacji zostanie wcześniej wyczerpana.

Ich oprocentowanie naliczane od wartości nominalnej, zaczynając od pierwszego dnia sprzedaży. Stopa procentowa jest obliczana według skomplikowanej dla laika formuły, więc ją tu pominiemy. Wykup może się odbywać w następujących formach: gotówkowej, przelewu lub zamiany na obligacje nowej emisji (tzw. rolowanie). Obligacje trzyletnie, jako jedyne z detalicznych obligacji skarbowych, znajdują się w obrocie na warszawskiej giełdzie.

Czterolatki

COI — czteroletnie obligacje oszczędnościowe o oprocentowaniu zmiennym (indeksowanym) są emitowane od października 1999 r. Są one sprzedawane w comiesięcznych emisjach. Zmienną stopę oprocentowania oblicza się



Fot. Adam WOJNAR

dwa lata. Można je jednak sprzedać przed upływem terminu. Najłatwiej sprzedać te obligacje, które są notowane na giełdzie. Wystarczy pójść lub zadzwonić do swojego biura maklerskiego i złożyć odpowiednie zlecenie. Aby to zrobić, trzeba założyć w domu

śnie jest rolowanie (niemylić z oszukiwaniem!).

Jeżeli jesteś zdecydowany na dalsze oszczędzanie, warto skorzystać z tej możliwości. Nowe papiery można kupić taniej niż kiedy będą sprzedawane na ogólnych zasadach.

(pk)

Obligacje zamienne

Zdażyć przed sylwestrem

Jeszcze tylko dwa dni pozostały właścicielom obligacji zamiennych na przedstawienie ich do wykupu. Po 31 grudnia 2000 r. ich ważność wygaśnie — co oznacza, że ich wykup będzie niemożliwy.

Obligacje drugiej emisji skarbu państwa, zwane obligacjami zamiennymi na akcje prywatyzowanych przedsiębiorstw, zostały wyemitowane w grudniu 1989 r. Ich sprzedaż trwała do 30 kwietnia 1991 roku. Dawały one prawo do kupna akcji lub udziałów prywatyzowanych przedsiębiorstw skarbu państwa z 20-procentową bonifikatą.

Początkowo ich oprocentowanie ustalano według

zmiennej miesięcznej stopy procentowej, opartej na inflacji, natomiast odsetki były kapitalizowane co miesiąc. W lutym 1995 r. te zasady zmieniono: zysk wynosił 3 proc. w stosunku rocznym. Oprocentowanie liczono od wartości nominalnej (podstawowej) obligacji wraz z odsetkami narosłymi do 31 stycznia 1995 r.

W maju 1995 r. Ministerstwo Finansów podjęło decyzję o jednorazowym wykupie

obligacji. Powód? Przez kilka lat od ich wyemitowania zmieniła się sytuacja rynkowa. Oprocentowanie przestało być korzystne, a jednocześnie podaż akcji prywatyzowanych przedsiębiorstw była bardzo mała. — Oznaczało to praktyczne pozbawienie właścicieli tych papierów wartościowych możliwości nabycia akcji. Decyzja ministerstwa miała więc zapobiec ponoszeniu dalszych strat przez posiadaczy obligacji — wyjaśniał resort. Zgodnie z warunkami emisji, 31 grudnia 2000 r. ważność obligacji wygaśnie. Oznacza to, że ich wy-

kup po tym terminie nie będzie możliwy. Zatem osobom, które jeszcze je mają, pozostało dwa dni na przedstawienie ich do wykupu. 31 grudnia jest terminem ostatecznym.

Wykup obligacji zamiennych prowadzą oddziały Banku Gospodarstwa Krajowego w Warszawie i we Wrocławiu. Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem infolinii Banku Gospodarstwa Krajowego — tel. 0801 666-664.

Obligacje można też przesłać tzw. listem wartościowym na adres I Oddziału BGK w War-



Fot. BOSCH

szawie, al. Jerozolimskie 7, kod pocztowy 00-955. Przed ich wysłaniem trzeba sprawdzić, czy na odwrocie obligacji jest stempeł banku potwierdzający ich kupno w danym oddziale. W liście trzeba podać dokładne dane nabywcy: imię, nazwisko, adres, numer PESEL oraz nr rachunku, na który mają zostać przebrane pieniądze z tytułu sprzedaży obligacji. Osoby, które nie mają rachunku w banku, mogą otrzymać pieniądze przelewem pocztowym.

(pk)

REKLAMA

Wyborne promocje

MENU

Astra Classic Start

Z radiem i alarmem gratis od 33 950 zł

Astra Classic - pozostałe modele

Zniżka lub Program Service Casco lub Roczne ubezpieczenie AC/OC/NW 2000 zł gratis

Specjalny pakiet

ABS + obręcze kół ze stopów lekkich 1000 zł

Modele limitowane

Zniżki do 9000 zł

astra classic



AUTO CENTER, KRAKÓW, ul. Wielicka 250
 SALON — tel. (0-12) 288-04-07, 288-04-15, fax (0-12) 278-61-40
 SKLEP, SERWIS — tel. (012) 278-55-51, 288-04-10
 KRAKÓW, ul. Wodna 2 SERWIS — tel. (0-12) 425-59-96, fax (0-12) 425-64-62

AUTO RING, TARNÓW, ul. Lwowska 187
 SALON — tel. (0-14) 626-96-26, fax. (0-14) 626-02-50
 SERWIS — tel. (014) 626-98-01, CZĘŚCI — tel. (014) 626-98-00

EUROMARKET, KRAKÓW, al. Jana Pawła II 43
 SALON — tel. (0-12) 649-90-90, CZĘŚCI — tel. 641-51-11, SERWIS — tel. 649-66-88
 www.euromarket.com.pl, eurom@euromarket.com.pl

EURO-COMFORT, NOWY SĄCZ, ul. Węgierska 30
 tel. (0-18) 444-23-40, 444-25-70

GORLICE, ul. 11 Listopada 37a, tel. (0-18) 353-56-31, 353-50-99

MARIMEX, Kraków, ul. Zakopiańska 560
 SALON — tel. (0-12) 270-35-05, CZĘŚCI — (0-12) 264-93-70, SERWIS — tel. (0-12) 264-93-69

Mysłenice, ul. Sobieskiego 44
 SALON — tel. (0-12) 272-16-33, CZĘŚCI — (0-12) 274-38-72, SERWIS — tel. (0-12) 274-38-71

Nowy Targ, ul. Krakowska 7
 SALON — tel. (0-18) 264-88-82, SERWIS — tel. (0-18) 264-88-81

ASV Lider

OPEL

WWW.OPEL.COM.PL

Obligacje na giełdzie

Dobrze policz

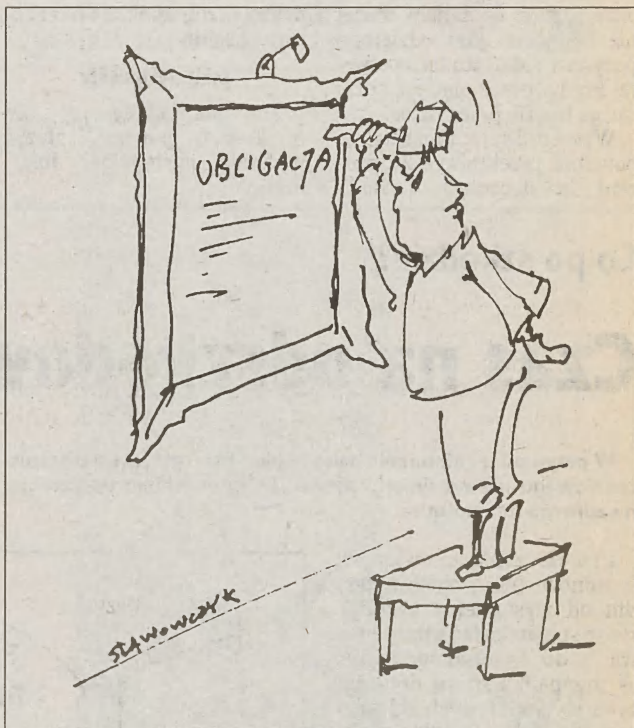
Na warszawskiej giełdzie notowane są tylko obligacje skarbowe emitowane przez skarbu państwa, reprezentowany przez Ministra Finansów. Handlując nimi trzeba zawsze pamiętać o skompiowanym sposobie wyliczania ich rzeczywistej wartości.

Obligacje skarbu państwa są notowane na warszawskiej Giełdzie Papierów Wartościowych od 1992 r. Specyfika obrotu nimi polega na tym, że przedmiotem transakcji jest dług skarbu państwa powiększający się każdego dnia o narastające odsetki, które są dochodem posiadacza obligacji.

Co to jest cena?

Kurs giełdowy obligacji jest określany nie w złotych — jak

letnie, dziesięcioletnie o zmiennym oprocentowaniu. Skarbu państwa sprzedaje je z pewnym dyskontem, a odsetki są naliczane w odniesieniu do inflacji i wypłacane po upływie terminu wykupu. Dla inwestorów istotne jest to, jak często zmienia się stopa procentowa i od jakich warunków jest ona uzależniona. Na ogół są to obligacje indeksowane. Oznacza to, że stopa oprocentowania zmienia się



w przypadku akcji, ale w procentach. Aby więc otrzymać jej obecną wartość rynkową, trzeba pomnożyć opublikowany kurs przez wartość nominalną. To jeszcze nie wszystko. Do otrzymanej kwoty trzeba dodać odsetki, które nagromadziły się od dnia kupna obligacji do sesji, na której je sprzedaliśmy.

Oznacza to, że cena, po której zawierane są transakcje jest sumą ceny rynkowej pomnożonej przez wartość nominalną papieru i skumulowanych odsetek.

Stale i zmienne

Ze względu na sposób naliczania odsetek obligacje dzieli się na papiery o zmiennym oprocentowaniu i stałym oprocentowaniu.

Na giełdzie notowane są obligacje jednoroczne, trzy-

w z góry określonych okresach odsetkowych.

Odsetki z obligacji trzyletnich naliczane są kwartalnie. Stopą odniesienia jest średnia rentowność 13-tygodniowych bonów skarbowych. Odsetki od obligacji 10-letnich naliczane są raz w roku. Wylicza się je w odniesieniu do średniej rentowności bonów skarbowych. Wartość nominalna obligacji jednorocznych i trzyletnich wynosi 100 zł, natomiast dziesięcioletnich 1000 zł.

Obligacje o stałym oprocentowaniu są notowane na giełdzie od 1994 r. W zależności od terminu wykupu ich stopa procentowa wynosi od 6 do 14 proc. w stosunku rocznym. Natomiast odsetki są wypłacane raz w roku. Wartość nominalna każdej obligacji wynosi 1000 zł.

(pk)

Kredyty studenckie

Pożyczone stypendium

Od dwóch lat studenci mogą ubiegać się o preferencyjne kredyty na naukę. Jedna osoba może złożyć wniosek o kredyt tylko w jednym banku. Wysokość jednorazowej transzy wypłacanej studentowi przez 12 miesięcy, od października do lipca, określa resort edukacji.

W poprzednim roku akademickim miesięczna wypłata wynosiła 400 złotych. Od każdej wypłacanej transzy banki pobierają prowizję w wysokości 0,45-0,75 procent.

Kto ma szansę

O pożyczkę mogą ubiegać się wszyscy studenci bez względu na typ uczelni (państwowe i niepubliczne) i tryb studiów (dzienne, zaoczne, wieczorowe).

Jedynym ograniczeniem jest wiek. Kredyt mogą dostać osoby, które rozpoczęły naukę przed 25 rokiem życia. Pożyczki udzielane są na czas studiów, jednak nie dłuższy niż sześć lat.

Pierwszeństwo w otrzymaniu kredytu mają studenci z rodzin o niskich dochodach. W poprzednim roku akademickim preferowano studentów, w których rodzinach dochód nie przekraczał 550 złotych brutto na osobę. Na nadchodzący rok studencki wskaźnik zostanie określony po rozpatrzeniu wszystkich wniosków.

Zachęta dla prymusów

Dokładna kwota kredytu znana jest po zakończeniu wypłat. Spłacanie rozpoczyna się rok po zakończeniu studiów i trwa dwa razy dłużej niż okres, na jaki udzielono pożyczki. Jeżeli student pobierał kredyt przez pięć lat, spłacać go będzie przez dziesięć.

Wysokość spłacanej raty nie powinna przekroczyć 20 procent miesięcznego dochodu

brutto. W przypadku, gdy wysokość miesięcznej spłaty

* wniosek o przyznanie kredytu (druki są dostępne w banku),

* zaświadczenie właściwego urzędu skarbowego o dochodach uzyskanych w ostatnim roku podatkowym podlegających opodatkowaniu podat-

* zaświadczenie z uczelni potwierdzające bycie studentem, uzyskanie wpisu na kolejny semestr lub rok studiów (zaświadczenie powinno zawierać następujące dane: nazwa uczelni, kierunek i specjalność zawodowa, system studiów i planowany termin ich zakończenia, informacje o dotychczas ukończonych studiach wyższych i oświadczenie o kontynuowanych kierunkach studiów).

Zabezpieczeniem spłaty kredytu jest weksel wystawiony przez studenta, a poręczony przez rodziców lub członków jego rodziny. Banki mogą żądać również zaświadczenia o wysokości dochodów poręczycieli.

Bez pieniędzy

Kredyt zostanie wstrzymany, gdy student:

- * nie zaliczy semestru (roku) studiów
- * zostanie zawieszony w korzystaniu z praw studenta
- * korzysta z urlopu dziekańskiego
- * wystąpi z wnioskiem o zaprzestanie wypłacania kredytu.

Kto pożycza?

Pieniądze pożycza studentom dziewięć banków:

- * Pekao SA
- * PKO BP
- * Bank Ochrony Środowiska
- * Bank Gospodarki Żywnościowej
- * Bank Zachodni
- * Kredyt Bank SA
- * Górnośląski Bank Gospodarczy
- * Bank Przemysłowo-Handlowy
- * Wielkopolski Bank Kredytowy.

Vademecum kredytobiorcy

Po pierwszej euforii gdy otrzymamy kredyt, zwykle przychodzi bolesne otrzeźwienie. Wysokie raty jakie trzeba spłacać bankowi, uszczuplają domowy budżet, musimy zredukować wydatki, brakuje pieniędzy na te rzeczy do których się przyzwyczailiśmy.

Jeszcze gorzej gdy zabraknie na raty. Co wtedy? Jak uniknąć tych stresów?

• Nie zadłużaj się ponad miarę. Życie na kredyt tylko z pozoru wydaje się przyjemne i lekkie.

• Pamiętaj — nie ma nic za darmo, wszyscy pobierają prowizję. Czasami jest ona ukryta, dlatego zawsze należy pytać o koszty uzyskania kredytu i jego obsługi.

• Nigdy nie próbuj oszukiwać banku. Nie opłaca się.

• Gdy zdarzy się, że nie możesz regularnie spłacać kredytu, lepiej złożyć wizytę w banku i uprzedzić o takiej ewentualności — mówiąc, że masz chwilowe trudności ze spłatą: strata pracy, choroba, mniejsze zarobki itp.

Zaproponuj jednak jakieś rozwiązanie. Zrób to zanim bank przysła ponaglenie spłaty raty kredytu. Banki wolą ułożyć się z kredytobiorcą przyjmując jakieś rozwiązanie niż wszczynać procedurę windykacyjną.

• Gdy raty okazują się zbyt wysokie i domowy budżet nie wytrzyma takiego obciążenia, idź do banku i spróbuj negocjować chwilowe zawieszenie spłat lub przedłużenie spłacania pożyczki — wtedy raty będą mniejsze.

• Tańsze są kredyty krótkoterminowe: do 2 lat, oprocentowanie długoterminowych jest z reguły wyższe. Czasami lepiej wziąć dwie pożyczki krótkoterminowe, np. ze spłatą przez 2 lata, niż jedną 4-letnią.

• Różnice w oprocentowaniu kredytów pomiędzy ban-

kami dochodzą do kilku procent. Należy to wykorzystać, gdyż nawet jednoprocentowa różnica jest odczuwalna przy spłacaniu rat.

• W umowie warto zarezerwować możliwość wcześniejszej spłaty. Banki tego bardzo nie lubią. Zwykle przy wcze-



śniejszej spłacie żądają zapłacenia prowizji.

• Najlepiej spłacać w pierwszej kolejności raty kapitałowe, gdyż odsetki są później mniejsze.

• Pożyczaj tyle ile naprawdę potrzebujesz. Jeżeli ktoś nie jest w stanie określić dokładnie potrzeb, najlepiej gdy skorzysta z kredytu odnawialnego.

• Nie zadłużaj się ponad możliwości spłaty, gdyż wpadniesz w pułapkę kredytową.

• Pamiętaj, że spłaty kredytu zmniejszą standard życia Twojej rodziny. Stać Cię będzie na mniej niż dotychczas, z pewnych przyzwyczajęń trzeba będzie zrezygnować, może nawet z wakacji i urlopu. Przed podpisaniem umowy zastanów się z czego możesz zrezygnować. ds



przekracza 20 procent miesięcznego dochodu, okres spłaty może zostać wydłużony.

Niektóre banki mogą umorzyć 20 procent pożyczki, jeżeli student ukończył studia w grupie 5 procent najlepszych w danym roku absolwentów szkoły wyższej i złożył w banku wniosek potwierdzony przez dziekana lub rektora uczelni.

Jakie dokumenty

Studenci ubiegający się o kredyt powinni złożyć w banku następujące dokumenty:

kiem dochodowym od osób fizycznych na ogólnych zasadach (chodzi o dochody wnioskodawcy lub członków jego rodziny pozostających we wspólnym gospodarstwie domowym)

* oświadczenie o uzyskanych w ostatnim roku podatkowym dochodach nie podlegających opodatkowaniu podatkiem dochodowym od osób fizycznych (tu także trzeba przedstawić dochody wnioskodawcy lub członków jego rodziny pozostających we wspólnym gospodarstwie domowym)

Co po szkodzi?

Czas na odszkodowanie

W przypadku zaistnienia szkody klient towarzystwa ubezpieczeniowego nie powinien zwlekać ze zgłoszeniem uszczerbku na zdrowiu lub majątku.

Przekroczenie określonych terminów (na przykład trzy dni od wystąpienia szkody), może spowodować utratę prawa do odszkodowania. W przypadku spraw dotyczących polis życiowych zgłoszenie może być nie tylko osobiste, ale również telefoniczne.

Likwidator sprawdza

Przy ubezpieczeniach majątkowych w ciągu trzech dni od wystąpienia szkody trzeba zgłosić towarzystwu ubezpieczeniowemu miejsce poniesienia szkody (adres wraz z danymi osoby poszkodowanej), przyczynę strat (kradzież, włamanie, zalanie itp.) i to, jakie przedmioty zostały zniszczone.

W przypadku kradzieży trzeba w możliwie jak naj szybszym czasie (do 24 godzin) zawiadomić policję, która spisie protokół strat. Potem powiadamy towarzystwo ubezpieczeniowe.

Likwidator towarzystwa ubezpieczeniowego przyjeżdża pod wskazany przez klienta adres i dokonuje oględzin, robi zdjęcia. Po rozmowie z klientem przedstawiany jest mu sposób wypłaty od-



szkodowania — albo według weryfikowanych przez likwidatora rachunków, albo według kosztorysu.

Agent zbiera dokumenty

W przypadku ubezpieczeń na życie po odebraniu informacji od rodziny agent przygotowuje potrzebne dokumenty do wypłaty odszkodo-

lekarskie o inwalidztwie lub innym uszczerbku na zdrowiu. Po zebraniu kompletu dokumentów uposażeni otrzymują odszkodowanie. Czas oczekiwania na załatwienie formalności wynosi od kilku do kilkunastu dni. Wszystko zależy od czasu skompletowania potrzebnych dokumentów. BN

Kto chroni konsumenta?

W Polsce sprawami ochrony praw konsumenta zajmuje się kilka instytucji. Ich kompetencje są różne, nie ma, niestety, jednej, która mogłaby załatwiać wszystkie sprawy.

* Federacja Konsumentów działa od 1981 roku. Jej zadaniem jest nie tylko ochrona interesów konsumentów, ale i kształtowanie racjonalnych postaw konsumenc- kich. Federacja udziela porad prawnych, uczestniczy w tworzeniu prawa dotyczącego konsumentów, interweniuje w niektórych przypadkach,

może też w imieniu pokrzywdzonego konsumenta występować przed sądem.

* Polubowne Sądy Konsumentów działają przy wojewódzkich inspektoratach inspekcji handlowej. Rozpatrują sprawy sporne między konsumentami a sprzedawcami lub producentami. Warunkiem jest zgoda obu stron na postępowanie rozjemcze przed sądem polubownym. Od orzeczenia sądu nie można się odwołać. Można jedynie żądać uchylenia werdyktu przez sąd powszechny.

* Powiatowi rzecznicy konsumentów działają od 1999 roku i realizują zadania po-

wiatów w zakresie ochrony nabywców towarów i usług. Rzecznicy powinni zapewniać konsumentom bezpłatne poradnictwo. Mogą też wytaczać



powództwa w imieniu i na rzecz konsumentów.

* Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów działa na podstawie ustawy antymonopolowej. Osoby indywidualne nie mogą wprowadzić

wszczynać postępowania antymonopolowego, ale UOKiK kilkakrotnie interweniował w sprawie zagrożonych interesów konsumentów (np. w sprawie stawek Telekomunikacji Polskiej).

* Wojewódzki inspektor inspekcji handlowej kontro-

luje placówki handlowe i usługowe, prowadzi mediacje między stronami, poradnictwo, polubowne sądy konsumentów. Przy inspekcjach działają laboratoria analityczne. rz

HIT

kupuj najtaniej



Pomidory
luzem
Kraj pochodzenia: Hiszpania

5⁹⁹
1 kg



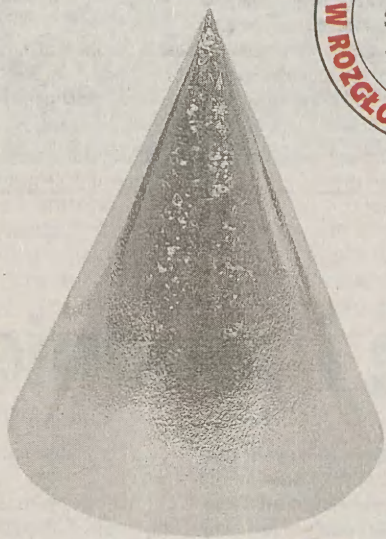
Schab bez kości
duża porcja

15⁹⁹
1 kg



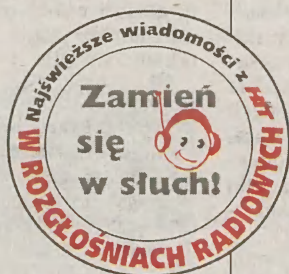
Sos chrzanowy do mięs 280 ml
+ sos chilli 280 ml gratis
Sos czosnkowy do kanapek
280 ml + sos chilli 280 ml gratis

4⁴⁹
dwupak



Czapeczka
karnawałowa
kolory: złoty, srebrny

1⁴⁹
1 szt.



Zestaw
12" balonów metalizowanych,
7 szt.

Zestaw
12" balonów pastelowych,
10 szt.

2⁴⁹
zestaw



PALETTE
Lakier
do włosów
różne rodzaje

5⁴⁹
250 ml

HIPERMARKET HIT
akceptujemy karty kredytowe
oraz zwracamy VAT podróżnym!



**UWAGA! 31.12 market czynny: 8.00-17.00
1.01.2001 market nieczynny**

GODZINY OTWARCIA: PONIEDZIAŁEK - NIEDZIELA: 8.00-22.00

OFERTA WAŻNA 28.12.2000

Kraków: ul. Wielicka 259

Nowoczesna kuchnia

Marzenie gospodyni

Współczesne piekarniki elektryczne posiadają kilkanaście funkcji, automatykę sterującą, elektroniczne czujniki. To wszystko sprawia, iż urządzenia te stały się wręcz komfortowe w obsłudze i bezpieczne.

Współczesne piekarniki elektryczne wyposażone są w tzw. zimne szyby. Podwójnie lub potrójnie oszklone drzwi pozostają zawsze na tyle chłodne, że nie ma obawy o oparzenie. W większości modeli włączone funkcje zostają wyłączone w momencie otwarcia drzwi piekarnika.

Dostępne na rynku modele, zarówno wolno stojące jak i do zabudowy, mają zwykle dwie grzałki, górną i dolną, grill, rożen i termoobieg. Droższe modele wyposażone są dodatkowo w wytwornicę pary oraz funkcję rozmrażania.



Fot. BOSCH

Dodatkowym wyposażeniem jest system samoczynnego czyszczenia piekarnika. Proces ten przebiega w bardzo wysokiej temperaturze i trwa około godziny. Brud i osad ze ścianek piekarnika zostaje wypalony — trzeba jedynie wymieść popiół.

We wszystkich typach kuchenek piekarnik jest wyposażony w termoregulator pozwalający utrzymać żądaną temperaturę, niektóre modele posiadają także programator współpracujący z zegarem sterującym. Pozwala to nie tylko na zaprogramowanie czasu pieczenia, ale także godziny włączenia i wyłączenia piekarnika, nawet podczas nieobecności domowników.

Natomiast upieczenie dużych porcji mięsa ułatwia termosonda, instalowana w niektórych modelach. Służy do kontrolowania temperatury wewnątrz potrawy. Metalowy szpikulec wbija się np. w pieczeń, a temperatura jest pokazywana na wyświetlaczu programatora. Piekarnik wyłącza się automatycznie, gdy potrawa osiągnie żądaną temperaturę.

Niektóre funkcje dostępne są tylko w piekarnikach elektrycznych i trudno szukać ich w urządzeniach gazowych.

Termoobieg — czyli wymuszony przez wentylator obieg gorącego powietrza, pozwala na suszenie potraw oraz jed-

noczesne pieczenie kilku dań lub ciast. Połączenie funkcji wentylatora z grillem umożliwia osiągnięcie bardzo wysokich temperatur, korzystnych przy pieczeniu np. dużych porcji mięsa. Włączając



Fot. BOSCH

grzałkę dolną i górną oraz wentylator uzyskujemy równomierną temperaturę, co pozwala na pieczenie dwóch różnych potraw.

Na rynku dostępne są kuchenki wolno stojące oraz do zabudowy. W tych pierwszych obudowa wykonana jest z blachy emaliowanej lub ze stali nierdzewnej (inox) — te ostatnie są droższe, ale łatwiej utrzymać je w czystości, są też odporniejsze na uszkodzenia mechaniczne. ds

Okapy zdobią i chronią

W mieszkaniu, a szczególnie w kuchni, należy dbać, by wentylacja grawitacyjna była sprawna. Zdarza się jednak, że nie jest ona w stanie wyeliminować przykrych zapachów powstających w trakcie przyrządzania posiłków. Wtedy niezbędna jest wentylacja mechaniczna z okapem kuchennym.

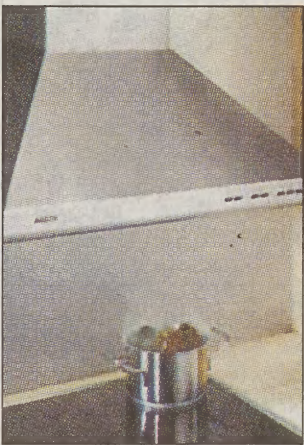
Okapy montuje się nad kuchenkami, płytami ceramicznymi. Najskuteczniejszą pracę zapewniają okapy podłączone do kanału wentylacyjnego. Aby było to możliwe, potrzebny jest przewód wentylacyjny, do którego podłącza

Zależnie od potrzeb, zapach, opary są wyciągane na zasadzie podciśnienia, czyli wentylacji tradycyjnej lub mechanicznej.

Gdy nie mamy w kuchni przewodu wentylacyjnego, można zamontować pochłaniacz zapachów.

Obudowa okapów kuchennych wykonana jest zwykle ze stali nierdzewnej lub blachy stalowej powlekanej lakierami. Elementami składowymi są: filtr przeciw tłuszczowy, filtr węglowy pochłaniający zapachy, wentylator, panel sterowania, oświetlenie.

Wybór okapu zależy od miejsca, jakie można przeznaczyć na jego montaż, położenia kanału wentylacyjnego. Na rynku dostępne są okapy i pochłaniacze o różnych kształtach. Szczególnie do- brze prezentują się okapy ze



Fot. BOSCH

stali nierdzewnej mające własne oświetlenie.

W zależności od miejsca zamontowania, okapy dzieli się na: przyściennne, podszafkowe i szufladowe, narożne, wyspowe. Te ostatnie można zamontować w dowolnym miejscu kuchni. Najbardziej funkcjonalne są okapy szufladowe i podszafkowe, gdyż zajmują najmniej miejsca.

Przy kupowaniu należy zwrócić uwagę na moc silnika wentylatora; im większa, tym urządzenie głośniej pracuje, a poziom hałasu może wynieść ponad 70 dB. Dlatego lepiej wybierać okap mający płynną moc sterowania.

Okap powinien znajdować się nie mniej niż 65 cm powyżej palnika elektrycznego i co najmniej 75 cm powyżej palnika gazowego.

Dla bezpieczeństwa i prawidłowej eksploatacji do kuchni musi być zapewniony dopływ świeżego powietrza. Jest to szczególnie ważne, gdy mamy kuchenkę gazową. ds

Muzyka łagodzi obyczaje

Co kupić, jak słuchać?

Podobnie jak w przypadku odbiorników telewizyjnych, kupując wieżę musimy określić potrzeby i możliwości finansowe. Sprzęt dla miłośników rocka będzie miał inne parametry niż dla osób lubiących muzykę klasyczną. Istotne jest też, gdzie stanie zestaw; w pokoju o powierzchni 8 m kw. zastawionym szafami czy w dużym przestronnym pomieszczeniu.

Jeżeli chcemy mieć sprzęt dobrej klasy, należy liczyć się z wydatkiem kilku tysięcy złotych. Znamcy twierdzą, że każda ze znanych firm, choć produkuje wszystkie elementy zestawu, dobra jest tylko w jednym. Przykładowo najlepsze wzmacniacze ma Denon, Marantz, Yamaha, z kolei magnetofony w opinii fachowców wysokiej klasy wytwarza Technics, Kenwood, z odtwarzaczy CD polecane są produkty tej ostatniej. Nie oznacza to, że kiepski jest sprzęt ma Schneidera czy Onkyo.

Co istotne?

W dobrym zestawie muzycznym wszystkie jego elementy powinny być podobnej klasy. Jednak najistotniejsze są wzmacniacz i kolumny, to one decydują o brzmieniu całości. Można sobie pozwolić na gorszy odtwarzacz CD czy magnetofon i nie wpłynie to w słyszalny sposób na odtwarzany dźwięk, ale nie będzie tak w przypadku wzmacniacza i kolumn.

Razem czy osobno?

Wzmacniacz i radio osobno czy może w jednej obudowie? Wysokiej klasy wzmacniacz kosztuje od kilku tysięcy złotych w górę. Ale nie przesadzajmy, zdarzają się modele amplitunerów o przyzwoitych parametrach i cenie. Chociaż, jak twierdzą zasobni w gotówkę melomani mający zadatki na snobów, „jeżeli wzmacniacz, to osobna skrzynka”.

Jakiej firmy — to kwestia gustu i zasobności portfela.

Wśród fachowców za niedościgniony wzór uważa się wyroby Denona.



Fot. TECHNICS

Jeżeli przed kilku laty dobry wzmacniacz musiał posiadać kilkanaście pokręteł lub suwaków, to obecnie im mniej ich, tym lepiej. Inżynierowie z Denona doszli do przekonania, że wystarczy regulacja siły głosu i wybór trybu pracy: magnetofon, radio, gramofon, odtwarzacz CD.

Jeżeli przed kilku laty dobry wzmacniacz musiał posiadać kilkanaście pokręteł lub suwaków, to obecnie im mniej ich, tym lepiej. Inżynierowie z Denona doszli do przekonania, że wystarczy regulacja siły głosu i wybór trybu pracy: magnetofon, radio, gramofon, odtwarzacz CD.

Wzmacniacze lampowe produkowane są przez niewielkie firmy na indywidualne zamówienia. ds

- Według lekarzy, długotrwały hałas rzędu 70 decybeli doprowadza do złego samopoczucia, bólów głowy.
- Słuchając muzyki pamiętajmy, że nasze ulubione utwory dla innych mogą być wyłącznie hałasem.
- Wysoka jakość nie musi oznaczać wykorzystania pełnej mocy wzmacniacza.

Maszynki do strzyżenia

Oszczędnie i modnie

Nadal modne są wśród mężczyzn, szczególnie młodych, bardzo krótkie włosy. Aby taką fryzurę utrzymać należy odwiedzać fryzjera kilka razy w miesiącu, co stanowi wydatek kilkudziesięciu złotych. W skali roku koszty rosną, a jeśli w rodzinie jest więcej tak strzygomych się panów mamy już pokaźne kwoty. Istnieje jednak wyjście — można zaoszczędzić i kupić maszynkę.

Ceny i jakość sprzętu są różne. Najtańsze maszynki, przeważnie produkcji chińskiej, można kupić za około 30 zł w hipermarketach i na placach targowych. Owszem, spełniają swoją funkcję, a w komplecie mamy potrzebne do regulacji długości strzyżenia plastikowe nasadki, olejek do konserwacji, nożyczki i grzebienie, ale w przypadku awarii nie ma możliwości ich naprawy. Po kilku miesiącach używania ostrza się stępiają i maszynka nadaje się już tylko do wyrzucenia.

Ostatnio pojawiły się maszynki firm znanych z produkcji sprzętu gospodarstwa domowego. Można je kupić za cenę stu kilkudziesięciu złotych w sklepach AGD. Projektanci przykładają szczególną

wagę do modnego wyglądu maszynek. Można natknąć się już także na reklamy tych produktów. Jest to zupełnie przyzwoity sprzęt i całkowicie wystarcza do zastosowań domowych.

Zdaniem fryzjerów zdecydowanie najlepiej zainwestować większą kwotę i kupić profesjonalną maszynkę. Ceny takich urządzeń dostępnych w sklepach dla fryzjerów wahają się od 180 do ponad 600 zł. Maszynki te objęte są gwarancją, sklepy zapewniają serwis i części. Nie ma też problemu z dokupieniem akcesoriów, takich jak plastikowe nasadki, które mogą się czasem złamać — po 9-13 zł — lub ostrza w cenie ok. stu złotych. Jak zapewniają fryzjerzy, w przy-

padku zastosowań domowych i przy odpowiedniej konserwacji maszynki te służą bez napraw i wymiany ostrza całe lata. Dostępne są różne modele. Im mocniejsza maszynka, tym wyższa cena. Te tańsze, używane w salonach fryzjerskich przez fryzjerów-uczników, mają napęd elektromagnetyczny.

Możemy wybierać między modelami z klasycznym zasilaniem kablowym a maszynkami bezprzewodowymi — najtańsza kosztuje 300 zł — zasilanymi z wbudowanego albo wymiennego akumulatora lub też ze zwykłych baterii. Nowością jest model z obrotowym ostrzem, ułatwiającym przystrzyganie pod kątem. Do niektórych maszynek dołączona jest darmowa instruktażowa kaseta wideo.

Strzyżenie nie jest trudne, każdy może dosyć szybko je opanować, a perspektywa oszczędności skłania do namysłu nad zakupem.

Michał GÓRKA



Fot. MIELE

się urządzenie. Nie można go podłączyć do przewodu odprowadzającego spaliny z kotłów, piecyków gazowych.

czwartek 28 grudnia 2000 r.

Turystyka

Tam gdzie nas pożądamy

Tyrol — trzeci co do wielkości kraj związkowy Austrii — określany też jako „Kraina w górach” lub „Serce Alp”, chlubi się największą w tym kraju liczbą całorocznych terenów narciarskich na pięciu lodowcach.

Ponad 4600 km przetartych tras biegowych gwarantuje rekreację dla miłośników narciarstwa klasycznego. Wiele z tych tras jest oświetlonych.

Halfpipy i funparki należą tutaj do podstawowego wyposażenia prawie każdej miejscowości.

Od nart po sanki

Natomiast z dala od przygotowanych stoków czekają na wytrawnych narciarzy setki kilometrów tras pokrytych głębokim puchem.

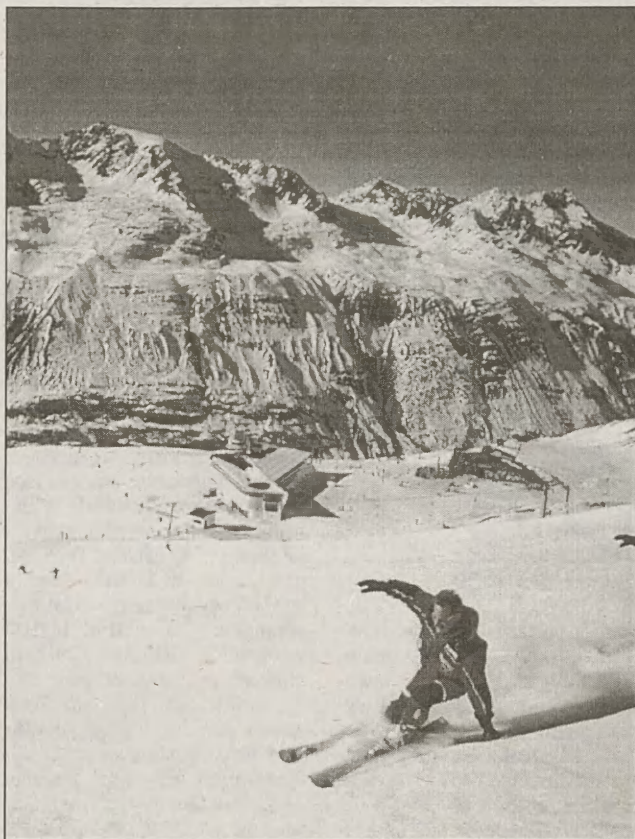
Wyzwaniem dla miłośników alpinizmu są lodowe wodospady. Coraz więcej miejscowości oferuje także loty tandemowe na paralotniach oraz kursy paralotniarstwa na nartach.

W niektórych miejscowościach sezon narciarski rozpoczyna się już 15 września,

Tyrolczycy nie zapomnieli także o współczesnych nomadach, dla których przygotowano kilkanaście zimowych kempingów.

W Tyrolu funkcjonują w sumie 833 kolejki linowe i wyciągi: 76 linowych, 299 krzesełkowych, 415 orczykowych i 133 talerzykowe. Większość ośrodków narciarskich połączonych jest z sobą Skischaukel (huśtawka narciarska), co umożliwia jazdę po różnych stokach i zwiększa liczbę kilometrów nartostrad dostępnych na jeden skipass.

Mocnych, ekscytujących wrażeń dostarczą aż nadto liczne naturalne tory saneczkowe, które posiada prawie każde centrum turystyczne. Wiele z nich jest oświetlonych i czynnych do późnych godzin nocnych. Warto założyć dobre buty o mocnych podeszwach.



FOTOTZTAŁ

nych torów saneczkowych o łącznej długości 40 km. Część z nich jest oświetlona, na innych organizowane są nocne zjazdy z pochodniami. Osoby szukające mocniejszych wrażeń mogą spróbować sliżgać się po olimpijskim torze bobslejowym w Innsbrucku, który udostępniony jest dla turystów przez cały rok.

Dla znużonych nartami do dyspozycji jest koński grzbiet. W Tyrolu działa 49 stadnin mających 29 krytych hal do jazdy konnej. Wreszcie każde centrum turystyczno-narciarskie posiada lodowiska, kryte pływalnie, korty tenisowe itd.

Informacje dodatkowe

* W zimie niektóre tyrolskie drogi i przejścia graniczne są zamknięte ze względu na niebezpieczeństwo lawin lub obowiązuje na nich nakaz używania łańcuchów śnieżnych.

* Korzystanie z autostrad w Tyrolu jest bezpłatne. Wy-

jątkiem jest Brennerautobahn, oraz odcinki dróg: Arlberg — Strassentunnel, Gerlosstrasse, Timmelsjoch — Hochalpenstrasse, Felbertauernstrasse, Silvretta — Hochalpenstrasse.

* W centrum Innsbrucka parkowanie jest wszędzie płatne, za pół godziny około 10-20 ATS, obowiązują limity czasu na parkowanie. Jedynie w podziemnych garażach jest on nieograniczony.

* Sklepy w miastach tyrolskich otwarte są z reguły od 9.00 do 18.00, w soboty od 9.00 do 12.00. W dużych ośrodkach turystycznych sklepy z reguły czynne są przez cały weekend.

* Narciarzom nie polecamy przemieszczania się własnym samochodem pomiędzy stacjami narciarskimi. Lepiej skorzystać ze skibusów. Na większości linii skipass uprawnia do bezpłatnego przejazdu skibusem. **ds**

W Karpaczu

Nowy wyciąg

W Karpaczu na Kopie uruchomiono najnowocześniejszy w Karkonoszach wyciąg krzesełkowy o długości 924 m. W ciągu godziny może on przewieźć ponad 1400 narciarzy.

Obecnie w Karpaczu panuje nieprzychylny warunki śniegowe, wyciągi na Kopie i Złotówce. Jedynie na stoku w pobliżu nowego wyciągu

można jeździć gdyż jest on sztucznie dośnieżany.

Pozostałe są nieczynne z powodu niewystarczającej pokrywy śnieżnej.

Nowy wyciąg na Kopie kursować będzie jedynie zimą. W tym sezonie narciarze będą mieli w Karpaczu do dyspozycji w okolicach Kopy i Złotówki siedem wyciągów, w tym dwa krzesełkowe. **opr. ds**

Konkurs „Harcturu” i „Krakowskiej”

I Ty możesz wygrać

Zimowy konkurs minął półmetek. Przypomnijmy, że mogą w nim uczestniczyć dzieci i młodzież w wieku od 12 do 19 lat pod warunkiem, że zgromadzą co najmniej 5 kuponów, rozwiązując hasło naszej krzyżówki i to wszystko dostarczą do redakcji lub „Harcturu”. Do wygrania jest wyjazd na zimowisko na Słowację lub w Polsce.

Kupony wraz z rozwiązaniem hasłem trzeba przesłać pod adresem „Gazety Krakowskiej” al. Pokoju 3, 31-548 Kraków (można też złożyć kupony wraz z hasłem w naszych biurach ogłoszeń), lub pod adresem „Harcturu” ul. Karmelicka 31, 31-131 Kraków do 17 stycznia (decyduje data stempla pocztowego). Losowanie nagród, odbędzie się 18 stycznia 2001 r. w „Krakowskiej”, a wręczenie nagród 22 stycznia — w „Harcturze”.

Warto jeszcze teraz przylączyć się do naszej zabawy.

Z „Harcturem” byliśmy już w Zawoi, Bukowinie Ta-

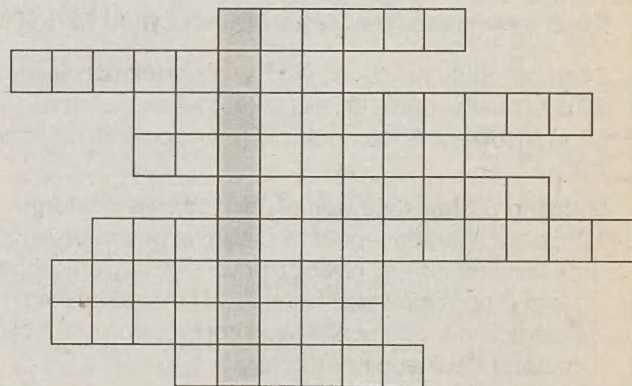
trzańskiej, w Zakopanem, a także w Alpach w Ramingstein i w Saalbach-Hinterglemm. Dzisiaj skok za międzę, na Słowację. Do pięknej miejscowości uzdrowiskowej z gorącymi wodami — Vysne Ružbachy. Tutaj — oprócz skorzystania z gorących kąpielni — też możemy doskonale pojeździć na nartach, jako że na północnych stokach posadowione są stacje narciarskie — 5 wyciągów o długości od 160 do 1000 metrów.

Spróbuj więc rozwiązać naszą krzyżówkę. Możesz wygrać wspaniałe zimowisko. **(dag)**

Pytanie konkursowe nr 6

słowackie uzdrowisko z wodami termalnymi

KRZYŻÓWKA



KUPON nr 6



Komunkat o pokrywie śniegu

Gdzie na narty

Poniżej podajemy pierwszy komunikat o pokrywie śniegu i warunkach panujących nastokach w najbardziej popularnych miejscowościach. Będzie ukazywał się on co tydzień w każdy czwartek.

Polska

Zakopane: śnieg 30(doliny)/30(szczyty), na nartach można jeździć wyłącznie na trasach sztucznie śnieżonych, czyli na Nosalu, Kozińcu, Górnej Polanie Gubałówki, Polanie Szymoszkowej. Zagrożenie lawinowe niewielkie; jednak ratownicy z TOPR nie zalecają wyjścia w górne partie Tatr

Białka Tatrzańska: pokrywa śniegu (doliny/góry) — 5/50 cm, warunki dobre

Bukowina Tatrzańska: 50/50, warunki dobre

Karpacz, kompleks KOPA: 70/40, warunki dobre w górnych partiach

Korbielów — Piłsko: 10/20, brak warunków

Jaworzyna Krynicka: brak warunków

Niedzica — Polana Sosny: 20/100, warunki dobre

Nowy Targ — Długa Polana: 50/50, warunki dobre

Stronie Śląskie — Czarna Góra: 16/26, warunki średnie

Szklarska Poręba — Szrenica: 30/20, warunki średnie

Szczyrk — Skrzyczne, stacja dolna Jaworzyna: 10/15, warunki złe;

Jaworzyna Skrzyczne: 15/30, warunki dobre;

Solisko-Hala Pośrednia: 10/20, warunki średnie;

COS: 10/30, warunki średnie

Zawoja: 15/25, warunki dobre

Słowacja

Tatraska Lomnica: Skalnaté pleso

Jamy: — warunki średnie na trasach śnieżonych,

Stary Smokovec: — warunki złe

Zdjar: warunki średnie na trasach śnieżonych

Strbské Pleso: warunki średnie na trasach śnieżonych

Bachledova Dollna: warunki złe,

Jasna — Chopok: 20-40 cm śniegu, warunki średnie na trasach śnieżonych

Austria

Badgastein: brak śniegu;

Innsbruck: brak śniegu;

Kitzbuehel: 0/4, warunki złe;

Lech/Zuers: 4/13, warunki złe;

Saalbach/Hinterglemm: brak śniegu;

Seefeld: 2/4, warunki złe;

Zell am See/Kaprun: brak śniegu.

W Austrii przyzwoite warunki do jazdy na nartach panują jedynie na lodowcach. **pk**

Szczawnica i Krynica

Gdzie i za ile szusować

Nie tylko Zakopane jest odwiedzane przez narciarzy, powodzeniem cieszą się także takie miejscowości jak Szczawnica i Krynica.

W Szczawnicy można skorzystać z kolei krzesełkowej (dwuosobowej) na Palenicę. Dolna stacja znajduje się na wysokości 456 m n.p.m., górna 719 m n.p.m., długość trasy po terenie 787 m, różnica wysokości — 262 m, a zdolność przewozowa kolejki 1200 os./h. Stok slalomowy na Palenicy jest sztucznie śnieżony i posiada homologację FIS i PZN. Do dyspozycji narciarzy jest też wyciąg orczykowy na Szafranówce o długości 400 m, w pobliżu sztucznie śnieżona trasa Halfpipe; pełnowymiarowa rynna śnieżna dla snowboardzistów i wyciąg orczykowy na górze Palenica.

Cena na KL biletu jedno-przejazdowego 5 zł, cena wyciągów orczykowych — jedno-przejazdowy 2 zł, dziesięcio-przejazdowy 16 zł. Trasy narciarskie są sztucznie śnieżone, utrzymywane przez maszyny do uprawy śniegu.

Ponadto w Jaworkach są dwa wyciągi orczykowe „Pod Durbaszką” (dł. 550 m, różnica wzniesień 112 m, w pobliżu schronisko) i „Bukowinki” (dł. 510 m, różnica wzniesień 100 m, dwie trasy zjazdowe).

W Szczawnicy - Leśnicy udostępnione jest turystyczne przejście graniczne dla ruchu pieszo, rowerowego i nar-

ciarskiego. W zimie otwarte jest w godzinach od 8 do 17.

Kolejnym ośrodkiem narciarskim jest Krynica. Znajduje się tam kolej linowo-terenowa „Góra Parkowa”. Na polanie obok górnej stacji jedyny



Fot. Wacław MACHALA

w Polsce przenośnik taśmowy „SumKid” nie tylko dla dzieci. Mogą z niego korzystać zarówno narciarze, jak i osoby jeżdżące na sankach. Cena biletu: normalny do góry 4 zł, normalny góra-dół 8 zł, ulgowy 2/4 zł.

Jednak narciarzy do Krynicy przyciąga głównie kolej gondolowa na Jaworzynę Krynica. Stacja dolna znajduje się w Czarnym Potoku, skąd kolej pokonuje 465 m różnicy wysokości. W ciągu godziny 6-osobowe kabinki przewożą 1600 os./godz. Na stokach Jaworzyny gotowe są trzy trasy o łącz-

nej dł. 4 km, w tym najdłuższa o dł. 2,5 km, planuje się także wytyczenie 8 tras zjazdowych o łącznej długości 13 km. Cena biletu jednorazowego w obie strony 17 zł, ulgowego 13 zł, do góry 15/12 zł. Całodzienny

karnet podczas ferii i w weekendy kosztuje 70 zł, w pozostałe dni 60 zł. W rejonie Jaworzyny znajdują się także 4 wyciągi orczykowe.

W okolicach Krynicy można pojeździć na nartach w Słotwinach (6 wyciągów orczykowych, dł. ok. 800 m, karnet 10-przejazdowy 15 zł i 18 zł) i Tyliczu (8 wyciągów, stoki oświetlone, dł. do 420 m).

Ceny noclegów na kwaterekach prywatnych w rejonie Szczawnicy i Krynicy to koszt od 25 zł, nocleg z wyżywieniem 30 do 60 zł. (Bor)

Przedstawiamy laureatów Odysa 2000

Stawiam na Akademię Szkarbusiów

Ten rok dla biura turystycznego Jaworzyna w Krakowie zakończył się sukcesem. W kategorii wypoczynku dla dzieci i młodzieży Krakowska Izba Turystyki uhonorowała firmę ODYSEM 2000.

— A jakie plany na rok 2001? — zapytałam szefową Jaworzyny Teresę Wilk

— Zdecydowanie w roku 2001 stawiamy na Akademię Szkarbusiów, czyli wypoczynek dla dzieci tych najmłodszych w wieku od 5 do 10 lat. Dla nich przygotowaliśmy specjalną ofertę w siedmiu miejscowościach w Polsce i w jednej we Włoszech, w Rimini. Będą to między innymi akademie: góralska, piracka, piechurów, w 12 dni dookoła świata, czy akademie Unii Europejskiej. Ta ostatnia będzie właśnie w Rimini. Jednym słowem przygotowaliśmy wypoczynek dla 1500 do 2000 dzieci. Już do tej pory Akademia Szkarbusiów cieszyła się ogromnym wzięciem. Dlatego teraz postanowiliśmy poważnie rozszerzyć tę ofertę. Dzieci wyjadą pod specjalną opieką instruktorów, którzy muszą być tak dobrzy — albo jeszcze lepsi — jak ich rodzice.

Nie zapominamy też o tej trochę starszej młodzieży. Dla nich też mamy sporo atrakcji, a jedną z największych będzie



Fot. Andrzej GAŁKOWSKI

niewiarypliwy wypoczynek na zamku w Gniewie. Noclegi w komnatkach, turnieje rycerskie, spotkanie z Białą Damą. To tylko jedno z wielu atrakcji przewidzianych w programie. Będzie też do wyboru spacer Szlakiem Orlich Gniazd łączony ze zwiedzaniem 11 zamków — przy czym na każdym z nich będą różne wspaniałe atrakcje, oczywiście odpowiednio dobrane do historii poszczególnych zamczysk.

— Co jeszcze chciałaby Pani zaproponować dzieciom i młodzieży w nowym wieku?

— Myślę, że powtórzymy kolonie połączone z warsztatami dziennikarskimi. Cieszyły się w tym roku dużym powodzeniem. Rozszerzamy ubiegłoroczną ofertę do Norwegii, a jako nowość polecam Bawarię z jej przepięknymi i urokliwymi zamkami, oraz Turcję czy wreszcie Tunezję. Po raz pierwszy organizujemy właśnie wyjazd do Afryki. Już w tej chwili mamy chętnych.

— Dziękuję za rozmowę

Notowała: Danuta GÓRSZCZYK

REKLAMA

Zarząd Miasta Nowego Sącza z siedzibą Nowy Sącz, Rynek 1

ogłasza przetarg pisemny nieograniczony

NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWEJ

objętej Księgą Wieczystą nr 64 816 Nowy Sącz, stanowiącej nie zabudowaną działkę gruntu o numerze ewidencyjnym 79 w obrębie 88, o powierzchni 1,8473 ha, położonej w Nowym Sączu przy al. Wolności i ul. Morawskiego

Działka położona jest w centrum miasta, w bliskiej odległości od dworca PKP, dworca PKS oraz centrum administracyjno-handlowo-usługowego miasta.

Zgodnie z miejscowym planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Nowego Sącza ww. działka gruntu położona jest w obrębie terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem F26 U/ZP, rezerwowanego dla realizacji obiektów usługowych o znaczeniu ponadlokalnym i ogólnomiejskim, z zakazem realizacji mieszkalnictwa. Obowiązuje opracowanie koncepcji programowo-przestrzennej dla całości obszaru (o pow. 3,6 ha), z uwzględnieniem zieleni. Obowiązuje wariantowe opracowanie rozwiązań architektonicznych z zakazem realizacji obiektów powyżej 20 metrów wysokości. Istniejące obiekty tymczasowe przeznacza się do likwidacji.

Cena wywoławcza ww. nieruchomości wynosi 9.275.689,00 zł (słownie złotych: dziewięć milionów dwieście siedemdziesiąt pięć tysięcy sześćset osiemdziesiąt dziewięć 00/100).

Pisemne oferty należy składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 19 stycznia 2001 roku w siedzibie Urzędu Miasta Nowego Sącza, Rynek 1, Sekretariat Prezydenta Miasta Nowego Sącza, pok. nr 20, z dopiskiem na kopercie: „Przetarg — STARA SANDECJA”.

Ustalono następujące warunki dodatkowe przetargu:

1. Przedłożenie koncepcji funkcjonalno-przestrzennej zagospodarowania ww. działki z uwzględnieniem nowoczesnych rozwiązań architektonicznych, z przedstawieniem propozycji funkcji obiektów i ich wzajemnych propozycji,
2. Przedłożenie oceny wpływu proponowanych funkcji na sytuację gospodarczą miasta i lokalnego rynku pracy.

Z dodatkowymi warunkami przetargu można zapoznać się do dnia 19 stycznia 2001 roku w Wydziale Architektury i Budownictwa Urzędu Miasta Nowego Sącza — z siedzibą: Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 52, pokój nr 121, w godzinach pracy Urzędu, tel. (0-18) 443-70-06, 443-71-06.

Oferta powinna zawierać:

1. imię, nazwisko i adres oferenta lub nazwę albo firmę oraz siedzibę, jeżeli oferentem jest osoba prawna,
2. datę sporządzenia oferty,
3. oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń,
4. wyciągi z właściwych rejestrów w przypadku polskich osób prawnych, w przypadku cudzoziemców — uwierzytelnione przez tłumacza przysięgłego odpisy z właściwych rejestrów,
5. ogólną informację o dotychczas prowadzonej przez oferenta działalności, statusie prawnym, potwierdzone referencje,

6. oferowaną cenę i sposób jej zapłaty,

7. oferowany sposób realizacji dodatkowych warunków przetargu.

Do ofert należy dołączyć dowód wpłacenia wadium.

Część jawna przetargu odbędzie się w obecności oferentów, w dniu 25 stycznia 2001 roku o godz. 12.00 w sali posiedzeń Ratusza — Rynek 1.

Wadium uprawniające do uczestnictwa w przetargu, w wysokości 464.000,00 zł (słownie złotych: czterysta sześćdziesiąt cztery tysiące 00/100), należy wpłacić gotówką na konto: Urząd Miasta Nowego Sącza, Wydział Księgowości Budżetowej, Bank Współpracy Regionalnej S.A. w Krakowie, Oddział w Nowym Sączu, nr rachunku: 19101035-90001-360-107 najpóźniej w dniu 19 stycznia 2001 roku. Decyduje data uznania rachunku Urzędu Miasta Nowego Sącza.

Wadium nie podlega zwrotowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy notarialnej sprzedaży nieruchomości.

Wadium uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Cenę nieruchomości, którą jest obowiązany zapłacić jej nabywca, ustala się w wysokości ceny uzyskanej w wyniku przetargu i polega ona na zapłacie nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność.

Zarządowi Miasta Nowego Sącza przysługuje prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

Równocześnie Zarząd Miasta Nowego Sącza informuje, że osoby zainteresowane mogą otrzymać na telefoniczne (tel. (0-18) 443-53-28 wewn. 226) lub pisemne zgłoszenie materiały poglądowe (zdjęcia, mapy geodezyjne, informacje o mieście).

PRACA

DAM PRACĘ

(012) 288-07-68 Amerykańska firma, duży biznes, duże pieniądze, język angielski, francuski.

(012) 288-10-52. W domu 2000-, umysłowa, stała, dodatkowa - Kraków, inne miasta.

AAAAA Uczciwe prace chałupnicze. Umowa, zbyt gwarantowany. Kompletna koperta zwrótka, informacja bezpłatna - Firma KONTAKT, 38-200 Jasto, box 69

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu - informacja listowna lub telefoniczna. Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa (0-22) 825-69-57, 0601-35-96-17, 0601-359-618

AGENCJA Reklama „Vertin” podejmie współpracę z osobami zainteresowanymi umieszczeniem reklam na samochodzie, domu, działce. Oferty przysłać. Oferty przysłać: „vertin” 02-384 Warszawa ul. Włodarska 55 g (022) 824-12-75, 824-12-76, fax (022) 824-12-78.

AKWIZYCJA- solidny produkt, wysoka prowizja. 0-18/ 443-95-63

ANGLIA-PRZETWÓRNI, informacja, 0503/ 99-20-49

ANGLIA praca 0503-76-11-07, 0503-73-50-73

BIURO Obsługi klienta z trudni pracowników z terenu Dębicy, Tarnowa. 0602 774-230

CHAŁUPNIKÓW zatrudni „LAMBDA ELEKTRONIK”, 97-300 Piotrków, Słowackiego 17, box 151.

CHAŁUPNICTWO Informacje bezpłatne listowne O.M.Moszczenica 116 33-340 Stary Sącz

CHAŁUPNICTWO biurowe - 1.000 - 2.000,-zł. (018) 26-88-758

DODATKOWA 1500, stała 3000, - średnie, Kraków, Tarnów. (012) 267-62-44; 0501-326-976

DODATKOWA, stała. (012) 642-24-16, 267-57-51

DZWOŃCIE zaraz, potrzebny pięć osób, średnie wykształcenie. (012) 415-18-88

EKSKLUZYWNY klub nocny „Wenus” w Bytomiu zatrudni panie z możliwością zakwaterowania (wysokie stawki). Tel: 0501-41-19-41; Bytom ul. Piekarska 41

FIRMA poszukuje kierownika budowy z praktyką i uprawnieniami do samodzielnego wykonywania robót. Informacje pod numerem 0-18/ 449-05-20

KURS AGENTA Ochrony do licencji I i II stopnia. Informacje i zapisy: Nowy Sącz, Kraków, Chrzanów. 0603-934-642, 0605-294-324

MASZ co najmniej maturę. Chcesz zdobyć ciekawą, dobrze płatną zawód pośrednika finansowo-ubezpieczeniowego współpracować z Brytyjską Firmą, liderem na polskim rynku ubezpieczeń na życie - umów się na rozmowę. Kurs i egzamin państwowy za darmo. (012) 417-17-47 wew. 15 lub 25 w godz.; 13-17. 0604-122-282, 0601-890-327

DAM PRACĘ

NAUCZYCIELE do „Szkółki Komputerowej” dla dzieci. Nowy Sącz, tel.443-84-83.

NAWIĄŻE współpracę ze stolarzem. Tel. 0602-894-190

OSOBĘ młodą, dyspozycyjną zatrudnię; znajomość jęz.niemieckiego, prawo jazdy, (0-14) 645-55-60, 0602/ 347-795

POSZUKUJEMY pracownika ochrony z licencją I stopnia. Tel. (014) 626-39-00.

PRACA w domu na pełen lub pół etatu zlecę zdyktynowanym Financial Partners. Wynagrodzenie od 840 zł. 0-605-673-022

PRZEDSTAWICIELI Handlowych zatrudni „Pioneer” wysokie zarobki 0602-423-472, 0-18/ 354-13-86

PRZYJMĘ 4 osoby, średnie wykształcenie. N.Sącz, gorlice, Grybów, okolice. 0603-910-943

PRZYJMĘ 8 osób, wykształcenie średnie. N.Sącz i okolice. 0604-643-391

REWELACYJNE systemy multilotka. Zysk do 2.500 zł miesięcznie. 0503-836-584

SZUKAM DJ do dyskoteki 0608-537-183

TARNÓW. Zatrudnię: główną księgową - pełną księgowość, znajomość komputera; technologa - ceramika budowlaną. 0605-061-450, 0605-537-111.

UMYSŁOWA, średnie, 15 godz/ tyg. 3500 zł. (012) 641-03-76, 0604-560-127, (012) 643-03-47

WIELKA Brytania - legalna praca PART-TIME (przetwórnice, puby, hotele, restauracje, sklepy, budowl). Kursy językowe, doradztwo. Organizacja zaproszeń, ubezpieczenie, zakwaterowanie, wyżywienie, osoby do 40 lat. Wyjazd w grudniu, dobre zarobki. 0608-242-137

ZATRUDNIMY do roznoszenia ulotek. (012) 656-26-21, (8:00 - 15:00)

ZATRUDNIĘ lakiernika - lakiernie natryskowe schodów z drewna Zaskale tel. (018) 26-624-86

ZATRUDNIĘ agentów ochrony 0-18/ 443-58-53 w godz.8.00 - 15.00

POSZUKUJĘ PRACY

ABSOLUTNIE bezpłatnie! Pracodawco: Znajdziemy Ci każdego pracownika! Tel. (dla pracodawców!) (012) 269-32-09; 422-30-33 wew. 409; 0501-339-245 KRAKÓW, Wadowicka 12; www.pracownicy.w.interia.pl

KIEROWCA kat. BCD poszukuje pracy. tel. (014) 621-58-18.

MALARZ / kierowca/ doświadczony, tani szuka pracy. Kontakt: (033) 87-71-129

PODEJMĘ się opieki nad dziećmi w sylwestra, (0-12) 273-23-83 (18.00-20.00), 0608/ 507-154

ZAPIEKUJĘ się dzieckiem w sylwestra. Także pomoc przy przyjęciu. (0-33) 82-327-53

NAUKA

„SZKÓŁKA Komputerowa” dla dzieci, zapisy. Nowy Sącz, tel.443-84-83.

ADRES ZDZ N.Sącz ul.Reja 11 (0-18) 442-30-39 zimą promocja - kursy prawa jazdy 450zł

ADRES ZDZ N.Sącz ul.Reja 11 (0-18) 442-30-39 N.Targ ul.Orkana 17 0-18/ 266-59-02 KURSY BHP podstawowe i okresowe, przewóz materiałów niebezpiecznych ADR kierowców wózków widłowych

ADRES ZDZ N.Sącz ul.Reja 11 (0-18) 442-30-39 N.Targ ul.Orkana 17 0-18/ 266-59-02 KURSY instruktorów nauki jazdy, pedagogiczne, energetyczne z upr. „E” „D”, elektroenergetyczne z upr. „E” „D”, komputerowe, krawieckie, fryzjerskie, kosmetyczne, kucharz, minimum sanitarne, czeladnicze, mistrzowskie.

CENTRUM Kształcenia W.U.R. Kraków(0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz(0-32) 641-40-33, 754-23-83, Tarnów (0-14) 627-35-04 Ogłasza

nabór na kurs z zakresu Liceum Ogólnokształcącego w systemie eksternistycznym. W ciągu 12 lub 18 miesięcy, bez egzaminów wstępnych, zdanie egzaminów końcowych upoważnia do przystąpienia do matury

EXSTERN - Liceum Ogólnokształcące, dla dorosłych w trybie eksternistycznym. Filie: Kęty, Wadowice, Żywiec. Tel. 0604-493-153, 0604-273-920, (033) 814-54-44

HANDLOWE Liceum Zaczne Stefana Kwietniowskiego, dwuletnie, od lutego, Kraków. (012) 276-81-82

KOMPUTER, kursy indywidualne, zajęcia - okolice Rynku Głównego, cały tydzień. (012) 422-07-30

KURSY tańca. (012) 266-54-05; (012) 421-00-91; 0604-473-666

KURSY komputerowe. Nowy Sącz, ul.1 Maja 5, tel.4438483.

KURSY tańca - lekcje indywidualne dla dorosłych. Tarnów, (014) 67-84-768, 0603-111-849.

MOTORYZACJA

SAMOCHODY

OSOBOWE

SPRZEDAŻ

!!!! Absolutnie auto po wypadku kupię, gotówka + transport. 0-18/ 442-92-47, 0603-599-146.

126P, 1992r - 3.800 zł. 0-18/ 443-93-17.

AUDI 100 avant quattro. Tel. (012) 267-14-82

CC-900, 1998/99, niebieski, poj. 900, 33.000 km, cena do uzgodnienia. (018) 332-52-06

FIAT 126p 1983r. stan bdb zielony 1000zł. 0-18/ 445-84-44 Gostwica 55

FORD Escort 1,6, 1992, czerwony. Pilnie sprzedam. (014) 6768-174, 0604-050-753

FORD Escort 1,6, 1985r, silnik po remoncie. 0-18/ 440-40-36

SPRZEDAŻ

FORD Escort 2000TD, 1995. (014) 645-20-90.

FORD Fiesta 1100, 1995, 40.000 km, granatowy, 15.000. (017) 774-11-56, (014) 626-59-43.

FORD Fiesta 1,1, 1994, 80.000 km, biały, 13.000, - trzydrzwiowy. (014) 677-92-38

FORD Mondeo 1996/97, poj. 1800, grafit metalic. Zakupiony w kraju, bezwypadkowy. 0606-835-181

FORD Winstar - 3.800-, 1995 r, 112.000 km, cena do uzgodnienia. (018) 26-651-10, 0601-484-117

FORDY Transity, Vw transporty 1994-98 /różne modele/, zamiana. (014) 677-89-18, 0602-782-813

HYUNDAI: Excel 1991/ 92 3-drzwiowy - 8.500 zł, 0-18/ 443-93-17.

ISUZU Gemini 1987r, 4-drzwiowy, automat, klima, wspomaganie, alufelgi. 0-18/ 443-93-17.

ŁADA Samara wersja Fińska, 1300 3-drzwiowy, 1990, 150.000 km, biały, 5800 zł, I właściciel, bezwypadkowy, radioodtwarzacz. (0-14) 650-61-52.

MERCEDES 1114, 1993, 450.000 km, biały, 42.000,- zł. Tel. 0604-280-604

MERCEDES 811D TD, chłodnia, 2-komorowa, 1987r. 0-18/ 441-89-89

MERCEDES 190D, 1991r I właściciel, w kraju. 0-18/ 443-03-28, 0606-300-594

NISSAN Sunny N-14, 1991/ 92, 5-drzwiowy, nowy model, 15.500zł. N.Sącz 0502-204-061.

NISSAN Sunny Combi 1,6 SLX, 1995, 17.000 zł. (014) 627-59-26, 0602-536-904.

NISSAN Micra 98/ 99, I właściciel, gwarancja, stan idealny. 0-18/ 442-83-69, 0604-635-513

OPEL Astra classic 1,4, sedan, 1999 r, 60 km, 26 tys, biały. 0605-316-239 stan idealny.

OPEL Astra 5-drzw. metalic z salonu 1995/ 96r. 1.4 0-18/ 443-03-12

OPEL Corsa 1,2, 5-drzwi, czerwony, 3 letni, 38.000km, 0-18/ 442-96-27, 0607-586-400

PEUGEOT 106, 1997r, 37.000km, 18.500zł. 0605-697-821, 0-18/ 443-25-04

PEUGOTE 106, 1998r. 1100cm, lub zamienię 126 stan bdb 0-18/ 441-44-24

POLONEZY używane, tani kredyt, pakiet ubezpieczeń. (012) 29-100-30 (10:00 - 17:00); 0602-76-08-31

POLONEZ Caro Plus GLI 1600, październik 1997, 46.000 km, złoty metalik, autoalarm, c. zamek, garażowany, hak, radioodtwarzacz, wsp. kierownicy. (014) 643-66-30.

POLONEZ Caro 93/ 94 AVJA 1990. (014) 68-61-899, 0601-219-147 blaszak.

SKODA Felicia 1,6, 1999, srebrny, I-właściciel, 30.000 km. (012) 276-80-70. Idealny.

SKODA Favorit, 1991 r, 30.000 km, turkus, I-właściciel. (012) 276-80-70. Idealny.

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM 15 rat na Matiza w autostystemie. 0-18/ 447-93-55

SUBARU Libero Minibus 1989r 7-os. 4x4 stan bdb 9.900zł. 0-18/ 443-93-17

TICO 1997r I-właściciel bordo, do uzgodnienia, 0608-442-829

TOYOTA Corolla 1,8D, 1988r, 13.300 zł, 1,3, 1989r, 5-drzwiowa, 11.500 zł. 0-18/ 443-93-17.

TOYOTA Carina E, 2,0 16V + gaz, 1994, pełne wyposażenie. (0-14) 678-01-01.

VW T2, 1,6 TD, 1989r, fiulet, licz.miejsz 5, c.zamek, stan bdb. 0-18/ 443-14-62

KUPNO

!!! Absolutnie auto powypadkowe osobowe, do stawcze - kupię: VW, Audi, Fiat, Ford, Honda, Mercedes, Mazda, Opel, Peugeot, Renault, Seat, Toyota. (0-14) 642-32-84, 0608-040-663.

!!!! Absolutnie auto po wypadku kupię, gotówka + transport. 0-18/ 442-92-47, 0603-599-146.

A. Auto uszkodzone, powypadkowe zdecydowanie kupię. Płatne gotówką. (012) 645-03-72, 0501-31-40-97.

AUTA powypadkowe, uszkodzone lub bez prawa rejestracji z udokumentowanym pochodzeniem - kupię. (014) 679-57-30, do 16, (014) 622-18-66, po 17, 0501-635-985.

AUTOMATY - uszkodzone lub bez prawa rejestracji z udokumentowanym pochodzeniem - kupię. (014) 679-57-30, do 16, (014) 622-18-66, po 17, 0501-635-985.

AC, NW, OC - ubezpieczenia najtańsze - zadzwonić również u klienta. (012) 655-17-02.

ALARMY, antynapad, autoblokady, centralne zamki, znakowanie, immobilisery. (012) 644-45-17, Cienista 12

BLACHARSTWO, lakiernictwo, mechanika, bezgotówkowe, solidnie, tanio. (012) 644-90-96; 0601-52-44-08

TANI transport - 90 gr/km. (012) 635-15-34, 0602-61-89-37

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

TRANSPORT 1-4,5 tony, tanio dla firm, hurtowni - upusty. (0-12) 267-14-70, (0-12) 267-37-88

SPRZEDAŻ

PRZYZCZEPA gastronomiczna wym.4,5x2,20x2,20 izoterma 0-18/ 443-59-35

SPRZEDAM - ciągniki: C-330, C-360, C-360P, Zetor 7245, Zetor 5245, kosiarka rotacyjna, przyczepa samochodowa 6 ton, siewnik zbożowy - możliwość zamiany, Migdał Jacek, Łapczyca 125. (014) 68-576-22, 0603-165-957

SPRZEDAM kombajn zbożowy MF 187. (014) 68-66-926 stan dobry

SPRZEDAŻ ratalna: C-330, C-360, C-360 3P, MF 255, T-25, Zetory, Koparki „Ostrówek”, „Białorus”, kombajny, prasy, przyczepy z kiprem, kosiarki rotacyjne, rozrzutniki, oraz inny sprzęt rolniczy + niespodzianka gratis, K. Michniak Łapczyca 33. (014) 611-84-84, 0602-517-684

TANIO sprzedam koparkę K-406 oraz części do De-ta. Tel. (014) 613-72-32 wieczorem.

WÓZEK spalinyowy - udźwign 1700kg, automat, silnik Perkins 3 cylindrowy. 0502-52-65-64

USŁUGI

AC, NW, OC - ubezpieczenia najtańsze - zadzwonić również u klienta. (012) 655-17-02.

ALARMY, antynapad, autoblokady, centralne zamki, znakowanie, immobilisery. (0

WYNAJEM

N.SĄCZ lokal 50m², na biuro, gabinet lub nieuciągliwą działalność 0607-174-612

OBIEKT 1000 m² na działce 0,8 ha przy placu Imbramowskim w Krakowie - do wynajęcia. 0601-45-10-88

PIETRO domu 100m² na biuro, pracownie wynajmiej właściciel. tel. (012) 415-09-34

POSZUKUJĘ lokalu handlowego do 70m², ścisłe centrum N.Sącza. 0502-318-936

STAMPOL biurowy 16m², 10m², ok.Długosza, biurowy 50m² Ip Rynek. (0-18) 443-83-11 Rynek 26 lp

STAMPOL lokale: handlowy, usługowy, biurowy w ciągu handlowym, ul.Wisniewieckiego (0-18) 443-83-11, Rynek 26 lp

TARNÓW - Centrum. Lokal na gabinet lekarski (psychologa) do wynajęcia. (014) 626-78-39, 0602-430-848.

TARNÓW, Wałowa. Parter do wynajęcia powierzchnia handlowa 30 m². 0605-420-975.

WYNAJME lub sprzedam w Śmigorzowie koło Dąbrowy Tarnowskiej przy trasie głównej Tarnów - Szczucin kompletnie wyposażone budynki 150 m² + plac ogrodzony i utwardzony 10 arów pod działalność gospodarczą. Informacja: (014) 642-44-39 lub 0603-071-368.

WYNAJME lokal na działalność fryzjerską 30m² w przystępnej cenie tel(0-84) 65-77-427

ZAKOPANE-centrum - lokale handlowe od 70 do 500 m². Tel. (018) 20-124-43

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

1,5HA działek rekreacyjno - budowlanych w Roznowie nad Jeziorem Roznowskim 0607-491-562

CZORSZTYN- sprzedam działkę uzbrojoną 6ar. (018) 26-50-438

DZIAŁKI Niepołomice WZIT z możliwością budowy domów. 0602-133-570, (014) 66-31-836

DZIAŁKI budowlane okolice N.Sącza sprzedam, 0-18/ 441-20-81

DZIAŁKĘ budowlaną 106ar, N.Sącz - os.Zawada, sprzedaż 0-18/ 441-68-86, 0501-399-997

DZIAŁKĘ budowlaną o pow. 96 ar w podkrakowskiej wsi - sprzedam. 0608-355-483 lub (012) 27-15-766

DZIAŁKĘ rolną 1ha, w Łososinie Dolnej cena do uzgodnienia 0-18/ 444-82-77

SPRZEDAŻ

N.SĄCZ ul.Grabowa - działka budowlana, uzbrojona na słonecznym stoku, (0-18) 44-123-92

N.SĄCZ- działka budowlana (uzbrojona), ul.Zabelecka 0-18/ 441-60-18 wieczorem.

PIOTRKOWICE. Działkę 90 arów - sprzedam. Tel. (014) 67-86-566.

ZBYLITOWSKA Góra. Dwie atrakcyjne działki budowlane 10, 20 arów. (014) 62-67-242.

KUPNO

DZIAŁKĘ budowlaną w Krakowie zdecydowanie kupię. (012) 269-30-07; 0501-717-923

GARAŻE

SPRZEDAŻ

BLASZAKI - garaże - wiaty od 800 zł. 0-18/ 332-01-22, 0-12/ 271-58-70, 0604-162-365

BLASZAKI ocynkowane, różne, Wiaty, transport. RATTY. (018) 332-10-26, (018) 333-14-40, 0604-95-70-93, 0604-695-660.

BRAMY garażowe uchylne, transport, montaż. (018) 332-02-55, (012) 655-17-29, 090-34-25-35

GARAŻ murowany sprzedam. N.Sącz - ul.Browarna 0-18/ 443-78-17 do 15.00, 442-85-97 po 15.00

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne. Niskie ceny. Ratty. 0604-310-015, (0-14) 67-90-912.

GARAŻE, ocynkowane najtaniej w Polsce (018) 332-00-18, (018) 334-05-11, (018) 332-12-45, (014) 611-76-93.

GARAŻE, (3x5 tylko 790,-) montaż gratis, (018) 332-00-23, (018) 334-05-10, (018) 332-10-52, (012) 655-17-29

GARAŻE (900 zł) wiaty, kioski, N.Sącz ul.Bielowska 35, 0-18/ 547-50-34, 0601-495-333

GARAŻE blaszaki - (3x5) 800,- zł, ocynkowane. Transport, montaż. (012) 654-37-41, (012) 412-64-65, 090-314-885

GARAŻE blaszaki - „Promocja”, (3x5) 800,- zł, transport, montaż - gratis. (018) 334-21-19

WYNAJEM

N.SĄCZ, ul.Chruślicka - garaż do wynajęcia. 0-18/ 441-46-93

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

KOMPLET meblowy młodzieżowy z biurkami, 2 tapczany składane+ nakasliki. (014) 68-19-233

MATERACE zdrowotne, ekologiczne wygodne każdy wymiar. Maszkiencie 203 Wadum. (014) 66-58-329

SPRZEDAŻ

MEBLE, meblöścianki, komplety wypoczynkowe, kuchnie, meble na zamówienie po korzystnych cenach oferuje Mehrolux, Kraków, Dajwór 12, 429-45-19, Wybickiego 3a, 634-54-58

SPRZEDAŻ parkietów, materiałów własnych i powierzonych. (014) 66-31-890

KUPNO

MEBLE RTV AGD, antyki również zniszczone. Posiadam transport 0-18/ 337-45-09, 443-73-35

USŁUGI

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, tapicerka, zamki, zabezpieczenia drzwi, najtaniej. Plątek: (012) 415-42-87

ŻALUJĘ poziome - pionowe, rolety, roletki materiałowe. Producent. Dojazd - pomiar - montaż gratis! N.Sącz 0-18/ 442-07-31, 0605-272-996, 0-41/ 361-92-90, 0-41/ 361-29-76.

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

(012) 274-79-15, 0601-512-970. PŁYTY drogowe używane.

AUTOMATYKA, bramy garażowe, ogrodzeniowe, segmenty, RATTY. (018) 333-14-40, (018) 332-10-26, 0604-95-70-93, 0604-695-660

BALUSTRADY, tralki, poręcze: buk, dąb, świerk; schody strychowe. Grzegorzeczka 33

BRAMY garażowe, segmentowe, ogrodzeniowe, automatyka, transport, montaż, KERIM 0-18/ 444-92-98, 0601-594-614

BRAMY garażowe uchylne, rolowane, segmentowe, przesuwne, ogrodzeniowe, segmenty ogrodzeniowe, stolarka aluminiowa, rolety okienne, automatyka, montaż i transport. 0-18/ 443-27-33, 0608-453-658

DESKI dębowe, jesionowe, sosnowe, jaworowe, 7cm i 5cm. 0-18/ 333-63-65

DESKI jesionowe suche 50 mm dobrej klasy. Tel. 0502-217-250

DESKI dębowe 50mm, suche, 5m³. (0-18) 332-58-80

JAK parkiet to tylko „KraK-Parkiet” sprzedaż, usługi, raty, profesjonalne kleje, lakiery „Bona”, „Deva”, parkiety „Dąbex”, parkiety z drewna egzotycznego, panele drewniane „DLH”, „Baltic Wood”, masy „Uzin”, bejce. Wypożyczanie i sprzedaż zachodnich cykliniark, polerek i szlifierek kątowych. Brodzińskiego 2a. (0-12) 656-25-20

SPRZEDAŻ

FOSZTY świerkowe 50, sezonowe. (012) 274-83-24 po 18.00.

KAFLE: kuchenne, pokojowe, kominki. Akcesoria piecowe. Transport. (0-17) 586-29-46 (15.00-22.00)

KOMINKI i wkłady grzewcze renomowanych firm europejskich, najniższe ceny „STYL ART” - Kraków: ul. Starowiślna 95. Tel. (012) 422-90-71. Tarnów: ul. Goldhammera 7. Tel. (014) 622-42-37. Nowy Sącz: ul. Grodzka 1. Tel. (018) 444-26-36

NAJTAŃSZE w Polsce plandeki okryciowe budowlano-rolne sprzedam. (012) 619-77-88, (012) 619-77-91.11

OBUDOWY do kominków sprzedam tanio. (012) 27-14-107 wieczorem.

PARAPETY zewnętrzne, wewnętrzne oraz rynny stalowe w całości - 4 m. (018) 264-03-00

PARKIET, boazeria, produkcja, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, usługi. (012) 388-12-84; 0606-92-59-92

PARKIET dębowy wysokiej jakości. Tel. (014) 679-83-43, wieczorem.

PARKIET „JANMAR” produkcja, sprzedaż, montaż. Kalwaria Jagiellońska 27 a. (033) 87-65-104, (033) 87-66-741

PODBIÓCIÓWKA 10 zł/ m², podłogi sosnowe, okna, drzwi. (012) 413-91-87, 0607-068-555

PUSTAKI pianowe PGS-SI-POREX. Taniej z dostawą. (012) 276-66-70 lub 0603-79-68-60

SCHODY dębowe, bukowe, sosnowe, sztachetki, boazerie, listwy - montaż. 0-18/ 440-11-87 090-361-232

SPRZEDARZ taracy po suszeniu, sezonowanej, mokrej, jodłowej, bukowej; wszystkie wymiary, więźba dachowa na zamówienie sroowiec tartaczny jodła, buk, 0-18/ 445-75-14, 0602-468-413

SPRZEDAM kłose dębowe topolowe deski suche świerkowe 7 cm. (014) 68-669-26

SPRZEDAM z rozbiórki, dachówkę oraz gruz budowlany. 0502-863-929

STOLARKĘ typową, Stółbud Włoszczowa 25% taniej. Tarnów. Bandrowskiego 12. (014) 621-34-31.

WIĘZBY dachowe, deski, kołki szalunkowe, stęple budowlane. Wola Rzędzińska 252. (014) 67-92-191, (014) 67-88-581, 0608-735-849.

KUPNO

KUPIĘ drzewo - brzozę (014) 61-292-66 wieczorem.

USŁUGI

ADAPTACJE strychów, regisy, malowanie, gładź, panele - szybko, solidnie. Tel. (014) 611-85-09

ANTYWŁAMANIA. Blacha, zamki, tapicerka, drugie drzwi. (012) 632-29-58

CYKLINOWANIE, lakierowanie, układanie parkietu, paneli, boazerii, 0-18/ 443-14-65, 0601-612-877

CYKLINOWANIE, lakierowanie parkietów, desek, układanie mozaiki, Kraków. (012) 658-13-97; 0608-58-04-08; (012) 656-08-81

USŁUGI

FLIZOWANIE, tapetowanie, panele podłogowe, wykładziny. tel. (012) 281-94-82, 0503-902-789

FLIZOWANIE, układanie marmuru, malowanie, rygipsy, tanio! 0-18/ 442-81-25, 0603-796-291

INSTALACJE elektryczne, sieci, pomiary, uzgodnienia. 0-18/ 445-07-38, 0603-131-292.

KOMINKI, grobowce, nagrobki, parapety, schody. (012) 27-14-107 wieczorem.

KOSZTORYSY komputerowe. (012) 425-60-92

KRATY. (012) 632-39-38

MONTAŻ stolarki budowlanej, bram garażowych, ogrodzeniowych, Z.H.U.FI-LIPEK, 0-18/ 443-40-56, 0606-630-192

OCZYSZCZAMY każdą wodę - Hydropole Polska. 0-18/ 443-95-63

PARKIET „Jarząbek” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. (012) 272-19-96. Sklep firmowy al. 29 Listopada 103 A. (012) 413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt - detal.

PROJEKTY budynków 1.500zł, nadzory gratis. „Pro-Bud”, N.Sącz, ul.Paderewskiego 24. 0-18/ 449-11-28.

REMONTY budowlane, wykończenia, rygipsy, glazura, terakota. 0-18/ 445-97-61

REMONTY mieszkań. (012) 637-45-72

STUDIO Aranżacji Przestrzeni, wnętrza, architektura - urbanistyka przyjmie zlecenia. Dębica 0606-309-485

STUDNIĘ kopanie - wiercenie - pogłębianie - lokalizacja ujęć wody - dokumentacja, (0-18) 353-16-87, 0604/ 288-598

ŻALUJĘ pionowe, poziome - produkcja, montaż, „Żalmax”. (012) 655-74-74

NARZĘDZIA

MASZYNY

SPRZEDAŻ

(012) 274-79-15, 0601-51-29-70. MASZYNY stolarskie fabryczne.

AGREGATY prądowców 2KW 4KW piec CO gazowy okn, drzwi 0-18/ 443-59-35

GILOTYNY, zwijarki, tokarki, frezarki, prasy hydrauliczne, szlifierek, wiertarki różne. 0604-596-091

MASZYNY SZWALNICZE skup, sprzedaż, maszyny wieloczynnościowe, overlocki domowe.Sklep. (012) 414-10-54

MASZYNY do produkcji makaronu - tanio sprzedam, (0-18) 441-21-26, 0602/ 752-285

SPRZEDAM sztance - cena 4.000,- zł. Tel. (018) 26-85-427

STRUGARKĘ 4-stronną prod. niemieckiej oraz wyrówniarkę, frezerkę, pilarkę - sprzedam. 0603-656-729

TOKARKO-kopiarka do drewna, fabryczna, 8500 zł. (012) 269-03-10; 0502-076-205

ŻEFAM wyrówniarka szer. 40, frezarka dolnowrzecionowa. Tel. (014) 613-80-08

USŁUGI

AGREGATY prądowców: naprawa, przeglądy, remonty, modernizacja układów sterowania. Tel. (033) 875-46-52

RTV, AGD, FOTO

USŁUGI

NAPRAWA telewizorów. Gwarancja. (012) 411-63-27; (012) 638-66-59

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

KOMPUTER 400 11Hz, monitor, modem, HDD6, 4 GB, CD ROM. (014) 67-84-575.

NOTEBOOK Compaq Presario 1400, nowy, celeron 566 MHz. 0608-612-915, (014) 62-65-100.

TANI używany sprzęt komputerowy: komputery Pentium od 250 zł, AMD 333MHz 1300 zł; monitory 14" od 200 zł, 15" od 300 zł, 17" od 600 zł. Laptopy 486 już od 500 zł. Pentium od 1200 zł. Serwis, gwarancja, rachunki, możliwe rabaty. TERAZ RÓWNIEŻ NOWE - SPRAWDŹ NAS!!! Zadzwoń lub zajrzyj na naszą stronę w internecie: www.compuless.com.pl Bielsko-Biala (0-33) 822-010-00, Kraków (0-12) 632-40-62, (0-12) 422-97-97

USŁUGI

APLIKACJE, bazy danych, hurtownie-danych, www, integracja. 0608-823-760. zlecenie@poland.com.

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

AMSTAF suczka z rodowodem 1,5 roku - tanio. (014) 67-98-343, wieczorem.

BERNARDYNY, bokserki, doberman, owczarki niemieckie, kaukaskie, collie, jamniki, pekińczyki, sybrian husky, spaniele, foksterier, sznauclerki, różne dorosłe. Hodowla. Atrakcyjne ceny. (0-14) 642-50-85 po 17.00, 0604-111-711.

BERNARDYNY - szczeniata po doskonałych rodzicach - sprzedam. Tel. (018) 26-238-44

BOKSERKI, bernardyny, owczarki niemieckie, teriery walijskie, jamniki, ratlerki, kundelki. (014) 68-46-204

MASTINO, bokserki, Colie, dogi, rottweilery, owczarki kaukaskie, niemieckie, kundelki, szczeniaki, dorosłe różnych ras. Hodowla. Atrakcyjne ceny. Możliwość dowozu. (014) 642-43-29, 0603-93-96-82.

ROTTWEILERY 6-tygodniowe - tanio. (014) 643-72-39.

RÓŻNE rasy „Pies i kot”. (012) 633-79-87

INNE

ZDROWIE

(032) 24-08-606; 0601-428-158 GINEKOLOGIA - zabiegi próżniowe.

0603-616-491 GINEKOLOG, (pełny zakres, prywatnie, profesjonalnie, bezpiecznie, tanio - Kraków centrum).

GABINET bioenergoterapii, psychoterapii, rehabilitacji, hydromasaż, akupunktura, ziołolecznictwo. Zapisy: (012) 430-72-49; 0607-08-39-42

ZDROWIE

GINEKOLOG (wszystko, tanio. Kraków - Centrum). 0603-616-491

GINEKOLOG specjalista (pełny zakres, prywatnie, tanio - Kraków centrum). 0604-682-269

ODCHUDZANIE bezpieczne, bez efektu jo-jo, bez stresu i wysiłku. (012) 654-32-99

POLSKO-francuska klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie - IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jaja - ICIS. Wizyty, rejestracja codziennie 15.00 - 18.00. Łódź, tel. (0-42) 645-76-00, 645-77-77

WOJNICZ. Gabinet Stomatologiczny „DENTAL” Rynek 28, lp. (nad PKO). (014) 679-00-88.

TURYSTYKA, SPORT

„AGAWA” Ryto - ferie, zimowiska, kulig gratis. Zapraszamy, (0-18) 446-90-18

AGROTURYSTYKA-góry - Sylwester, ferie - wyżywienie - kuligi - pokoje z łazienkami. (018) 26-522-43

GÓRY - SYLWESTER - NOWY WIEK. Inaczej niż zazwyczaj. Polecamy. 0605-380-420, 0-18/ 442-72-18

KONINKI - pokoje do wynajęcia, wyżywienie. (018) 33-17-760.

KRYNICA GÓRSKA - Pensjonat „FELIKS”, pokoje z łazienkami, miła atmosfera. (0-18) 471-55-16.

MANIOWY- Jezioro Czorszyńskie - pokoje komfortowe, łazienka, narty - wyciąg narciarski. (018) 27-50-085

Telewizja

Szczegółowe omówienia filmów i innych programów TV znajdziesz w internecie

www.telemagazyn.pl

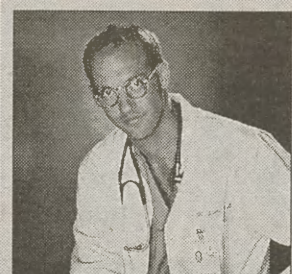
TVP 1
TVP 2
POLSAT
tvn

Noddy
TVP 1, godz. 8.45

Nowa seria opowieści o drewnianym ludozje, który już od poł. wieku jest ulubieńcem maluchów na całym świecie. Postać wymyślona przez panią Blynton, brytyjską autorkę książek dla dzieci, pojawiła się już w wielu ekranizacjach. Produkcja amerykańska to żrzące połączenie filmu fabularnego i animacji


Gwiazdka w Willow Creek
TVP 2, godz. 10.20

Upadłość fabryki w miasteczku Willow Creek sprawia, że ludzie tracą pracę tuż przed Świętami Bożego Narodzenia. Wśród mieszkańców panuje przygnębiająca atmosfera i nikt nie potrafi cieszyć się nadchodzącą Gwiazdką. Kiedy wydaje się, że nie ma już żadnej nadziei, sytuacja nieoczekiwanie ulega zmianie...


Ostry dyżur
Polsat, godz. 21.55

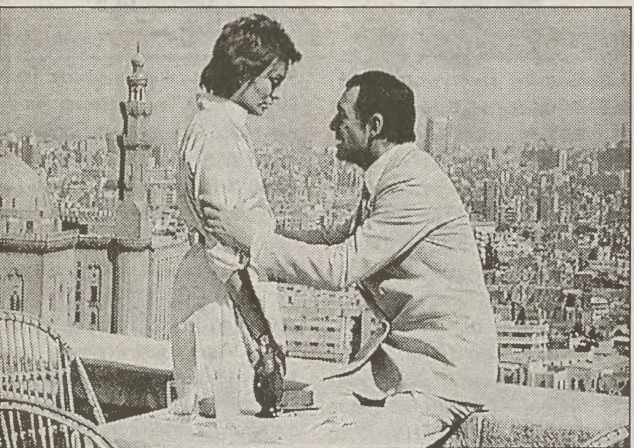
Na izbę przyjęć trafia rodzina: rodzice z dwójką dzieci, po wypadku samochodowym. Dzieci nie mają większych obrażeń, ale ich rodzice są bez szans. Do szpitala trafia zachowujący się dziwnie student prawa. Początkowo wszelkie objawy wskazują na zatrucie, ale Lucy podejrzewa, że chory cierpi na schizofrenię...


Odzyskać dziecko
TVN, 20.30

Młoda kobieta, Arlene Holsclaw, w czasie pobytu w więzieniu rodzi syna. Jej matka, która natychmiast zostaje prawną opiekunką dziecka, decyduje się na oddanie chłopca do adopcji. Po wyjściu z więzienia Arlene zaczyna starania o odzyskanie dziecka. Jednak na swej drodze spotyka samych wrogów...



Film jest historią przyjaźni dwóch mężczyzn, Ala i Birdy'ego, którzy powrócili z wojny wietnamskiej. Pamiątką z Wietnamu są blizny na twarzy Ala i szok Birdy'ego, który powoduje umieszczenie go na zamkniętym oddziale psychiatrycznym. Birdy żyje wyobrażeniami, że jest ptakiem. Odwołując się do wspomnień ze wspólnej przeszłości, Al usiłuje przywrócić przyjaciela do rzeczywistości. Przywołuje obrazy młodości lat spędzonych w ubogiej dzielnicy Filadelfii. Wreszcie po wielu próbach Alowi udaje się wyzwolić Ptasia z jego izolacji i skłonić do rozpoczęcia nowego życia... Scenariusz powstał na motywach powieści Williama Whartona, Nagroda Specjalna Jury na Festiwalu Filmowym w Cannes.

TVN, godz. 23.30
Sfinks
film przygodowy
USA 1980
reż. Franklin J. Schaffner
wyk. Lesley-Anne Down, Frank Langella


Młoda pani egiptolog wybiera się do ziemi faraonów, gdzie doświadcza niezwykłych przygód: jest świadkiem morderstwa, unika śmiercionośnych kul, a wreszcie przypadkowo odkrywa starożytny grobowiec, strzeżony rzuconą przed wiekami kłutwą... Film jest adaptacją powieści Robina Cooka.

Polsat, godz. 0.20
Wyzwolenie Elaine
dramat obyczajowy
Kanada/USA 1996
reż. Elodie Keene
wyk. Mare Winningham, Chris Cooper


Elaine przeżyła w dzieciństwie tragedię: na jej oczach została zabita matka, a ojciec trwale okaleczony. Od tego czasu minęło już dwadzieścia lat, ale Elaine wciąż prześladowają koszmarne wspomnienia. Zniechęcony ojciec całą swoją nienawiść do świata przelewa na córkę. Pewnego dnia Elaine odbiera list wysłany pod adresem miejscowego kościoła. Nadawcą jest więzień odsiadujący karę, który pragnie nawiązać korespondencję. Wrażliwa Elaine odpisuje na wszystkie listy Charliego, który pewnego dnia — zwolniony warunkowo — pojawia się u niej...

TVP 1, godz. 23.50

6.00 Kawa czy herbata? **7.30** Telezakupy **7.45** Muppety w Hollywood (2) **8.15** Krakowskie Przedmieście **8.25** Giełda **8.30** Wiadomości **8.45** Noddy (1) — serial **9.15** Jedyneczka **9.50** Bajeczki Jedyneczki **10.05** Tajemnicza kobieta (118/125) **10.50** Drogowskaz **11.20** Dzień jak co dzień **11.30** Dzieci różnych bogów: Katolicyzm

12.00 Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.20** Horyzonty **12.45** Klan (413) — telenowela **13.10** Splątane losy (2/4) — serial **14.00** Psy lekarze (2-ost.) — film dok., USA 1998
Zdaniem niektórych naukowców, psy mogą okazać się fenomenalnymi diagnostami. Okazuje się, że pies potrafi ostrzec epileptyka przed nadchodzącym atakiem choroby i zaalarmować cukrzyka o niebezpiecznie niskim poziomie cukru w jego krwi... **14.30** Śmiechu warte — pr. rozr. **15.00** Wiadomości **15.10** Raport z demokracji — magazyn **15.30** Cafe Fin de Siecle — pr. dok.

16.00 Credo 2000: U progu nowej ery — magazyn katolicki **16.30** Moda na sukces (1280) **17.00** Teleexpress **17.20** Gość Jedyński **17.35** Plebania (25) — serial **18.00** Dwadzieścia jeden — teleturniej **18.35** Dzieci Witkacego (2/3) — film dok. **19.00** Wieczorynka: Podróże kapitana Klipera **19.30** Wiadomości

20.10 Nash Bridges (17) — serial kryminalny, USA 1999
Młoda, ciężarna kobieta jest świadkiem śmierci dwóch gangsterów, którzy giną w biały dzień w centrum miasta. Jej niezbyt precyzyjne zeznania wprawiają policję w konsternację, tym większą, że podczas konfrontacji kobieta ma kłopoty z rozpoznaniem sprawcy...

21.00 Sprawa dla reportera **21.35** Tygodnik polityczny Jedyński **22.25** Monitor Wiadomości **22.50** Sportowy flesz **23.00** Czas na... kontrowersyjny dokument: Oszukać Las Vegas — film dok., USA 1999 **23.50** Wyzwolenie Elaine — dramat obyczajowy, Kanada/USA 1996 (patrz omówienie) **1.15** Rodowody — Polskie stado i stadniny koni: Kwidzyn

Oszukać Las Vegas
TVP 1, godz. 23.00

Do Las Vegas — królestwa hazardu — przyjeżdżają ludzie szukający łatwego sposobu na wzbogacenie się. Niestety, bardzo często zdarza się, że wybierają oni nieuczciwe metody na zdobycie majątku. Film przedstawia działania oszustów oraz pracę specjalnych zespołów pracowników kasyn tropiących złodziei...

12.50 Doktor z alpejskiej wioski (68) — serial
Lisę odwiedza matka Olięgo, która jasno daje nauczycielce do zrozumienia, żeby wycofała doniesienie z policji i najlepiej udała się na długi urlop. Próbuje ją nastraszyć, twierdząc, że ma świadków, którzy są gotowi zeznać, że nauczycielka zachęcała powierzonych jej opiece nieletnich do bliskich kontaktów...

13.35 Pies i kot — film animowany **14.00** Dzieci i ryby: Autorytety i idole — program dla młodzieży **14.30** Sukces (30) — serial **15.00** Złotopolscy (279): Zabłąkani — telenowela **15.30** Krzyżówka trzynastolatków

16.00 Panorama **16.10** Na dobre i na złe (19): Uciec donikąd — serial **17.05** Proton: Przyszłość nauki u progu XXI wieku — magazyn sensacji naukowych **17.30** Program lokalny **18.30** Panorama **18.50** Dwójkomania **18.55** Jeden z dziesięciu — teleturniej **19.25** W sieci: Rok 2000 **19.35** Boże Narodzenie — reportaż

20.00 Rzykanci (10/13) — teleturniej sprawnościowy **20.50** Dwójkomania **21.00** Panorama **21.20** Sport telegram **21.35** Z archiwum X (9/22) — serial



22.20 997 — magazyn kryminalny **22.55** Bandycki Petersburg (3/10): Adwokat — serial **23.50** Wyprawa z National Geographic: Mistrzowie futbolu amerykańskiego — film dokumentalny, USA 1998 **0.45** Czula jest noc (4/6) — serial

Mistrzowie futbolu w USA
TVP 2, godz. 23.50

Ponad 50 lat temu Ed Sabol dostał kamerę filmową. Początkowo wieścił jedynie swojego syna, ale w 1962 roku zdecydował się ubiegać o prawo filmowania finałów ligi futbolu amerykańskiego. Mimo, że mężczyzna nigdy nie uczył się zawodu operatora kamery, wprowadził nowy styl filmowania imprez sportowych...

12.30 Idź na całość — show z nagrodami **13.30** Disco Relax **14.30** Dyżurny satyryk kraju — program satyryczny Tadeusza Drozdy



15.00 Batman (28) — serial animowany, USA 1993 **15.30** Informacje **15.50** Fundacja Polsat

15.55 Słodka trucizna (4) — serial obyczajowy, Brazylia 1999 **16.45** Xena, wojownicza księżniczka — serial przygodowy, USA 1999 **17.45** Fiorella (101) — serial obyczajowy, Peru 2000 **18.35** Kurier TV **18.55** Informacje **19.00** Prognoza pogody **19.05** Zbuntowany Anioł (152) — telenowela

20.00 Życiowa szansa — teleturniej **20.50** Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka **21.00** Ally McBeal (64) — serial
Ally prześladowuje dobiegająca zewsząd muzyka disco. Teoreaputka, u której szuka pomocy mówi urywankami zdaniami, a na domiar złego ma jeszcze jedną trudną do zniesienia cechę. Nawet gdy nie wydaje z siebie już żadnych dźwięków, jej usta poruszają się dale

21.55 Ostry dyżur (128) — serial **22.50** Informacje i biznes informacje **23.15** Polityczne graffiti **23.30** Świat według Kiepskich (69) — serial komediowy, Polska **0.00** Kurier TV **0.20** Sfinks — film przygodowy, USA 1980 (patrz omówienie) **2.25** Muzyka na BIS **5.00** Pożegnanie

Xena
Polsat, 16.45

W Trasos rządzą dwaj chciwi wodzowie — Ormestyn i Kryptos. W ich posiadaniu znajduje się bezcenny klejnot zwany Koroną Ateiny. Joxer, Meg i król złodziei Autolikos postanawiają ukraść skarb. Obmyślają podstęp, w którym najważniejszą rolę odegra niezwykle podobieństwo Meg do Xeny...

12.20 HBO na stojaka: Marcin Danciel — program rozrywkowy



13.05 O co chodzi? — teleturniej **13.25** Maraton uśmiechu — program rozrywkowy **13.50** Przygody Mikołaja (16) — serial animowany **14.15** Tęczowa kraina (10) — serial **14.40** Przybysz z gwiazd (6) — serial animowany **15.05** Mecz NBA

16.00 Alf (86) — serial **16.30** TVN Fakty **16.50** Valeria (77) — serial obyczajowy, Argentyna **17.45** Wziew TVN — magazyn sensacji i rozrywki **18.15** Rozmowy w toku — talk show **19.00** TVN Fakty **19.25** Sport **19.30** Pogoda **19.35** W niewoli uczuć (8) — serial

20.30 Odzyskać dziecko — dramat obyczajowy, Kanada 1990, reż. John Korty, wyk. Rebecca De Mornay, Ellen Burstyn, Robert Knepper, Carol Mitchell-Leon

22.30 Centrum nadziei — telenowela dokumentalna, Polska **23.00** TVN Fakty **23.10** Kropka nad i — program publicystyczny



23.30 Ptasiak — dramat psychologiczny, USA 1984 (patrz omówienie) **1.50** Agent — program rozrywkowy **2.40** Granie na zawołanie

Maraton uśmiechu
TVN, godz. 13.25

Wszyscy lubimy słuchać dowcipów, ale nie każdy potrafi je opowiadać. Mariusz Czajka prezentuje zaproszonych do programu gości, którzy w określonym czasie rozbawiają śmiesznymi żartami zgromadzoną w studiu publiczność oraz bardzo wymagające jury — Kabaret Elita.

TV POLONIA



■ Ciałopalenie
■ POLONIA TV godz. 20.05

Akcja rozgrywa się w miasteczku, gdzie mieszkają dwaj bracia, Adam i Jacek. Bezrobotny Adam, po odejściu żony związał się z Dorotą. Natomiast Jacek, który często prowadzi nielegalne interesy, został właśnie radnym. Pewnego dnia życie Adama i Jacka ulega zmianie.



■ Niewygodny świadek
■ TV 4 godz. 21.15

Reżyser. Peter Hyams, znakomicie sprawdza się zarówno w filmach sensacyjnych jak i science-fiction. Niewygodny świadek z wartką akcją oraz znakomitą obsadą, potwierdza umiejętności reżysera. Film jest remakiem głośnego thrilleru Richarda Fleischera z 1952 roku.

CANAL+



■ (K) Odlotowy duet
■ CANAL+ godz. 20.00

Steve i Doug Butabi potrzebowali aż siedmiu lat, aby skończyć szkołę średnią. Teraz pracują w fabryce jedwabiu ich ojca. Marzą jednak o dostaniu się do najlepszego klubu nocnego w Los Angeles - eleganckiego Roxbury i zdobyciu tam wpływów.

HBO



■ Prywatne piekło
■ HBO godz. 20.55

Wade, szeryf z małego miasteczka w Nowej Anglii, ma poważne problemy. Jest po rozwodzie, nie widuje się praktycznie ze swoją córką Jill, ze swoim ojcem jest w stanie wiecznej wojny. Wade rozwiązywania swoich problemów szuka w alkoholu i narkotykach.

TELEWIZJA
KRAKÓW

■ Oblicza Watykanu (1/6)
■ TV KRAKÓW godz. 23.25

Na tej skale. Prowadzący program, Peter Ustinov, prezentuje rolę Kościoła w rozwoju cywilizacji zachodnioeuropejskiej. W filmie obok wspaniałej architektury, malarstwa i rzeźby, przedstawione zostaną osobowości, które miały wpływ na dzieje Europy...

RTL 7



■ Columbo
■ RTL 7 godz. 20.05

Porucznik Columbo, policjant w znanym wszystkim amatorom kryminalistów, wymiętym prochu, podejmuje dochodzenie w sprawie zabójstwa pewnego prawnika. Śledztwo doprowadza go do kobiety, która chce się zemścić za śmierć męża...

7.45 Polscy górnicy we Francji (3) – reportaż 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.45 Wieści polonijne 9.00 Ala i As: Dlaczego lubimy święta? 9.50 Miss Polonii – konkurs dla widzów 9.55 300 mil do nieba – film obyczajowy 11.35 Rozmowy na nowy wiek: Z Markiem Bieńczykiem – o melancholii

12.00 Wiadomości
12.10 ■ Muzyka łączy pokolenia: Andrzej Rosiewicz – Krzysztof Kasowski
13.00 Złotopolscy (240): W zaparte – telenowela
13.25 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn krym.
14.05 Powszedni żywot jeleni – film dok.
14.45 Ojczyzna-polszczyzna – program prof. Jana Miodka
15.00 Wiadomości
15.10 Salon Lwowski: prof. Władysław Zalewski – Opowieść o czekoladowym życiu
15.25 Juliusz Bursche – mity i świadectwa – reportaż

16.10 Rozmowy na nowy wiek: Z Markiem Bieńczykiem – o melancholii
16.35 Kronika Filmowa
16.50 Parnas Literacki: Józef Czechowicz
18.05 Leśne zwyczaje – program dla dzieci
18.35 Złotopolscy (240): W zaparte – telenowela

20.00 Miss Polonii – konkurs dla widzów
20.05 ■ Teatr telewizyjny: Ciałopalenie – sztuka Marka Bukowskiego, Polska 1999, reż. Władysław Kowalski, wyk. Mariusz Benoit, Krzysztof Stroiński, Piotr Kozłowski, Kazimierz Kaczor
21.30 Szklanka wody, czyli Bajm – koncert
22.10 Anima (17): Andrzej Czeczot
22.30 Panorama
22.50 Sport telegram
23.00 Tygodnik polityczny Jedynki
23.45 Polski dokument telewizyjny: Już nie lękam się o nic
0.05 Harcerzy polskich ród – reportaż Kuby J. Łuczkiwicz
0.30 Monitor Wiadomości
1.00 Wieści polonijne
1.15 Tajemnica szyfru Marabuta (4)
2.00 Miss Polonii – konkurs dla widzów

■ Muzyka łączy pokolenia
■ TV POLONIA godz. 12.10

Muzyka uznawana jest za uniwersalny kod łączący ludzi. Tę prawdę potwierdzają w programie Jacka Majewskiego i Cezarego Ciszewskiego, zapraszani przez nich goście. W kolejnym odcinku spotykają się Andrzej Rosiewicz i Krzysztof Kasowski...

12.00 Czulość i kłamstwa (129) – telenowela, Polska 2000
12.30 Star Trek: Voyager 2 (62) – serial SF, USA 1995



13.25 Dom Muratora – magazyn
13.55 Super VIP Music – wydarzenia muzyczne
14.45 Muzyczne listy
15.35 Kosmiczne wojny 3 (48) – serial animowany

16.05 Goosebumps (6) – serial dla dzieci
16.35 Czulość i kłamstwa (130) – telenowela, Polska 2000
17.05 Allo, Allo (35) – serial komediowy, W. Bryt. 1984-1992
18.00 Viper 2 (19) – serial sensacyjny, USA 1995
19.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze (28) – serial sensacyjny

20.00 Akcja nad Berlinem 2 (10) – serial sensacyjny, Niemcy 1998
21.15 ■ Niewygodny świadek – film sensacyjny, USA/Kanada 1990, reż. Peter Hyams, wyk. Gene Hackman, Anne Archer, J.T. Walsh, James B. Sikking
23.10 M.A.S.H. (37) – serial komediowy, USA 1972-83
23.45 VIP – wydarzenia i plotki
23.55 ■ Błąd 2000 – thriller, Australia/Niemcy 1999, reż. Anders Engström, wyk. Jürgen Prochnow, Steffen Wink, Gudrun Landgrebe, Chiara Schoras
1.50 Spotkajmy się – program rozrywkowy
2.20 VIP – wydarzenia i plotki
2.30 Muzyczne listy – magazyn muzyczny
3.30 Strefa P – program muzyczny

■ Błąd 2000
■ TV 4 godz. 23.55

Geniusz komputerowy tworzy program chroniący komputery przed pluskwą milenijną. Program trafia do komputerów na całym świecie i wtedy okazuje się, że autor – uwięziony haker – ukrył w nim prawdziwie morderczego wirusa...

12.15 (K) Taxi – film sensacyjny, Francja 1998, reż. Gerard Pires, wyk. Samy Maceri, Frederic Diefenthal, Marion Cotillard, Emma Sjoeborg
13.40 (K) Dźwięki muzyki – musical, USA 1965, reż. Robert Wise, wyk. Julie Andrews, Christopher Plummer, Richard Haydn, Peggy Wood

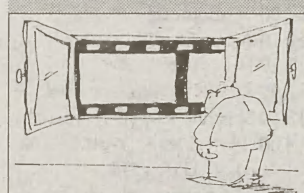
Maria, ma zostać miniską. Nie czuje jednak powołania. Zostaje wysłana do domu barona von Trappa, gdzie podejmuje pracę opiekunki dzieci. Szybko zakochuje się w swoim pracodawcy i wychodzi za niego za mąż.

16.30 (K) Nowe wcielenie 2 – serial SF, USA 1999
17.10 (K) Mistrzowie w świecie przyrody 2 – serial dok.
17.40 (K) Cybernet – mag. komp.
18.05 (K) Pinky i Mózg – anim.
18.30 (K) Kapitan Fracasse – anim.
19.00 Diabelski Młyn – faniem.
19.20 Nie przegap
19.40 Chochliki telewizyjne

20.00 ■ (K) Odlotowy duet – komedia, USA 1998, reż. John Fortenberry, wyk. Will Farrell, Chris Katton, Dan Hedaya, Molly Shannon
21.20 ■ (K) Cineklub: American Graffiti – film obyczajowy, USA 1973, reż. George Lucas, wyk. Richard Dreyfuss, Rony Howard, Candy Clark, Charles Martin Smith
23.10 (K) Lautrec – film biograficzny, Francja 1998, reż. Roger Planchon, wyk. Regis Royer, Elsa Zylberstein, Anemone
1.10 (K) Wing Commander – film SF, USA 1999, reż. Chris Roberts, wyk. Freddie Prinze, Saffron Burrows, Matthew Lillard, Tscheky Karyo
2.50 (K) Terapia wstrząsowa – horror, USA 1981
4.20 (K) Inna sprawiedliwość – dramat obyczajowy, USA

■ (K) American Graffiti
■ Canal+ godz. 21.20

Lato 1962 roku. Nastolatki z miasteczka Modesto w Kalifornii, swoją ostatnią noc przed wejściem w dorosłe życie, przeznaczają na szalone zabawy. Wśród nich znajduje się Steve i Curt, którzy planują rozpoczęcie studiów, ale obawiają się wyjazdu z rodzinnego domu.



13.05 Cinema, Cinema – magazyn filmowy
13.30 Ludzie rozrywki – film biograficzny, USA 1998, reż. Rob Cohen, wyk. Ray Liotta, Joe Mantegna, Don Cheadle, Angus MacFadyen
15.35 Fotokłopoty – komedia, USA 1998, reż. John Waters, wyk. Lily Taylor, Edward Furlong, Christina Ricci

17.00 Porwanie Artemidy – film sensacyjny, USA 2000, reż. Jean Pellerin, wyk. Rob Lowe, Craig Wasson, Larissa Miller, Harry van Gorkum
18.30 Objawienie – thriller, USA 1999, reż. Andre Van Heerden, wyk. Jeff Fahey, Nick Mancuso, Carol Alt, Tony Nappo

20.00 Dzieci w niebezpieczeństwie – film dokumentalny, W. Brytania 1994
20.55 ■ Prywatne piekło – dramat obyczajowy, USA 1998, reż. Paul Schrader, wyk. Nick Nolte, James Coburn, Willem Dafoe, Sissy Spacek
22.50 Teściowa – komedia obyczajowa, Francja 1999, reż. Gabriel Aghion, wyk. Catherine Deneuve, Vincent Lindon, Mathilde Seigner, Stephane Audran

0.30 Cobra – film sensacyjny, USA 1986, reż. George Pan Cosmatos, wyk. Sylvester Stallone, Brigitte Nielsen, Reni Santoni, Andrew Robinson
1.55 Godzina zemsty – thriller, USA 1998, reż. Brian Helgeland, wyk. Mel Gibson, Gregg Henry, Maria Bello, David Paymer

■ Brzuch Sylwii
■ HBO godz. 6.30

Hendrik i Oliver to para zakochanych w sobie fotografów. Łączą ich także plany na wspólne życie. Jest tylko jeden problem – Oliver za wszelką cenę pragnie mieć dziecko. Hendrik proponuje żadnej pieniędzy modelce, by urodziła im dziecko za sporą sumkę.



7.30 Brutalna rzeczywistość (14)
8.00 Zdrówko (84) 8.30 Inny świat (84) 9.15 Ricki Lake – talk show 10.00 Życie szpitala (34) (25) 11.00 Oprah Winfrey przedstawia 11.45 Metamorfoza (76) 12.30 Ellen (84) 13.00 Cosby (15) 13.30 Jerry Springer: Zostaw swoją seksowną pracę albo... 14.00 Ricki Lake 14.45 Daria (15) 15.15 Byle do dzwonka (84) 15.45 Plemię (29) 16.15 Portrety gwiazd: Jim Carrey 17.00 Zwycięska drużyna (64) 17.30 Ricki Lake 18.15 Wojny robotów (17) 19.00 Star Trek (51) – serial SF 20.00 Jerry Springer: Tajemnice kochanków 20.30 Jerry Springer: Dziwaczne trójkąty 21.00 Ibiza bez spodni (4) 22.00 Niegrypczy panowie (7) 22.30 Pcin Dolny (2): Zmysły i żądze w Pcinie Dolnym 23.00 Oko obserwatora – thriller, W. Bryt

POLSAT 2

8.00 The Artist – dok. 10.20 Graffiti 10.30 Kurier TV 11.00 INFORMator przedsiębiorcy 13.25 W kręgu Velvet Underground – Lou Reed, John Cale-Nico 14.55 INFORMator przedsiębiorcy 15.30 Informacje 15.55 Sade, Sting 17.25 Biznes TV 17.45 Czarodzieje gitary – Carlos Santana, Steve Vai, The Guitar Trio 19.25 Temat dnia 19.45 Informacje krajowe 20.00 Kurier TV 20.15 Varius Manx – koncert 20.50 Informacje 21.00 Biznes TV 21.10 George Gershwin – 100 lecie geniusza 21.40 Graffiti 21.50 Informacje 22.00 Biznes TV 22.10 INFORMator finansowy 22.35 Kurier TV 22.50 INFORMator przedsiębiorcy 23.20 Biznes TV 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny



9.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta 10.50 Templariusze: Granica 11.15 Templariusze: Legenda 11.45 Wszystko o... Wielkie małpy 12.40 Kobiety na ringu 13.30 Superkonstrukcje: Największe kasy no świata 14.25 Atomowe rekiny: Zimna wojna pod wodą: Podwodne piekło 15.15 Niedokończona opowieść o Navy SEALs – Somalia 16.05 Wędkarskie przygody Rexa Hunta 17.05 W poszukiwaniu zaginionych światów: Tutenchamon 18.00 Dzikie Discovery: Dzikie psy 19.00 Czerwone rozdziały: Polowanie na prawdziwy październik 19.30 Ciekawostki Discovery 20.00 Medyczna sądowa: Śmiertelne sąsiedztwo 20.30 Detektywi sądowi: Owady 21.00 Z akt FBI: Bracia krwi 22.00 Detektywi sądowi: Morderczy przymus

EUROSPORT

9.30 Kolarstwo 11.00 Magazyn olimpijski 12.00 Narciarstwo alpejskie: Zawody PŚ w Bormio – trening 13.30 Lekkoatletyka: Zawody olimpijskie w Sydney 16.00 Klasyka Ligi Mistrzów (8) – Bayern Monachium, Real Madryt – lata 1999 – 2000 18.00 Turniej Czterech Skoczni – konkurs w Oberstdorfie – eliminacje 19.30 Motocyklowe MŚ – zabawne i zaskakujące wydarzenia mijającego sezonu 19.45 Motocyklowe Mistrzostwa Świata – posumowanie sezonu 20.15 Automobilizm: Rajdowe Mistrzostwa Świata – zabawne i zaskakujące wydarzenia mijającego sezonu 20.30 Automobilizm: Rajdowe MŚ – posumowanie sezonu 21.00 Automobilizm: Wścigi formuły 3000 – zabawne i zaskakujące wydarzenia mijającego sezonu

Nagroda Fair Play dla „Franka”

Sympatyczne wyróżnienie

Tomasz Frankowski otrzymał prestiżową nagrodę fair play przyznaną przez firmę Snickers przy okazji dorocznego plebiscytu tygodnika „Piłki Nożnej” na najlepszego piłkarza (wygrał Jerzy Dudek) i trenera Polski (Jerzy Engel) oraz odkrycia roku (Michał Żewłakow). Dla lidera klasyfikacji strzelców nagroda fair play za postawę na boisku była miłym prezentem gwiazdowym.



Tomasz Frankowski grał w mijającym roku nie tylko bardzo dobrze, ale i fair wobec rywali

— Na pewno jest to dla mnie bardzo sympatyczne wyróżnienie — mówi **Tomasz Frankowski**. — Tym bardziej, że otrzymałem je dzięki głosom kibiców nie tylko z Krakowa, ale również z innych regionów Polski.

— Czy to pierwsze tego typu wyróżnienie w twojej karierze?

— Nie. Już kiedyś dostałem podobną nagrodę podczas

jednego z turniejów halowych w Niemczech, jeszcze gdy naszym trenerem był Franciszek Smuda.

— Jak oceniasz wyniki plebiscytu „Piłki Nożnej”?

— Pokrywają się one mniej więcej z moimi odczuciami.

— A jaka atmosfera panowała na piłkarskiej gali?

— Niezwykle sympatyczna. Byłem szczęśliwy, że mogłem się tam znaleźć obok prawdziwym sław polskiego futbolu z lat 70-tych i 80-tych. Wcześniej tych piłkarzy podziwiałem na ekranie telewizora.

zentowałem się we wcześniejszych spotkaniach najlepiej. To spotkanie to był jednak przełom. Zapamiętam również trzy bramki strzelone w meczu z Żelaznicarzem Sarajewo jak również niezwykłą dramaturgię spotkania z Realem Saragossa.

Jeśli chodzi o rzeczy mniej przyjemne to nie pewno odczuwałem niedosyt, że nie wyszedłem od początku przeciwko Porto w Krakowie. Żałuję również bardzo, że przegraliśmy w finale Pucharu Polski z Amiką.

— Jakie zatem plany na pierwszy rok nowego wieku?

— Jeśli chodzi o stronę sportową to chciałbym zdobyć z Wisłą przynajmniej tyle samo punktów co jesienią. Myślę, że zapewniłoby to nam tytuł mistrza Polski. Przy okazji chciałbym oczywiście utrzymać prowadzenie na liście snajperów polskiej ekstraklasy. Bardzo chciałbym również więcej grać w reprezentacji.

Jeśli chodzi o życie osobiste to w maju spodziewamy się z żoną potomka. Nie jest dla mnie ważne czy będzie to chłopiec czy dziewczynka. Najważniejsze, żeby dziecko urodziło się zdrowe.

— Gdzie przywitasz nowy wiek?

— W rodzinnym gronie, w domu. Ze względu na stan Edyty nie możemy sobie pozwolić na szaleństwa, ale nie jest to oczywiście powód do żartowania...

(BK)

W ankiecie

Polskiej Agencji Prasowej

Triumf Inge de Bruijn

Koniec roku to czas wszelkich plebiscytów. Swój — na najlepszego sportowca Europy — zorganizowała również Polska Agencja Prasowa. Plebiscyt ma charakter ankiety, którą wypełniają przedstawiciele europejskich agencji prasowych. W tym roku w zabawie wzięło udział 20 agencji z 19 państw.

Po podsumowaniu głosów w ankiecie PAP sportowcem roku została Holenderka Inge de Bruijn. Przypomnijmy, że pływaczka ta zdobyła trzy złote medale podczas XXVII Igrzysk Olimpijskich w Sydney.

Biorąc pod uwagę koniec XX wieku Polska Agencja Prasowa wybrała również sportowca mijającego stulecia. Został nim Edson Arantes do Nascimento czyli po prostu Pele. Przypomnijmy, że brazylijski piłkarz zdoby-

wał tytuły mistrza świata w 1958, 1962 i 1970 roku. Pele wyprzedził innych znakomitych sportowców. I tak drugie miejsce w ankiecie PAP zajął amerykański bokser Muhammad Ali, mistrz olimpijski z Rzymu i zawodowy mistrz świata w wadze ciężkiej. Na trzeciej pozycji uplasował się natomiast zmarły niedawno Czech Emil Zatopek, trzykrotny złoty medalista olimpijski w biegach na 5 i 10 km. oraz w maratonie. (opr. bk)

Rivaldo Hiszpanem?

Przyznawanie obywatelstwa piłkarzom to praktyki szeroko stosowane we współczesnym futbolu. Takie zabiegi mają za zadanie stworzenie dodatkowych miejsc dla graczy z zagranicy.

Wiele wskazuje na to, że kolejnym piłkarzem, który w ten sposób zwolni miejsce dla obcokrajowca w swoim klubie, będzie słynny Rivaldo. Piłkarz Barcelony co prawda jeszcze nie złożył wniosku o nadanie mu obywatelstwa hiszpańskiego, ale nie ukrywa, że z takim zamiarem się nosi. Jak na razie Rivaldo rozpoczął kompletowanie stosownych dokumentów. Jeśli Brazylijczyk

otrzyma hiszpański paszport stanie się automatycznie obywatelem Unii Europejskiej. Ułatwi mu to w znaczny sposób ewentualną zmianę barw klubowych w obrębie krajów członkowskich Unii. Zgodnie z przepisami FIFA ewentualne przyznanie obywatelstwa nie będzie miało natomiast wpływu na grę Rivaldo w reprezentacji Brazylii.

(opr. bk)

Grano nie tylko w Anglii

Shearer pod nóż

*Piłkarze angielskiej ekstraklasy grali w przedświąteczną sobotę i w drugi dzień Bożego Narodzenia. Nie będą mieć też okazji do zabaw i odpoczynku z końcem XX wieku i początkiem kolejnego stulecia. Kolejki ligowe zaplanowano bowiem (tradycyjnie zresztą) w najbliższą sobotę, 30 bm oraz w poniedziałek, 1 stycznia 2001 roku. Niestety, w tych i wielu innych spotkaniach nie zagra słynny Alan Shearer. Napastnik Newcastle zdecydował się bowiem na operację stawu kolanowego. Lekarze twierdzą, że rehabilitacja potrwa co najmniej trzy miesiące. Dlatego w tym sezonie Shearer nie będzie się liczył w klasyfikacji najlepszych snajperów Premiership. A czołówka listy przedstawia się następująco: 13 goli — Thierry Henry (Arsenal), 12 — Mark Viduka (Leeds), 11 — Jimmy Floyd Hasselbaink (Chelsea), Teddy Sheringham (Manchester United) i Marcus Stewart (Ipswich), 10 — Emile Heskey (Liverpool).

*W czasie Bożego Narodzenia grano nie tylko w Anglii, ale także w Szkocji. Li-

derujący Celtic Glasgow nie miał problemów z odniesieniem wyjazdowej wygranej z „czerwoną latarnią” tabeli, Dundee United. Białozieloni wygrali 4:0 (3:0) po golach Suttona 33 i 40, Larssona 22 karny i Petrowa 72. Nie mieli też kłopotów ze swoim przeciwnikiem z wodnicy Glasgow Rangers, pokonując St. Johnstone 3:0 (1:0); gole: McCaen 32, Ricksen 54, Flo 78. Wreszcie w derbach Edynburga ekipa Hearts zremisowała z Hibernianem 1:1 (0:1); gole: McSwegan 59 — Lovell 41. W pozostałych meczach: Dunfermline — Aberdeen 3:2, Mother-

well — Dundee 0:3, St. Mirren — Kilmarnock 1:3. Czołówka tabeli: 1. Celtic (23 mecze — 60 pkt), 2. Hiber-

nian (23 — 48), 3. Glasgow Rangers (22 — 48), 4. Kilmarnock (23 — 39), 5. Hearts (23 — 32). (BAT)



Gracz Celticu Stilian Petrov (z lewej) walczy o piłkę z zawodnikiem Dundee United Charlie Millerem

Fot. PAP/EPA

Eurocap 2000

Drugie miejsce Polaków

W Bremie rozegrano ciekawy turniej piłkarski, w którym wzięły udział reprezentacje weteranów. W imprezie zagrała również drużyna Polski, która zajęła wysokie trzecie miejsce wspólnie z Holandią.

W finale Eurocap 2000 spotkały się reprezentacje Niemiec i Anglii. Gospodarze zwyciężyli 3:1. Warto dodać, że biało-czerwoni jako jedyni pokonali triumfatorów całego turnieju, bowiem w spotkaniu grupowym wygrali z Niemcami 4:3. Nasz zespół w kolejnych spotkaniach uległ Fran-

cuzom 5:6, a w pojedynku o finał Anglikom 0:1. W biało-czerwonych barwach zagraли m.in. tacy gracze jak: Piotr Mowlik, Roman Wójcicki, Jan Furtok, Andrzej Buncol i Mirosław Okoński. Ten ostatni był najsukuteczniejszym graczem polskiej ekipy.

(opr. bk)

Zmarł Ignacy Tłoczyński

W wieku 89 lat zmarł w swoim domu w Edynburgu Ignacy Tłoczyński, jeden z najwybitniejszych zawodników w historii polskiego tenisa. Reprezentował barwy klubów AZS Poznań i Legii Warszawa. Jako reprezentant Polski rozegrał 43 mecze w Pucharze Davisa, odnosząc 26 zwycięstw. Czternaście razy występował w turnieju wimbledońskim.

Dzisiaj rozpoczyna się 49. Turniej Czterech Skoczni

Na początek Obersdorf

Już dzisiaj w Obersdorfie rozpocznie się 49. Turniej Czterech Skoczni. Na początek skoczkowie wezmą udział w kwalifikacjach. Ta prestiżowa impreza stała pod znakiem zapytania, ale organizatorzy zdolali opanować sytuację i kaprysy pogody nie powinny już zagrozić przebiegowi zmagania na skoczniach w Niemczech i Austrii.

Faworyci turnieju są dobrze znani. Fachowcy przewidują, że imprezę powinien wygrać ktoś ze ścisłej czołówki skoczków. Może będzie to któryś z Niemców (Martin Schmitt, Sven Hannawald), może któryś z reprezentantów Finlandii (Janne Ahonen,

Matti Hautamaki), a może wygra Austriak Anderas Widhoelzl. Uczestnicy zmagania będą walczyć o spore pieniądze. Do wygrania jest bowiem 40 tysięcy marek za zwycięstwo w każdym z konkursów. Na triumfatora całego konkursu czeka samochód. Przy-

pomnijmy, że w ubiegłym roku nowym Audi odjechał Anderas Widhoelzl.

Trudno liczyć na triumf w turnieju Polaków. Miejmy jednak nadzieję, że zaznaczą oni swoją obecność. Do Obersdorfu biało-czerwoni wyjechali wczoraj rano. W składzie reprezentacji znaleźli się: Adam Małysz, Wojciech Skupień, Robert Mateja oraz Grzegorz Śliwiński. Razem ze skoczkami wyruszyli trenerzy Apoloniusz Tajner oraz Piort Fijas. Czy któryś

z naszych reprezentantów może pokusić się o niespodziankę? Wydaje się, że najbliższym tego jest Adam Małysz, który przecież potrafi skakać daleko, gorzej jest niestety z utrzymaniem równej wysokości formy. Wypada mieć tylko nadzieję, że 49. Turniej Czterech Skoczni, rozgrywany na przełomie dwóch wieków będą polscy kibice wspominać mile nie tylko z uwagi na zaciętą rywalizację zawodników zagranicznych.

(bk)

Sparingowy mecz w Rudzie Śląskiej

W krajowym składzie

POGOŃ Ruda Śląska — AZOTY UNIA Tarnów
88:72 (21:20, 23:15, 19:17, 25:20)

Punkty dla Unii: Radwan 5, Żurawski 9, Marculewicz 6, Kwiatkowski 16, Malinowski 1, Doliński 4, Sulowski 13, Majchrzak 18.

Nie próżnują koszykarze „Jaskółek”. Już wczoraj, w pierwszym dniu po świętach Bożego Narodzenia, na parkiecie w Rudzie Śląskiej, tarnowianie rozegrali typowo szkoleniowy mecz z miejscową Pogonią. Koszykarze Azotów Unii Tarnów, do tego spotkania przystąpili wyłącznie w krajowym składzie.

— W naszym zespole dłużej więc mógł przebywać na parkiecie rozgrywający Piotr Sulowski i zdobył w tym meczu 13 pkt. Dobrą formę zaprezentowali też Łukasz Kwiatkowski i kapitan zespołu Wojciech Majchrzak. Daliśmy też szansę gry młodemu, mającemu 205 cm wzrostu, naszemu wychowankowi Zbigniewowi Dolińskiemu. Po dobrej i wyrównanej grze w I kwarcie, w drugiej pozwoliliśmy nieco odskoczyć rudzianom grającym m. in. ze znakomitym Ammerykaninem Duanem Cooperem i testowanym zawodnikiem z Rosji. Tę przewagę gospodarze utrzymali już do końca a nawet nieco jeszcze ją powiększyli — po-

wiedział II trener „Jaskółek” Ryszard Żmuda.

Dziś, tarnowianie rozegrają kolejny kontrolny mecz. Z okazji otwarcia nowej hali sportowej w Kępnie spotkają się w pokazowym spotkaniu z zespołem zajmującym aktualnie w Lech Basket Lidze drugą lokatę — Stalą Ostrow Wielkopolski. Z tą samą drużyną spotkają się jeszcze dwukrotnie: 29 i 30 grudnia, tym razem w Ostrowie Wlkp.

W jakim składzie zagrają w dzisiejszym meczu koszykarze „Jaskółek”? Na to pytanie nie chciał jeszcze udzielić konkretnej odpowiedzi trener Azotów Unii — Arkadiusz Koniecki. Nie jest wykluczone, a wręcz przeciwnie, pewne, że w zespole dojdzie do personalnych rozsad — dotyczy to obcokrajowców. O tym, który z graczy zagranicznych (Havrilla, Massey, Sanders, Sarin, Dervisević) nie powróci już do drużyny oraz o tym kto ewentualnie zajmie ich miejsce poinformujemy w relacji z dzisiejszego meczu w Kępnie.

Roman KIERONSKI

W sprawie hali Bronowianki

Decyzja w styczniu

Z dużymi nadziejami wybierali się przedstawiciele Klubu Sportowego Bronowianka na spotkanie w Urzędzie Kultury Fizycznej i Sportu. Miała bowiem na nim zapaść decyzja o przyznaniu krakowskiemu klubowi dotacji na dokończenie budowy hali przy ul. Zarzecze.

— Niestety na razie żadnej decyzji UKFiS nie podjął — mówi prezes Bronowianki, **Kazimierz Skrzypek**. — Spotkanie miało jedynie charakter programowy. Nikt dotacji nie przyznawał. W tym roku zatem nie dowiemy się już czy otrzymamy wsparcie z UKFiS-u czy nie. Pozostaje nam tylko czekać do stycznia. Podczas spotkania obiecano nam bowiem, że

wtedy zapadnie ostateczna decyzja.

Tyle prezes Kazimierz Skrzypek. My przypomnijmy, że chodzi o sześć i pół miliona nowych złotych dzięki, którym mogłaby być dokończona inwestycja w Bronowicach. Miejmy nadzieję, że nowy rok i zarazem nowy wiek przyniesie pozytywne rozwiązanie tej sprawy, a Kraków wzbogaci się o piękną funkcjonalną halę.

(bk)

SPORT W TV — czwartek 28 grudnia

Wizja sport. 12.00 — koszykówka NBA, mecz Los Angeles Lakers / Portland Trail Blazers, 15.00 — piłka ręczna mężczyzn, Bundesliga, mecz SG Flensburg — SC Magdeburg, 18.00 — hokej na lodzie, NHL, mecz Pittsburgh Penguins — Toronto Maple Leafs, 20.00 — łyżwiarstwo figurowe, ISU Grand Prix, NHK Trophy, 22.00 — wieczór z boksem zawodowym.

DSF. 13.00 — zapasy amerykańskie, 16.45 — boks, Muhammad Ali Story, 22.30 — wieczór bokserski, walka Oscar de la Hoya — Shane Mosley, 23.30 — koszykówka NBA, mecz Miami Heat — Indiana Pacers.

Eurosport. 12.00 — narciarstwo alpejskie, trening przed biegiem zjazdowym mężczyzn, 13.30 — lekka atletyka, przypomnienie zawodów olimpijskich w Sydney, 16.00 — piłka nożna, Klasyka Ligi

Mistrzów, 18.00 — narciarstwo klasyczne, Turniej Czterech Skoczni, eliminacje w Obersdorfie, 19.30 — 22.00 — programy motoryzacyjne, 23.00 — narciarstwo alpejskie, nocne slalom kobiet.

Canal+ (kanał niebieski). 21.25 — piłka nożna, przypomnienie meczu ligowego Pogoń — Legia.

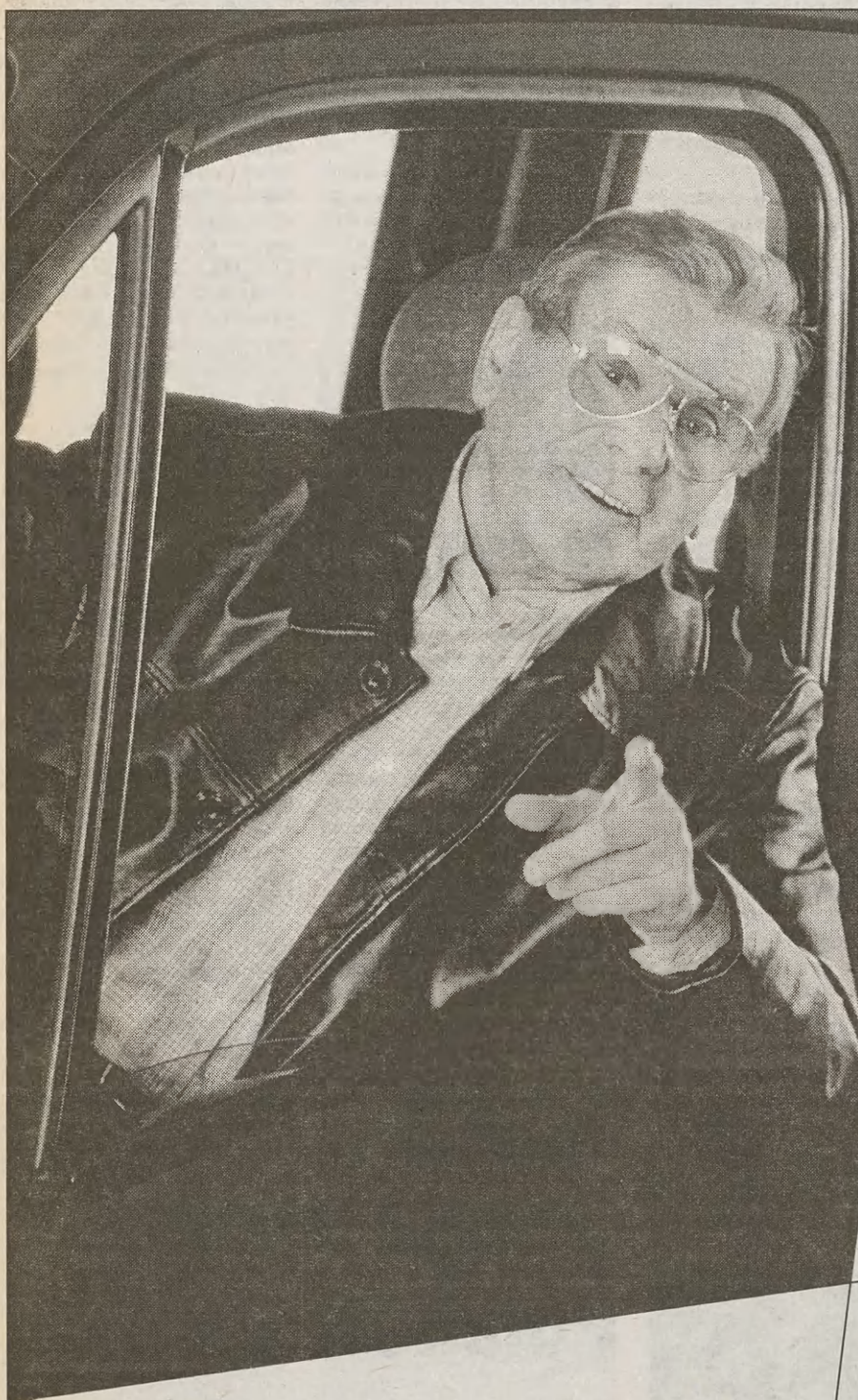
TVN. 15.05 — popołudnie z NBA.

RTL. 13.00 — skoki narciarskie, Turniej Czterech Skoczni, zawody w Obersdorfie

Programy informacyjne. TVP1 — 19.55 i 22.50, TVP2 — 21.20, Polsat — 23.00, TVN — 19.25, TV4 — 17.55, TV Polonia — 19.55 i 22.50, Canal+ — 19.45, TV Kraków — 21.45, TV Katowice — 18.15 i 21.40, RAI Uno — 20.30, Euronews — zawsze po wiadomościach, np. po 20.00, 20.30, 21.00 itd.

(wb)

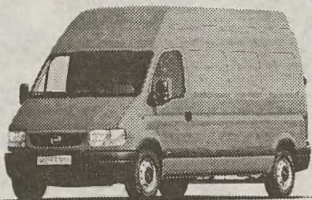
REKLAMA



**Nowy
Movano**

**Zawsze
w drodze
...absolutnie!**

Droga. Znam życie w drodze. Dlatego zdecydowałem się na Movano. To absolutny lider niezawodności. Wiem, bo otrzymałem Program Asekuracyjny 3 Lata Non Stop. Gwarantuje mi on natychmiastową diagnozę i samochód zastępczy na czas ewentualnej naprawy. Movano to największy dostawczy Opel. Miałem wybór w 10 wersjach nadwozia: od 9-osobowego kombi po furgon oferujący niezwykle obszerną przestrzeń ładunkową - aż 13,9 m³! Chcesz dowiedzieć się więcej o nowym Movano z Programem Asekuracyjnym? Koniecznie skontaktuj się z najbliższym salonem prowadzącym sprzedaż samochodów dostawczych Opel.



OPEL

WWW.OPEL.COM.PL

EUROMARKET, KRAKÓW, al. Jana Pawła II 43

SALON - tel. (0-12) 649-90-90, **CZĘŚCI** - tel. 641-51-11,

SERWIS - tel. 649-66-88

www.euromarket.com.pl, eurom@euromarket.com.pl

MARIMEX, Kraków, ul. Zakopiańska 560

SALON - tel. (0-12) 270-35-05, **CZĘŚCI** - (0-12) 264-93-70,

SERWIS - tel. (0-12) 264-93-69

Myślenice, ul. Sobieskiego 44

SALON - tel. (0-12) 272-16-33, **CZĘŚCI** - (0-12) 274-38-72,

SERWIS - tel. (0-12) 274-38-71

Nowy Targ, ul. Krakowska 7

SALON - tel. (0-18) 264-88-82, **SERWIS** - tel. (0-18) 264-88-81

PROGRAM
3 LATA
NON
STOP
ASEKURACYJNY

W lidze NHL

Zmiana lidera

Po wielu tygodniach w NHL doszło do zmiany lidera w lidze. Hokeiści St. Louis Blues pokonali Columbus Blue Jackets 5:0 i przy równoczesnej, niespodziewanej porażce Colorado Avalanche 2:5 z Nashville Predators są obecnie najlepszą drużyną NHL. Drużyna z St. Louis ma 52 punkty, o jeden więcej niż zespół z Kolorado.



Hokeista Buffalo Sabres Aleksiej Żytnik (z lewej) w zapalniczym pojedynku z Aleksiejem Kowaliewem z Pittsburgh Penguins Fot. PAP/AP

St Louis Blues — Columbus Blue Jackets 5:0 (3:0, 0:0, 2:0). Bramki: Young 14 i 51, Handzus 18, Demitra 20 i 46. W strzałach — 31:24.

Gospodarze szybko rozstrzygneli losy meczu. Goście przez prawie 15 minut pierwszej trzecji bronili się skutecznie, ale potem w odstępie sześciu minut stracili trzy bramki, i było „po meczu”. Gospodarze uspokoiли grę, ale i tak nie mieli większych problemów z wygraną. Krzysztof Oliwa nadal nie gra z powodu kontuzji.

Nashville Predators — Colorado Avalanche 5:2 (1:0, 1:1, 3:1). Bramki: Walker 13, 54 i 60, Cisar 35, Kjellberg 42 — Tanquay 23, Deadmarsh 48. W strzałach — 26:30.

Dla Scotta Walkera był to pierwszy hat trick w karierze. W trzeciej trzecji na moment Davida Aebischera w bramce Colorado zastąpił Patrick Roy, ale Aebischer po chwili wrócił na łód. Kiedy na 54 sekundy przed końcem spotkania, został wycofany z bramki, Walker ustalił wynik meczu.

Buffalo Sabres — Pittsburgh Penguins 3:5 (3:2, 0:2, 0:1). Bramki: Varada 6, Afigenow 8, Czypljakow 11 — Beranek 6, Lang 18, Straka 43, Kowalew 36, Hrdina 43. W strzałach — 24:34.

Po sześciu meczach bez zwycięstwa hokeiści Pittsburgh Penguins wreszcie wygrali. Był to „Czeski” pojedynek, gdyż w głównych rolach wystąpili nasi sąsiedzi zza po-

łudniowej granicy: Josef Beranek, Robert Lang, Martin Straka i Jan Hrdina zdobyli bramki dla Penguins, a Vaclav Varada dla Sabres. Jaromir Jagr zapisał punkt za asystę przy bramce Hrdiny. Czesi z Pittsburga sprawili, że ich rodak Dominik Haszek po bramce uzyskanej przez Strakę, w 43. minucie, zjechał z lodu, a zastąpił go Martin Biron.

Jutro ma powrócić na łód Mario Lemieux. „Super Mario”, zakomunikował, że wraca do gry w śródownym meczu przeciwko Toronto Maple Leafs, po ponad trzyletniej pauzie, spowodowanej względami zdrowotnymi. Od momentu, gdy Lemieux ogłosił zamiar powrotu na lodowiska NHL, „Pingwiny” z dziewięciu meczów wygrali tylko dwa.

Do isticie bratobójczego pojedynku doszło w meczu Atlanta Thrashers — Toronto Maple Leafs. W zespole z Atlanty występował Czech Frantisek Kaberle, w ekipie rywali, jego brat Tomas. Obaj zapisali na swym koncie po jednej asysty, a mecz wygrała drużyna z Atlanty 5:3. Gospodarze po czternastu minutach gry prowadzili 4:0. Potem rywale zaczęli odrabiać straty, a w 55 minucie meczu Tie Domi z Toronto zmniejszył przewagę Thrashers do jednej bramki (4:3). O sukcesie gospodarzy przesądził Donald Audette, posyłając krążek do pustej bramki, gdy rywale wycofali bramkarza i wprowadzili do gry dodatkowego napastnika.

W pozostałych meczach: Tampa Bay Lightning — Carolina Hurricanes 3:2, Los Angeles Kings — San Jose Sharks 1:2. (PG)

Sparingi
hokejowej kadry
Z Ukrainą
bez czterech

Po udziale w turnieju „Trzech Narodów” na Węgrzech, kolejnym etapem przygotowań do kwietniowych mistrzostw świata grupy B są dla naszej kadry dwa mecze z reprezentacją Ukrainy. Pierwszy odbędzie się dzisiaj w Katowicach, drugi jutro w Tychach. Początek obu spotkań o godzinie 17.

Niestety, niemal już tradycyjnie, trener Wiktor Pysz nie będzie mógł w stu procentach zrealizować założonych na mecze kontrolne planów. Mieli zostać sprawdzeni aktualnie dwaj najlepsi obrońcy nowotarskiego Podhala — Piotr Gil i Rafał Sroka oraz byli gracze „Szarotek”, a obecnie reprezentujący brawę GKS Katowice — Janusz Hajnos i Zbigniew Podlipni. Wcześniej cała czwórka potwierdziła trenerowi Pyszowi udział w spotkaniach z Ukrainą, ale wczoraj telefonicznie powiadomiła szkoleniowca reprezentacji, że z powodów... osobistych nie będą mogli wziąć w nich udziału. Odnosi się wrażenie, że hokeiści z Podhala w ostatnich dniach podejmują działania nie do końca przemyślane. Szkodliwe nie tylko dla nich samych, ale i generalnie dla całego polskiego hokeja. Oczywiście znaleźli się dla nich zastępcy, ale z planowym przygotowaniem reprezentacji do najważniejszej imprezy w przyszłym roku ma to niewiele wspólnego.

Ponieważ trener Pysz nie może skorzystać z graczy występujących w lidze niemieckiej, chciał ostatecznie sprawdzić na kogo może liczyć przed mistrzostwami świata — powiedział szef wyszkolenie PZHL, Leszek Lejczyk. — Zawód jest tym bardziej przykrej, że wcześniej miał od tej czwórki potwierdzenie udziału w tych spotkaniach. Bardzo ważnych, gdyż rywal występuje w grupie A i te dwa mecze mogły dać już jasny obraz na kogo możemy liczyć.

Kolejnym sprawdzianem naszej reprezentacji będzie dobrze obsadzony lutowy turniej w Japonii. I po nim reprezentacyjny szkoleniowiec musi mieć bardzo jasny obraz składu reprezentacji na turniej grupy B we Francji. Ale o kilku zawodnikach już dzisiaj powinien po prostu zapomnieć. Reprezentacja nie jest instytucją, w której kogoś należy ciągnąć na siłę.

Kadra na mecze
z Ukrainą

Bramkarze: Jaworski (KTH Krynica), Kieca (GKS Tychy), Wawrzekiewicz (SKH Sanok).

Obrońcy: Gonera, Piątek, Zamojski (Dwory Unia Oświęcim); Majkowski, Śmielowski, Trzópek (GKS Tychy); Cychowski (Stocznowiec Gdańsk); G. Piekarski (KTH Krynica).

Napastnicy: Garbocz, Kliśiak, L. Laszkiewicz, Parzyśzek, Wojciechowski (Dwory Unia Oświęcim); D. Laszkiewicz, Słaboń, Ślusarczyk (KTH Krynica); Tkacz, Sarnik, Wołkowicz (GKS Katowice); Justka (Stocznowiec Gdańsk). (PG)

Wienczysław Kowalski

Los pionierów

Tylko godziny dzielą nas od zakończenia roku, a tym samym zamknięty zostanie okres transferowy w naszej hokejowej lidze na sezon 2000/2001. „Szarotki” postanowiły w tym sezonie postawić na własnych wychowanków. Niemniej sternicy Podhala wielokrotnie zapewniali, że w grudniu dokonają spektakularnych transferów.



Nie doszło na zakończenie wieku do pojedynku odwiecznych rywali — Podhala i Unii Fot. J. KOZIOL

— Sięgnijmy po zawodników z tej najwyższej półki — wielokrotnie powtarzał członek zarządu SSA Podhale, Wienczysław Kowalski. — Zdawaliśmy sobie sprawę, że odmłodzenie wiąże się ze słabszymi wynikami w sezonie zasadniczym, ale dla nas najważniejszy jest play off. Myślimy o zakontraktowaniu dwóch-trzech wysokiej klasy graczy z zagranicy, którzy będą wzorami dla naszej młodzieży.

Trener „Szarotek”, Andrzej Słowakiewicz po takich deklaracjach natychmiast przystąpił do akcji poszukiwania graczy zza Oceanu. Uruchomił swoje niemieckie kanały. Menedżerowie przysłali mu blisko 40 nazwisk zawodników, którzy grali, bądź ocierali się o NHL. Potem dokonał ich sprawdzenia. Oczywiście znowu ewentualnych nowych hokeistów podpatrywali zaufani ludzie „Maki”. Po sprawdzeniu zawodników, kierownictwo spółki przedstawił listę zawodników, których chciałby widzieć w swoim teamie. Obecnie z tej listy dwa nazwiska są już nieaktualne. Burke Murphy i John Lelly znaleźli już zatrudnienie w niemieckiej DEL. Czy „Szarotki” zdążą z zatrudnieniem pozostałych? Tym bardziej, iż stolicę Podhala coraz częściej odwiedzają Kanadyjczycy ze „wschodu”. próbowali już sił Ukrainiec Jewgienij Katanec oraz dwaj Białorusini: Aleksander Zarudnyj i Wiktor Szaryton. Trener Słowakiewicz już po kilku treningach odesłał ich do domu. — To są zawodnicy do nauki, a ja takich w zespole mam na pęczki. Potrzebuję graczy, którzy pomogą podciągnąć tą drużynę i czegoś nowego ją nauczyć — twierdził. Obecnie wokół Podhala krąży kolejny „innostraniec”, który już w ubiegłym sezonie przywlekał koszulkę z szarotką na piersi, Siergiej Witer.

— To kwestia kilku godzin, gdy podejmiemy decyzję, w którym kierunku pójdziemy — mówi Wienczysław Kowalski. — To co wydarzyło się w Unii Oświęcim daje asumpt do tego, by problem Kanadyjczyków głębiej przemyśleć. Zatrudnienie Kanadyjczyków ze względów organizacyjnych nie jest łatwe, ale zawsze jest taki los pionierów. Na pewno łatwiej pracuje się z graczami ze wschodu. Łatwiej się z nimi

komunikuje, ale raczej do nich już nie wrócimy.

— Jeżeli Kanadyjczycy nie dotrą do Nowego Targu, to o co Podhale będzie walczyć w play off?

— Po wstrząsach jakie nas dotknęły z różnych stron nie stawiamy sobie zbyt wysoko poprzeczki. Nasze oczekiwania są mniej więcej takie jak obecne miejsce w tabeli. Czyli gdzieś w granicach 6-7 miejsca.

— Play off rządzi się innymi prawami. Czy uważa pan, że tak młody zespół wytrzyma psychicznie presję play off i zdola uratować dla Nowego Targu ekstraklasę?

— To jest problem, który spędza nam sen z powiek. Jesteśmy jednak dobrej myśli.

Nadal jednak w Nowym Targu trwa dyskusja po tym, jak zawodnicy nie wyszli na ostatni w tym roku mecz z Unią Oświęcim.

— Nie ukrywamy, że mamy zaległości finansowe w stosunku do graczy — przyznał Wienczysław Kowalski. — Z różnych przyczyn pracujemy na styku. Informowaliśmy zawodników o opóźnieniach. Do nich to nie dotarło. Uważam, że zawodnicy nie powinni narzekać, tylko grać!

W miniony piątek kibice byli ogromnie zawiedzeni. Dość długo blokowali przejazd i autokar Unii nie mógł wyjechać spod lodowiska. Jak zwykle w takich sprawach wśród kibiców były zdania podzielone. Jedni muzeum stali za zawodnikami, twierdząc, iż jest to załazek tworzenia się drużyny z charakterem, która wie czego chce. Inni mieli za złe zawodnikom, że ich przedstawiciel nie wyszedł do nich i nie poinformował ich o konflikcie.

Podczas uroczystości opłatkowych w restauracji „Kaprysta” wspomniano nie tylko miniony rok, ale również stare dobre lata Podhala. Życzono sobie, by następny rok był lepszy od mijającego. Chciano uniknąć rozmów na temat nierozegranego spotkania z oświęcimską Unią, ale temat ten wracał jak bumerang. — Czas pokazać czy był to słuszny krok — skwitował krótko kapitan, a zarazem asystent trenera, Jacek Szopiński.

Stefan LEŚNIEWSKI

Na parkietach NBA

Można i bez Iversona

Bez kontuzjowanego Allena Iversona koszykarze Philadelphia 76ers pokonali w wyjazdowym meczu liderów Midwest Division Utah Jazz 97:91, przerywając tym samym 13-letnią passę porażek zespołu Sixers w Salt Lake City. Gracze Utah mają na swoim koncie o jedno zwycięstwo więcej, ale także i jedną przegraną więcej.

Utah Jazz — Philadelphia 76ers 91:97 (17:23, 23:28, 23:26, 28:20). Punkty: Stockton 19 (12 asyst), Russell 17, Starks 14, Malone 12, Polynice 2; Manning 13, Marshall 9 (7 zb.), Vaughn 4, Ostertag 1 — McKie 24, Ratliff 13, Hill 13 (8 zb.), Lynch 9, Ollie 7 (7 asyst); Kukoc 15, Buford 8, McCulloch 6, Jones 2.

20 tysięcy kibiców w hali Delta Center przeżyło gorący porażki. Tym razem w głównej roli w zespole gości wystąpił dotychczasowy rezerwowy „Szóstek” Aaron McKie. Dobre spotkanie rozegrał również Chorwat Toni Kukoc trafiając cztery z sześciu rzutów za trzy punkty. W drużynie Utah słabiej zagrał Karl Malone i gracze Jazz przegrali walkę pod tablicami 29:36.

Milwaukee Bucks — Orlando Magic 89:77 23:21, 22:12, 13:24, 31:20). Punkty: Allen 25 (6 asyst), Robinson 15 (9 zb.), Caffey 11, Cassell 12 (6 asyst), Pope 1; S. Williams 8, Thomas 7, Hunter 7 (6 asyst), Johnson 3 — McGrady 26 (10 zb, 5 asyst), Armstrong 20 (5 asyst), Doleac 12, Miller 10, Amaechi 0; Hudson 4, Outlaw 3, Williams 2.

Koszykarze Orlando nadal bez Granta Hilla, nie mieli w tym meczu wiele do powiedzenia. Tylko w trzeciej kwarcie napędzili miejscowym nieco strachu. Ale na początku ostatniej części gospodarze szybko zwiększyli przewagę — 64:57 i tylko po wsadzie McGrady'ego goście jeszcze raz „złapali” kontakt punktowy (69:66), ale na więcej ich już nie było stać.

Po raz drugi z rzędu koszykarze Charlotte Hornets wygrali mecz we własnej hali po dogrywce. Tym razem z Cleveland Cavaliers 115:110. Jamal Mashburn zdobył osiem z 27 pkt w dodatkowym czasie gry i podopieczni trenera Paula Silasa wygrali siódmy mecz z rzędu. Do graczy „Szerszeni” należy obecnie rekord kolejnych zwycięstw odniesionych na własnym parkiecie — 11 spotkań.

Denver Nuggets pokonali Los Angeles Clippers 109:108, a punkty na wagę wygranej rzucił rozgrywający Nick Van Exel. Na kilkanaście sekund przed końcową syreną zdobył, po indywidualnej akcji, dwa punkty, a na pięć sekund wykorzystał rzut wolny.

Koszykarze z Minneapolis przerwali pechową passę czterech porażek z rzędu poznanych przed własną publicznością. Zespół Timberwolves pokonał Toronto Raptors 100:97. Charles Oakley z Raptors po raz dziesiąty w tym sezonie zapisał na swoje konto double-double — miał 14 zbiórek i rzucił 10 pkt.

W pozostałych meczach: Detroit Pistons — Boston Celtics 101:96, New Jersey Nets — Atlanta Hawks 76:81, Dallas Mavericks — Seattle SuperSonics 114:93, San Antonio Spurs — Houston Rockets 103:95, Vancouver Grizzlies — Phoenix Suns 95:97. (PG)



Zawodnik Charlotte Hornets Elden Campbell w ataku na kosza Cleveland Cavaliers Fot. PAP/EPA

VI Plebiscyt „GK”, „Tempa” i MZPN na Najlepszego Piłkarza i Trenera Małopolski

Głosuje „Gazeta Wyborcza”

Trwa VI Plebiscyt na Najlepszego Piłkarza i Trenera Małopolski. Czytelnicy przysyłają swoje głosy, my natomiast prezentujemy faworytów działu sportowego krakowskiego oddziału „Gazety Wyborczej”, w imieniu którego głos zabiera Jacek Przybyło.



Faworytami „Gazety Wyborczej” są **Olgierd Moskalewicz...**

Na miejscu pierwszym **Olgierd Moskalewicz** — mówi **Jacek Przybyło**. — „Olo” był „motorem napędowym” wielu akcji ofensywnych Wisły. Czasami jego postawa była chyba niedoceniana przez niektórych fachowców, a przecież Moskalewicz potrafił i piłkę przytrzymać i celnie strzelić.

Miejsce drugie dla **Tomasza Frankowskiego**. Liczba bramek strzelonych przez „Franka” mówi sama za siebie. Jego atutami są nie tylko strzelane gole. Dysponuje również bogatym arsenalem innych umiejętności piłkarskich.

granice.

Piąty na naszej liście jest **Kamil Kosowski**. Bardzo dynamiczny skrzydłowy, którego rajdy lewą stroną boka bardzo często prowokowały sytuacje pod bramkami przeciwników „Białej Gwiazdy”.

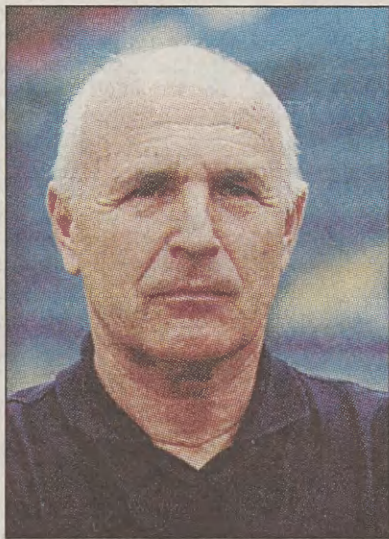
Szóste miejsce dla **Grzegorza Nicińskiego**. Przede wszystkim za ogromne serce do walki. „Nitka” ma „żelazne płuca”, dysponuje chyba najlepszą kondycją ... i **Orest Lenczyk** w Wiśle.

Na miejscu siódmym pierwszy zawodnik spoza Wi-

śły. Wiadomo od dawna, że **Dariusz Łatka** to duży talent. Ambitny, wszechstronny zawodnik, który mimo młodego wieku jest pewnym punktem lidera trzecioligowej tabeli.

Na miejscu ósmym widzimy **Tomasza Księżycę**. Był wyróżniającą się postacią drużyny „pasów”. Prezentował równą wysokość formę przez cały sezon. Udowodnił, że potrafi grać zarówno w defensywie jak i ataku.

Miejsce dziewiąte dla **Marcina Łatosy**, który naszym zdaniem jest obecnie najlepszym bramkarzem w III lidze małopolskiej. Wcześniej niedoceniany w Hutniku w pełni zaprezentował swoje umiejętności w Niedźwiedziu.



I wreszcie miejsce dziesiąte dla **Krzysztofa Filipczaka**, który oprócz tego, że bardzo dobrze grał w Okocimskim, to jeszcze reprezentował Polskę w piłce nożnej halowej.

Przechodzimy do trenerów. Uważamy, że na pierwsze miejsce zasłużył **Orest Lenczyk**. Swoją pracą w Wiśle potwierdził, że należy do najlepszych szkoleniowców w Polsce. Jego intrygująca osobowość zafascynowała nawet dziennikarzy zagranicznych. Jest na bardzo dobrej drodze, by powtórzyć z zespołem „Białej Gwiazdy” sukces z 1978 roku i zdobyć z nią tytuł mistrza Polski.

Na miejscu drugim **Adam Nawalka**. W swojej pierwszej samodzielnej pracy na tak wysokim szczeblu od razu zdobył tytuł wicemistrza Polski i doprowadził drużynę do finału krajowego Pucharu. Gdy zasiadał na trenerskiej ławce Wisły, „Biała Gwiazda” miała mecze udane i grała z reguły skutecznie. Podczas mistrzostw Polski juniorów popisał się również umiejętnościami organizacyjnymi.

Na miejscu trzecim **Piotr Kocąb**. To wyróżnienie za świetną postawę prowadzonego przez niego beniaminka III ligi. Niedźwiedź, który miał być jednym z kandydatów do spadku pewnie plasuje się w środku tabeli.

I wreszcie miejsce piąte dla **Ireneusza Adamusa**. Przede wszystkim za utrzymanie Sandecji w III lidze, jak również za udane występy w Pucharze Polski.

Festiwal Szachowy — Cracovia 2000

Prawie 500 uczestników

Już po raz jedenasty rozpoczął się w Krakowie Międzynarodowy Festiwal Szachowy — Cracovia 2000. Zmagania toczą się w sali Zespołu Szkół Elektrycznych nr. 1. W tym roku pod Wawel przyjechała rekordowa liczba zawodników. W szranki stanęło bowiem prawie 500 szachistów (dokładnie 470).

Swoich reprezentantów mają takie kraje jak: Rosja, Ukraina, Łotwa, Białoruś, Czechy, Niemcy, Słowenia, Francja, Belgia, Afganistan, Turcja, Bangladesz i oczywiście Polska. Wśród zawodników znaleźli się arcymistrzowie: Władimir Malaniuk, Orest Gricag, Vadim Małachatko, Andriej Zontag oraz kilkudziesięciu mistrzów międzynarodowych.

Wszystkich uczestników turnieju podzielono na kategorie według umiejętności. I tak w turnieju A rywalizują zawodnicy najlepsi, legitymujący się rankingiem powyżej 2100. W turnieju B występują szachiści z nieco gorszym bilansem, w turnieju C kobiety, w turnieju D półamatorzy, natomiast w turnieju E dzieci.

W turnieju nie brakuje również szachistów z Małopolski. Najwyżej sklasyfikowanym krakowianinem jest Artur Jakubiec, legitymujący się rankingiem 2488. Oprócz Jakubca Małopolskę w turnieju A reprezentuje jeszcze trzech szachistów: Czesław Spisak (Beskid Andrychów), Grzegorz Kopacz i Jacek Markiewicz (obaj Świt Krzeszowice). Zawodnikiem, który legitymuje się najwyższym rankingiem w turnieju A jest Vadim Małachatko (2571).

W tym roku nie tylko turniej A ma silną obsadę. Organizatorzy postarali się, by emocje towarzyszyły również zmaganiom pań. Do Krakowa przyjechały trzy mistrzyni międzynarodowe: Anna Zuzulia i Anastazja Karłowicz z Ukrainy oraz Polka Dorota Iwaniuk, reprezentująca barwy PTSz. Płock. Grają również małopolanki: Karolina Hanarz, Sylwia Gierak (obie z Gońca Staniątki), Monika Rzeźnik (Korona), Dorota Czarnota (Czarny Koń Olkusz) oraz Daria Pokojska (Świt Krzeszowice).

Uroczyste otwarcie XI Międzynarodowego Festiwalu Szachowego — Cracovia 2000 zaplanowano na dzisiaj na godz. 15.30. Turniej otworzą wiceprezydent miasta Krakowa, Jerzy Jedliński oraz prezes Polskiego Związku Szachowego Stanisław Łobaziewicz.

(BK)

DUŻY LOTEK

7 - 12 - 19 - 30 - 45 - 49

EXPRESS LOTEK

6 - 7 - 20 - 36 - 41

MULTILOTEK

4 - 9 - 11 - 15 - 20
24 - 25 - 30 - 36 - 40
41 - 43 - 48 - 50 - 52
56 - 57 - 62 - 70 - 73

czwartek, 28 grudnia 2000 r.

• Wschód słońca — 7.45 • Zachód słońca — 15.30
• Wschód księżyca — 9.38 • Zachód księżyca — 18.05

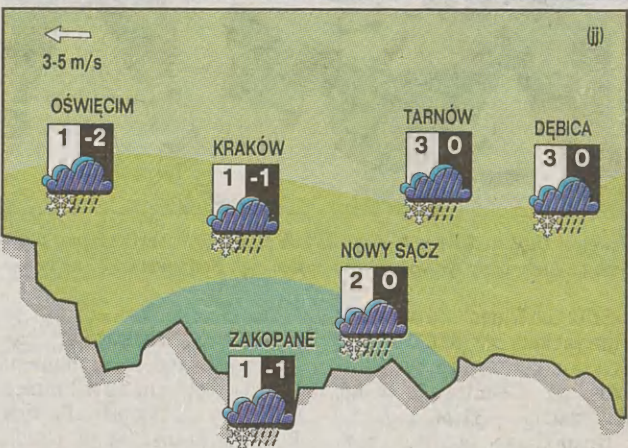
Dzień dłuższy od najkrótszego o 4 min. a krótszy od najdłuższego o 8 godz. 57 min.

Imieniny:

Antoniusza, Cezarego, Godzisława, Teofili

Natura urodzonych 28 grudnia skomplikowana: taktowna, subtelna, a jednocześnie gniewna, podejrzliwa i trywialna. Pełni pomysłów i wciąż zmieniających się planów życiowych. Ich upór i nieustępliwość w walce o realizację tych planów są zadziwiające, wręcz imponujące.

POGODA



Opady deszczu ze śniegiem

Polska południowa jest w zatoce niżowej z centrum nad Francją. Z południa napływa cieplejsze powietrze. Temperatura minimalna nocą od -2 do 0 st., w Tatrach -3 st. W ciągu dnia pochmurno, opady deszczu i deszczu ze śniegiem. Temperatura maksymalna od 1 do 3 st., w Tatrach 0 st. Wiatr słaby i umiarkowany, wschodni. Ciśnienie spadnie (wczoraj wynosiło 969 hPa). Jutro więcej przejaśnień.

BIOPROGNOZA: niekorzystna

Dzienny horoskop KSIĘŻYCOWY

Księżyc przebywa w znaku Wodnika.

• **BARAN** — Aktywność i optymizm pozwolą pokonać drobne przeszkody.

• **BYK** — Czas rozwoju wewnętrznego. Nie wyjaśniaj trudnych spraw.

• **BLIŹNIĘTA** — Przyspieszenie wydarzeń. Szansa na duży sukces.

• **RAK** — Zobaczysz bardziej dokładnie swoje potrzeby na tle potrzeb innych.

• **LEW** — Unikaj stresu i w miarę możliwości nie narzucaj innym swojego zdania.

• **PANNA** — Uda ci się zrównoważyć obowiązki z przyjemnościami. Działaj aktywnie.

• **WAGA** — Dobry dzień dla miłości i wszelkich działań wzmacniających twoją pozycję.

• **SKORPION** — Najlepiej nie odzywać się jeśli ktoś cię będzie chciał zaczepiać.

• **STRZELEC** — Warto przyrzeć się możliwością płynącym z zagranicy.

• **KOZIOROŻEC** — Dyskusja z wolnomyślicielami pozwoli ci inaczej spojrzeć na świat.

• **WODNIK** — Możliwość spotkania miłej osoby pomoże ci skorygować swoje nawyki.

• **RYBY** — Uda ci się znaleźć pozytywne rozwiązanie po burzliwej dyskusji.

Astrolog Andrzej JAMRÓZ

VI PLEBISCYT NA NAJLEPSZEGO PIŁKARZA I TRENERA MAŁOPOLSKI



Kupon plebiscytowy

PIŁKARZE	TRENERZY
1.	1.
2.	2.
3.	3.
4.	4.
5.	5.
6.	Imię
7.	Nazwisko
8.	Adres
9.	
10.	



34-144 IZDEBNIK 469
tel. 033 876 32 94, 876 32 77
e-mail: info@rys.com.pl



Kupony prosimy przysyłać
do 20 stycznia
(obowiązuje data stempla pocztów)



REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.
www.naszemiasto.pl

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61
fax: 430-43-90

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16

Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68

Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08

Dział sportowy: tel. 430-44-38

Redakcja nocna: tel. 430-44-16

BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax: 430-43-40 w. 403

ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska

w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski

DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

ŚRÓDMIEŚCIE Malują, piszą, grają



Pomimo podeszłego wieku, mieszkańcy Domu Artysty Seniora przy ul. Helclów są nadal aktywni twórczo.

str. III

KROWODRZA Bez oświetlenia



Większość skwerów zielonych w pasie Młynówka Królewska jest nieoświetlona.

str. IV

PODGÓRZE Miejsca dla dwóch



Niebawem przy ul. Na Kozłowiec otwarte zostanie nowe Centrum Młodzieży „U Siemachy”.

str. V

NOWA HUTA Grzeją z ISO 9002



Członkowie zarządu MPEC zadeklarowali, że wprowadzenie w przedsiębiorstwie zgodności z normą ISO 9002 poprawi jakość usług.

str. VI

Po podwyżkach dla nauczycieli

Ministerialne pomyłki i długi



Skarb Państwa jest winien gminie Kraków prawie 25 mln zł za wyłożenie pieniędzy na podwyżki dla nauczycieli. W magistracie właśnie przygotowywane jest wezwanie do zapłaty.

Niektórzy radni obawiają się, że tak późna próba wyegzekwowania długu spowoduje stratę niemalych bądź co bądź pieniędzy. Zarząd miasta, powołując się na pismo ministra finansów, uspokaja, że zale-

gła kwota zostanie zwrócona w przyszłym roku.

— Czy miasto Kraków, podobnie, jak inne miasta wystąpiło z wezwaniem do zapłaty z tytułu sfinansowania ze środków własnych wdrożenia znowelizowanej Karty Nauczyciela? — pytała w interpelacjach na ostatniej sesji radna Grażyna Fijałkowska z UW. — Wiem, że gminy, które wcześniej podjęły starania o zwrot długu z bu-

dżetu państwa, otrzymały pieniądze!

— Nie zanieśliśmy żadnych obowiązków. Sporządzenie wezwania do zapłaty nastąpiło tak późno, gdyż około 20 grudnia dostaliśmy dopiero pismo z Ministerstwa Finansów z ostatecznymi danymi o wysokości długu — twierdzi Teresa Starmach, wiceprezydent Krakowa, odpowiedzialna za sprawy edukacji i kultury.

(Dokończenie na str. III)

Spory wokół przeprowadzki CKU trwają

Do ostatniej krwi

— Obojętne do której szkoły przenieśliśmy Centrum Kształcenia Ustawicznego; każda przeprowadzka wywołałaby podobną lawinę protestów — twierdzi Teresa Starmach, wiceprezydent Krakowa. — To dlaczego jednak nie szuka się i nie rozważa innych możliwości, choć wiadomo, że w Krakowie są budynki o lepszej bazie lokalowej? — pytają rozgoryczeni pedagodzy Zespołu Szkół Budowlanych nr 2 przy os. Szkolnym, gdzie CKU ma wprowadzić się od drugiego semestru.

Propozycja zmiany lokalizacji Centrum Kształcenia Ustawicznego wywołała lawinę protestów. Pod listą sprzeciwiającą się przeprowadzce podpisało się 370 mieszkańców os. Szkolnego, 100 pracowników Zespołu Szkół Budowlanych i ponad 700 rodziców. Do Wydziału Edukacji i Kultury UMK, wiceprezydent Teresy Starmach i Małopolskiego Kuratora Oświaty systematycznie trafiają prośby tych środowisk o zmianę decyzji.



— Wśród sal na naszym wyposażeniu mamy trzy sale gimnastyczne, salę komputerową, aulę szkolną i dwa laboratoria chemiczne, w których nie mogą odbywać się zajęcia — twierdzi Alina Król i Agnieszka Mikulska. — Jedna sala jest w remoncie, zaś cztery to małe pomieszczenia do pracy w grupach nie więcej niż 16-osobowych.

Fot. Katarzyna KACHEL

Widmo likwidacji

— Forma załatwiania lokalizacji CKU przypomina nam sposób likwidacji Zespołu Szkół Zawodowych nr 4. Obawiamy się, że swoje sprawdzone metody Wydział Edu-

kacji chce wdrożyć, by tak samo postąpić z nami — Alina Król, nauczycielka matematyki nie ukrywa, że grono pedagogiczne obawia się takiego zakończenia sporu.

(Dokończenie na str. VI)

Po pierwszym ataku zimy

Będzie gorzej?



Mimo zalegającego tu i ówdzie śniegu, większość krakowskich ulic była wczoraj przejezdna.

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

Pierwszy w tym roku atak zimy nie spowodował paraliżu komunikacyjnego w Krakowie. Mokry śnieg, który padał przez cały wtorek, w środę szybko topniał, więc wszystkie ulice były przejezdne. Znacznie większy problem stanowiła natomiast śliska nawierzchnia. Według drogowców — dziś będzie się jeździło znacznie gorzej.

Przez cały dzień najważniejsze arterie komunikacyjne Krakowa miały wczoraj czarną nawierzchnię. Jadąc Wielicką, Zakopiańską, Kamińskiego, Alejami Trzech Wieszców czy 29 Listopada kierowcy sporadycznie tylko natrafiali na polacie rozjeżdżonego śniegu. O wiele gorzej wyglądały drogi drugiej i trzeciej kolejności odśnieżania.

— W środę solarki i pługopiaskarki pracowały tylko na bocznych drogach — usłyszeliśmy w Wydziale Utrzymania Ulic krakowskiego Zarządu Dróg i Komunikacji. — Nie zawsze z odpowiednim skutkiem. Niektóre uliczki, zwłaszcza w Centrum były bowiem zupełnie zastawione przez parkujące na nich samochody. W ten właśnie sposób nie dało się odśnieżyć ul. Michałowskiego.

Nie mieli większych problemów z jazdą po Krakowie kierowcy MPK.

— Rano nie dało się dotrzeć właściwie tylko do Tyńca — powiedziała Filomena Serwin, rzeczniczka MPK. — Między 5.58 a 10.15 autobusy linii 112 nie dojeżdżały do znajdującej się tam pętli.

(Dokończenie na str. V)

OKIEM FOTOREPORTERA



Śnieg śniegiem, zima zimą, ale korony drzew przyszczyć trzeba.

Fot. Jacek KOZIOL

PRĄDNIK CZERWONY

Pamięci Herberta

Dwie bezimienne ulice w okolicach ulicy Kwartowej być może już niedługo będą nosiły nazwy — Antyczna i Zbigniewa Herberta. Takie nazwy zaproponowali radni z Prądnika Czerwonego.

Budowa kompleksu domów jednorodzinnych w okolicach ul. Kwartowej rozpoczęła się na początku 2000 r. W ten sposób powstały dwie ulice, które nie mają nazwy. Rada dzielnicy podjęła uchwałę, w której proponuje nadanie im nazw Zbigniewa Herberta i Antyczna, chociaż pomysłów było więcej. Proponowano m. in. takie nazwy jak gen. Dąb Rozwadowskiego oraz św. Wojciecha.

— Zdecydowaliśmy się na wskazanie nazw niekontrowersyjnych, które powinny się spotkać z przychylnością nie tylko radnych miejskich, lecz również samych mieszkańców — argumentuje Paweł Sularz, przewodniczący Rady Dzielnicy III. — Zestawienie ulic Zbigniewa Herberta i Antycznej nie jest przypadkowe. To właśnie w antyku Herbert dopatrywał się źródeł estetyki, harmonii i humanistycznego uniwersalizmu. (Chyl)

Szczęśliwy bilet

50 tysięcy widzów

Szopka Wenecka w Małym Rynku cieszy się ogromnym powodzeniem. Obejrzało ją już 50 tys. osób. Nabywczynią „szczęśliwego” biletu okazała się mieszkanka... Szczecina: Helena Wawarczyk.



50-tysięczny bilet na Szopkę Wenecką nabyła Helena Wawarczyk. Fot. Anna KAJTOCH

Płytę CD z wirtualną rekonstrukcją romańskiego Krakowa natychmiast sprezentowała wnukowi — uczniowi LO. (AK)

Konkurs na hasło rozstrzygnięty

Narkotyki stop!
Jesteś top!

Takie hasło kampanii profilaktycznej zapobiegającej narkomanii wśród młodzieży wybrali pedagodzy z gimnazjów na terenie Prądnika Czerwonego. W szkołach objętych kampanią przeprowadzono już anonimową ankietę dotyczącą narkotyków.

— Nie mamy jeszcze oficjalnych danych, ale z ankiety wynika, że nie istnieje problem handlu narkotykami na terenie szkoły — mówi kom. Waldemar Kozak, zastępca komendanta komisariatu Prądnik Czerwony. — Z odpowiedzi uczniów wynika, że narkotykami handluje się pod szkołami. Dzieci w ankietach potrafiły nawet niejednokrotnie opisać dealera. Informowały nas również, co np. trzeba powiedzieć, żeby kupić narkotyki.

Kampanię antynarkotykową rozpoczęto w listopadzie. Z inicjatywą wyszła Spółdzielnia Mieszkaniowa „Ugo-rek”. Pomysł spodobał się i pedagogom szkolnym i policji. Za cel na pierwszym miejscu postawili sobie walkę ze zjawiskiem narkomanii. Kampania została objęta gimnazja nr 9, 10, 11 oraz liceum nr 23 — w sumie ok. 1000 dzieci. W styczniu rozpoczną się szkolenia nauczycieli, którzy będą się uczyć, jak działają narkotyki, jak je rozróżniać i co zrobić



Oprócz nagród dla zwycięzców, każda szkoła biorąca udział w kampanii otrzymała zestaw kaset wideo z filmami opowiadającymi o zagrożeniach, jakie mogą czyhać na młodych ludzi.

Fot. Monika CHYLAŚZK

z uczniem, który jest pod wpływem środków odurzających. Podobnie spotkania będą również przygotowywane dla rodziców.

— W jednej ze szkół nauczycielka podlewała 1,5 metrową marihuanę, nie zdając sobie sprawy z tego, co jest w klasie — opowiada kom. Kozak.

W lutym rozpoczną się zajęcia dla uczniów. Organizatorzy przewidzieli również wiele konkursów, m. in. na najlepsze hasło kampanii, plastyczny i literacki, które

mają zaktywizować uczniów. Konkurs na hasło już rozstrzygnięto. Wygrało hasło „Narkotyki stop. Jesteś top” wymyślone przez Paulinę Pawlik z Gimnazjum nr 10. Wyróżniono też hasła Łukasza Chojnackiego — „Chcesz brać? Bierz zwierzęta ze schroniska” i Marty Igar-Markowskiej — „Żyj zdrowo, kolorowo, beznalogowo”.

Kampania zakończy się 1 czerwca wielkim koncertem, ogłoszeniem wyników poszczególnych konkursów i rozdaniem nagród. (Chyl)

Do serca przytul psa

Zagubione, znalezione, do oddania

Dziś wyjątkowo nasza rubryka ukazuje się w środę. Na kolejną porcję ogłoszeń o zagubionych i znalezionych zwierzętach zapraszamy za tydzień. Jednocześnie przypominamy, że ogłoszenia o zagubionych i znalezionych zwierzętach przyjmuje Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami z siedzibą przy ul. Floriańskiej 53.

Do oddania

Pies, kundelek średniej wielkości, 3-miesięczny. Sierść brązowa, białe łapki. Tel. 266 48 71, od godz. 16.

Biało-czarna 6-miesięczna suczka, dobrze utrzymana, średniej wielkości czeka na nowy dom. al. Kijowska 10/14.

Trzy psy mieszańce — biały, rudy, brązowy. Wszystkie kudłate. Tel. 421 77 13.

Suczka, 2-letnia, wilkopodobna, sierść czarna, podpalana. Tel. 632 06 59.

Zagubione

W okolicy ul. Reymonta, na terenie AGH zaginęła kotka bura, duża. Tel. 632 54 28.

Na os. Bieżanów, 15 grudnia, zaginęła mała, biała suczka, kundelek. Tel. 658 38 42.

na ośle. Aby nie narażać ich na niepotrzebny stres, który w konsekwencji może doprowadzić nawet do ataku serca i śmierci, zadbajmy o naszych pupilów. Psom można, a nawet należy podawać preparaty uspokajające, takie, jakie zżywiają ludzie. Pamiętajmy o tym zwłaszcza wtedy, gdy wybieramy się na sylwestrowe szaleństwa i pozostawiamy psa samego w domu. W żadnym wypadku nie należy zabierać zwierząt ze sobą do Rynku! Każdego roku, w pierwszych dniach stycznia do Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt trafia coraz więcej zastraszonych i ogłupiałych psów. Pamiętajmy o nich w tą ostatnią noc w roku.

KTOZ apeluje również do właścicieli domów i administratorów osiedli mieszkaniowych o pozostawianie przynajmniej jednego okienka dla bezdomnych kotów. Z taką inicjatywą wystąpił też Urząd Miasta Krakowa. (grysz)

MAŁA KRONIKA

• STOWARZYSZENIE TEATRALNE „ŁAŻNIA” (Paulińska 28): Filmowa Kąpiel w Łaźni: R. Bakshi — Dzień żywoć kota Fritza — 19.

• JAZZ KLUB „U MUNIAKA” (Floriańska 3): koncert jazzowy — 19.

• RESTAURACJA „POD WYRWIGROSZEM” (św. Jana 30): wieczór szantowy — 20 (wstęp wolny).

• PIWNICA „BATOREGO” (Batorego 1): wieczór latyno-amerykański — 20.

• MUZEUM NARODOWE — GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wystawa „Mam wam coś do powiedzenia” Tadeusz Kantor. Autoportrety czynna jest do 31 grudnia br.

• MUZEUM CZARTORYSKICH (św. Jana 19): pokaz dwóch obrazów impresjonistów Cézanne’a i Renoira potrwa do 15 stycznia 2001 r.

• GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „FORMAT” (Dietla 53): wystawa obrazów i rysunków Zbysłuta Grzywa-

cza czynna jest do 29 grudnia w godz. 11-17.

• DOM KULTURY „POD GÓRZE” zaprasza na uroczysty Koncert Noworoczny, który odbędzie się w dniu 1 stycznia 2001 r. w Starym Teatrze o godz. 16 oraz 19.30. Bilety w cenie 65 zł można nabyć w kasie Teatru Starego przy ul. Jagiellońskiej 1 (codziennie w godz. 10-13 i 17-19) oraz w Biurze Obsługi Widzów przy pl. Szczepańskim 1 (śr.-pt. 9-17, sob. 9-13), tel. 422-40-40.

• CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ „MANGGHA” (Konopnickiej 26): wystawa „Rzeczy pospolite 1899-1999” czynna jest do 12 stycznia 2001 r.

• GALERIA „NAFTA” (Lubicz 25): „Krakowska Nafta — 2000” — wystawa fotografii Krzysztofa A. Fugla będzie czynna do 14 stycznia. Na wystawie przedstawionych zostało 70 kolorowych fotografii, wykonanych na wyspie Sachalin oraz w Pakistanie.

REKLAMA

Echo
Krakowa

Redaguje zespół: Marta Borek, Ewa Bożek, Monika Chylaszek, Monika Frenkiel, Anna Górka, Dorota Gryszka, Katarzyna Kachel, Anna Kajtoch, Joanna Kostrz, Jacek Koziół, Piotr Krechel, Agnieszka Muszalska, Małgorzata Nitek, Konrad Pawłowski, Magdalena Tobik, Renata Wcisło

Patrz też: www.naszemiasto.pl

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3
tel. 430-44-28, fax 430-44-08

KIEROWNIK DZIAŁU:
Andrzej Skowroński

SZCZĘŚLIWEGO
NOWEGO ROKU
NASZYM KLIENTOM
ŻYCZY
TAXI BARBAKAN
96-61
0800-400-400
BEZPŁATNE
ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
50% kosztów połączenia w Idei *4444

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
B&S GSM Plus
Kraków
Pl. Wolnica 13 tel. 430 55 96
Myślenice
ul. Rzemieślnicza tel. 274 25 31
5 GODZIN ROZMÓW ZA DARMO*
NOKIA 3310 99z
Simplus Motorola już 199 zł netto!

TAPETY
750 WZORÓW
KASETONY I GALANTERIA
STYROPIANOWA
BISKO
KRAKÓW-TONIE
ul. Łokietka 123
tel. 635-11-44
635-11-45

EXPRES TAXI
96-29
0501 44-96-29
Ze zgłoszenia telefonicznego i abonentu
NAJTANIEJ
W KRAKOWIE
Przyjmujemy taksówkarzy do współpracy

Z „KRAKOWSKĄ”
ZA FRIKO

Do kina Kijów

Dinozaur. Historia, zaczęła się 65 milionów lat temu. Iguanodon Alador, który wychodzi samotnie bez rodziców wśród stada lemurów, musi uciekać na stały ląd. Tam zaś panuje bezwzględny przywódca dinozaurów, groźny Kron. Osaczony Alador stawia czoła dzikim drapieżnikom. Przeniesienie Dinozaura na duży ekran wymagało trzech milionów godzin żmudnego przetwarzania danych komputerowych. W filmie oglądamy ponad 30 różnych gatunków dinozaurów; od maleńkich jaszczurek począwszy, kończąc na pięćdziesięciotonowym Brachiozaurze. Ekipa kamerzystów odbyła zaś długą, osiemnastomiesięczną podróż dookoła świata. (kach)

Seans o godz. 14.30

Do kina Atlantic

Kowboj z Szanghaju. Tom Dey w swym filmie ukazuje cesarskie Chiny u schyłku XIX wieku. Porywacz z Dzikiego Zachodu uprowadza dla pieniędzy chińską księżniczkę Pei Pei do Ameryki. Cesarz wysłał za porywaczami trzech zaufanych, znanych z profesjonalizmu gwardzystów. Reżyserowi udało się zakpić z konwencji westernu w taki sposób, że usuwa w cień większość parodi tego gatunku. (kach)

Seans o godz. 20.45

Do kina Sztuka

Tytus Andronikus. Julia Taymor, autorka scenariusza i reżyserka, w sposób niemalże teatralny przedstawia krwawą i okrutną opowieść o obsesyjnym pragnieniu zemsty. Film oparty na utworze Szekspira, zrealizowany jest w nowoczesny sposób: w starożytnym Rzymie pojawiają się samochody, a motocykliści wyjeżdżają w tłum wojowników w zbrojach. Opowieść pełna namietności, wzruszeń, obsesji i dzikich żądź, które prowadzą do zbrodni, podszyta jest czarnym humorem. (kach)

Seans o godz. 20.30

Do kina Mikro

Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową. Nagrodzony w Moskwie główną nagrodą główny film Krzysztofa Zanussiego ze Zbigniewem Zapasiewiczem w roli głównej. Bohater, 60-letni lekarz podejrzewa, że jest nieuleczalnie chory. Zawsze był egoistycznie i cynicznie nastawiony do życia. Bliskość końca wyzwała w nim pragnienie, by bezkarnie spróbować wszystkiego, czego w życiu unikał. Pod pozorem przyjaźni i bezinteresownej pomocy próbuje zniszczyć miłość pewnej młodej pary. Z kolei na poznany zakonnik chce wymusić wyznanie niewiary... (ART)

Seans o godz. 16

ZAPROSZENIA
OD GODZ. 12
TEL. 430-44-28

PLAC SIKORSKIEGO. Zdrój Jagielloński Źródełko na placu

Mimo padającego śniegu, źródło przy pl. Sikorskiego cieszy się niesłabnącą frekwencją. Woda nie zamrze — jeżeli oczywiście nie zakręcimy wszystkich kraników.

Zdrój artestycki jako jedyny z opisywanych jest nieoznakowany. Brak informacji o składzie wody i jej właściwościach. Ma charakterystyczny daszek i dwa kraniki — dokładnie takie same, jak inne źródła artestyckie. Woda pachnie siarkowodorem i odznacza się żółtawym kolorem. To zasługa siarczanów, których woda ma najwięcej. — Ma też stosunkowo dużo sodu, fluoru i boru — dodaje Krzysztof Wesołowski, kierownik Sekcji Wody do Picia i na Potrzeby Gospodarcze Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Krakowie.

Zawartość magnezu jest średnia. Woda ze „Zdroju Jagiellońskiego” jest miękka — to znaczy, że lepiej nadaje się na potrzeby gospodarcze, niż z pozostałych źródeł. Nie należy jednak jej gotować, gdyż traci swoje właściwości.



Mimo padającego śniegu, chętnych po wodę ze źródła nie brakuje.

Fot. Dorota GRYSZKA

— Najlepiej spożywać wodę w stanie surowym, bezpośrednio po przyniesieniu do domu — twierdzi nasz ekspert. Na takiej wodzie nie powinno się jednak przygotowywać pokarmów dla dzieci i niemowląt, ze względu na dużą ilość składników mineralnych. Dotyczy to nie tylko „Zdroju Jagiellońskiego”, ale też wszystkich pozostałych. Zdrój przy pl. Sikorskiego został oddany do użytku 4 października 1993 r. Woda wypływa z głębokości ok. 80 metrów.

(grys)

Świąteczno-noworoczne nagrody

Telewizory i dvd



Zwycięzcy z nagrodami. Trzeci z lewej Maciej Piechociński, regionalny dyrektor sprzedaży w UPC.

Fot. Marian SATALA

UPC, telewizja kablowa zorganizowała dla swoich abonentów świąteczny konkurs. Każdy, nie tylko widz programów UPC (dawniej Polskiej Telewizji Kablowej) mógł wygrać samochody, telewizory, odtwarzacze dvd, radioodtwarzacze itp.

W naszym mieście znalazło się pięciu szczęśliwców, na których padł noworoczny los. Tak jak i wszyscy — odpowiedzieli na jedno tylko pytanie: który wiek rozpocznie się 1 stycznia 2001 r. Dwa samochody rozlosowane w południowej części Polski trafiły

do Gliwic i Tych, krakowianie musieli zadowolić się trzema 28-calowymi telewizorami i dwoma odtwarzaczami dvd.

Telewizory sony wylosowali: Grażyna Lach, która właśnie urządza salon i na razie nie ma w nim nic poza meblami wypożyczynkowymi, Jarosław Mizera i Ewa Urbańska. Odtwarzacze przypadły Markowi Jędrzejowskiemu i Ryszardowi Lackosowi. Obaj panowie nie mają żadnych doświadczeń w posługiwaniu się tymi urządzeniami. Do tychczas dysponowali klasycznymi magnetowidami. (mas)

Koncert w bazylice Mariackiej

W świątyni i na telebimie

Światowej sławy The London Philharmonie Orchestra zagra dziś o godz. 20 w Bazylice Mariackiej. Melomani, którzy nie zmieszczą się w świątyni, będą mogli obejrzeć koncert na telebimie.

Krakowski koncert jest częścią serii pod wspólnym tytułem „The Philharmonia Orchestra Millenium creation Series 2000”. Pomysłodawcą i dyrektorem artystycznym przedsięwzięcia jest wybitny dyrygent maestro Gilbert Levine. Pierwszy koncert z tej serii odbył się 18 maja tego roku w Watykanie, w dniu 80. urodzin papieża. Na miejsce kolejnych wybrano Baltimore, Paryż, Toledo, Betlejem, Nazaret, Jerozolimę. W Krakowie wystąpi 80-osobowa orkiestra oraz towarzyszący jej 100-osobowy chór.

(Nit)

UL. HELCŁÓW. W Domu Artysty Seniora

Malują, piszą, grają

Pomimo podeszłego wieku, mieszkańcy Domu Artysty Seniora przy ulicy Helcłów są ciągle aktywni twórczo. DPS zapewnia im warunki do uprawiania działalności artystycznej.

W oddanym w tym roku do użytku oddziale 11. DPS przy Helcłów mieszka 20 pensjonariuszy: literatów, muzyków, plastyków. Dom ma charakter otwarty — jego mieszkańcy mogą swobodnie wychodzić na zewnątrz i korzystać ze wszystkich dóbr kulturalnych w mieście. — Wszyscy przyszli tutaj z częścią swojego życia — mówi dyrektor DPS, Barbara Grotkowska-Galata. — Z obrazami, bibelotami. To powoduje, że czują się tutaj zupełnie inaczej, niż w tradycyjnym domu pomocy społecznej: nie mieli na przykład kłopotów z adaptacją.

Mieszkańcom Domu Artysty Seniora pracownicy DPS zapewniają maksimum aktywności: na 11. oddziale jest na przykład pracownia malarska. Prowadzona jest rów-



Na stole wigilijnym nie zabrakło tradycyjnych potraw. Fot. Anna KAJTOCH

nież terapia zajęciowa. — Nasi pensjonariusze, pomimo podeszłego wieku, są nadal czynnymi artystami — mówi Barbara Grotkowska-Galata.

W czasie świąt wszyscy spotkali się na tradycyjnej wigilijnej. Na stole pojawiły się tradycyjne potrawy: barszcz z uszkami, karp, kluski z makiem. Nie

zabrakło również życzeń, łamania opłatkiem i kołęd.

W Wigilii wziął udział m. in. wiceprezydent Krakowa Bogumił Nowicki. — Ten dom jest wyjątkowy, jego atmosfera jest bardzo rodzinna — mówił. — A Boże Narodzenie to taki czas, w którym dobrze przebywać jest w takim miejscu. (AK)

Rozstrzygnięto konkurs

Oryginalnie, tanio, bezpiecznie

Nietypowe alarmy, zamki i sposób na uchronienie drzew przed złodziejami — takie pomysły zaprezentowali krakowianie, biorący udział w konkursie ogłoszonym przez straż miejską. Nagrodzono siedem osób.

Konkurs ogłoszono po to, by krakowianie mieli szansę zaprezentować swoje oryginalne pomysły na urządzenie zabezpieczające mieszkania.

Do konkursu zgłosiło się 10 uczestników, oceniono 9 prac. Jury oceniało oryginalność, prostotę, funkcjonalność, jakość i koszt wykonania.

Pierwszej nagrody nie przyznano, za to jury wyróżniło trzy osoby równorzęd-

nym drugim miejscem. Antoni Gazda został wyróżniony za skonstruowanie sztaby do drzwi, która jest zasuwana kluczykiem, wsuwany przez... wizjer.

— Taka sztaba kosztuje 30-40 zł i kilka dni myślenia — wyjaśnia Antoni Gazda.

Antoni Grucel zaprezentował oryginalny zamek do drzwi z łamanym kluczem z ruchomymi częściami. Podrobienie klucza do takich drzwi jest niemożliwe. Antoni Krawczyk został nagrodzony za pomysł na system alarmowy, który włącza się po wylamaniu drzwi. Alarm włączy się również, jeżeli otworzymy zamki niezgodnie z zaprogramowanym sztyfem. Antoni Krawczyk skonstruował także łańcuch do drzwi z alarmem i alarm, który instaluje się przy oknie.

Ciekawostką był również system skonstruowany przez Krzysztofa Gembalskiego, który ochrania drzewa ozdobne przed złodziejami. (Chyl)



Antoni Gazda prezentuje nietypowo zasuwany sztabę do drzwi.

Fot. Monika CHYLASZEK

Ministerialne pomyłki i długi

(Dokończenie ze str. I)

Według wiceprezenta Starmach gmina starała się o odzyskanie długu już w lipcu. Zobowiązania państwa zostały wtedy oszacowane na 52 mln zł. Ministerstwo Edukacji Narodowej nie uznało jednak podwyżek pensji dla nauczycieli przedszkoli, uznając to za zadanie własne gminy i ustaliło zobowiązania na kwotę 44 mln zł. Część tych pieniędzy została już zwrócona w subwencjach, we wrześniu gmina otrzymała także 600 zł na każdego nauczyciela. Z ostatnich wyliczeń wynika, że Skarb Państwa zalega z wypłatą gminie Kraków 24 mln 715 tys. zł.

— Na grudniowym posiedzeniu komisji wspólnej rządu i samorządu otrzymaliśmy informację, że w tym roku pieniądze (w sumie 67 mln zł) dostaną tylko te gminy, które utraciły płynność finansową i w związku z tym mają trud-

ności z zaciąganiem kredytów. Większe miasta, w tym Kraków mają otrzymać wyrównanie dopiero w przyszłym roku — dodaje Teresa Starmach.

Jej optymizmu nie podziela starosta bocheński Ludwik Węgrzyn.

— Na tym samym posiedzeniu komisji wspólnej przedstawiciel Ministerstwa Finansów podpowiadał, by kwot zobowiązań budżetu państwa, spowodowanych wdrożeniem nowej Karty Nauczyciela nie umieszczać w przyszłorocznych budżetach samorządów. To wyraźny sygnał, że gminy i powiaty mogą tych pieniędzy w ogóle nie dostać; stąd lepiej nie planować ich wydawania — twierdzi starosta Węgrzyn.

Zarządzanemu przez niego powiatowi Skarb Państwa winien jest, według wyliczeń starostwa — 1 mln 460 tys. zł, a według wyliczeń ministerstwa — 1 mln 76 tys.

— Uważamy, że to za mało. Wystąpiliśmy do MEN o przedstawienie szczegółowych wyliczeń. Do tej pory nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi. Do kasy starostwa wpłynęło jedynie 253 tys. zł. Resztę — 826 tys. zł mamy ponoć dostać w przyszłym roku. Wątpię jednak, by te obietnice się spełniły — dodaje Ludwik Węgrzyn.

Także wiceprezydent Starmach przyznaje, że w przypadku Krakowa ministerialne obliczenia różnią się od gminnych. Oczywiście na niekorzyść gminy.

— Nie będziemy się upominać. Różnica jest niewielka, oczywiście w stosunku do prawie 25 mln zł. Szacujemy, że ministerstwo „pomyliło się” o kilkaset tys. zł. Dokładne dane będziemy mieć po zakończeniu roku budżetowego — dodaje wiceprezydent Starmach.

Małgorzata NITEK

NASZA SONDA

Niezależnie od tego, czy pierwsze większe opady śniegu przychodzą w listopadzie, czy dopiero pod koniec grudnia — efekty są podobne — irytacja kierowców, że drogi są nieodśnieżone i mnóstwo stłuczek. A jak wyglądał pierwszy dzień prawdziwej zimy na krakowskich ulicach?



■ Stanisław Grzybowski
■ wiceprezes zarządu
radio taxi Barbakan

— Służby drogowe w pierwszych godzinach kompletnie nie kontrolowały sytuacji. Na jezdniach było bardzo ślisko, przez co było dużo stłuczek. Taksówkarzom z naszej sieci przydarzyły się na szczęście tylko dwie. Koszmarny był przejazd Zakopianką. Na poboczach straszyły powywracane samochody.



■ Józef Gawlik
■ nacelnik WRD KWP

— Prawdziwa zima na drogach rozpoczęła się tragicznie — cztery osoby zginęły, było bardzo dużo wypadków i kolizji. Drogowcy jednak dobrze się spisali i główne drogi były przejezdne. Taki tragiczny bilans to wina kierowców, którzy zapomnieli, że zima to najtrudniejszy okres na drogach, a warunki pogodowe zmieniają się z minuty na minutę.



■ Wojciech Litewka
■ dyrektor ZDiK

— Nasze jednostki pracowały bardzo sprawnie, czego dowodem jest brak zatrzymań w komunikacji zbiorowej. Zdarzały się interwencje, ale najczęściej z dróg, którymi nie administrujemy. Pierwszy dzień zimy oceniamy pozytywnie, ale trzeba też pochwalić kierowców, którzy nauczyli się, że w takich warunkach trzeba zwolnić. (Chyl)

MŁYNÓWKA KRÓLEWSKA. Śladem dawnych rzek

Bez oświetlenia

Niedawno w ciąg spacerowy Młynówka Królewska włączono kolejny skwerek zieleni. Znajduje się on na terenie Łobzowa, tuż koło Akademii Pedagogicznej i ciągnie wzdłuż ulicy Podchorążych. Ścieżka kończy się przy ulicy Piastowskiej. Jest to jeden z nielicznych skwerków w pasie Młynówki, który wieczorem jest dobrze oświetlony.

Skrawek zieleni w tym miejscu wyposażono nie tylko w tzw. małą architekturę, tj. w ławki, kosze, klomby zieleni. W parku przy Akademii Pedagogicznej zamontowano także stylowe lampy. Nie wszystkie skwerki zielone znajdujące się w pasie parku Młynówka Królewska są jednak oświetlone. Pozbawiony jakiegokolwiek ogarka światła po zmierzchu jest pas Młynówki, ciągnący się od ulicy Rzecznej w kierunku ulicy Racławickiej. Dalej do alei Kijowskiej wieczorem parkową ścieżką mogą iść już tylko widzący w ciemnościach. Nieco lepiej oświetlony po zmierzchu jest pas zieleni, ciągnący się wzdłuż ulicy A. Grotgera. Ale i tu często lampy są tylko architektoniczną ozdobą. Funkcjonariusze z Komisariatu Policji Łobzów uważają, iż teren parku wzdłuż dawnego koryta Młynówki Królewskiej nie jest miejscem niebezpiecznym.



Nie wszystkie skwerki zielone w pasie Młynówka Królewska są dobrze oświetlone po zmroku.

Fot. Agnieszka MUSZAŁSKA

— Poczucie zagrożenia, które mają mieszkańcy, nie zawsze pokrywa się z realnym zagrożeniem. Park Młynówka Królewska powinien jednak być oświetlony, gdyż wielu mieszkańców, aby skrócić sobie drogę, wraca do domu tą ścieżką. Dla tych, którzy mieszkają w okolicach Litewskiej, a wysiadają z tramwaju na ulicy Królewskiej, ciąg spacerowy jest powszednią drogą do i z pracy. Gdyby droga była odpowiednio oświetlona, ich poczucie bezpieczeństwa byłoby lepsze — mówi podinspektor Mirosław Skwarka, komendant Komisariatu Policji Łobzów.

— Wysiadając z tramwaju na ulicy Królewskiej skracałam sobie drogę: szłam ulicą Urzędniczą i dalej przez park Młynówką Królewską. Cała ta droga, jak i ścieżka parkowa jest nieoświetlona. Zmieniłam trasę, gdy dowiedziałam się o napadach w tamtych rejonach. Nic dziwnego: pod osłoną ciemności tacy ludzie czują się bezkarni. Nie wracam tamtędy, choć podobno zbiera zamknięto. Mało takich, których ciemność skusi do występu? — żaliła się nasza Czytelniczka.

Do sprawy oświetlenia Parku Młynówka Królewska wrócimy.

(AMusz)

BRONOWICE. Świąteczne wspomnienie

Hej, kołęda!



— Przybieżeli do Betlejem pastersze — zaśpiewali już od pręgu kołędniczy, odwiedzający w poniedziałek bronowickie domy. Po pierwszej zwrotce spojrzeli na mnie wyczekująco. — Nie umiemy więcej. Zresztą pieniądze dostajemy od razu — rezolutnie uprzedzili moje pytania.

Zwyczaj wspólnego kołędowania, jeszcze przed wojną bardzo w Bronowicach popularny, obecnie zupełnie zanika. Nie spotyka się poprzebiegających kołędników, przedstawiających biblijne scenki. W świąteczny poniedziałek grupy młodocianych wyrostków rozpoczęły naloć na mieszkania już od wczesnych godzin popołudniowych. Zgodnie z zasadą „kto pierwszy ten lepszy” — głośnym dzwonieniem i waleńiem w drzwi dawali znać, że pora na kołędę. Z naprędce

skleconą szopką, a najpewniej jeszcze z zeszłego roku, wyśpiewywali pieśń, niekoniecznie równocześnie i w takim samym tempie. — Pięknie, ale zaśpiewajcie chłopcy jeszcze jedną kołędę — moja prośba wydała im się najwyraźniej czymś dziwnym, czy zgola nie stosownym, bo zamiast śpiewu rozpoczęli naradę. — To jak? Śpiewamy? — widocznie perspektywa łatwego zarobku przeważała nad brakiem talentów wokalnych. — Luulaaajeee Jezuuuunuuu — tu z kolei moja cierpliwość dała o sobie znać. Kołędniczy z piątkami w ręku podeszli do kolejnych drzwi.

Z dawnych zwyczajów do dziś zachowało się niewiele. Najwięcej z nich, związanych z Wigilią, praktykują tylko najstarsi mieszkańcy. Wciąż uważają, by w ten dzień do domu

pierwszy przyszedł mężczyzna. Ma nieść zdrowie, w przeciwieństwie do kobiety. Ten zwyczaj jest bardzo popularny także w Nowy Rok. Już nikt nie myje się w pieniądzech, by zapewnić sobie bogactwo. Nikt nie wynosi ukradkiem pod próg sąsiada robactwa, by na cały rok tam przewędrowało. Nikt też nie chodzi na trzy poranne msze. Większość wybierają Pasterkę. Niepisany zwyczaj mówi, że uczestnictwo w niej zwalnia z obowiązku pójścia do kościoła dnia następnego. Legenda, że w noc Bożego Narodzenia zwierzęta mówią ludzkim głosem — była w Bronowicach bardzo trwała. Jednak, jak wspomina Włodzimierz Tetmajer, należało podслушиwać ukradkiem. Ponoć do dziś wielu gospodarzy zakrada się nocą do swoich zwierząt, by podслушаć ich mowę.

(grysz)

Bronowice Wielkie.
Milczy jak zakłęty
Tajemniczy
telefon

— Gdy panowie z Telekomunikacji przyszli zakładać gniazdko telefoniczne, oczywiście bez żadnej zapowiedzi, obiecywali, że sygnał będziemy mieli na początku grudnia. Grudzień mija, a telefon dalej milczy — skarżą się mieszkańcy Bronowic Wielkich. Na dodatek, Telekomunikacja do tej pory nikogo o niczym nie poinformowała.

W połowie listopada zaskoczeni ludzie dowiedzieli się, że na osiedlu trwa zakładanie gniazdek telefonicznych. Nikt z Telekomunikacji nie poinformował mieszkańców, że taka akcja jest prowadzona. Gniazdko jednak zostały założone. Radość mieszkańców była jednak krótkotrwała. W obiecany terminie sygnał się nie pojawił. Nikt też nie poinformował ich o terminie podpisania umowy z Telekomunikacją.

Witold Rataj, rzecznik telekomunikacji wyjaśnia, że wykonanie przyłączy robi inna firma. Dopiero po wykonaniu całego łącza Telekomunikacja będzie podpisywać umowy z abonentami.

Mieszkańcom proponujemy co godzinę podnosić słuchawkę. Może usłyszą w końcu upragniony sygnał. Bo na pismo informujące z Telekomunikacji nie mają co liczyć. A TP wypadałoby życzyć zmiany podwykonawcy.

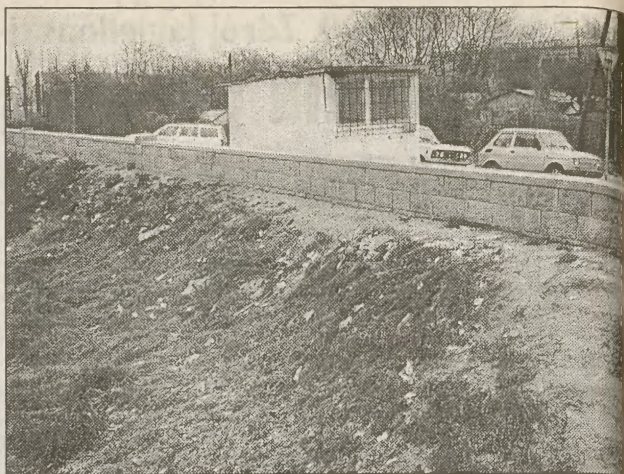
(mad)

PRZEWODNIK
PO PRZYCHODNIACH.
Ul. Rusznikarska 17Szeroki zakres
lecznictwa

Przewidziana restrukturyzacja krakowskich Samodzielnych Publicznych Zespołów Opieki Zdrowotnej trwa. Na miejsce istniejących placówek publicznych powstały bądź jeszcze powstaną prywatne spółki. Takie zmiany oznaczają, że pacjenci po 1 stycznia mogą nie znaleźć w swojej przychodni lekarza z zakresu podstawowej opieki zdrowotnej i specjalisty, którego odwiedzali od lat. Dlatego informujemy o sytuacji poszczególnych przychodni po 1 stycznia 2001 roku.

Dzisiaj Przychodnia Rejonowa nr 11 przy ulicy Rusznikarskiej 17. Na terenie przychodni będą działały trzy spółki, oferujące opiekę w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej. Oprócz tego jedna z nich będzie prowadzić badania profilaktyczne. W zakresie leczenia specjalistycznego znajdą pacjenci chirurga, okulisty, kardiologa, stomatologa, neurologa, rehabilitanta i laryngologa. Działać będą poradnie ginekologiczna i położnicza, reumatologii i osteoporozy, medyczne centrum diabetologiczno-endokrynologiczno-metaboliczne oraz Poradnia Medycyny Pracy. W budynku działać będzie również laboratorium medyczne. Będzie można również wykonać badania rtg i usg.

(EBnis)



Nowe murki przy Rudawie miały sprawić, że będzie elegancko. A tymczasem, jeszcze przed ostatecznym ukończeniem prac, zobili się tam wysypisko śmieci. W dodatku nie ma chętnych, żeby je posprzątać, bo nikomu przez murek nie chce się skakać.

Fot. Monika CHYLASZ

Terror w Bronowicach Wielkich

Dlaczego ludzie
się boją?

Od jakiegoś czasu spokój bronowickich rodzin zakłóca banda niewyżytych wyrostków. Znęcają się psychicznie i fizycznie przede wszystkim na młodych ludziach. Czasami też — w postaci wulgarnych napisów na murach — na osobach starszych. Nie potrafią też uszanować prywatnej własności — napisy pojawiają się na domach. Według prawa jest to naruszenie prywatnej własności. Nikt tego jednak nie zgłasza. Mieszkańcy się boją.

Tajemnicę poliszynela stanowi informacja, kto jest autorem takich napisów. Wszyscy też doskonale wiedzą, kto znęca się nad najmłodszymi mieszkańcami Bronowic Wielkich. „Dowcipnisie” uwielbiają zabawy typu — zamówić komuś do domu bez jego wiedzy prostytutkę, pizę, ekspresowe montowanie drzwi antywłamaniowych, kilkanaście taksówek. Każdy jednak nabiera wody w usta. — Z nimi nie warto zaczynać. Zadrzesz z nimi raz, nie będziesz miał spokoju do końca życia — mówią mieszkańcy. Niechętnie też opowiadają, co zrobili im albo ich dzieciom. Dziwią się jednak, że młodzi sami nie robią z nimi porządku.

Nie oszczędzają nawet policji. Ludzie opowiadają, że ciekawą przygodę miał dzielnicowy. Zadzwonili do niego, że ktoś rozrabia na terenie szkoły. Gdy dzielnicowy wjechał za szkolne ogrodzenie, obwiązali bramę łańcuchem i zamknęli na kłódkę. W bronowickich domach wrzało. — Skoro nie boją się nawet poli-

cji, to co my mamy zrobić? — denerwują się mieszkańcy.

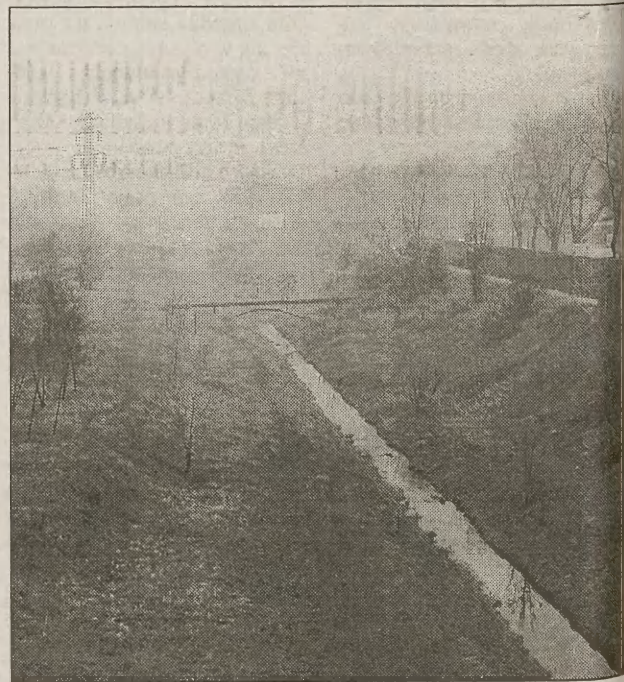
Nie uszanują świętości. Swego czasu na parkingu przy kościelnym widniały wulgarnie napisy. Ktoś zamałował, pojawiły się jednak nowe. Teraz widnieją „Cracovia wita”. W zeszłym roku w czasie Pasterki puszczali petardy. W tym — zniszczyli kościelne gabloty. Nawet miejsca święte nie uszanują — kiwa głową proboszcz parafii, o. Jacek Koman

Samosąd

— Policji u nas nie uswiad czy. Nie wiemy, kto jest dzielnicowym, radna też od całej sprawy umywa ręce. Uważa, że u nas jest raj na ziemi — mówią ludzie. Wydaje się, że nie ma na nich metody. Ale coraz częściej mówi się o zemście. — Gdy skonsolidujemy siły i sami, bez udziału policji wymierzmy sprawiedliwość bronowickiej bandzie, będzie z nimi kruch — przekonują mieszkańcy.

A policja czeka na oficjalne zgłoszenia. Nietrudno się domyślić, co z takiego czekania może wynikać...

(mad)

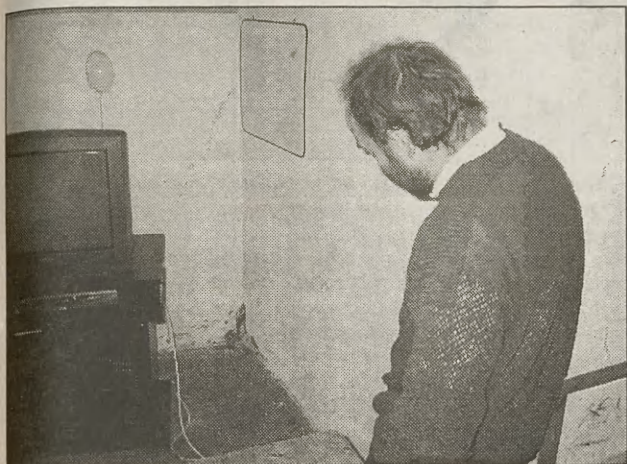


Mieszkańcy osiedla Prądnik Biały narzekają, że brakuje kładek łączących ul. Opolską z ul. Nad Sudolem. Co odważniejsi skracają sobie drogę, próbując nawet przechodzić po murach biegnących nad rzeką.

Fot. Monika CHYLASZ

Zima w Fundacji Dziecięce Listy do Świata

Wycieczka zamiast wieszery



W siedzibie Fundacji Dziecięce Listy do Świata odbywa się remont.

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

Wychowankowie ośrodka Fundacji Dziecięce Listy do Świata przy ul. Brodzińskiego — nie mieli w tym roku tradycyjnego spotkania przy wigilijnym stole. W styczniu pojadą natomiast do Kijowa, by przyrzec się, jak wygląda świętowanie Bożego Narodzenia na Ukrainie.

— Nie było Wigilii, bo w właśnie w ośrodku przeprowadzany jest remont — wyjaśnia Jerzy Śliwa, dyrektor fundacji. — Zdarte zostały podłogi, trwa układanie terakoty, a w planach mamy jeszcze wymianę drzwi i okien. W takich warunkach trudno byłoby usiąść przy wigilijnym stole.

Remont sprawił też, że przy Brodzińskiego w grudniu nie odbywały się żadne z zaplanowanych zajęć.

— Niebawem wynagrodzimy jednak podgórskim dzieciom

tę krótką bezczynność — zapewnia Jerzy Śliwa. — Na początku stycznia planujemy wycieczkę do Kijowa. Zaprośmy nas do siebie nasi przyjaciele z Ukrainy, by pokazać, jak wygląda prawosławne świętowanie Bożego Narodzenia.

Współpraca wychowanków fundacji z ukraińskimi rówieśnikami trwa od lat. Jej efektem jest m.in. wymiana młodzieży. Styczniowa wyprawa dzieci ośrodka przy Brodzińskiego będzie miała jeszcze inny, nie związany ze świętami aspekt.

— Planujemy, niejako przy okazji, zwiedzić Lwów — mówi Jerzy Śliwa. — Chcemy obejrzeć cmentarz Orłąt i zabytki tego pięknego miasta. W tej chwili trwają nasze negocjacje z władzami Krakowa na temat ich współudziału w finansowaniu wyjazdu. (K.P.)

Po pierwszym ataku zimy

Będzie gorzej?



Kłopoty sprawiała śliska nawierzchnia. Dziś może być z tym jeszcze gorzej.

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

(Dokończenie ze str. I)

Mimo ograniczonej widoczności i śliskiej nawierzchni policjanci nie zanotowali większej niż zazwyczaj ilości drogowych kolizji. We wtorek w Krakowie doszło do 25 stłuczek, wczoraj do godz. 17 było ich 23.

— Kierowcy jeżdżą ostrożniej podczas kiepskiej pogody — mówił wczoraj dyżurny z policji drogowej. — Część w ogóle rezygnuje wtedy z prowadzenia auta.

Według wspólnej opinii policjantów i kierowców, o wiele niebezpieczniej na krakowskich ulicach może być dziś.

— Czarny kolor jezdni nie oznacza, że jest ona sucha — ostrzega Barbara Grochola z Zarządu Dróg i Komunikacji.

— Wielu kierowców daje się jednak na to nabrać.

Mimo niknących już opadów śniegu — wczorajszej nocy na ulice miasta skierowano dodatkowe piaskarki. Wyślane zostały głównie na podgórskie arterie.

— Nauczani doświadczeniem, chcemy możliwie najlepiej zabezpieczyć miejsca, gdzie zawsze są problemy ze śliską nawierzchnią — twierdzi Barbara Grochola. — Zapowiadana na noc marznąca mżawka zamienić może w szklaną podjazd pod Górę Borkowską i ul. Halszki. Tam zwykle jest najgorzej. Kierowcy powinni zachować też szczególną czujność, przejeżdżając przez wiadukty. (K.P.)

Powstaje nowa placówka kulturalna

Miejsca starczy dla dwóch

Niebawem przy ul. Na Kozłowiec owarowane zostanie nowe Centrum Młodzieży u „Siemachy”. To kolejna placówka w Krakowie pod patronatem Fundacji księdza Siemaszki. Dzięki niej dzieci i młodzież z okolicznych osiedli będą mogły uczęszczać na wybrane przez siebie zajęcia.

Ludzie przechodzący obok remontowanego budynku cieszą się, że już niebawem powstanie tu nowy ośrodek kulturalny. — Trzeba przyznać, że niebezpieczne jest to nasze osiedle. Aż strach dziecko samo wieczorem wypuścić. A teraz będzie zajęcie. Moja córka chce rozpocząć tam kurs językowy — mówi kobieta, wracająca z zakupami z pobliskiego domu towarowego.

— Kiedyś była tam restauracja „Kryształowa”, potem handlowano różnymi rzeczami — mówi ksiądz Andrzej Augustyński z fundacji. Już od dawna były naciski Rady Dzielnicy, żeby na osiedlu powstała nowa placówka, w której można by było pracować z młodzieżą. Jak to zwykle by-



Na kwiecień 2001 planowane jest otwarcie nowej placówki kulturalnej na osiedlu.

Fot. Magdalena FRANKIEWICZ

wa, znaleźli się przeciwnicy tego projektu. Jednak kiedy ksiądz Andrzej przedstawił radnym dokładny program działania centrum — wszyscy zdecydowali, że ono powstanie.

Większość funduszy na powstanie placówki pochodzi ze środków budżetu miasta, związanych z akcją alkoholową.

W budynku cały czas prowadzone są prace remontowe. Ksiądz Andrzej ma nadzieję, że w lutym 2001 roku zaczną urządzać pomieszczenia. — Dla mnie wymarzona data otwarcia to 4 kwietnia. Dokładnie rok wcześniej otwarliśmy dwie nowe placówki — mówi ksiądz.

Będzie to profesjonalna instytucja, w której zatrudnieni

będą absolwenci resocjalizacji, pedagogiki specjalnej, psychologii. Dużą rolę odgrywać będą wolontariusze z osiedla i liderzy młodzieżowi. Program działania placówki jest już gotowy — opowiada ksiądz Andrzej. Wzięliśmy pod uwagę specyfikę lokalnego centrum. Wiemy, że osiedle jest bardzo niebezpieczne, a środowisko skomplikowane. Jest to dla nas duże wyzwanie i czeka nas ciężka praca — dodaje ksiądz Andrzej. Kształt tej placówki określa dzieci, które będą do niej przychodzić. W tym lokalu panują świetne warunki, są duże sale. Zdaniem księdza może stać się ona jednym z najlepszych centrum „Siemachy”.

W „Akademii Dziecięcej” działającej przy osiedlowym domu kultury nie obawiają się konkurencji. — Dzieci nas znają i nie zrezygnują z naszych zajęć. Zresztą zapotrzebowanie na tego typu placówki jest tak duże, że miejsca starczy dla dwóch — powiedziano nam w Akademii. (MF)

Separatory na podgórskich ulicach

Drażnią i ratują życie

Betonowe barierki oddzielające kierunki ruchu na krakowskich ulicach, nie cieszą się wielką sympatią kierowców. Mimo to, z każdym rokiem separatorów przybywa. Zwłaszcza na podgórskich arteriach, które — zdaniem policjantów z drogówki — są najniebezpieczniejsze w mieście.

Najwięcej zastrzeżeń mają kierowcy do ustawienia barier na zakopiance oraz ul. Wielickiej i Stojałowskiego.

— Jadąc od strony ronda Matecznego musimy teraz gonić aż pod Carefour, by dostać się do domu — żalą się mieszkańcy ulic Ogrodniki i Przy Torze. — Separatory uniemożliwiają bowiem skutecznie skręt w lewo aż do hipermarketu. Wielu z nas prowadzi działalność gospodarczą. Obok domów mamy hurtownie i sklepy. Odgródzeni murkiem na środku ulicy, czujemy się odseparowani od... klientów.

Według pracowników Zarządu Dróg i Komunikacji, separatory na zakopiance ustawione zostały ze względu na bezpieczeństwo.

— Zbyt dużo w tym miejscu było groźnych wypadków — twierdzi Jerzy Litewka, dyrektor ZDiK. — Uniemożliwienie skrętu w lewo z pew-

nością przyczyni się do ograniczenia liczby kolizji.

Inny problem mają zmotoryzowani mieszkańcy Kurdwanowa. Ich zdaniem wysokie barierki na skrzyżowaniu Stojałowskiego i Halszki stwarzają... niebezpieczeństwo wypadku.

— Z niskich samochodów osobowych zupełnie nie widać co nadjeżdża z przeciwnika — twierdzi mieszkanka jednego z bloków przy Stojałowskiego. — Ile razy muszę skręcić z Halszki w Stojałowskiego, pocę się ze strachu. Paradoksalnie, bezpieczniej czuję się tu po zmroku. Wtedy przynajmniej światła zbliżających się aut widoczne są z daleka.

Według naszej czytelniczki i innych zmotoryzowanych mieszkańców Kurdwanowa, najrozsądniejszym wyjściem byłoby zamontowanie u zbiegu ul. Halszki i Stojałowskiego sygnalizacji świetlnej.

Jak dowiedzieliśmy się w Wydziale Bezpieczeństwa Ruchu ZDiK, sprawa rozpatrywana jest przez specjalistów z Wydziału Inżynierii. Niewykluczone, że na skrzyżowaniu pojawią się światła, bądź część barierki zostanie rozmontowana.



Separatory, mimo że uciążliwe, ratują życie kierowcom — uważają policjanci z drogówki.

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

Demontaż separatorów na niektórych skrzyżowaniach, z pewnością nie przyczyni się do wstrzymania ich budowy w innych miejscach.

— Na zakopiance przedłużymy separatory przynajmniej do ul. Faustyny — zapowiada dytektor Litewka. — Będziemy się starali też odgrodzić kierunki ruchu na całej długości Wielickiej.

Zdaniem policjantów z krakowskiej drogówki, takie posunięcie zmieni w sposób

znaczący ilość śmiertelnych wypadków na obu ulicach.

— Przede wszystkim uniknie się w ten sposób zderzeń czołowych, które, jak wiadomo, są najbardziej niebezpieczne — mówi Bogusław Żurek, zastępca naczelnika Wydziału Ruchu Drogowego KM Policji. — Zanim na ul. Kamińskiego ustawiono separatory, co roku ginęło tu kilka osób. Odkąd barierki stanęły (a było to już kilka lat temu), nie umarł nikt. (K.P.)

PRZEWODNIK PO PRZYCHODNIACH. UL. GENERAŁA KUTRZEBY 2, filia Serkowskiego 10

Dużo zmian w ośrodku

Przewidziana restrukturyzacja krakowskich Samodzielnych Publicznych Zespołów Opieki Zdrowotnej trwa. Na miejsce istniejących placówek publicznych powstały bądź powstaną prywatne spółki. Takie zmiany oznaczają, że pacjenci po 1 stycznia mogą nie znaleźć w swojej przychodni lekarza z zakresu podstawowej opieki zdrowotnej i specjalisty, którego odwiedzali od lat. Dlatego informujemy o sytuacji poszczególnych przychodni po 1 stycznia 2001.

Dzisiaj przedstawiamy sytuację w Przychodni Rejonowej nr 2 przy ul. Generała Kutrzeby 2 i filii przy Serkow-

skiego 10. Przy ul. Kutrzeby wszyscy ubezpieczeni znajdują opiekę lekarzy w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej

oraz u specjalistów. Na terenie przychodni będą pracować neurolog, ginekolog, stomatolog oraz diabetolog. Funkcjonować będzie również poradnia leczenia bólu. Od marca lub kwietnia 2001 roku będzie można wykonywać zdjęcia rtg. Przy ulicy Kutrzeby od stycznia 2001 będzie znajdować się laboratorium centralne. Nowości sta-

nowić będzie nowy specjalista w tej przychodni laryngolog.

Przy ul. Serkowskiego nadal będą działać gabinety psychiatry i stomatologa. Pojawi się nowa specjalizacja, rehabilitacja, która przeniesiona zostanie z ulicy Kutrzeby. Niestety od pierwszego stycznia nie będzie w tym budynku Ośrodka Psychiatrii Środowiskowej. (EBnis)

Konferencja prasowa MPEC

Grzeją z ISO 9002

Obecni na konferencji prasowej członkowie zarządu Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej deklarowali, że wprowadzenie w przedsiębiorstwie zgodności z normą ISO 9002 poprawi jakość oferowanych usług.

— Jakość stała się dla nas ideologią — mówi Ryszard Gitis, dyrektor ds. ekonomicznych. — Ewentualny spadek kosztów produkcji energii ciepłej nie był naszym głównym celem. Ale będzie on nieuniknionym następstwem wprowadzenia zmian.

Koszt inwestycji potrzebnych do dostosowania MPEC do normy wyniósł 80 tys. zł.

— Stanowi to 0,02 proc. rocznych obrotów — informuje Marek Jaglarz, prezes zarządu.

Obecni na spotkaniu członkowie zarządu deklarowali, że wprowadzony system przyniesie korzyści dla klientów. Udoskonalenie procedur przyjmowania reklamacji, usuwania awarii, sprawdzania prawidłowości wskazań



MPEC dostosowało się do normy ISO 9002.

Fot. Adam WŁODARZ

liczników ciepła ma doprowadzić do poprawy wizerunku firmy. Obecnie większość reklamacji dotyczy zakłóceń w dostawie ciepła. Na drugim miejscu znajduje się obsługa urzędzeń oraz ich chałaśliwa praca.

— System działa od lipca. W tym czasie zaobserwowali-

śmy spadek reklamacji o 30 proc. w porównaniu z tym samym okresem roku ubiegłego — informuje Piotr Jedynak, pełnomocnik prezesa ds. zarządzania jakością.

I chociaż brzmi to wszystko optymistycznie — na dokładne dane trzeba jeszcze poczekać. (włodi)

Skarpa w cenie u klientów i... ubezpieczycieli

Najeść się małą tyżeczką

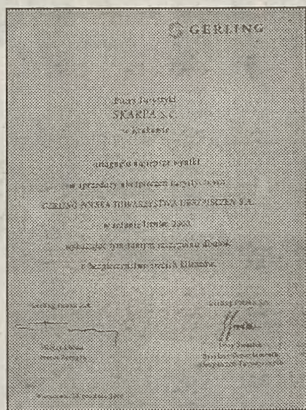
Najtrudniej jest wytłumaczyć Włochom, dlaczego to biuro podróży nazywa się Skarpa. Bo po włosku skarpa to tyle, co kapeć. Krakowianom jednak tej nazwy tłumaczyć nie trzeba: wszyscy wiedzą, że skarpa to takie miejsce w Nowej Hucie. Kojarzy się z zawodami motocrossowymi.

— Wygląda tak, jak przed laty — mówi Wojciech Baran, szef i właściciel Biura Podróży „Skarpa”. — Dalej siedzą karczmarze i ciupią w sześćdziesiąt sześć. A Biuro tam właśnie ruszyło i do dziś tam jesteśmy. To akurat jest całkiem zrozumiałe: wywodzi się z HiL, gdzie zaczynałem to, co robię całe życie — organizować wypoczynek dla ludzi pracujących. Dobrze i tanio. To właśnie cecha szczególna „Skarpy”.

— Tanio dostaje się zwykle kieszki towar...

— Wysyłamy na zagranicę wczasy bardzo wielu ludzi za nieduże pieniądze, ale absolutnie nie z powodu niskiego standardu. Hołdujemy innej filozofii: staramy się zarabiać na jednej imprezie malutko, a zysk...

— ...a zysk bierze się nie z ceny jednostkowej, lecz z obrotu.



Towarzystwo Ubezpieczeniowe Gerling bardzo sobie chwali współpracę ze Skarpą.

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

— To pan powiedział! Lepiej najeść się małą tyżeczką. Mamy 11 własnych autokarów i często jest tak, że zysk to praktycznie zapłata za przewóz. Staramy się przy tym unikać demagogicznych haseł w stylu „Wczasy na każdą kieszeń”. Myślę, że to wszystko przysparza nam klientów. Przewieźliśmy ich w tym roku 18 tysięcy — do Chorwacji, Grecji, Bułgarii, Węgier, Hiszpanii, Włoch, Słowacji i — ostatnio — Bośni. To dowodzi naszej popularności. Cenią nas zresztą nie tylko

klienci: otrzymaliśmy właśnie od towarzystwa ubezpieczeniowego Gerling Polska SA dyplom za dostarczenie im największej liczby ubezpieczających się. Zrobiliśmy to z czystym sumieniem, bo z obowiązków ubezpieczyciela wywiązują się bez zarzutu.

— I te 18 tysięcy ludzi to wszystko z Nowej Huty?

— Oczywiście nie. Współpracujemy z 600 biurami podróży z całej Polski. No i mamy też biuro w samym sercu Krakowa, bo w Rynku. Ciekawe, że z tego biura bierze się tylko 7 proc. obrotu. To wskazuje, że lokalizacja w Rynku jest dla biura podróży wcale nie taka nadzwyczajna. Co innego kawiarnia czy restauracja, tam każdy wstąpi, bo Rynek to salon miasta. Ale dla biura podróży niezbędne jest, by klient mógł dojechać samochodem. Ale mimo to nie zamierzam wyprowadzać się z Rynku. Po trosze z sentymentu: trzyma mnie tam także osoba właścicielki domu, w którym mieści się „Skarpa”. Pani Krysia jest bowiem osobą tak atrakcyjną i sympatyczną, że chyba by mnie opuściło szczęście, gdybym stamtąd odszedł... (asko)

BIEŃCZYCE.

Rada Dzielnicy
ma swoją prasę!Kuuuurier
bieńczycki!

Biuletyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVI „Kurier Bieńczycki” jest czasopismem okazjonalnym. Tego rodzaju biuletyny wydaje większość rad dzielnic w Krakowie.

Opracowanie i sposób wydania Kuriera można określić jako profesjonalne. Zarówno teksty, szata graficzna jak i zdjęcia świadczą o staranności i fachowości zespołu redakcyjnego, w którym znajdują się Katarzyna Kołodziejczyk, Robert Barań, Zygmunt Bińczycki i Rafał Bober. Koncepcję graficzną opracowuje Jerzy Połomski.

Wydanie grudniowe oprócz tradycyjnych o tej porze roku życzeń świątecznych i noworocznych zawiera szereg interesujących artykułów. Ich wspólnym motywem jest tytuł na pierwszej stronie — „To był dobry rok”.

Rzeczywiście — Rada Dzielnicy może się pochwalić tegorocznymi osiągnięciami. O nich, co zrozumiale, piszą autorzy kolejnych publikacji. Poruszono także sprawy, które sprawiają radnym najwięcej kłopotów. Przede wszystkim — brak miejsc parkingowych. Nie zapomniano o planach na przyszłość. Szczególnie interesujący jest nowohucki zalew. Projekt jego zagospodarowania wprawdzie został już opracowany, ale kto to sfinansuje?

Ostatnia strona poświęcona została historii. „Bieńczyce wczoraj i dziś” — to krótki zarys dziejów tej osady, której początki datuje się na XII, XIII wiek.

Dobrym pomysłem jest dodatek w postaci kalendarza. Jednak to nie kalendarz, acz bardzo przydatny, dodaje waleń tej wkładce. Na odwrocie bowiem mogą mieszkańcy Bieńczyce znaleźć kompletną listę radnych swojej dzielnicy, nazwy komisji i nazwiska ich przewodniczących oraz informacje o zakresie działania rady dzielnicy. Dodatkowo mapka sytuacyjna i opis dojazdu lub dojazdu do siedziby rady, wraz z adresem i numerem telefonu są dużym ułatwieniem dla poszukujących.

Wszystkie te przedsięwzięcia mają na celu promocję pracy radnych i ułatwienie kontaktów z mieszkańcami, na co od początku tej kadencji Rada Dzielnicy XVI kładzie nacisk. (PiK)

REKLAMA

Likwidator spółki „Tecknodom Spółka z o.o.” zarejestrowanej przez Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia pod nr. RHB 8885 dnia 7 października 1999 r., na mocy uchwały zgromadzenia wspólników z dnia 12.12.2000 r. Rep. A nr 7093/2000

zawiadamia o otwarciu likwidacji spółki i wzywa wszystkich wierzycieli do zgłaszania ich wierzycielności w terminie trzech miesięcy od daty ostatniego ogłoszenia.



W tym roku po raz pierwszy na os. Kalinowym w parafii św. Józefa zorganizowano żywą szopkę, wykorzystując zabudowania po prowadzonych przy tutejszej świątyni pracach budowlanych. Przez dwa dni świąt po mszy św. można było oglądać obok młodzieży z grupy oazowej grającej główne role w szopce — także żywe zwierzęta. A czego tu nie było... I osiołek, którego wypożyczyły siostry z podkrakowskich Staniątek, młody byczek, barany, koza, kicające między nimi króliki oraz ptactwo — gęsi, kaczkę, przepiórkę kury, które dotarły do szopki na os. Kalinowym z Orawy. Tak więc obok obrosłej już w tradycję franciszkańskiej żywej szopki, ustawionej przed Pałacem Arcybiskupim — w Krakowie pojawiła się kolejna żywa szopka. (AW)

Zdjęcia Adam WOJNA



Spory wokół przeprowadzki CKU trwają

Do ostatniej krwi

Przeprowadzka korzystna?

(Dokończenie ze str. I)

— Tym bardziej, że nie otrzymaliśmy zgody na powołanie gimnazjum z klasami przysposabiającymi do pracy zawodowej, gimnazjum dla dorosłych. Zabłokowane zostały także wszelkie formy aktywności ZSB w kwestii nowych profili — dodaje Agnieszka Mikulska, wicedyrektor.

Nauczyciele twierdzą, że w analizie wykorzystania sal lekcyjnych nie uwzględniono prowadzenia zajęć pozalekcyjnych, olimpiad, zawodów sportowych.

— Nie możemy oddać 19 sal z 39 — stwierdza Alina Król. — Wśród nich są trzy sale gimnastyczne, sala komputerowa, aula szkolna i dwa laboratoria chemiczne, w którym mogą odbywać się tylko zajęcia praktyczne. Jedna sala jest w remoncie, zaś cztery to małe pomieszczenia do pracy w grupach nie więcej niż 16 osobowych. Nie zamierzamy co prawda strajkować ani barykadować się, na drodze prawnej będziemy jednak walczyć o sprawiedliwość do ostatniej krwi — dodaje.

Wątpliwości ma też Jerzy Lackowski, Małopolski Kurator Oświaty. — Propozycja przeniesienia CKU do Zespołu Szkół Budowlanych nie jest rozwiązaniem najlepszym — twierdzi. — Są inne, korzystniejsze. Niepokoje też forma i tryb podejmowania tych decyzji; pytania, na które nie ma odpowiedzi. Należy dobrze zanalizować potrzeby obydwu placówek i nie podejmować szybkich i ostatecznych kroków.

Kurator podkreślił, że zgody na likwidację szkoły nie podpisze.

Przeniesienie Centrum Kształcenia Ustawicznego w Nowej Hucie wywołało aprobatę dyrekcji CKU. — W dzielnicy zwiększającej się liczby bezrobotnych, placówka, która umożliwi jej mieszkańcom szybsze przekwalifikowanie, naukę zawodu i kursy, jest wręcz niezbędna — twierdzi Krystyna Łabędzka, dyrektorka CKU. — Z naszej oferty co roku korzysta 2 tys. słuchaczy. Z wieczorowych i zaocznych 1200, reszta to kursanci, którzy pragną się przekwalifikować, dostosować do wymogów rynku. To rozwojowa placówka.

— Próba argumentacji, że CKU będzie szkoliło bezrobotnych, rodzi pytanie o to, co będą robili Urzędy Pracy — stwierdzają pedagodzy ZSB. — Nieprawdziwe również są stwierdzenia, że CKU będzie placówką służącą przekwalifikowaniu pracowników zwalnianych z huty. Przecież będą się oni przekwalifikowywać w formach pozaszkolnych, czyli kursowych.

Przeprowadzka, co podkreślają zarówno władze miasta jak i CKU, pozwoli zaoszczędzić 20 tys. zł. czynszu co miesiąc, które szkoła płaci prywatnemu właścicielowi budynku. — Pieniądze te zostaną przeznaczone na pomoc dydaktyczne, przydatne dla obydwu szkół — podkreśla dyrektorka.

Wiceprezydent Teresa Starmach zapewnia, że przeprowadzka ta jest optymalnym wyjściem z sytuacji. Uchwała jest przygotowana ostateczną decyzję podejmie zarząd. (kach)

OS. ŻŁOTA JESIEŃ. Poświęcenie sprzętu medycznego

Kolej na mammograf

Przychodnia na os. Żłota Jesień została ostatnio wyposażona w mammograf i nową windę. Na uroczystości uroczystego poświęcenia tych urządzeń obecni byli przedstawiciele Urzędu Miasta Krakowa z wiceprezydentem Bogumiłem Nowickim, dyr. Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Nowej Hucie Władysławem Łętowskim; byli obecni radni dzielnic.

Szpecially cennym zakupem jest mammograf. Kosztował ok. 300 tys. zł. Większość kosztów pokrył Zarząd Rady Miasta. Duży wkład wniosła też Rada Dzielnicy XVI, na terenie której znajduje się przychodnia. Do tego zakupu dołożyły się też wszystkie rady

dzielnicy Krakowa. Nowa Huta do tej pory miała tylko jeden mammograf — w Szpitalu im. Rydygiera. Dlatego była wielka potrzeba, aby właśnie do tej przychodni aparat został zakupiony.

— Do tej pory brakowało pieniędzy. Teraz przyszła kolej

na pomoc dla tej dzielnicy — twierdzi sekretarz zarządu Rady Miasta Paweł Stańczyk. Zapewnił też, że uchwalony niedawno budżet na przyszły rok przewiduje więcej pieniędzy na wydatki związane z remontami placówek i zakupem niezbędnego wyposażenia.

Przychodnia zyskała też nową windę. Także toalety zostały dostosowane do potrzeb niepełnosprawnych. Jest to bardzo potrzebne, bo w tym miejscu są prowadzone zajęcia rehabilitacyjne. (ape)

AE. Remont DS Merkury

Po długim oczekiwaniu



Jeszcze w tym roku akademickim poprawią się warunki w DS Merkury.

Fot. Jacek KOZIOL

Studenci Akademii Ekonomicznej mają powód do radości. Długo oczekiwany remont DS Merkury rozpocznie się po nowym roku.

Prace prowadzone będą na zewnątrz (ocieplanie i malowanie ścian) i wewnątrz (pokoje studenckie, wymiana okien) budynku. Będzie to tzw. remont rotacyjny: studenci będą stopniowo przenoszeni do odnowionych pokoi.

— Odbył się już przetarg, umowa jest podpisana, pie-

niądze są. Jest pewne, że prace rozpoczną się w styczniu — mówi Barbara Tafah, rzecznik prasowy Akademii Ekonomicznej. — Można powiedzieć, że będzie to remont generalny. Prace będą prowadzone w ciągu roku akademickiego, bo planowany zakres prac jest tak szeroki, że niemożliwe byłoby wykonanie ich tylko w okresie wakacyjnym. Remont potrwa prawdopodobnie do maja przyszłego roku — dodaje.

(JB)

Wigilia u grotolazów

Jaskinie, wino i zabawa

Tydzień temu, we wtorek wszyscy grotolazi zrzeszeni w trzech krakowskich klubach taternictwa jaskiniowego zebrali się by połączyć się chlebem i złożyć sobie świąteczne życzenia.

Gospodarz wigilii — Akademicki Klub Grotolazów, mieszczący się w podziemiach budynku przy ul. Gramatyka, gościł przyjaciół z dwóch innych krakowskich klubów: Sekcji Taternictwa



To zdjęcie zostało zrobione podczas wyprawy Krakowskiego Klubu Taternictwa Jaskiniowego do najgłębszej jaskini świata — Lampreschofen.



W każdej wolnej chwili grotolazi pakują do plecaków liny, kombinezony oraz sprzęt osobisty i wyruszają do jaskiń.

Zdjęcia: Jakub NOWAK

Jaskiniowego Klubu Wysokogórskiego i Krakowskiego Klubu Taternictwa Jaskiniowego.

Każdy przyniósł co łaska — skromny poczęstunek i przynajmniej butelkę wina. Przyjechali też miłośnicy jaskiń z innych stron Polski. Po krótkim wstępie i połamaniu się chlebem, zaczęła się część mniej oficjalna — czyli zajęcia w podgrupach. Niejeden z pasjonatów grot okazał się pasjonatem... świetnej zabawy. Impreza, chociaż w tym dniu

bez płasów rozkręciła się w mgnieniu oka. Miłośnicy jaskiń integrowali się przede wszystkim z... miłośniczkami tego sportu. Ci, którzy nie znaleźli żadnej koleżanki na wieczorną rozmowę o pasjach, musieli zadowolić się winem i męskim towarzystwem. Niektórzy, po wstępnej dawce alkoholu próbowali nawet wspinać się po klubowej sztucznej ścianie. Zabawa potrwiała do późnej nocy, a dla niektórych do białego rana.

(Ren)

Co się porobiło z naszą inteligencją?

Rozmowa z profesorem Zdzisławem Machem

Zdzisław Mach jest profesorem socjologii, kierownikiem Katedry Europeistyki, autorem wielu książek i artykułów. Rozmawiamy o zmianach, jakie zaszły w środowisku inteligencji polskiej w ciągu ostatnich dziesięciu lat.

— Jaki był początek Katedry Europeistyki?

— Powstała dwa lata temu. Wcześniej był zakład międzywydziałowy, w którym prowadziliśmy studia doktoranckie. W połowie 1993 r. rektor, prof. Andrzej Pelczar — zaproponował mi przygotowanie „jakiejś” europeistyki na UJ. Tak powstał międzywydziałowy Zakład Europeistyki. Zaczęliśmy od studiów doktoranckich. Potem powstała Katedra, która może prowadzić studia magisterskie.

— W tym roku był pierwszy nabór studentów. Ilu przyjęliście?

— 76 Polaków oraz ponad 30 obcokrajowców. Mamy też studia podyplomowe (ok. 40 osób). W sumie z doktorantami robi się z tego kilkusetosobowa grupa. Prowadzimy też szkolenia dla kadr, urzędników administracji publicznej i dla nauczycieli.

— Ponoć Katedra funkcjonuje dzięki pieniądзом z Brukseli?

— Nie, to są tylko środki wspomagające. Głównym źródłem finansowania jest skromny budżet ministerialny i opłaty studentów za studia, bo i takie mamy.

— Ile płaci taki europejski delikwent?

— 2700 zł rocznie. Było taniej, ale obciążenia ZUS dla wykładowców są tak wielkie, że studia stały się droższe. Najważniejsze jednak jest to, że mimo wszystkich trudności ilość studiującej młodzie-

ży potroiła się. I bardzo dobrze.

— Woli Pan bezrobotnych z wyższym wykształceniem?

— Wolę, żeby mi mleko przynosił bezrobotny doktor habilitowany, niż analfabeta. To oczywiście skrajny przykład. Ale wykształcone społeczeństwo jest mądrzejsze i lepiej się rządzi, mimo że w tej chwili dyplom wyższych studiów nie gwarantuje pracy. W Europie nie jest to niczym dziwnym. Parę lat temu absolwent polskiej uczelni mógł być pewien, że bezrobotnym nie będzie. Dzisiaj jest tak dużo ludzi wykształconych, że rynek pracy nie jest w stanie wszystkich wchłonąć.

— Czy nastąpiły jakieś zmiany w tej dekadzie wolności?

— To, że nastąpiła metamorfoza społeczeństwa, jest oczywiste. Najwięcej mogę powiedzieć o socjologii. Stała się bardziej uniwersalna niż wtedy, kiedy my studiowaliśmy. Teraz wymaga się o wiele więcej własnego wkładu pracy studenta. W ostatnich latach modne jest prawo i zarządzanie. Powoli rynek nasycy się tymi zawodami. Nie dotyczy to psychologii i socjologii. Absolwenci nie mają żadnych problemów z zatrudnieniem.

— Jednak rośnie liczba bezrobotnych. Jednocześnie zwiększa się liczba studentów i uczelni. Na dzisiaj mamy 185 wyższych szkół prywatnych, a 70 kolejnych czeka na decyzję MEN. Czy ten skok ilościowy idzie w parze z jakościowym? Ciągłe słyszy się, że rektro-

rem jest magister nazywający się i podpisujący mianem profesora. A liczą się tylko pieniądze.

— Powstało wiele uczelni prywatnych, skoncentrowanych na naukach społecznych, politycznych i prawnych. Takie jest zapotrzebowanie rynku. Zgadza się, że poziom jest tam niższy. Nie powstają prywatne szkoły fizyczne czy chemiczne. Wyposażenie laboratorium jest bardzo kosztowne. Studia humanistyczne nie wymagają takich nakładów.

— Czy ta mnogość nie wpływa na obniżenie poziomu nauczania?

— I tak i nie. Jeśli porównamy najlepsze instytuty i wydziały najlepszych uniwersytetów z przeciętną szkołą prywatną, to widać różnicę poziomów. Wszystkie uniwersytety otwierają studia płatne, co trochę zamazuje różnicę między szkolnictwem państwowym i prywatnym. Najważniejsza jest jakość. Może się okazać, że po prostu będą lepsze szkoły prywatne i lepsze państwowe.

— Wielką zmianą społeczną ostatniej dekady jest więc potrojenie się liczby studentów, czyli podniesienie poziomu wykształcenia?

— Większość uczelni w Polsce jest w jakimś sensie efektem tego, że staliśmy się krajem niepodległym. Większe stały się wymagania i szanse. Wykształcenie się ceni. Kiedy pojawiło się bezrobocie, okazało się, że jest ono ściśle związane z doświadczeniem. Ludzie z dyplomami nie mają problemów z zatrudnieniem. Na Zachodzie, gdzie większość ludzi ma wyższe wykształcenie, bezrobocie też jest.

Maria de HERNANDEZ-PALUCH

NASZA SONDA

Zapytaliśmy studentów krakowskich uczelni, co planują robić w Sylwestra. Czy tę szczególną, milenijną imprezę zamierzają spędzić w jakiś wyjątkowy sposób?



■ Anna Mrugalska
■ studentka I r. wychowania obronnego i fizycznego AP

— Uważam, że to szczególna okazja, dlatego na pewno nie spędzę Sylwestra w Krakowie. Wyjeżdżam ze znajomymi z roku i z klubu żeglarskiego do Zembrzyc koło Suchoj Beskidzkiej. Wyjeżdżamy tam domek. Planujemy dużo jeździć na nartach, a Nowy Rok chcemy powitać na stoku. Na pewno będziemy się świetnie bawić!



■ Jan Karaszewicz
■ student II r. form przemysłowych ASP

— Tegoroczna impreza sylwestrowa w moim przypadku potrwa 5 dni: jadę ze znajomymi do Koninek. Będzie całkiem spora grupa, bo aż 12 osób. Szkoda, że jest mało śniegu —stawialiśmy się na narty, nie wiadomo, czy coś z tego wyjdzie. Uważam, że ten Sylwester jest wyjątkowy — dlatego powinno się go spędzić w gronie przyjaciół, a nie na jakiejś masówce. Takich imprez jest pod dostatkiem w każdy weekend.



■ Sara Paleczny
■ studentka I r. psychologii UJ

— Sylwestra milenijnego powinno się oczywiście spędzić w szczególny sposób. Na razie nie mam jeszcze sprecyzowanych planów. Na pewno wezmę udział w pokazie tańca w stylu lat 70-tych, w Atlanticu: mamy z koleżankami przygotowany układ do muzyki Bee Gees. Ale nie zostanę tam przez całą noc: potem albo pójdę na imprezę do In Vitro albo pojedę gdzieś do Krakowa.

(AK)

Szaleństwa w Mieście Krakoff

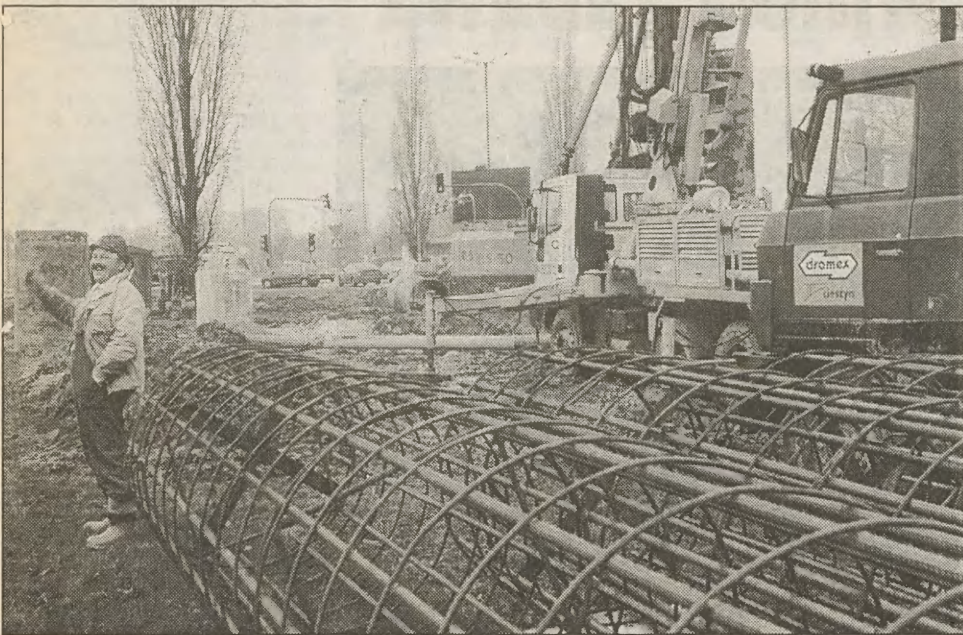


Przed świętami studenci UJ oraz wszyscy miłośnicy klimatów popularnego klubu Mieście Krakoff mieli kilka okazji do dobrej zabawy: Samorząd Studentów Uniwersytetu zorganizował pierwszą z planowanego cyklu imprez w Mieście. — Chcemy przyciągnąć studentów przede wszystkim specyficzną muzyką — mówią Jacek Zielonka i Łukasz Skrzęta z SS UJ. — Chwytają rockowe kawalki i modne latynoskie melodie. Na starcie wykluczamy dicho i techno.

(AK)

Fot. Wojciech MIĘTKA

REMONTY, KORKI, OBJAZDY



Mimo niesprzyjającej aury trwają roboty związane z budową estakady nad al. 29 Listopada. Fot. Jacek KOZIOL

Ograniczenia ruchu

• Trwa stawianie estakady nad al. 29 Listopada — w ciągu ul. Opolskiej i Lublańskiej. Kierowcy powinni być tu wyjątkowo czujni. Mimo że nie ma ograniczeń ruchu, trzeba uważać na stojący przy jezdni ciężki sprzęt drogowców. Utrudnienia wystąpią tu dopiero po Nowym Roku.

• Zakończył się kolejny etap robót kanalizacyjnych na ul. Ojcowskiej. Sprzyjająca aura sprawiła jednak, że prace będą kontynuowane. W Zarządzie Dróg i Komunikacji wydano pozwolenie na rozkopanie następnego, studziennego odcinka jezdni. Zakończenie inwestycji przewidziano na koniec grudnia. Do tego czasu Ojcowska będzie zamknięta dla ruchu samochodowego.

• Trwają roboty kanalizacyjne na Królowej Jadwigi. W rejonie ulic Modrzewiowej i Kasztanowej kłopoty z prze-

jazdem będą mieli kierowcy przynajmniej do 13 marca przyszłego roku.

• Nogę z gazu powinni zdjąć kierowcy na ul. Dobrego Pasterza. Między ulicami 29 Listopada a Lublańską — drogowcy zajęli jeden pas jezdni.

• Do 30 listopada przyszłego roku zamknięta będzie ul. Myślenicka. Trwa tam modernizacja odcinka między ul. Stojałowskiego i Witosa.

Nowe mosty

• Zakończyła się budowa mostu na Wildze, który połączył ul. Rydlówka z Kobierzynską. Otwarcie przeprawy odciążyło zakorkowane rondo Matecznego. Ułatwiło to zdecydowanie komunikację między Podgórzem a innymi dzielnicami Krakowa.

• Trwa budowa mostu Kolarskiego. Na razie wkopywane są pale pod podpory mostu. Jednocześnie odbywa

się wyburzanie budynków starych magazynów, rozciągających się wzdłuż wiślanych bulwarów przy ul. Zabłocie.

Nowa ulica

• Zakończyła się budowa ul. Józefa Marcika — drogi, wchodzącej w skład węzła komunikacyjnego Carrefoura. Nowo wybudowana ulica połączyła wewnętrzny system komunikacyjny hipermarketu z ul. Jugowicką.

Noga z gazu

Po środowej odwilży i wieczornym spadku temperatury, krakowskie ulice przypominają lodowisko. Najgorzej wyglądają jezdnie na wiaduktach i podjazdach, np. w rejonie Góry Borkowskiej. Policjanci z drogówki apelują o ostrożną jazdę. Czarny kolor jezdni nie gwarantuje tego, że nie będzie ona śliska. (K.P.)

Z NOTESU POLICJANTA

Włamanie do kiosku

Policjanci z KMP zatrzymali w bezpośrednim pościgu 16-letniego chłopca, który z dwoma nieznanymi mężczyznami usiłował włamać się do kiosku przy ul. Rozrywka. Zatrzymanego osadzono w policyjnej izbie dziecka.

Nietrzeźwy za kółkiem

Policjanci z drogówki na skrzyżowaniu ulic Zachemskiego i Cerchów zatrzymali 33-letniego nietrzeźwego kierowcę. Mężczyzna spowodował kolizję. Jak się okazało, miał 2,61 promila w wydychanym powietrzu. Zatrzymany został osadzony w areszcie.

Święta w izbie

O godz. 21.25 policjanci zatrzymali kobietę podejrzaną o spowodowanie kolizji drogowej przy ul. Nowohuckiej — Klimeckiego. W trakcie badania zawartości alkoholu w wydychanym powietrzu alkomat pokazał 1,57 promila. Zatrzymaną przewieziono do izby wytrzeźwień.

Tydzień w statystyce

Podczas ostatniego tygodnia policja interweniowała w 2479 przypadkach. Zanotowano 41 rozbojów, 45 wypadków drogowych, w których 60 osób zostało rannych. Policyjne statystyki wykazały aż 272 kradzieże z włamaniem, z czego 116 dokonano w sobotę i w niedzielę. 108 osób zatrzymano na gorącym uczynku. (Chyl)

NA STRAŻY MIASTA

Nie odsłезyli

Nagły atak zimy zaskoczył niektórych administratorów i właścicieli posesji. Strażnicy miejscy — w związku z nieodśnieżonymi chodnikami — pucyli 53 osoby, nałożyli 10 mandatów karnych i skierowali 10 wniosków do kolegium.

Zalana restauracja

Strażnicy miejscy interweniowali w sprawie zalania znajdującej się w piwnicach jednej z kamienic przy ul. Karmelickiej restauracji. Właścicielka wezwała straż pożarną, a jako źródło przecieku wskazała mocno zaniedbany sąsiedni budynek. Funkcjonariusze straży miejskiej wezwali pogotowie energetyczne, które odcięło dopływ prądu oraz pogotowie wodociągowe, którego pracownicy zlokalizowali i naprawili przeciek. W tym czasie straż pożarna wypompuwała wodę.

Jedził po pijanemu

Strażnik miejski pilnujący wjazdu do strefy przy pl. Dominikańskim zatrzymał do kontroli jadącego bez identyfikatora „malucha”. Kierowca oświadczył, że zapomniał prawa jazdy. W trakcie rozmowy funkcjonariusz wyczuł od kontrolowanego silną woń alkoholu. Na miejsce wezwano patrol policji. Podczas oczekiwania na drogówkę mężczyzna przyznał, że prawo zatrzymał u siebie. Badanie alkomatem wykazało 1,99 promila w wydychanym powietrzu.

Zaczeplą przechodniów

W Rynku Głównym przechodniów zaczepiali nietrzeźwy mężczyzna. Strażnicy miejscy odwieźli awanturnika do izby wytrzeźwień. Wniosek przeciwko niemu zostanie skierowany do kolegium. (AK)



Przedświątecznym popołudniem centrum miasta dostało się we władanie kołędników. Mocno odczuły to zwłaszcza młode i ładne niewiasty, które były zaczepiane przez postaci z szopki szczególnie gorliwie. Można to było bez trudu zrozumieć, gdy zaczepiającym był starozakonnny (zdjęcie górne). Jeszcze łatwiej — gdy ładną dziewczynę kusił do złego diabła. Czego jednak chciała od młodzieży żeńskiej śmierć — trudno pojąć. Chyba żeby przyjąć, że śmierć jest jednak rodzaju męskiego...

Zdjęcia Adam WOJNAR



Mieszkaniowy misz-masz

Windą na piętro

W każdym bloku, który ma więcej niż cztery piętra, jest winda. Dla mieszkańców to dobrodziejstwo i ogromne ułatwienie. Niektórzy nie wyobrażają sobie, że mogłoby jej nie być. Jednak nie wszyscy.

— Winda to dla mnie wybawienie — mówi mieszkanka jednego z krakowskich wieżowców. — Jestem starszą osobą i nie miałabym siły wspiąć się na dziewiąte piętro, na którym mieszkam. Martwi mnie tylko, że coraz częściej podnosi się opłatę za użytkowanie dźwigu — opowiada starsza pani.

W większości krakowskich spółdzielni mieszkaniowych opłata za korzystanie z windy jest podobna. Ponad złotówkę za każdego zameldowanego mieszkańca. Mieszkańcy parteru i pierwszego piętra są uprzywilejowani. Ci pierwsi nie płacą za użytkowanie, natomiast drudzy płacą połowę. Mieszkający na drugim piętrze płacą już całą stawkę.

Czy tak jest we wszystkich blokach?

W wieżowcu na jednym z osiedli, na pierwszym piętrze na drzwiach windy wisi kłódka. Od strony klatki schodowej zamontowany jest domofon. Koło wycieraczek sto-

ją buty, a przy ścianie dwa rowery. — Mamy teraz komfort, możemy zostawiać różne rzeczy na klatce i nie obawiać się o nie — mówi jeden z mieszkańców. Pomyśl, aby nie dało się wysiadać na pierwszym piętrze zrodził się już jakiś czas temu. Wcale nie korzystamy z windy, a musieliśmy za nią płacić. I to pełną stawkę. Tłumaczenia spółdzielni, że możemy używać windy, aby wyjść do sąsiadów na wyższe piętro, były śmieszne — relacjonuje mieszkaniec. Pozy tym jest teraz bezpiecznie, mamy domofon i praktycznie nikt nie jest w stanie wejść bez naszej wiedzy. Mimo że nie korzystamy z windy, dalej za nią płacimy. Czy to jest w porządku? — pyta mieszkaniec.

W spółdzielni powiedziano nam, że skoro mieszkańcy tyle zainwestowali w klatkę schodową — w najbliższym czasie będą się zastanawiać nad zniesieniem opłaty w całości. (MF)

GORĄCY TELEFON 430-44-28

Opłata za druk

Czytelniczka poprosiła nas o wyjaśnienie, dlaczego w Szpitalu im. Stefana Żeromskiego pobiera się opłatę za wypełnienie druku, który wymagany jest do tego, aby firma wypłaciła ubezpieczenie.

— Zapłaciłam 10 zł. Systematycznie płacę składkę ubezpieczeniową. Dlaczego dodatkowo muszę ponosić koszty za wypełnienie druku, który konieczny jest do wypłacenia ubezpieczenia? — pytała nasza Czytelniczka.

O wyjaśnienie poprosiliśmy zastępcę dyrektora do spraw lecznictwa w Szpitalu im. Stefana Żeromskiego, Lucynę Cibę.

— Za druki, które wydawamy na prośbę pacjenta pobierana jest opłata w wysokości 10 zł. Są nimi np. skrócone odpisy choroby, zaświadczenia o pobycie w szpitalu itp. Trudno wyjaśnić, dlaczego w tym konkretnym przypadku pobrana została opłata. Musiałabym zobaczyć rodzaj druku. W naszym szpitalu pracują lekarze, zatrudnieni

przez PZU do spraw orzecznictwa. Wynajmujemy im pomieszczenia. Pacjentka mogła zostać przyjęta przez tego lekarza. W takim wypadku nie my ustalamy cennik opłat. Jeżeli pacjent ma wątpliwości — zawsze może zwrócić się do nas o wyjaśnienie, konkretnie — do dyrektora do spraw lecznictwa — wyjaśnia Lucyna Ciba.

Autobus w pośligu

— Dziś rano jechałam do pracy autobusem. Spychacze usuwające śnieg pozostawiały na poboczu wielkie zaspę. Autobus wpadał w nie, z trudnością radząc sobie na zakrętach. Czy autobusy miejskie posiadają zimowe opony? — spytała nasza Czytelniczka.

— Pogoda w ostatnich dniach bardzo się pogorszyła. Przedwczoraj zawiesziliśmy nawet kursy na kilku liniach. Autobusy miejskie są jednak przystosowane do jazdy w trudnych warunkach pogodowych, posiadają opony uniwersalne z odpowiednim bieżnikiem na lato i na zimę — tłumaczyła Filomena Serwin, rzecznik prasowy Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego.

skiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego.

Ciemna Królowej Jadwigi

Zadzwońiła do nas Czytelniczka:

— Od tygodnia ulica Królowej Jadwigi, od Panieńskich Skał do Pylnej, nie jest oświetlona. Dzwoniłam kilkakrotnie do Zakładu Energetycznego. Obiecано mi, iż sprawa zostanie przekazana odpowiednim jednostkom. Mija tydzień, a nic w tej sprawie nie uczyniono. Na naszej ulicy nie ma chodnika. Taki stan zagraża bezpieczeństwu dzieci, które wracają wieczorem do domu — żaliła się Czytelniczka.

O interwencję poprosiliśmy kierownika Wydziału Oświetlenia i Iluminacji Zarządu Dróg i Komunikacji w Krakowie:

— Awarie oświetlenia należy zgłaszać bezpośrednio do Wydziału Oświetlenia i Iluminacji Zarządu Dróg i Komunikacji w Krakowie. Telefon: 636-44-01. Wtedy mieszkańcy mogą być pewni, iż sprawa zostanie szybko załatwiona — mówi Ryszard Kyrk.

Agnieszka MUSZALSKA

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoń. Przy gorącym telefonie 430-44-28, dziś od godz. 10 do 15, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dziś przy telefonie: Marta Borek



PRODUCENT STOLARKI BUDOWLANEJ

OKNA PCV

w systemie REHAU S796

WIELKA PROMOCJA ZIMOWA

szyba $k=1,1\text{ W/m}^2\text{K}$
mikrowentylacja w standardzie

Biura Handlowe w Krakowie:
ul. Czarnowiejska 84, tel. (012) 623 79 79,
ul. J. Dietla 51, tel. (012) 429 28 18,
Bieńczycki Plac Targowy 25a, tel. (012) 641 46 30,
ul. Królowej Jadwigi 29, tel. 0501 481 214

Przedstawicielstwa Handlowe:

Kraków, tel. (012) 649 79 65
Kraków, N-Huta, tel. 0605 627 311,
Katowice, tel. (032) 253 02 45 w. 35
Łapczyca, tel. (014) 612 38 22,

Wieliczka, tel. (012) 278 39 53
Bochnia, tel. (014) 612 38 22
Oświęcim, tel. (033) 842 34 34,
Jaworzno, tel. (032) 617 73 83,
Olkusz, tel. (032) 641 40 20

W ofercie okna drewniane oraz aluminiowe

POSZUKUJEMY PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH
OFERUJEMY ATRAKCYJNE WARUNKI WSPÓŁPRACY tel. 0608 397 663

Zapytaj o zimowe rabaty

szczegóły w punktach sprzedaży

doradztwo techniczne i pomiar - GRATIS

FIRMA HANDLOWA „CORSO” os. ZIELONE 9
Tel. 425-88-75, fax 644-29-45, godz. 10 – 18
www.corso.krakow.pl

**MEBLE KARNISZE
STAŁY KIERMASZ**

2500 m² powierzchni wystawowej, 80 dostawców z całego kraju

Meble systemowe BLACK & RED WHITE
Meble systemowe – system UNIF firmy BOG-FRAN
800 pozycji składasz jak chcesz – dobierasz kolory

MEBŁOŚCIANKI, MEBLE TAPICEROWANE, KUCHNIE, SYPIALNIE,
BIURKA, STOŁY, KRZESŁA
MEBLE NA ZAMÓWIENIE WEDŁUG INDYWIDUALNEGO PROJEKTU

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR KARNISZY

U NAS CENY NIE BOJĄ SIĘ KONKURENCJI

RATY – DOWÓZ POWYŻEJ 1.000 ZŁ NA TERENIE KRAKOWA – GRATIS

Materiały tapicerskie i skóry
Dodatki tapicerskie
Montaż i sprzedaż szyb do busów

FIRMA AB

Polecamy usługi w zakresie:

- ♦ TAPICERKA SAMOCHODOWA
- ♦ ADAPTACJA BLASZAKÓW NA BUSY
- ♦ SIEDZENIA WYSOKIEJ JAKOŚCI
- ♦ TAPICERKA MEBLOWA
- ♦ RENOWACJA ANTYKÓW
- ♦ WYSTRÓJ WNĘTRZ I LOKALI

Kraków, ul. Natansona 26, tel./fax 415-34-04, tel. 415-21-11

OKAZJA!

Firma Handlowa „BOVAL”
os. Sportowe 25, Kraków 425-92-23

Bateria wannowa „Magda”
105.-

Wanny „Ariston”
175.-

Kabina narożna-szklana
365.-

Boiler BLUKER 101 podszafkowy
199.-

WODNIK

ul. Wyciąska 10, 31-988 Kraków
(0-12) 645-00-94, 0601 688-889

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWcze

SPRZEDAŻ MONTAŻ SERWIS

Wielka świąteczna promocja!

Vaillant – nowy wymiar

wysokość 800 mm
głębokość 338 mm
szerokość 440 mm

MEBLE UŻYWANE

z Niemiec i Holandii
PEŁNA OFERTA MEBLI

KRAKÓW UL. KRAKOWSKA 31
(naprzeciwko placu Wolnica w podwórzu)
UL. GRZEGÓRZECKA 79
(byłe magazyny PHS)

292-29-33 Zapraszamy pn. – pt. 10-18, sob. 9-14
sprzedaż na raty bez pierwszej wpłaty

Kraków-Azory
ul. Nałkowskiego 29
tel. (0-12) 636-19-80
<http://www.elcar.w.pl>

- Ogrzewania Webasto
- Autoklimatyzacje
- Alarmy – PRESIGE
- Lojack – system odzyskiwania pojazdów
- Blokadę mechaniczną
- Haki holownicze

PANELE

Wojcik nr2
FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA

- * ścienne
- * podłogowe
- * PCV
- * akcesoria
- * transport
- * montaż
- * raty
- * upusty cenowe

ul. K. Makuszyńskiego 22a, 31-752 Kraków
tel./fax 644-76-37, kom. 0606/327-143

RENT A CAR

Wypożyczalnia samochodów osobowych i dostawczych

TRANS GAL

Kraków, ul. Radzikowskiego 4 (koło stacji BP)
tel. (0-12) 637-40-94, (0-602) 375-052

CRACOW BUSINESS CORPORATION

30-045 Kraków, ul. Królewska 5
tel. (0-12) 633-66-56, 632-25-23,
fax (0-12) 423-30-29

PEŁNY ASORTYMENT CZĘŚCI ZAMIENNYCH do samochodów marki
RENAULT PEUGEOT CITROËN

OKNA

ekologiczne, drewniane Sokółka
kupujesz NA ZAWSZE

- DRZWI DREWNIANE
- DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
- BRAMY
- PARAPETY
- POPY

TYLKO U NAS SUPERGWARANCJA!

OBMIAR * AUTORYZOWANY MONTAŻ * TRANSPORT
SPRZEDAŻ RATALNA

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO-PRODUKCYJNE
ŁĘGPRZEM

KRAKÓW, ul. Ciepłownicza 1, tel. (0-12) 425-80-97, 644-31-20

KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14, tel./fax 652-76-68, 652-76-69
FILIA Skład Materiałów Budowlanych
Rybna k. Czernichowa, tel./fax 270-26-22

DAEWOO motozbyt

Sylwester w Paryżu Narty w Alpach Wakacje w Egipcie

to milenijny prezent dla wszystkich klientów Motozbytu

zgłoszenia osobiste od 1 do 31 grudnia
Kraków, ul. Dauna 110
otwarte pn.-pt. 8-18, sob. 8-14

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI

Przeglądy gwarancyjne i pogwarancyjne już od 160 zł.
Montaż haków holowniczych, zabezpieczeń i instalacji radiowych.
Diagnostyka, sklep, hurtownia motoryzacyjna.
Kraków, ul. Dauna 110, tel. (012) 655-46-58

SALON SAMOCHODÓW UŻYWANYCH DAEWOO

Lanos	18.800,-	Tico	13.500,-
Polonez	8.000,-	Nubira	28.000,-
Matiz	17.000,-	Lublin	15.000,-

Brzesko-Jasień, ul. Klonowa 1
tel. (014) 686-77-01, (014) 686-77-07

Najsympatyczniejszy dealer Daewoo zaprasza.

LEKARZE

• Urocz. 2: II p. pok. 227, Neurolog dr Jacek Huczyński, czwartek (16-17), (0-12) 262-01-83. Neurolog dziecięcy Barbara Kamińska, środy (16-18), (0-12) 636-16-92. Psychiatra dziecięcy Kazimiera Szaraniec, piątek (16-18), (0-12) 644-49-96. Psycholog mgr Barbara Chuchacz: badania, terapie dzieci + dorośli, (0-12) 644-70-82, 0501/771-031.

inmed**APARATY SŁUCHOWE**

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotytyczna

Kraków, ul. Czaplińskiego 3
(dawna ul. Bogatki - przecznica z ul. Lea)
tel. 0-12 / 631-13-80
tel./fax 0-12 / 631-13-81

**NIEPUBLICZNY ZAKŁAD
OPIEKI ZDROWOTNEJ
KRAKÓW - POŁUDNIE**

Pracownia
Parazytologiczna

Oferujemy po
konkurencyjnych
cenach badania:

**KALU W KIERUNKU
PASOŻYTÓW
JELITOWYCH**

**KALU NA KREW
UTAJONA**

**KALU NA RESZTKI
POKARMOWE**

Kraków, ul. Wysłouchów 43
tel. 654-41-77 w. 28
czynne od poniedziałku do piątku
w godz. od 7.30 do 15.30

**NIEPUBLICZNY ZAKŁAD
OPIEKI ZDROWOTNEJ
KRAKÓW - POŁUDNIE**

Pracownia Mikrobiologii

Oferujemy po
konkurencyjnych
cenach
badania z zakresu:

**BAKTERIOLOGII
OGÓLNEJ****DIAGNOSTYKI
GRUŹLICY****MYKOLOGII**

Kraków, ul. Szwedzka 27
od poniedziałku do czwartku
w godz. od 8.00 do 10.30

**NIEPUBLICZNY ZAKŁAD
OPIEKI ZDROWOTNEJ
KRAKÓW - POŁUDNIE****LABORATORIUM
CENTRALNE**

Oferujemy
pełen zakres badań
po konkurencyjnych cenach
Kraków ul. Kutrzeby 4
tel. 656-45-94,
656-34-00 w. 16
poniedziałek - czwartek
od godz. 7.30 do godz. 16.30,
piątek
od godz. 7.30 do godz. 14.30.

MA-DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
**CARISOLV - ŻEL,
LASER, NARKOZA**
CZYNNE
PON - PT 9 - 20 SOB 9 - 15
RYNEK DĘBNICKI 13/6 1P.
tel. 0-12 269 13 35

EuroDent**CENTRUM DENTYSTYKI**

Leczenie zachowawcze, ortodoncja,
protetyka, chirurgia, implanty,
konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie
bez wierć
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

RENTGEN ZĘBÓW**PANORAMICZNE, PUNKTOWE****ŚW. GERTRUDY 8**

pn.-pt. 8-19, sob. 9-14.

Tel. (0-12) 421-92-72

- CENY NAJNIŻSZE
- WYNIKI NATYCHMIAST

Pogotowie Stomatologiczne

Pełen zakres leczenia

ul. Mogińska 121
Kraków

Tel. (0-12) 413-04-66

CZYNNE:

pon.-sob. 8-22,
niedziela 9-15.

**STOMATOLOGIA
CAŁODOBOWO****DENTA MED**

również w niedzielę i święta

PROTETYKA**ORTODONCJA****RENTGEN****LECZENIE****I USUWANIE W NARKOZIE****BEZBOLESNE BOROWANIE****LASEREM ŻELEM****IMPLANTY**

ul. AUGUSTIAŃSKA 13,
tel. (0-12) 292-33-00,
430-60-76,
0501/697-005

**PRZYCHODNIA
PROFESORÓW
I DOCENTÓW****Medicina®**

KRAKÓW

ul. Rzeźnicza 2

tel. 422-41-06

tel. 421-79-27

pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

„LEKARZ”
658-49-59
WIZYTY DOMOWE
LEKARZY SZPITALI I KLINIK
⇒ Pediatrów ⇒ Dermatologów
⇒ Internistów-EKG ⇒ Okulistów
⇒ Laryngologów ⇒ Pulmonologów
⇒ Neurologów ⇒ Reumatologów
L4 Codziennie 8-22
Przyjmujemy zgłoszenia
z całego Krakowa

**LASEROWE
USUWANIE
ZBĘDNIEGO
OWŁOSIENIA
NA STAŁE**
najnowocześniejszym w świecie
laserem diodowym
**SZYBKIE • BEZPIECZNE
BEZBOLESNE**
KRAKÓW, pl. SIKORSKIEGO 11
Tel. (012) 292-74-65
KATOWICE, al. KORFANTEGO 70/7
Tel. (032) 201-02-65

**ZNAMIONA
BARWNIKOWE**
**PIERWSZE W POLSCE
KOMPUTEROWE BADANIE
I MONITOROWANIE**
**OSRODEK DIAGNOSTYKI I TERAPII
ZDROWIE**
KRAKÓW, ul. ŚW. GERTRUDY 28,
tel. 429-25-23, tel./fax 429-35-38.

**HORMON –
DIA**
♦ BADANIA HORMONALNE
♦ BADANIA ALERGOLOGICZNE
♦ MARKERY NOWOTWOROWE
♦ CHOROBY ZAKAŻNE
♦ PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU
KRAKÓW, Mazowiecka 25
tel./fax 423-37-66
KRAKÓW, Augustynka Wichury 8
tel. 632-77-32

**APARATY
SŁUCHOWE**
♦ dobór komputerowy ♦
♦ bezpłatne badania słuchu ♦
♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria
„FONMED” s.c.
KRAKÓW, ul. ŚW. Katarzyny 4
(wejście od Augustiańskiej).
Tel./fax 430-61-53, tel. 430-60-11
www.fonmed.com.pl
SPRZEDAŻ RATALNA
Realizujemy wnioski Kasy Chorych

MEDICINA
Kraków, ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
...
ul. Barska 12 (Dębinki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tuszczaki, esperal
- Żyłaki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroscopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

**WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE)**
TEL. 411-13-78

**Instytut Kosmetyczny
Danuty Zwolińskiej**
CHIRURGIA KOSMETYCZNA
Usuwanie: nabytych wad skóry,
zbędnego owłosienia na trwałe
KOSMETYKA LECZNICZA
trudne trądziki, trądzik różowaty
PARAFANGO
Kraków, Krótka 6/1
tel. (0-12) 634-18-47, 422-65-96
Codziennie 10-13, 15-18, soboty 10-13

**MEDYCYNNE
CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO
-TERAPEUTYCZNE**
SOPHIA
Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**
Przedsiębiorstwa
Usług Komunalnych
Sp. z o. o.
ul. Rakowicka 41, 412-40-60
ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna,
656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26
**Dyżur całodobowy
przewozy z mieszkań
również w soboty i święta
pod nr. telefonu:
(0-12) 411-45-02 lub 04
Batowice, ul. Reduty 1
kompleksowa
obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.**
**REALIZUJEMY WSZELKIE
ZASIŁKI POGRZEBOWE**

**Echo
Krakowa**
ABONAMENT MEDYCZNY
**1 moduł
tylko
165 zł** (netto)
ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY
TEL. (012) 430 43 30

**Echo
Krakowa**
ABONAMENT MEDYCZNY
**1 moduł
tylko
165 zł** (netto)
ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY
TEL. (012) 430 43 30

**Echo
Krakowa**
ABONAMENT MEDYCZNY
**1 moduł
tylko
165 zł** (netto)
ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY
TEL. (012) 430 43 30

**Echo
Krakowa**
ABONAMENT MEDYCZNY
**1 moduł
tylko
165 zł** (netto)
ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY
TEL. (012) 430 43 30

SYLWESTER 2001
**WYTWORNY BAL NA ZAMKU KRÓLEWSKIM
W NIEPOŁOMICACH**
atrakcje:
królewska kuchnia
Orkiestra Straussowska „OBLIGATO”
rycerze
mechaniczna muzyka taneczna
fajerwerki na dziedzińcu zamku,
wodzirej, zabawy, konkursy

Cena: 500 zł od osoby
Rezerwacja miejsc:
Fundacja Zamek Królewski w Niepołomicach
tel. 281-32-32, tel./fax 281-32-33

**Echo
Krakowa**
W 3-MIESIĘCZNYM ABONAMENCIE
1 Moduł TYLKO 144 zł (netto)
ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY
Tel. (0-12) 430-43-64

KREDYT GOTÓWKOWY
dla pracowników stery budżetowej, spółek akcyjnych i spółek z ograniczoną odpowiedzialnością oraz pracowników, emerytów i rencistów
MON, MSWiA, MS i ZUS
od 500 zł do 15.000 zł
do kwoty 4.000 zł BEZ PORĘCZYCIELI
MINIMUM FORMALNOŚCI
TRICITY s.c. KRAKÓW, UL. MONTELUPICH 3, TEL. (0-12) 292-19-26, 292-19-27

OKNA
Z PCV, Z DREWNA
Z ALUMINIUM
"IGLOPLAST"
Wielkie Drogi 173
tel./fax (012) 270-67-53

„MODERN-BUD”
FLIZY **TERAKOTA**
Importowane: Włochy, Francja, Hiszpania
oraz z kilku **FABRYK POLSKICH**
OFERUJE 30 tys. m² do natychmiastowego odbioru
DUŻE ZAMÓWIENIA INWESTORÓW REALIZUJEMY OD 3 DO 7 DNI
KRAKÓW, ul. Zabłocie 7, tel. 423-61-39
KRAKÓW, ul. Makuszyńskiego 22a, tel. 644-52-65
Nowo otwarty salon sprzedaży
KRAKÓW, ul. Medyczna 13 (obok HIT-u), tel. 658-99-72
otwarty od pon. do sob. w godz. 9 — 20

Aksman
**DRUKI
AKCYDENSOWE
PIECZĄTKI
WIZYTÓWKI**
ZAMÓWIENIA TELEFONICZNE
tel./fax 648-77-52
Kraków, os. Oświecenia 21

**Obiciówka
10 zł/m²**
Podłogi sosnowe i egzotyczne.
Drzwi, okna, schody
— wykonawstwo.
Drewniane domy firmy
UNIBUD Podlaski.
F-ma MODRZEW
Kraków, ul. Powstańców 62
tel. (012) 413-91-87

CENTRUM KAS FISKALNYCH
ELEKTROBO
**SKLEPOWE
SYSTEMY
KOMPUTEROWE**
Kraków os. Dywizjonu 303 nr 70
tel/fax (12) 648 10 55 tel. (12) 648 41 24
http://www.elektrobo.com.pl

**Do wynajęcia biała luksusowa
limuzyna Lincoln, 9-osobowa**
— śluby, studniówki, przyjęcia,
bankiety, zaręczyny,
przejażdżki, imprezy
— wynajem autokarów i busów
— tani transport towarowy
Tel. 0601/440-787

■ Policja 997
■ Straż Pożarna 998
■ Pogotowie Ratunkowe 999
■ Pogotowie Gazowe 992
■ Straż Miejska 986

W RAZIE CHOROBY

■ **INFORMACJA** służby zdr. 422-05-11
■ **DYŻURY SZPITALI**
• chirurgii dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11), chirurgii ogólnej (Prądnicka 35, tel. 633-31-05), chirurgii urazowej, laryng., urolog. (os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66), okulisty (Kopernika 38, tel. 421-42-30).
■ **DYŻURNE POGOTOWIA**
■ **KRAKÓW** Łazarza 14 - 999, zachorowania (przew. - 422-29-99, cent. tel. - 422-36-00)
■ **Podstacje:** • Balice - 285-59-99; 285-50-89 • Rynek Podgórski 2 - 656-59-99 • Krowodrza (Piastowska 32) - 633-39-99 • Skawina (Niepodległości 12) - dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44 • Wieliczka (ks. Goliarda 6) - 278-12-89 • Jerzmanowice - 389-50-99 • Skota - 389-19-99 • Prokocim (Teligi 8) - 658-59-99 • Łobzów (Piastowska 32) - 633-39-99

DYŻURNE APTEKI

■ **KRAKÓW** • Mogilska 21 - 411-01-26, Długa 88 (8-23) - 633-42-90, Dunajewskiego 2 (8-21) - 422-65-04, Pl. Wolnica 12a - 430-58-54, os. Centrum A bl. 3 - 644-17-36, os. Kazimierzowski 30 - 648-59-57 (8-22), os. Kalinowe 4 - 648-09-80, Galla 26 - 636-73-65, Niska 1 - 637-01-19, Kalwaryjska 94 - 656-18-50, Wolska 1 - 655-46-93
■ **SKAWINA** - Ogrody 101
■ **KRZESZOWICE** - Rynek 12
■ **MYŚLENICE** - 3 Maja 14a
■ **PROSZOWICE** - 3 Maja 7
■ **WIELICZKA** - Zamkowa 3

W DEPRESJI

■ **TELEFONY ZAUFANIA**
■ **KRAKÓW** • tel. zauf. Wydz. Kryminalnego Komendy Miejskiej - 615-22-22 • Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej - Al. Pokoju 7 - 294-19-60 (pn.-pt. 15-20) • „Powrót z U” Poradnia Społeczno-Profilaktyczna (dla rodziców narkomanów) Bobrowskiego 10 (pn.-pt. 17-18, tel. 412-77-22) • Centrum Pomocy Ofiarom Przepływów i Patologii Społecznych - Dominikańska 3/26, tel. 429-55-25 (11.30-19.30) • Os. Interwencji Kryzysowej - Radziwiłłowska 8a (tel. 421-92-82 czynny całą dobę) • ogólny - 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 21) dla alkoholików i ich rodzin - 425-57-50 (codz. non stop) • dla kobiet - 422-47-50 (pn., śr. 10-13, czw. 16-19, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży - 623-73-04 (pon. 10-12, śr. i czw. 18-20) • młodzieżowy - 988 (codz. 14-19 bez niedziel i świąt) • dla narkomanów - 430-61-46 (pn.-pt. 9-18) • Poradnictwo HIV/AIDS (Stow. Jest Jeden Świat) - 430-61-35 (pn. i pt. 17-21) • dla chorych wenerycznie - 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi - 422-99-00 w. 235 (pn.-pt. 10-12.30) • dla uzależnionych od jedzenia - 423-20-58 (wt.-czw. 20.30-22.30)

CHORE ZWIERZĘ

■ • Pomoc chorym zwierzętom - 429-74-72 (non stop), 429-92-41 • Pog.Wet. całodobowe - Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Pog. i lecznica całodobowa - Centralna 41, tel. 643-53-08 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagle wypadki - pomoc całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wiz. dom. po 20. • Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (non-stop) • Lecznicza i wizyty domowe Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn.-pt. 10-14.30, 16-20, sb. 14-17)

PORADY — Kraków

■ **STOW. POMOCY KONSUMENTOM I WIERZYTELIOM** - ul. Kopernika 6, tel. 422-04-66 w. 34
■ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** ul. Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17).

SŁUŻBY

■ **KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI**
■ **KRAKÓW** (Mogilska 109) - anoni-mowy tel. dotyczący przestępstw po-połnionych i planowanych 0-800-300-997; 0800-120-226; 615-22-22
■ **ZANDARMERIA WOJSKOWA**
■ **KRAKÓW** - 613-40-61 (całodobowy)
■ **STRAŻ MIEJSKA - 986**
• Śródmieście - tel. 411-00-45 • Krowodrza - tel. 636-02-99 (6-22) • N. Huta - tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim - tel. 658-47-86 (6-22) • Wo-ła Duchacka - tel. 655-51-08 (całą dobę)

SKALA OCEN: koniecznie ***		warto **		ewentualnie *	
Kino	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena	
Apollo św. Tomasz 1a tel. 421-89-50 Stereo, Ekran perelkowy	Grinch — Świąt nie będzie	USA (b.o.)	15.45	11 zł	
	Poznaj mojego tata	USA (15) USA (18)	17.45 20.00	13 zł	
	Przekręt Gladiator Straszny film	USA (15) USA (15) USA (15)	16.00 18.00 21.10		
ARS: Sztuka Św. Jana 6 tel. 421-41-99 Dolby Digital	Grinch — Świąt nie będzie	USA (b.o.)	12.45 14.45	11 zł	
	Poznaj mojego tata	USA (15)	16.45 18.45 21.00	13 zł 13 zł	
	Straszny film Cedry pod śniegiem Mansfield Park Tytus Andronikus	USA (15) USA (15) ang. (15) USA (15)	14.25 16.10 18.25 20.30	11 zł 13 zł 13 zł	
ARS: Aneks Sztuka Św. Jana 6 tel. 421-41-99 Dolby SR, Ekran perelkowy, klimatyzacja	Poznaj mojego tata	USA (15)	12.35 16.40	13 zł 16 zł	
	Prymas Przekręt Cela	pol. (12) USA/ang. (15) USA (18)	14.40 18.50 20.50	15 zł 15 zł 15 zł	
	Rudolf — czerwono... Kowboj z Szanghaju Aniolki Charlego	USA (b.o.) USA (15) USA (15)	15.00 16.45 20.45 18.45	14 zł	
Kijów Krasinskiego 44 tel. 422-30-93 Dolby Digital Surround EX, klimatyzacja	Dinozaur	USA (b.o.)	14.30	14 zł 12 ulg 17 zł	
	Poznaj mojego tata	USA (15)	16.30 18.30 20.30		
	Życie jako śmiertelna choroba... Czarny kot, biały kot Million Dollar Hotel	pol. (15) jug. (15) USA (15)	16.00 18.00 20.15		
Świt os. Teatralne 10 tel. 644-27-72 Dolby Pro Logic Duża sala	Dinozaur	USA (b.o.)	15.15 17.00 18.30 20.30	14 zł	
	Aniolki Charlego	USA (15)			
	nieczynne				
Mala sala	Stuart Malutki	USA (b.o.)	14.15	9 zł	
	X-Men	USA (15)	16.00	10 zł	
	Gladiator American Beauty	USA (15) USA (15)	17.50 20.30	12 zł 12 zł	
Pod Baranami Rynek Gł. 27 tel. 423-07-68 Dolby Stereo SR klimatyzacja	Syn Jezusa	USA (18)	11.30 18.15 13.30 20.15 16.00	14 zł 12 ulg	
	Tańcząc w ciemnościach	duń./szw./fr. (15)			
	Daleko od okna	pol. (15)			
Sfinks os. Górali tel. 643-46-98	Lato lub 27 straconych pocałunków Krzyk 3	niem./fr. (18)	17.00		
		USA (15)	19.00		
Uciecha Starowińska 16 tel. 422-00-77 Dolby Stereo SR	Dinozaur	USA (b.o.)	11.30 16.00	14 zł	
	Zasady walki	USA (15)	13.30 18.00		
	Co kryje prawda	USA (15)	20.15		
Wanda św. Gertrudy 5 tel. 422-14-55 Dolby Stereo SR	Siostra Betty	niem./USA (12)	11.30 16.00 20.30	14 zł	
	Dogma	USA (18)	13.30 18.00		
Tęcza Praska 52 tel. 266-90-80	Tygrys i przyjaciele Oszukać przeznaczenie Męska gra	USA (b.o.) USA (15) USA (15)	15.00 16.30 18.15		
PARADOX Krowoderska 8 tel. 430-00-25	Seanse szkolne — zgłoszenia na tel. Depresja gangstera American Beauty	USA (15) USA (15)	17.30 19.15		
WRZOS Zamojskiego 50 tel. 656-10-50	Droga do Eldorado Gladiator Ostra jazda	USA (b.o.) USA (15) USA (15)	15.30 17.15 20.00		

Aniolki Charlego

■ kryminał
■ USA
■ reż. Joseph Mc Giny Mitchell
■ wyk. C. Diaz, D. Barrymore, L. Liu



Aniolki stają w obliczu największego wyzwania w całej swojej dotychczasowej karierze, gdy nieznaną sprawę uprowadzenia Erica Knoxa, wpływowego właściciela Knox Technologies, który opracował rewolucyjny program kopimutacyjny.

■ Atlantic, Świt **

Cela

■ thriller s-f
■ USA
■ reż. Tarsem
■ wyk. J. Lopez, J. Weber



Szokująca podróż science-fiction w głąb mrocznych i niebezpiecznych zakątków psychiki człowieka, który jest seryjnym mordercą. Wiadomo, że jego ostatnia ofiara żyje. Pozostało jednak niewiele czasu na znalezienie jej i uratowanie. Psycholog (Lopez) próbuje pomóc policji w wysiłku z czasem.

■ Reduta **

Straszny film

■ komedia
■ USA
■ reż. Keenen Ivory Wayans
■ wyk. S. Wayans, C. Oteri



W amerykańskiej szkole średniej zostaje zamordowana dziewczyna, w ciągu kilku następnych tygodni giną kolejni uczniowie. Czy sprawcą zbrodni jest zamaskowany osobnik spacerujący po szkole z nożem? Autorzy wysmiewają zainteresowania amerykańskiej młodzieży, piętnują jej gust.

■ Aneks, Kiniarnia **

Przekręt

■ komedia gangsterska
■ W. Brytania
■ reż. Guy Ritchie
■ wyk. B. Pitt, E. Brenner



Gangsterskie zamieszanie w stylu Tarantino, gdzie krew leje się przy każdej okazji, przekleństwa zaś i trupy można liczyć w tysiącach. Świat paserów, handlarzy bronią i złodziei ukazany w filmie w zabawny sposób odświeża skostniały gatunek jakim jest film gangsterski.

■ Reduta, Kiniarnia **

Tańcząc w ciemnościach

■ psychologiczny
■ Dania
■ reż. Lars von Trier
■ wyk. Bjork, C. Deneuve



Amerykańska prowincja, lata 50. Imigrantka z Czechosłowacji, Selma, kocha muzykę i marzy o występach. Niestety, cierpi na wrodzoną wadę wzroku. Choroba zagraża jej kilkuletniemu synkowi. Pracując w fabryce, odkłada pieniądze na jego operację. Oszczędności znikają. Matka gotowa jest na wszystko, by je odzyskać.

■ Pod Baranami ***

Gladiator

■ kostiumowy
■ USA
■ reż. Ridley Scott
■ wyk. R. Crowe, J. Phoenix



Zapierające dech w piersiach widowisko! Po skrytobójczej śmierci cesarza Marka Aureliusza, wielki generał Maximus musi uciekać przed następcą tronu Kommodusem, zazdrośnym o władzę i autorytet wodza. Wygnańca czeka los gladiatora. Odąd żyje z myślą o zemście. Aż dochodzi do konfrontacji wrogów...

■ Pasaż, Wrzos, Kiniarnia ***

Syn Jezusa

■ Kanada
■ reż. Alison Maclean
■ wyk. B. Crudip, S. Morton



Głęboka, ostra, często wręcz zabawna opowieść o zawiłej drodze młodego mężczyzny prowadząca poprzez nałóg narkotykowy, dokonywanie drobnych przestępstw aż do odkrycia współczucia dla innych i łaski, jaka z tego płynie.

■ Pod Baranami **

Kowboj z Szanghaju

■ western
■ USA
■ reż. Tom Dey
■ wyk. J. Chan, L. Liu, O. Wilson



Cesarskie Chiny, schyłek XIX w. Porywacz z Dzikiego zachodu uprowadził dla okupu piękną księżniczkę Pei. Cesarz wysłał w ślad za nimi trzech swoich zaufanych gwardzistów. Reżyserowi udało się zakpić z konwencji westernu z taką brawurą, że usuwa w cień większość parodi tego gatunku.

■ Atlantic **

Poznaj mojego...

■ komedia
■ USA
■ reż. Joz Roach
■ wyk. Robert De Niro



Pewien sympatyczny, ale nieco pechowy młodzienciek postanawia się ożenić. Młodzienciek staje oko w oko z zakochanym w córce teściem. No i zaczyna się: dla abstynenta prawdziwy horror, dla widza sama przyjemność. Teść (Robert De Niro) rzuca się na zięcia niczym szarżujący nosorożec...

■ ARS, Kijów **

Daleko od okna

■ obyczajowy
■ Polska
■ reż. Jan Jakub Kolski
■ wyk. D. Landowska, B. Opania



Młode bezdzietne małżeństwo Jan i Dorota ukrywa w szafie podczas wojny żydowskiej Reginę, która rodzi dziecko, ojcem którego jest Jan. Barbara przyjmuje dziecko jako swoje, ukrywając jej prawdziwe pochodzenie. Po wojnie córka Reginy próbuje odnaleźć swą naturalną matkę.

■ Pod Baranami ***

Ostra jazda

■ komedia
■ USA
■ reż. Todd Phillips
■ wyk. B. Meyer, S. W. Scott



Josh studiuje w Ithaca a jego narzeczona mieszka w odległym o 1800 mil Austin. Przez pomyłkę zostaje do niej wysłana kaseta wideo zawierająca nieśladkie po-zdrowienia od chłopaka, lecz zapis jego erotycznych wyczynów z koleżanką z uniwersytetu. Bohater wraz z przyjaciółmi musi dotrzeć do Austin przed kaseta!

■ Wrzos *

Czarny kot, biały...

■ komedia obycz.
■ Jugosławia
■ reż. Emir Kusturica
■ wyk. B. Severdzan, F. Adjini



Dwaj sędziwi Cyganie, opiekun wysypisk śmieci oraz właściciel cementowni, darzą się wzajemnym szacunkiem. Syn jednego z nich, typowy obibok, odwiedza przyjaciela ojca i prosi o pożyczkę. Rozpoczyna się absurdalna opowieść i miłość, pieniądzych i... dziedzictwie

■ Mikro ***

TEATRY

■ **STARY**
■ **DUŻA SCENA** (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Faust — 18.
■ **NOWA SCENA** (Jagiellońska 1): Naprawiacz świata — 19.30.
■ **LUDOWY**
■ **SCENA POD RATUSZEM** (Rynek Gł. 25, tel. 421-50-16): Wieczór kawalerski — 19.30.

WAWEL

■ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (pn. niecz., pt. 9.30-16, wt., śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, nd. wstęp wolny. Bilety 12 i 7 zł ulg).
■ **DRUGIE PIĘTRO ZACHODNIEGO SKRZYDŁA ZAMKU** (wej. schodami Senatorskimi, pn. niecz. wt. 9.30-16, śr. 9.30-15, czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15). Bilety 4 i 2 zł ulg.
■ **SZTUKA WSCHODU** (pn. niecz. pt. 9.30-16, wt., śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, nd. wstęp wolny. Bilety 12 i 7 zł ulg).
■ **WAWEL ZAGINIONY** (pn., wt. niecz., pt. 9.30-16, śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, nd. wstęp wolny). Bilety: 6 i 4 zł ulg.
■ **SKARBIEC KORONNY I ZBROJOWNIA** (pn. niecz., pt. 9.30-16, wt., śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, nd. wstęp wolny). Bilety: 10 i 6 zł ulg.
■ **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYMUNTA** (pn.-sb. 9-17, nd. 12.15-17)
■ **KATEDRA** (pn.-sb. 9-17, nd. 12.15-17)

MUZEA

■ **NARODOWE**
■ **GMACH GŁÓWNY** (wyst. dostępne dla osób niepełnosprawnych) (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77, 423-47-23); (wt., śr., czw., sb., nd. 10-15.30, pt. 10-17.30, rezerwacja grup). Bilety: 8 i 5 zł ulg; nd. bilety 4 zł.
■ **SUKIENNICE** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (pn. niecz., wt., śr. 10-15.30, czw. 10-18, sb.-nd. 10-15.30, nd. wst. wolny na eksp. stałe). Bilety: 7 i 4 zł ulg.
■ **XX CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, Arsenat, Pijarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-czw. 10.15.30, pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30, nd. ws. wolny na eksp. stałe). Bilety: 7 i 4 zł ulg.
■ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny). Bilety 5 i 3 zł ulg.
■ **DOM JOZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., czw., pt., sb., nd. pt. 10-15.30, śr. 10-18, nd. ws. wolny). Bilety 5 i 3 zł ulg.
■ **WYSPIAŃSKIEGO** (Kanonicka 9, tel. 423-00-43); (wt., 10-15.30, śr. 10-18, czw.-nd. 10-15.30, pn. niecz., nd. wstęp wolny). Bilety 5 i 3 zł ulg.
■ **HISTORYCZNE**
■ **KRZYSZTOFOR** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. ws. wolny)
■ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18, sb. ws. wolny)
■ **DOM POD KRZYŻEM** (Szpitalna 21); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18, sb. ws. wolny)
■ **PALAC SZTUKI** (pl. Szczepański 4) (codz. 11-18): Górny Pałac: Ogólnopolskie Biennale Pasteli Nowy Sącz 2000 r.; Dolny Pałac: wys. rzeźby M. Olkuskiej
■ **FOT. TOW. FOT. GAL. NAFTA** (Lubicz 25) (codz. 8-20): „Krakowska Nafta 2000” — fot. K.A. Fugla
■ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-7

Sprawozdawczo-wyborcze zebranie w Borku

Wojciech Florczyk nadal prezesem

Zebranie otworzył ustępujący po trzech dwuletnich kadencjach prezes Wojciech Florczyk, który po kilku serdecznych słowach powitania na prowadzącego obrady zaproponował byle go „sternika” Borku Marka Kopkowicza. Kandydatura została przyjęta przez aklamację. Po skompletowaniu Komisji Wyborczej oraz Wniosków i Uchwał sprawozdanie ustępującego zarządu złożył Wojciech Florczyk.



Minioną jesień piłkarze Borku mogą uznać za udaną. Teraz zadaniem działaczy będzie stworzenie takich warunków by wiosną była jeszcze lepsza.

Fot. Marcin MAKOWKA

Przypomniał zebrany skład dotychczasowego zarządu, w którym obok niego znaleźli się wiceprezesowie Paweł Kałuski, Ryszard Zimny, Jacek Maj i skarbnik pełniący zarazem funkcję sekretarza Wiesław Pachacz. Członkami byli Leszek Smajek, Jan Szajnowski, Andrzej Trątnowiecki, Wiesław Wańczura oraz Jan Waśniowski. W trakcie kadencji ze składu ubyli Jan Waśniowski na własną prośbę i Wiesław Wańczura – wyjazd do USA. Klub zrzesza obecnie 143 członków, w tym 94 to młodzież do lat 19. Działalność organizacyjna polegała na realizacji uchwalonego na ostatnim zebraniu (grudzień 1999) programu działania, w którym przede wszystkim położono nacisk na integrację poprzez organizację różnorodnych imprez dla społeczeństwa Dzielnicy IX. W ramach przyznanych przez Urząd Miasta Krakowa i Radę IX w ub. roku wyremontowano m.in. ogrodzenie boiska piłkarskiego, nagłośniono stadion, nadzwyczajnie plac pozyskany z likwidacji zakola boiska, natomiast w roku bieżącym wśród najważniejszych były

remont oświetlenia stadionu oraz wykonanie trybun betonowych i zainstalowanie na nich plastikowych krzesełek. Dzięki dotacjom z Urzędu Miasta Krakowa i Rady Dzielnicy IX Łagiewniki – Borek Fałęcki, dochodom ze składek członkowskich, kilku sponsorom i reklamodawcom oraz rozsądnemu gospodarowaniu tymi środkami klub jest w stanie płynności finansowej i kończąc kadencję zakończył niewielką nadwyżką.

Klub jest jednosekcyjny. Seniorzy w klasie okręgowej w sezonie 98/99 zajęli 13. miejsce, w następnej turze rozgrywek 15., obecnie po rundzie jesiennej zajmują lokatę 6. ze stratą do lidera 6 pkt. Oczywiście, że I drużyna jest w centrum uwagi, bo takie są wymogi kibiców ale zarząd równą miarą traktuje najmłodszych, których kilka zespołów występuje w różnych klasach rozgrywkowych. Na drugim biegunie jest zespół „starszych panów”, którzy z powodzeniem grają w Krakowskiej I Lidze Oldbojów. Na zakończenie Wojciech Florczyk podziękował człon-

kom zarządu, trenerom, zawodnikom oraz tym wszystkim, którzy przyczynili się do klubowych osiągnięć w latach 1998-2000. Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Wacław Dziadkowiec w swym sprawozdaniu stwierdził, że Komisja nie ma zastrzeżeń do pracy ustępującego zarządu i wnioskował o udzielenie absolutorium, które jednogłośnie zostało udzielone.

Prowadzący zebranie Marek Kopkowicz poinformował zebranych, że wpłynął do niego wniosek o wydłużenie kadencji nowo wybranego zarządu do czterech lat, co wiąże się ze zmianą tego punktu w statucie. Za wnioskiem głosowało 20 zebranych, przeciwko było 14, jeden się wstrzymał. Kadencja została więc przedłużona.

Do zarządu zostało zgłoszonych 17 kandydatów, z których zostali wybrani: Jacek Maj, Wiesław Pachacz, Wojciech Florczyk, Andrzej Trątnowiecki, Paweł Kałuski, Ryszard Zimny, Jan Szajnowski, Wacław Dziadkowiec i Grzegorz Kowalski. Wybrany zarząd wyłonił ze swojego grona prezesa a został nim po raz czwarty Wojciech Florczyk. Do Komisji Rewizyjnej zgłoszono czterech kandydatów, a jej przewodniczącym został Jan Major.

W pozebraniowych kuluarach Wojciech Florczyk podkreślił wspólną współpracę i pełne zrozumienie partnerstwo z Radą Dzielnicy IX w dążeniu do realizacji wspólnych celów, wśród których najważniejsze są m.in. jak najszerzej pojęta działalność sportowo – rekreacyjna oraz odcięcie młodzieży od różnego autoramentu dilerów. Prezes z uznaniem wyrażał się o współpracujących z klubem firmach Carbo - Trapez, Dolomitex, Bendix, Elins oraz jednym z sieci sklepów rodzinnych. A w ogóle marzeniem Wojciecha Florczyka jest aby kiedyś Borek został klubem „rodinnym”.

Wiesław KRAJ

W hali Wandy

Mikołajkowe granie

Już po raz czwarty Dom Pomocy Społecznej w Krakowie, ul. Łanowa 41, Stowarzyszenie Przyjaciół Osób Niepełnosprawnych „Wspólna Radość” oraz wieloletni przyjaciel osób niepełnosprawnych, Stanisław Wcisło zorganizowali imprezę pingpongową w hali Wandy dla podopiecznych domów pomocy społecznej.

W mikołajkowym turnieju wzięło udział 60 zawodników, korzystających z pomocy domów opieki społecznej z Krakowa, Czernej, Owczar, Łyszkowic, Więckowic i Konar.

Impreza miała na celu nie tylko rywalizację, ale również popularyzację tenisa stołowego, stworzenie możliwości spotkania zawodników, trenerów, doświadczenie sportowych emocji, a przede wszystkim integrację uczestników. Każdy z zawodników opuszczał halę przy ul. Odmogile z upominkiem. Ufundowali je Barbara i Henryk Śwędziołowie reprezentujący firmę TIBHAR z Jarosza. Na zmaganiach przy pingpongowym stole się nie skończyło. Uczestnikom turnieju przygrywały bowiem popularne Andrusy z Aleksandrem Kobylńskim na czele.

Jeśli chodzi o sam turniej to spotkania były bardzo zajęte. Przekrój wieku uczestników turnieju był bardzo duży. Najmłodszy Marcin Pawełczak liczył sobie 17 lat, a najstarszy Józef Doniec 64 lata. Zwycięzcami w poszczególnych kategoriach zostali: **do lat 40** – 1. Marek Świetlik, 2. Grzegorz Kisiel, 3. Krzysztof Kucabiński; **powyżej 40 roku życia**: 1. Władysław Sobesto, 2. Bogusław Calik, 3. Edward Nanke; **kobiety**: 1. Agata Golakiewicz, 2. Barbara Dąbska, 3. Marzena Zenad; **pracownicy**: 1. Kazimierz Kopec, 2. Dariusz Walaś, 3. Henryk Sikora. (bk)

Boks w Krakowie

Będzie klęska urodzaju?

Niedawny turniej bokserski „O Złotą Rękawicę Wisły” cieszył się dużym zainteresowaniem. Zmagania w hali przy ulicy Reymonta licznie obserwowali m.in. młodzież.

To akurat cieszyło trenerów krakowskich.

Aktualnie jedyną sekcją, który prowadzi stały nabór chętnych do uprawiania boks jest sekcja Wisły. Chłopcy z roczników 1983, 84, 85, 86 i 87 mogą się zgłaszać codziennie (poniedziałek-piątek) o godz. 17.00 w salce treningowej w nowej hali przy ulicy Reymonta. Pamiętając o zainteresowaniu wspomnianym turniejem „O Złotą Rękawicę Wisły” wolno się spodziewać, że w najbliższych tygodniach wiślaczy trenerzy mogą przeżywać tzw. klęskę urodzaju, jeżeli chodzi o chętnych do spróbowania sił na bokserskim ringu. Może więc logicznym byłoby wtedy przeniesienie (biorąc pod uwagę miejsce zamieszkania) niektórych chłopców do sekcji wielkiej i niepołomickiej? Naturalnie przy walnej pomocy MZB, od której działacze – na czele z prezesem Stanisławem Draganem – wcale się nie uchylają.

(wb)

Siatkarze Wandy Intro Dajwór

Jedna wpadka

Siatkarze krakowskiej Wandy Intro Dajwór zajmują drugie miejsce w III-ligowej tabeli. Utrata pozycji lidera nie spowodowała co prawda przegranej z AZS AGH Wawel lecz regulaminowa pauza w I kolejce rundy rewanżowej. Jednak strata punktów przez podopiecznych Janusza Filipowskiego wprowadziła lekki niepokój w szeregach kibiców Wandy przed zbliżającymi się szybko kolejnymi etapami eliminacji o awans do II ligi.



Mariusz Kieć (nr 3) bardzo skutecznie zagrał blokiem w meczu z Hukusem. Obok Krystian Bławat (nr 1).

Fot. Jacek KOZIOŁ

— Nie spodziewałem się tej porażki — mówi trener Janusz Filipowski. — Myślę jednak, że była to jednorazowa wpadka. Najlepiej o tym świadczy nasze zwycięstwo w trzech setach w Olkuszu z Hilkusem, z którym AGH wygrało dzień wcześniej we własnej hali zaledwie 3:2. Takie przypadki zdarzają się nie tylko na naszym poziomie rozgrywek, ale i w wyższych klasach. Oceniam, że mój zespół jest jednak lepszy i powinniśmy to udowodnić w meczu rewanżowym z rezerwami Wawelu. Nie wątpię, że zakończymy rozgrywki na pierwszym miejscu.

— Jak Pan widzi szanse Wandy w kolejnym podejściu do II ligi?

— System eliminacji II-ligowych jest tak skonstruowany, że nawet jedna porażka może pogrzebać nadzieję. Dlatego stu procentowej pewnością nikt dać nie może. Uwaga jednak, że nasza drużyna przystąpi do maratonu eliminacyjnego (składa się z trzech etapów — przyp. red.) z pełnymi szansami na udane zakończenie.

— Przerwa świąteczno-noworoczna skłania do przynajmniej częściowych podsumowań. Jak Pan ocenia grę drużyny w za-

kończonej właśnie części sezonu?

— Na pewno zawodnicy mają pewne trudności z ustabilizowaniem formy. Najlepszy przykład to skrzydłowy Paweł Orzeł, który znakomite sety przeplatał z gorszymi. Był jednak najbardziej wybijającym się zawodnikiem. Bardzo przydatny okazał się Tomek Gomółka, który nie gra może efektywnie, ale jest skuteczny. Coraz lepiej powinien grać Adam Fik, kapitan drużyny, którego doświadczenie i cechy przywódcze w decydujących meczach na pewno okażą się bardzo przydatne. Nasz rozgrywający Krystian Bławat także jeszcze nie gra na równym poziomie. Ale wydaje mi się, że nabrał już odpowiedniego doświadczenia, żeby wyciągnąć wnioski z dotychczas rozegranych spotkań. Cieszę się, że bardzo udanie odnalazł się w nowej roli w drużynie Dominik Sadowski, który w tym sezonie gra na środku i to bardzo dobrze. Nie mogę zapomnieć o doświadczonym Jurku Kwaśniewskim, który pewnością interwencji i spokojem wspomaga młodszych kolegów w trudnych momentach.

(No)

Panie Urszula Wrona i Magdalena Wrona

Sędziny z nominacji FIFA

W przyszłym roku Kraków będzie miał dwie panie — piłkarskie sędziny klasy międzynarodowej, które prowadzić będą spotkania właśnie kobiet.

Przed Bożym Narodzeniem FIFA ogłosiła swoje nominacje. I w gronie wyróżnionych znalazły się dwie krakowianki — panie Urszula Wrona i Magdalena Wrona. Noszą to samo nazwisko, ale nie są spokrewnione, co nie znaczy, że nie są przyjaciółkami. Wielokrotnie dowiodły, że niezwykle fachowo potrafią rozstrzygać boksowe spory, imponując przede wszystkim stanowczością i konsekwencją. W futbolu kobiet prowadziły już mecze rodzimej ekstraklasy, Pucharu

Polski, towarzyskie. W rywalizacji mężczyzn nie obce im są emocje związane z rozstrzygnięciem sporów i poskramianiem temperamentów do szczybla czwartej i piątej ligi włącznie. Dlatego można być spokojnym o międzynarodowe występy pań Urszuli i Magdaleny. FIFA nie nominuje przecież przypadkowo, tylko po dogłębnej analizie wszystkich „za” i „przeciw”. Jeżeli więc centrala światowego piłkarstwa powiedziała „tak”, to znaczy, że wie co robi.

(wb)

Tenis stołowy

Mistrzostwa taksówkarzy

W hali Wandy rozegrane zostały I mistrzostwa krakowskich taksówkarzy w tenisie stołowym. Przekrój wieku uczestników zmagani był spory. Od 50-latków do 25-latków.

Tym razem górą była rutyna. Zwyciężył bowiem najstarszy z zawodników, 50-letni Kazimierz Kucharski reprezentujący barwy korporacji Metro. Pan Kazimierz był bezkonkurencyjny. W drodze po zwycięstwo w całych zawodach nie oddał nawet jednego seta, wygrywając wszystkie osiem spotkań! Za jego plecami toczyła się walka o kolejne miejsca medalowe. Ostatecznie „na pudło”

zmieścili się jeszcze Włodzimierz Michałowski z Roya, który wygrał siedem spotkań oraz Andrzej Nowak z Wawelu, który zwyciężył w sześciu pojedynkach. A oto miejsca pozostałych zawodników (w nawiasach podajemy nazwę korporacji oraz ilość zwycięstw): 4. Wojciech Kręcioch (Niezrzeszony, 5 zw.), 5. Mariusz Śliwa (Expres, 4 zw.), 6. Roman Piszczek (Barbakan, 3 zw.), 7. Bogusław Siemienieć (Barbakan, 1 zw.), 8. Ryszard Jarosz (Partner, 1 zw.), 9. Piotr Klonowski (Barbakan, 1 zw.).

(bk)

■ Firma liczy na włączenie zakładu do Wałbrzyskiej SSE

Jelcz będzie tworzyć grupę kapitałową

W 2001 roku Zakłady Samochodowe w Jelczu planują wydzielanie czterech spółek. Zamierzają też zrestrukturizować zatrudnienie i sprzedać lub wydzierżawić zbędny majątek.

Rosnąca od dwóch lat konkurencja zagranicznych koncernów, napływ tanich ciężarówek ze Wschodu oraz coraz większy import używanych aut przyczyniły się do spadku sprzedaży, a w efekcie problemów finansowych Zakładów Samochodowych Jelcz. W 1998 r. firma miała 15,3 mln zł zysku netto, ale w 1999 r. zanotowała stratę 56 mln zł.

Krzysztof Rozenberg, prezes Jelcza, zapowiada, że już w tym roku straty zostaną zniwelowane. Nie ujawnia jednak ich prognozy. Zapowiada przyspieszenie tempa restrukturyzacji firmy oraz dalsze poszukiwania inwestora z branży. Jego zdaniem, najważniejsze zmiany zajdą w przyszłym roku.

W stronę holdingu

Podstawowym elementem restrukturyzacji jest wydzielanie czterech spółek prawa handlowego. Będą one zajmowały się produkcją i sprzedażą ciężarówek, autobusów, części aut oraz pracami badawczo-rozwojowymi. Firma przyjmie strukturę holdingu.

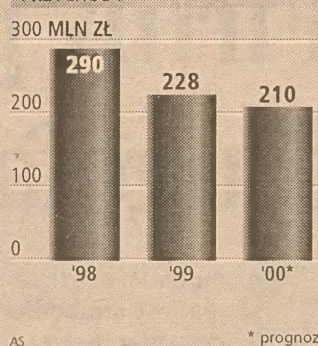
— Te przekształcenia nastąpią prawdopodobnie jeszcze w pierwszym półroczu 2001 — zapewnia Krzysztof Rozenberg.

Jelcz planuje też wyprzedaż lub dzierżawę zbędnego majątku.



JELCZ W LICZBACH

PRZYCHODY



RESTRUKTURYZACJA*

Spółka produkująca autobusy
Spółka produkująca ciężarówki
Zakład produkcji komponentów
Ośrodek badawczo-rozwojowy

* wydzielone spółki
Źródło: Firma

KOSZTOWNE INNOWACJE: Wprowadzenie do produkcji nowych pojazdów wymagało dużych nakładów finansowych. Tylko w ciągu dwóch lat przeznaczyliśmy na ten cel około 20 mln zł — mówi Krzysztof Rozenberg, prezes Zakładów Samochodowych Jelcz.

fol. ARC

— Aby produkcja mogła być kontynuowana, wystarczy nam jedna trzecia obecnego majątku — podkreśla prezes.

W ramach przeprowadzanych procesów restrukturyzacyjnych od kilku lat w spółce systematycznie spada zatrudnienie. Pod koniec 1998 roku w zakładzie pracowało 2600 osób. Na koniec tego roku liczba zatrudnionych ma wynieść 1650 osób.

— Optymistyczne prognozy zakładają, że w przyszłym roku stan zatrudnienia zostanie utrzymany. W wariantach pesymistycznym nie można wykluczyć redukcji nawet o 20 proc. — mówi Krzysztof Rozenberg.

Nadzieja w strefie

Trwają również starania o rozszerzenie Wałbrzyskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej na teren części fabryki. Jak podkreśla Krzysztof Rozenberg, trzy tygodnie temu

projekt zaopiniował pozytywnie KERM. Teraz oczekuje się na decyzję Rady Ministrów.

— Mimo zmian, które będą obowiązywały od 2001 r., inwestowanie w SSE da możliwość korzystania z ulg podatkowych. Będzie to spora zachęta dla potencjalnego inwestora. Na dłuższą metę nie jest możliwe samodzielne funkcjonowanie tak małej firmy — twierdzi Krzysztof Rozenberg.

Jego zdaniem, obecnie trwają intensywne rozmowy z firmami z branży motoryzacyjnej, zainteresowanymi wykupieniem udziałów w całej firmie. Niewykluczone jest również sprzedaż walerów w poszczególnych spółkach lub pozyskanie partnera jedynie do produkcji np. samochodów ciężarowych lub autobusów.

W 2001 r. Jelcz chce sprzedać w Polsce około 700 pojazdów, w tym 400 autobusów i 300 ciężarówek. Prezes zapowiada unifikację

wytwarzanych pojazdów. Firma chce wprowadzić do sprzedaży nowe typy autobusów, w tym m.in. o napędzie gazowym oraz pojazdy dla wojska. Jelcz zamierza też inwestować w nowe wyroby i rozwiązania technologiczne, zmodernizować lakiernię oraz kontynuować komputeryzację firmy.

— W 2001 r. na ten cel będziemy potrzebowali kilkanaście milionów złotych. Chcemy je uzyskać dzięki redukcji kosztów i zwiększeniu przychodów oraz przez zaciągnięcie kredytów — zaznacza Krzysztof Rozenberg.

Niepewny rynek zmusza firmę do poszukiwania możliwości zwiększenia eksportu.

— Analizujemy możliwości zdobycia kontraktów w Chinach, Rosji i na Bliskim Wschodzie — dodaje prezes Jelcza.

Paweł Janas **PB**

p.janas@pb.pl

Dębica chce przejąć nazwę „polifarb”

Polifarb Dębica będzie zabiegać o wyłączność na korzystanie z nazwy „polifarb”. Spółka czeka też na decyzję nowego właściciela — Tikkurili, dotyczące planów rozwojowych. Przejęty przez Finów główny akcjonariusz spółki Alcro Beckers sugeruje przeniesienie produkcji Tikkurili ze Szczecina do Dębicy.

Polifarb Dębica kwestionuje prawo innych firm z branży do nazwy „polifarb”. Przedstawiciele spółki twierdzą, że tylko Dębica zarejestrowała znak. Obecnie chce uczynić z niego własną markę.

— Nazwa „polifarb” jest powszechnie znana i kojarzy się na-

szym klientom z gwarancją jakości. Mało kto jednak wie, że prawo posługiwania się tą nazwą ma jedynie Dębica, ponieważ wiele lat temu ją zarejestrowała. Chcemy to teraz wykorzystać. Zamierzamy zwrócić się do urzędu patentowego o przyznanie nam wyłączności na używanie w nazwie słowa „polifarb” — mówi Piotr Wronka, prezes Alcro Beckers.

Nadzieja w Finach

Nie wiadomo jednak, jak do pomysłu ustosunkuje się właściciel Alcro Beckers — fińska Tikkurila, należąca do koncernu Kemira.

— Mamy nadzieję, że Tikkurila poprze nasze starania i nie zrezygnuje z marki o takiej pozycji — podkreśla Piotr Wronka.

W Alcro Beckers liczą również, że Tikkurila zdecyduje się przenieść produkcję farb przemysłowych ze Szczecina do Dębicy. Obecnie w Dębicy trwa due diligence, które zakończy się z początkiem roku. Konkretnych propozycji ze strony Tikkurili można spodziewać się na początku 2001 r.

— Wsparcie finansowe i technologiczne dla segmentu farb przemysłowych umożliwi nam nie tylko jego utrzymanie, ale i rozwój. W przeciwnym razie będziemy stopniowo odchodzić od tego segmentu rynku i zwiększać wolumen produkcji farb dekoracyjnych — twierdzi Piotr Wronka.

Dużym atutem Dębicy jest bliskość wschodniej granicy i ryn-

ków, którymi Tikkurila, a także Alcro Beckers są zainteresowane.

Plany rozwojowe

— Ewentualna konsolidacja fabryk Tikkurili i Alcro Beckers wymaga analiz opłacalności. Obecnie łączy nas unia personalna. Sam fakt przynależności do firmy giełdowej, jaką jest Kemira, otwiera perspektywy — podkreśla prezes.

Obecnie Alcro Beckers stara się umacniać pozycję Dębicy na rynku i planuje inwestycje. W okresie 3-4 lat firma zamierza zainwestować 20-25 mln zł w automatyzację procesu produkcji emulsji wodnorozcieńczalnych w Dębicy.

Anna Bytniewska **PB**

a.bytniewska@pb.pl

NSK wybuduje fabrykę w WSSE

Japoński koncern NSK zakończył formalności związane z budową w Wałbrzyskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej fabryki tzw. kolumn kierowniczych i układów kierowniczych z elektrycznym wspomaganie. Bezpośrednim właścicielem polskiej spółki będzie brytyjska spółka NSK Steering Systems Europe. Inwestycja kosztować ma 2,66 mln zł. Nie wliczono w to kosztów działki o powierzchni 177 tys. mkw.

Japończycy zdecydowali się na inwestycję w Polsce ze względu na wykwalifikowaną i tanią siłę roboczą, korzyści oferowane przez specjalną strefę, bliskość europejskiego rynku oraz stabilność kursu złotego wobec euro.

Układy kierownicze z elektrycznym wspomaganie poza Polską będą produkowane przez zakłady NSK w Japonii, Wielkiej Brytanii, USA, Tajlandii i Indiach. LUK

Nicom przewiduje wzrost bezrobocia

Bezrobocie pod koniec pierwszego kwartału 2001 roku może wynieść już 18 proc. — twierdzi Henryka Bochniarz, prezes Nicom Consulting Ltd.

— Ciągłe postępujące restrukturyzacja przemysłu, która będzie wymagała dalszych zwolnień pracowników. Przedsiębiorstwa planują zwolnić 70 tys. pracowników — twierdzi Stanisław Kubielas, główny ekonomista Nicom.

Przed rokiem Nicom wzbudził spore kontrowersje wśród ekonomistów, ogłaszając, że bezrobocie w 2000 r. wzrosło do 15 proc.

— Niestety, mieliśmy rację. W prognozach na 2000 rok założyliśmy wzrost bezrobocia wynikający z racjonalizacji zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw. W ciągu trzech kwartałów średnie zatrudnienie w tym sektorze spadło o 8 proc. Restrukturyzacja i racjonalizacja zatrudnienia przyniosły jednak wzrost wydajności pracy średnio o 29 proc. — mówi Henryka Bochniarz.

Według ekonomistów Nicom, na koniec grudnia 2001 r. inflacja wyniesie 7 do 7,5 proc. Deficyt na rachunku obrotów bieżących — około 7 proc. Nicom optymistycznie szacuje wzrost PKB. Zdaniem Stanisława Kubielasa, osiągnie on w przyszłym roku aż 5,5 proc. Większość analityków spodziewa się blisko 4,5-proc. wzrostu.

Według Henryki Bochniarz, przedsiębiorcy liczą na obniżenie stóp procentowych w 2001 roku.

— Taka decyzja Rady Polityki Pieniężnej musi iść w parze z restrykcyjną polityką fiskalną — przestrzega Henryka Bochniarz. KPR

PTF ma umowę także z BIG Bankiem

Polskie Towarzystwo Finansowe, wrocławski pośrednik kredytowy, podpisał z BIG Bankiem umowę o współpracy w zakresie udzielania kredytów hipotecznych. Wcześniej podobne umowy PTF zawarł z PKO BP, LG Petro Bankiem i BPH. Nowy produkt jest dostępny tylko w placówkach PTF. Kredyty udzielane są do 100 proc. kosztów inwestycji. CU



Prezesi nie powinni być rzecznikami

Niektóre firmy nie mają działów PR. Jedyną osobą upoważnioną do udzielania informacji są w nich prezesi. Z jednej strony to dobrze, że o firmie publicznie opowiada ktoś, kto jest najlepiej zorientowany w jej sprawach. Z drugiej jednak, zwykle nie ma on dość czasu i prowadzone przez niego działania PR często okazują się niewystarczające.

W wielu firmach jedyną osobą upoważnioną do udzielania informacji są ich prezesi. Taka sytuacja ma swoje dobre i złe strony.

— Plusem jest to, że opinia publiczna otrzymuje informacje o firmie od najlepiej zorientowanej osoby. Dlatego też wiadomości przekazywane bezpośrednio przez zarządzających cieszą się większym zainteresowaniem np. dziennikarzy — tłumaczy Małgorzata Wejtko, prezes zarządu agencji PR ComPress.

Przyznaje jednak, że przekazywane w ten sposób informacje o firmie są niepełne.

— Prezes nie ma wystarczająco dużo czasu, by poprowadzić kompleksowe działania PR. Złe się dzieje, gdy przekazywanie informacji jest uzależnione od tego, czy prezes ma czas. Powstały w ten sposób obraz przedsiębiorstwa nie jest pełny. Z tego powodu może ona również sprawiać wrażenia organizacji zamkniętej i unikającej rozgłosu — twierdzi Małgorzata Wejtko.

W obronie pijarów

Katarzyna Gontarczyk z warszawskiego hotelu Sheraton nie poleca modelu PR, w którym tylko prezesowi wolno udzielać informacji.

— Owszem w ważnych kwestiach powinna wypowiadać się ta najważniejsza osoba w firmie, ale złożenie na jej barki całości komunikacji to zbyt wiele. W wielu przypadkach prezes nie ma zaufania do swoich pracowników i dlatego sam chce udzielać informacji. A przecież dział PR może się z nim kontaktować i uzgadniać przekazywane opinii publicznej wiadomości. Takie rozwiąza-

nie jest idealne — mówi Katarzyna Gontarczyk.

Kwestia osobowości

Zdaniem Agaty Tyszkiewicz, prezesa The Rowland Company, wszystko jest uzależnione od osobowości prezesa.

— Zdarzają się tzw. szefowie medialni, którzy wspaniale potrafią prezentować swoje firmy. Na Zachodzie dobra prezencja i umiejętność publicznego wypowiedziania się to podstawy, które powinien mieć każdy menedżer. Reprezentowanie firmy jest bowiem jednym z jego podstawowych zajęć. W Polsce praca szefa wygląda jeszcze nieco inaczej — zauważa Agata Tyszkiewicz.

Jej zdaniem, rodzimi prezesi głównie zarządzają, a reprezentowanie firmy jest tylko ich dodatkową funkcją.

— Problem zaczyna się, gdy prezes chce być jedyną osobą wypowiadającą się oficjalnie, ale nie ma na to czasu. Niestety w Polsce zdarza się to często — dodaje Agata Tyszkiewicz.

Jednak zarządzający

Nie zgadza się z tym Krzysztof Paulus, prezes poznańskiej Centry. W prowadzonym przez niego przedsiębiorstwie tylko on udziela informacji.

— Takie rozwiązanie uważam za idealne. Prezes ma najlepsze informacje o tym, co dzieje się w firmie. Opinia publiczna poważniej traktuje wiadomości przekazywane przez kierującego firmą niż przez jego rzecznika — tłumaczy Krzysztof Paulus.

Przyznaje, że prawie zawsze znajduje czas na udzielenie informacji o firmie.

— Nie zastrzegłem swojego numeru telefonu komórkowego. Zdarza się, że akurat nie mam czasu, zawsze jednak można zadzwonić do mnie później. Tym sposobem mam pewność, że opinia publiczna ma pełne i najświeższe informacje o firmie. Tworzenie wizerunku firmy na zewnątrz to jedno z podstawowych zadań prezesa — przekonuje Krzysztof Paulus.

Małgorzata Zgutka **PB**

m.zgutka@pb.pl



WSPOMAGANIE SZEFA: Jednym z zadań działu PR jest lansowanie osoby prezesa. PR jest tylko wykonawcą i organizatorem. W ważniejszych kwestiach i tak powinna wypowiadać się ta najważniejsza osoba w firmie — wyjaśnia Katarzyna Gontarczyk z hotelu Sheraton. fot. BS



KIEPSKI GRACZ: Projekty inwestycyjne, których realizacja nie przebiega zgodnie z długofalową strategią firmy, mogą nie przynieść założonych korzyści — przekonuje prof. Elżbieta Mączyńska ze Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie. fot. Małgorzata Pstrągowska

Planowa gospodarka nieruchomościami ratuje od upadłości

Firmy potrzebują długofalowych strategii

Długofalowa strategia jest niezbędna do skutecznego zarządzania firmą. Niestety, ustalana jest najczęściej tylko w dużych firmach i to na okres nie przekraczający pięciu lat. Elementem strategii powinna też być polityka gospodarowania nieruchomościami, gdyż ich umiejętne wykorzystywanie niejedną firmę uratowało od bankructwa.

Twierdzenie, że „krótkofalowość jest rakiem, który toczy polską gospodarkę”, stało się już prawie sloganem. Pomimo to, dydaktycznego efektu raczej nie osiągnęło. Tylko duże polskie firmy mają długofalowe strategie, wyznaczające kierunki działania i rozwoju przedsiębiorstwa. Znacznie rzadziej takim kompleksowym planem posługują się firmy średnie i małe.

Tylko pięć lat

— Prowadzenie każdej firmy wymaga zarządzania strategicznego. Jednak posiadaniem długofalowej strategii pochwalić się może tylko część polskich przedsiębiorstw i to najczęściej dużych. W większości z nich plany obejmują jedynie pięć najbliższych lat, a to zdecydowanie za krótki okres. Ponadto często zdarza się, że firma decyduje się na realizację danego projektu, przy czym inwestycja ta nie ma nic wspólnego z ustaloną strategią. Przypomina to grę szachistą, który zna tylko jeden ruch. Taki gracz nigdy nie wygra — przekonuje prof. Elżbieta Mączyńska ze Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie.

Elżbieta Szarfańska z Ruchu, przyznaje, że strategia jej firmy została ustalona na lata 2000-2005.

— Z uwagi na wielkość naszego przedsiębiorstwa nie wyobrażam sobie działań firmy bez tak ważnego dokumentu. Strategia obejmuje swoim zakresem zadania marketingowe dotyczące działalności kolportażowo-handlowej, organizacji i zarządzania, doskonalenia

funkcji finansowych przedsiębiorstwa. Jednym z głównych tematów merytorycznych jest też oczywiście gospodarka nieruchomościami — twierdzi.

Marnotrawstwo

Jednym z ważnych elementów, który powinien zostać uwzględniony w długofalowej strategii firmy, jest gospodarka nieruchomościami.

— Nieruchomości są dobrem wielokrotnego inwestowania, dlatego każde przedsiębiorstwo tworząc strategię powinno przede wszystkim uwzględnić w niej sposoby ich wykorzystania. Tymczasem znany jest mi niechlubny przykład zakładu mięsnego, który chcąc poprawić wyniki finansowe, zbyt szybko zdecydował się na sprzedaż części swojego gruntu. Na tym terenie wybudowano później hipermarket. Gdyby firma ta zamiast sprzedać ziemię, wydzierżawiła ją, zapewniłaby sobie stałe źródło dochodu. Tymczasem zakład sprowadził sobie pod nos konkurencję — tłumaczy Elżbieta Mączyńska.

Jak sobie radzą

Wiele przedsiębiorstw stara się odzyskać utraconą płynność finansową drogą sprzedaży posiadanych nieruchomości bądź inwestycji w nie. Przykładem tego typu polityki jest działalność Poznańskich Zakładów Przemysłu Odzieżowego Modena.

Firma ta, odnotowując od kilku lat straty, postanowiła diametralnie zmienić profil swojej działalności. Zarząd spółki podjął decyzję o rozpoczęciu inwestycji developerskich, koncentrując się na budownictwie mieszkaniowym i pod centra handlowe. Z tytułu tej działalności firma zamierza w 2001 roku osiągnąć dochód netto wysokości 20 mln zł. Drugim torem działań Modeny miała być sprzedaż posiadanych nieruchomości.

— Postanowiliśmy sprzedać nieruchomość o powierzchni 1,5 hektara wraz z budynkami administracyjnymi i głównym zakładem produkcyjnym w Poznaniu. Wartość gruntu wraz z budynkami wyceniliśmy na 250 USD (około 1000 zł) za metr kwadratowy. Chcemy

też sprzedać magazyny w Poznaniu oraz nieruchomości w Rawiczu i Środzie Wielkopolskiej — mówi Robert Oleniak, prezes Modeny.

Narastające długi zmusiły do wyprzedaży majątku także Polskie Koleje Państwowe. Firma pozbywa się aktualnie nieruchomości, które nie są wykorzystywane do działalności przewozowej.

— Decyzję o formie obrotu nieruchomościami podejmuje Dyrekcja Nieruchomości PKP. Ze sprzedaży majątku korzystamy od ponad roku. Zbędne nieruchomości oddajemy przedsiębiorstwu Skarbu Państwa w zamian za zaległości VAT-owskie i tym samym zmniejszamy nasze zadłużenie. Przyczyną takiej polityki jest oczywiście trwająca restrukturyzacja PKP — tłumaczy Janusz Kosicki, dyrektor PKP Zakład Nieruchomości w Poznaniu.

Nieoficjalnie wiadomo, że ze sprzedaży nieruchomości w całym kraju PKP zamierza uzyskać 50 mln zł.

Marlena Kaczmarek **PB**

m.kaczmarek@pb.pl

4 ZASADY HARVARDU

Reczywistość gospodarcza stale się zmienia, a w takich warunkach firmy obawiają się ustalania długofalowych strategii na okres dłuższy niż pięć lat. 4 złote zasady Harvardu zostały opracowane na podstawie kilkudziesięciu tysięcy analiz różnego typu przedsiębiorstw. Ich łączne stosowanie przez firmę gwarantuje zachowanie dostępu do strumienia przychodów w warunkach postępu technicznego i zmian zachodzących na rynku.

- Na rynek należy wprowadzić produkt, którego nie ma
- Musi to być produkt, na który jest zapotrzebowanie, lub też — którego wszyscy pożądamy
- Produkt należy tak wycenić, aby się sprzedawał (aby klient mógł sobie na niego pozwolić)
- Produkt musi być wyceniony dla zysku — czyli tak, aby dopingował firmę do jego produkcji, a akwizytorów do sprzedaży



■ Przedstawiciele agencji nieruchomości polecają inwestowanie w ziemię

Wzrasta popyt na działki budowlane

Przeprowadziliśmy sondę wśród przedstawicieli agencji nieruchomości z kilku większych miast Polski. Pytaliśmy, w jaki rodzaj nieruchomości najlepiej zainwestować. Większość z nich przekonywała, że najkorzystniejszą lokatą jest zakup ziemi. Zwłaszcza że z roku na rok ceny nie zabudowanych gruntów zyskują na wartości.

Przedstawiciele Agencji Nieruchomości zapytani o to, w co najlepiej jest zainwestować na ich terenie, odpowiadali, że w grunty. Jest to, ich zdaniem, pewna inwestycja, ponieważ już od kilku lat można zaobserwować wzrost popytu i cen gruntów.

W centrum i na obrzeżach

Jak wyjaśnia Witold Czapla z Agencji Nieruchomości H. A. Nitka, W. Czapla, na Śląsku w ciągu 5 ostatnich lat wartość ziemi wzrosła o kilkaset procent. W tej chwili za jeden mkw. działki budowlanej trzeba zapłacić około 100 zł, natomiast za grunt przeznaczony pod budowę nieruchomości komercyjnej około 220 zł. Podobnie jest w stolicy Wielkopolski.

— Kupując działkę w dobrym punkcie Poznania, możemy liczyć, że jej cena będzie rosła z roku na rok. Jednak tutaj mamy do wyboru jedynie działki o niewielkiej powierzchni. W przypadku, gdy wybierzemy działkę rolną z myślą o jej późniejszym przekwalifikowaniu, musimy się liczyć z tym, że zysk przyniesie nam ona dopiero za jakiś czas. Gratyfikacją za czekanie będzie wysokość tego zysku. Po przekwalifikowaniu jej cena wzrośnie kilkaset razy. W tej chwili jeden mkw. gruntu w mieście kosztuje 150-200 zł, a na obrzeżach miasta cena ta wynosi 50-60 zł za mkw. — informuje Adam Henc-



KOMERCJA DLA MNIEJSZYCH: Adam Polanowski, prezes warszawskiej Agencji Nieruchomości Polanowsky, poleca inwestowanie w obiekty komercyjne przeznaczone dla mniejszych przedsiębiorstw, ponieważ to z ich strony będzie można spodziewać się dużego popytu.

fol. GK

lewski, właściciel poznańskiej agencji nieruchomości.

Spieszmy się

O zakupie ziemi warto pomyśleć już teraz, zwłaszcza że zapotrzebowanie na nią stale rośnie, a ofert ubywa. Mając do wyboru różne możliwości Zofia Zieleniewska z Małopolskiego Stowarzyszenia Pośredników w Obrocie Nieruchomościami zawsze poleca grunt.

— Ceny za działki są oczywiście uzależnione od miejsca położenia. Dla porównania — za jeden ar na terenie Krakowa trzeba zapłacić nawet do 80 tys. zł, zaś 20 km od miasta kwota ta spada do 2,5 tys. — informuje Zofia Zieleniewska.

Włodzimierz Nalazek z Olsztyńskiego Biura Obrotu Nieruchomościami i Obsługi Budowlano-Geodezyjnej ImmoBilia radziłby wybierać grunty bezpośrednio przylegające do miasta.

— Coraz więcej osób wybiera taką lokalizację. Zarówno z powodu niższej ceny (ziemia jest o połowę tańsza niż na terenie Olsztyna), jak i dobrych połączeń komunikacyjnych, nie odbiegających od miejskich. Okoliczne gminy, które dostrzegły w tym dla siebie szansę na przyciągnięcie kapitału, przygotowują różne oferty dla przyszłych nabywców. Zazwyczaj są to działki gotowe pod zabudowę, o powierzchni powyżej 1 tys. mkw. — dodaje Włodzimierz Nalazek.

Przedstawiciele agencji polecają także inwestycje w obiekty o charakterze komercyjnym. Takich powierzchni, pod warunkiem, że mają bardzo dobrą lokalizację, zawsze brakuje. Na rynku widoczne jest zapotrzebowanie nie tylko na nowoczesne powierzchnie, ale również na te o niższym standardzie.

— Brakuje obiektów klasy B, podobnie jak klasy C. Rynek posiada głównie oferty dla najbogatszych, wielkich firm. Natomiast ilość tańszej powierzchni dla małych i średnich przedsiębiorstw, zwłaszcza polskich, których nie stać na luksusowe lokale, jest bardzo ograniczona. Zalecałbym inwestycje w obiekty klasy B z dużą ilością miejsc parkingowych — uważa Adam Polanowski, prezes warszawskiej Agencji Nieruchomości Polanowsky.

Przedstawiciele krakowskich firm przekonują, że na ich terenie jest zbyt mała ilość powierzchni magazynowych, i to niekoniecznie tych o najwyższym standardzie. Większość magazynów w Krakowie pochodzi z odzysku starych hal i w związku z tym ich standard jest bardzo niski.

— Dobrze zatem byłoby zainwestować w nowe magazyny, z ocieplanymi podłogami, z dużą liczbą miejsc parkingowych. Na tego typu obiekty z całą pewnością

znajdą się najemcy — uważa Zofia Zieleniewska.

Lokowanie pieniędzy w lokalach użytkowych, niekoniecznie o najwyższym standardzie, poleca także Witold Czapla. Jego zdaniem, lepiej jest nawet nabyć lokal w nie najlepszym stanie, który jest stosunkowo tani, a poza tym można go odpowiednio zaaranżować podczas prac remontowych.

Natomiast, zdaniem Adama Henclewskiego, inwestycja w grunty jest dobra, gdy chcemy na nią przeznaczyć tylko własne środki. W przeciwnym razie odsetki pochłoną cały nasz zysk.

— Natomiast, gdy możemy pośilkować się kredytem, warto pomyśleć o zakupie, przynajmniej na terenie Poznania, kamienicy, która oprócz lokali mieszkalnych posiadałaby lokale użytkowe. Taka inwestycja zacznie przynosić dochody od razu, chociażby z wynajęcia lokali pod sklepy. Z czasem można również spróbować odzyskać lokale mieszkalne, np. drogą pertraktacji z ich użytkownikami. Co dalej, pomysłów jest wiele, a o tym, że jest to dobry interes, świadczy rosnąca liczba przedsiębiorców zachodnich nabywających kamienice w stolicy Wielkopolski — przekonuje Adam Henclewski.

Tylko nie mieszkania

Przedstawiciele Agencji Nieruchomości odradzali zdecydowanie inwestowanie w nieruchomości mieszkaniowe, szczególnie gdy myślimy o ich późniejszym wynajęciu. Powodem jest duże nasycenie rynku.

Wyjątek stanowi Kraków, gdzie — jak informują przedstawiciele Małopolskiego Stowarzyszenia Pośredników w Obrocie Nieruchomościami — nadal obserwowany jest duży popyt na małe, 40-metrowe mieszkania. Zatem warto w nie zainwestować, gdyż zawsze znajdą się na nie nabywcy.

— Rozpoczęcie inwestycji na początku roku, kiedy zainteresowanie mieszkaniami jest mniejsze i metr kwadratowy kosztuje około 2,9 tys. zł, daje szansę, że po roku uzyskamy za nie około 20 proc. więcej. Najlepiej jednak, ze względu na podatki, sprzedawać mieszkanie po upływie pięciu lat od dnia zakupu — wyjaśnia Zofia Zieleniewska.

Oryginalna inwestycja

Jerzy Kłaskała, właściciel jednej z wrocławskich agencji nieruchomości, twierdzi, że przedsięwzięciem, które powinno się wziąć pod uwagę we Wrocławiu jest... akademik dla studentów z tamtejszych uczelni.

— Funkcjonujące akademiki zapewniają miejsce jedynie 20 proc. studentów. Do tego celu można zaadaptować istniejący obiekt albo zbudować nowy. Cała inwestycja ma realne szanse zwrócić się po 5 latach — twierdzi Jerzy Kłaskała.

Patrycja Otto **PB**
p.otto@pb.pl

Nowa firma na rynku nieruchomości

Na polskim rynku nieruchomości komercyjnych rośnie konkurencja. Do grona międzynarodowych firm świadczących usługi pośrednictwa i doradztwa dołącza kolejna spółka — GVA Immoconsult Polska.

W Warszawie otwarto biuro GVA Immoconsult Polska, akt ten nie jest jednak związany z początkiem działalności firmy w Polsce. GVA Immoconsult należy bowiem do Grupy Volksbanken, która to w Polsce współfinansowała budowę kilku obiektów komercyjnych. Zaliczają się do nich biurowiec Ilmet, centrum biurowe Ochota Office Park I, II, III, biurowiec przy ul. Wspólnej w Warszawie, Centrum Handlowe we Wrocławiu, Centrum Handlowe City Center w Radomiu.

Jak podają przedstawiciele spółki, wartość tych projektów to kwota rzędu 110,3 mln EUR.

Wiedeńskie korzenie

GVA Immoconsult Polska jest oddziałem wiedeńskiej spółki GVA Immoconsult, która działa na rynku nieruchomości w Europie Środkowej i Wschodniej. Spółka ta jest członkiem GVA-Worldwide, stowarzyszenia zarządzającego 12 mln mkw. powierzchni komercyjnych na całym świecie. Obroty tego stowarzyszenia to ponad 9 mld USD.

Z kolei GVA Immoconsult Polska wchodzi, razem z macierzystą spółką, w skład austriackiej grupy Volksbanken AG. W Polsce będzie działać na rynku pośrednictwa, doradztwa oraz finansowania projektów nieruchomości komercyjnych, czyli handlowych, przemysłowych i biurowych.

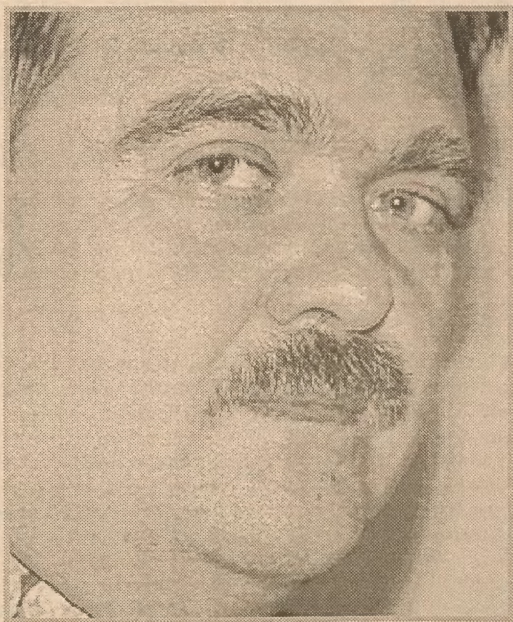
GVA Immoconsult ma sześć biur w Rumunii, Bułgarii, Słowenii, Republice Słowackiej, Republice Czeskiej i w Chorwacji, biuro w Warszawie będzie siódme.

Coraz ciśniej

Wchodzenie kolejnych międzynarodowych firm na polski rynek nieruchomości komercyjnych świadczy o jego rozwoju. Co prawda w ostatnim czasie na rynku powierzchni biurowych w stolicy doszło do dużego spadku czynszów, jednak analitycy twierdzą, że już w 2002 roku rynek powinien się ustabilizować. Poza tym wzrasta bezpieczeństwo polskiego rynku nieruchomości komercyjnych, co przyczyni się do rozwoju rynku inwestycyjnego.

Na polskim rynku działa już kilka międzynarodowych firm doradczych. Zaliczają się do nich między innymi: Healey & Baker, Jones Lang LaSalle, DTZ Tie Leung, Knight Frank Nieruchomości, King Sturge, Colliers International, CB Richard Ellis. GVA Immoconsult Polska ma w planach zdobycie w najbliższych 3 latach 3-4 proc. rynku nieruchomości komercyjnych.

Radostaw Górecki **PB**
r.gorecki@pb.pl



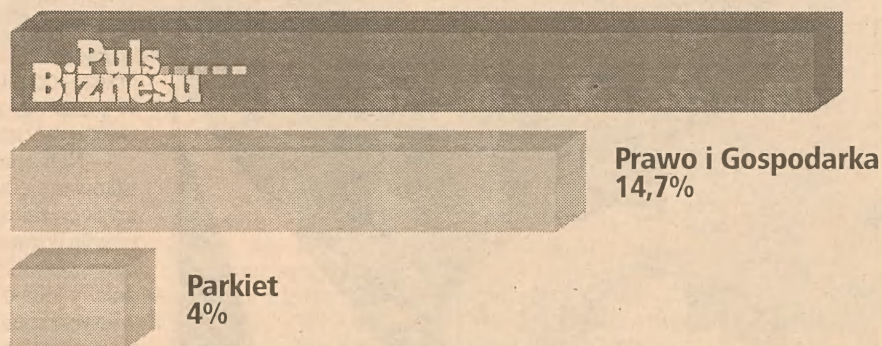
UWAGA NA KOMERCJĘ: Zdaniem Adama Henclewskiego, właściciela Agencji Nieruchomości Henclewski z Poznania, należy być ostrożnym przy inwestowaniu w lokale komercyjne, ponieważ ceny za wynajem wykazują stałą tendencję spadkową.

fol. JL

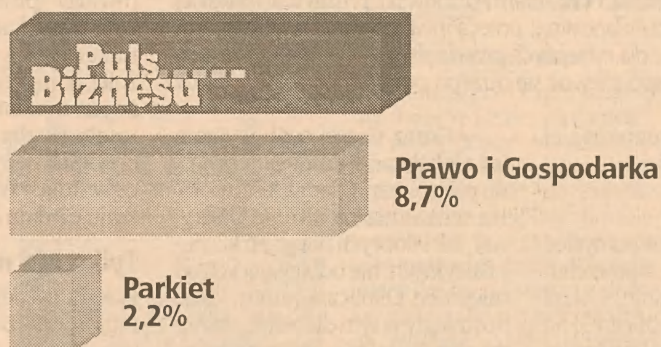
PULS BIZNESU LIDER PRASY GOSPODARCZEJ

Puls Biznesu jest czytany przez:

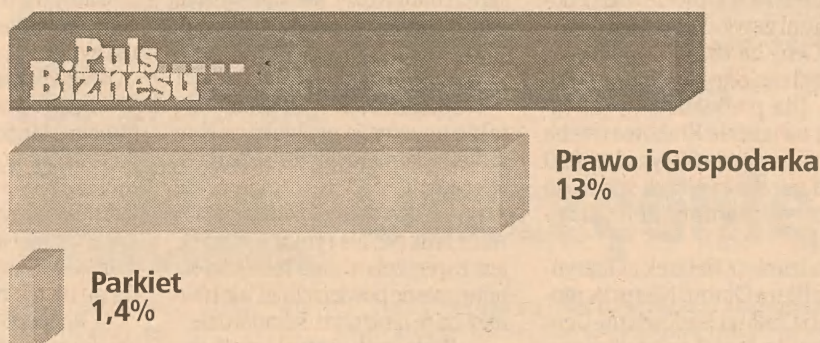
21,3%
prezesów



9,7%
biznesmenów
(właściciele
i współwłaściciele firm)



17,4%
dyrektorów
marketingu



* Źródło: SMG/KRC badanie PRO, kwiecień 2000, ZCS

**OFERTA
SPECJALNA**

Aby wykorzystać tę ofertę, należy odesłać zamówienie pod jeden z następujących faxów:
(022) 611-62-54, (022) 673-18-53

e-mail: prenumerata@pulsbiznesu.com.pl
wszelkie informacje otrzymacie
Państwo pod numerem
0-801 122 022

Wyrażam zgodę na umieszczenie moich danych w informatycznej bazie danych firmy Bonnier Business (Polska) Sp. z o.o. oraz na ich przetwarzanie dla potrzeb marketingowych, zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 o Ochronie Danych Osobowych. Podanie danych osobowych ma charakter dobrowolny i przysługuje prawo wglądu do tych danych, jak również możliwość ich poprawiania.
Upoważniam swojego dostawcę prasy do wystawienia faktury VAT bez mojego podpisu.

Nr ISSN 1427-6852
nr Indeksu 349 127

Tak, zamawiam bezpłatną prenumeratę Pulsu Biznesu u swojego dotychczasowego dostawcy prasy na okres 2 tygodni (10 wydań) na próbę.

ilość egz.:

zaznacz swojego dostawcę prasy

☐ RUCH SA
☐ JARD PRESS

☐ ROLKON
☐ GARMOND PRESS SA

☐ KOLPORTER
☐ PRAŚA DO DOMU

☐ POCZTA
☐ Inny

Imię i nazwisko

Firma

Miasto

Ulica

Kod e-mail

Telefon/fax

Data Podpis

Podpis